



தமிழ் மக்களுக்கு சேவையாற்றிய பேராசிரியர்



22

நவீன கற்பித்தல் முறையின் திசைகாட்டி



23

நாடகங்களில் மூழ்கிப்பிருக்கும் பெண்கள்

## பேச்சு மூலம் நியாயமான தீர்வு தமிழ் மக்களின் தேவை அதுவே

### குறைந்தளவு உரிமைகளை வழங்குவதற்கு ஒருபோதும் ஒத்துழையேன் என்கிறார் பிரதமர்

யாழ்ப்பாணம், நவம்பர் 20  
தமிழ் மக்களின் பிரச்சினைக்கு பேச்சு மூலம் ஒரு நியாயமான அர சியல் தீர்வு வழங்கப்பட வேண்டும். அவ்வாறு இல்லாமல் தமிழர்களுக்கு குறைந்தளவு உரிமைகள் தீர்வுகள் வழங்கப்படுமாயின் அதற்கு நான் ஒருபோதும் ஒத்துழைக்கமாட்டேன். தமிழ் மக்களுக்கு நீதியான ஒரு தீர்வு கிடைக்கப் பிரதமர் என்ற வகையில் மட்டுமல்லாது அதற்கு அப்பாலும் பாடுபடுவேன். இவ்வாறு தெரிவித்தார் பிரதமர் டி.என்.ஜயரட்ணா.

நேற்று யாழ்ப்பாணத்துக்கு வருகை தந்த பிரதமர் டி.என். ஜயரட்ணா யாழ்ப்ப. வீரசிங்கம் மண்டபத்தில் காலை இடம்பெற்ற இந்து அலயங்களுக்கு நிதி வழங்கும் நிகழ்வில் கலந்துகொண்டு உரையாற்றினார். இதன்போதே அவர் மேற்கண்ட வாறு தெரிவித்தார்.



இந்த நிகழ்வில் முதலில் சிறிது நேரம் தமிழில் உரையாற்றிய பிரதமர் பின்னர் சிங்களத்தில் தனது உரையைத் தொடர்ந்தார்.

அங்கு அவர் மேலும் தெரிவித்ததாவது:

தமிழ் மக்களின் பிரச்சினைகளுக்கு பேச்சு மூலம் தீர்வு காணப்பட வேண்டும். ஒரு நியாயமான அரசியல் தீர்வு எட்டப்பட வேண்டும் என்பதே எவ்வாறு விருப்பம். அதுவே தமிழ் மக்களின் விருப்பமும் உரிமை. தமிழர்களுக்குக் கிடைக்க வேண்டிய உரிமைகள் வழங்கப்பட வேண்டும். அதில் மாற்றுக் கருத்துக்கு இடமில்லை. தமிழர் பிரச்சினைக்கு குறைந்தளவு உரிமைகள் வழங்கப்படுமாயின் அதற்கு நான் ஒருபோதும் ஒத்துழைக்கமாட்டேன். அதனை தமிழ் மக்களும் ஒருபோதும் ஏற்க மாட்டார்கள்.

## சங்கு, கடலட்டை பிடிப்பதற்கு மன்னார் மீனவருக்கு அனுமதி

மன்னார், நவ.20  
சங்கு மற்றும் கடலட்டை என்பவற்றை பிடிப்பதற்கு மன்னார் மாவட்ட மீனவர் களுக்கு விதிக்கப்பட்டிருந்த தடை நீக்கப்பட்டுள்ளது. இந்த தகவலை மன்னார் மாவட்ட கடற் தொழில் திணைக்கள உதவிப் பணிப்பாளர் பி.எஸ். மெராண்டா தெரிவித்துள்ளார். இது குறித்து அவர் மேலும் தெரிவித்தவை வருமாறு:

## வருட இறுதிக்குள் இனப்பிரச்சினைக்குத் தீர்வு அனைத்து முயற்சிகளிலும் கூட்டமைப்பு

கொழும்பு, நவ.20  
இனப்பிரச்சினைக்கான தீர்வை இந்த வருட இறுதிக்குள் எட்டுவதற்கு தன்னாலான அனைத்து முயற்சிகளையும் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு எடுப்பதாக தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இந்த வருட இறுதிக்குள் தீர்வு ஒன்றை காணவேண்டும் என்ற தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் கோரிக்கைக்கு அரசு தர்ப்பு இதுவரையில் பதிலளிக்கவில்லை. இருப்பினும் அந்த இலக்கை

அடைவதற்கு நாங்கள் முழு முயற்சி மேற்கொண்டு வருகின்றோம். இவ்வாறு தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் தேசியப் பட்டியல் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் எம்.ஏ. சுமந்திரன் தெரிவித்தார். அவர் மேலும் தெரிவித்தவை வருமாறு: இந்த வருடத்திற்குள் இனப்பிரச்சினைக்கான தீர்வைக் காண்பதற்கு ஏற்ற வகையில் டிசெம்பர் மாதத்தின் முதல் அரைவாசி

காலத்தினுள் 3 தடவைகள் சந்தித்து பேசுவதற்கு இருதர்ப்பும் இணங்கியுள்ளது. டிசெம்பர் மாதம் 5 ஆம், 6 ஆம், 14 ஆம், 15 ஆம் திகதிகளில் சந்திப்பு நடைபெறவுள்ளது. அடுத்த கற்று பேச்சுக்களின் போது மாநில அரசுக்கு வழங்கப்பட வேண்டிய அதிகாரங்கள், ஆளுநருக்கு இருக்க வேண்டிய அதிகாரங்கள் மற்றும் காணி, பொலிஸ் அதிகாரங்கள் தொடர்பிலும் விரிவாக

## சுவீகரிப்புச் சட்டம் குறித்து இந்தியா கூடிய கரிசனை

கொழும்பு, நவ.20  
அண்மையில் நாடாளுமன்றத்தில் சட்டமூலமாக்கப்பட்ட செயற்பாடுகள் குறைந்த மற்றும் பயன்பாடுகள் குறைவாகவுள்ள சொத்துக்களுக்கு புத்தியிரளித்தல் சட்டமூலம் தொடர்பில் இந்தியா கரிசனை செலுத்துவதாக நம்பத்தகுந்த வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன. குறித்த சட்டமூலத்தின் கீழ்சில இந்திய கம்பனிகளும் பறிமுதல் செய்யப்படுவதற்கு பட்டியலிடப்பட்டுள்ளமையே இதற்குக் காரணம் என்று அவர்கள் குறிப்பிட்டனர். இந்தச் சட்டம் இலங்கையிலுள்ள இந்திய முதலீட்டாளர்களுக்கு

## வடக்கில் 26 திட்டங்களில் முதலிடுவதற்கு வெளிநாட்டு நிறுவனங்கள் பெரும் ஆர்வம்

யாழ்ப்பாணம், நவ.20  
வட பகுதியில் மில்லியன் கணக்கான ரூபா பெறுமதி கொண்ட 26 திட்டங்களில் முதலீடு செய்வதற்கு வெளிநாட்டு நிறுவனங்களும், தென்பகுதி நிறுவனங்களும் முன்வந்துள்ளன. யுத்தத்தின் பின்னர் இவ்வாறான பெரும் முதலீடு என்பது வட பகுதியின் அபிவிருத்தியில் குறிப்பிடத்தக்க வளர்ச்சியை ஏற்படுத்தும் என்றார் இலங்கை முதலீட்டுச் சபையின் யாழ்ப்பிராந்திய சிரேஷ்ட பிரதிப் பணிப்பாளர் ஆர்.ஜெயமனோன். இது குறித்துப் பிரதிப் பணிப்பாளர் ஜெயமனோன் மேலும் தெரிவித்ததாவது:- யுத்தத்தின் பின்பு வடபகுதியில் முதலீடு செய்வதற்குப் பல

முதலீட்டுச் சபையின் யாழ்ப்பிராந்திய சிரேஷ்ட பிரதிப் பணிப்பாளர் ஆர்.ஜெயமனோன். இது குறித்துப் பிரதிப் பணிப்பாளர் ஜெயமனோன் மேலும் தெரிவித்ததாவது:- யுத்தத்தின் பின்பு வடபகுதியில் முதலீடு செய்வதற்குப் பல

வெளிநாட்டு, உள்ளநாட்டு நிறுவனங்கள் முன்வந்துள்ளன. சுற்றுலாத்துறை சார் ஹோட்டல்கள், வைத்தியசாலைகள் நிர்மாணம், ஆடை உற்பத்தி, ஐஸ் உற்பத்தி, சிமெந்து உற்பத்தி, உப்பு உற்பத்தி, மின்சார உற்பத்தி ஆகியன உட்பட பல்வேறு

Log in: [www.aggsarma.com](http://www.aggsarma.com)

**நவீன் செரமிக் Naveen Ceramic**  
 #212, பலாவி வீதி, யாழ்ப்பாணம் #5, ஸ்டான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம்  
 ☎ 021 222 0033 / 021 222 0044 ☎ 021 222 4777 / 021 222 4888  
**The Metro Engineering (Pvt) Ltd**

**Open Every day**  
  
 இந்திய பயணச் சீட்டுக்களுக்கு விசேஷ சலுகை...  
**0773629799**  
**0777380557**  
**AIR MARK**  
 Travels & Tours

**0773629799**  
**0777380557**  
**AIR MARK**  
 Travels & Tours





**உதயன்**  
தொடர்புகளுக்கு  
ஆசிரியர் : 021-2229933  
தொலைநகல்: 021-2229944  
செய்தி/111 நகல்: 021-5679933  
021-5679944  
வினாப்பரம்: 021-5671111  
விநியோகம்: 021-5677222  
மின் அஞ்சல்  
செய்தி : news@uthayan.com  
குரல்: comments@uthayan.com  
வினாப்பரம்: advt@uthayan.com  
இணைய முகவரி: www.uthayan.com



நேரம்	பகல்	ரவு
யாழ்ப்பாணம்	28°C	23°C
கொழும்பு	28°C	25°C
வவுனியா	28°C	23°C
முல்லை	28°C	26°C
மதுரை	28°C	26°C

அனைத்து மாவட்டங்களிலும் இடியுடன் கூடிய மழைக்கான சாத்தியம் உள்ளது.

# இடியுடன் கூடிய மழை இன்றும் தொடரும் யாழ்ப்பாணம் பல வீதிகள் வெள்ளத்தில்!

யாழ்ப்பாணம், நவ. 20  
இடியுடன் கூடிய பெருமழை நாட்டின் பல பாகங்களிலும் இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமையும் தொடர்ந்து பெய்யும் என்று வழிமண்டலவியல் திணைக்கள வானிலை அறிவிப்பாளர் லக்ஷ்மி லத்தீப் தெரிவித்தார்.

இது குறித்து அவர் மேலும் தெரிவிக்கையில்:  
நேற்று முன்தினம் வெள்ளிக்கிழமை இரவு முதல் நாட்டின் பல பாகங்களிலும் மழைபலமாகப் பெய்யத் தொடங்கியுள்ளது. நேற்று முன்தினம் காலை 8.30 முதல் நேற்று காலை 8.30 வரை யாழ்ப்பாணத்தில் 80.3 மில்லி மீற்றரும், வவுனியாவில் 17.2 மில்லி மீற்றரும், மட்டக்களப்பில் 10.3 மில்லி மீற்றரும்



மழைவீழ்ச்சி பதிவாகியுள்ளது. வங்கக் கடலில் உருவாகியுள்ள தாழ்முகம் காரணமாக பெய்துவரும் கடும்குடி இன்றும் நீடிக்கும். மழை பெய்யும் போது மணிக்கு 40-50 கிலோ மீற்றர் வேகத்தில் பலத்த காற்றும் வீசும்.

கூடும். இதனால் மீனவர்கள் அவதானமாகச் செயற்படவேண்டும்.-என்றார்.  
இதேவேளை-  
தொடர்ந்து கொட்டித் தீர்த்துவரும் பெருமழை காரணமாக யாழ்ப்பாணத்தில் பல பகுதி

களில் வெள்ளம் தேங்கத் தொடங்கியுள்ளது.

குறிப்பாக கஸ்தூரியார் வீதி, நல்லூர் கந்தசாமி கோயில் மேற்கு வீதியை ஓட்டிய கோயில் வீதி, சிவன் வடக்கு வீதி என்பன மழை வெள்ளத்தில் மூழ்கியுள்ளன. அத்துடன் திருநெல்வேலி பரவைக்குளம், நல்லூர் பாணன் குளம், புல்லுக்குளம் போன்றனவும் நிரம்பி வழிகின்றன.

யாழ்ப்பாணம் பல வீதிகள் வெள்ளத்தில் மூழ்கியுள்ளன. அத்துடன் திருநெல்வேலி பரவைக்குளம், நல்லூர் பாணன் குளம், புல்லுக்குளம் போன்றனவும் நிரம்பி வழிகின்றன.

யாழ்ப்பாணம் பல வீதிகள் வெள்ளத்தில் மூழ்கியுள்ளன. அத்துடன் திருநெல்வேலி பரவைக்குளம், நல்லூர் பாணன் குளம், புல்லுக்குளம் போன்றனவும் நிரம்பி வழிகின்றன.

## இ.போ.ச. பஸ்சேவை சீரில்லை நெடுந்தீவு மக்கள் பெரும் சிரமம்

யாழ்ப்பாணம், நவ.20  
நெடுந்தீவில் சேவையில் உள்ள இரண்டு இ.போ.ச. பஸ்களில் ஒன்று கடந்த ஒரு மாதமாக பழுதடைந்த நிலையில் உள்ளது. இதனால் நெடுந்தீவு மேற்குப் பகுதியில் உள்ள மக்களும் ஏனைய தூர இடங்களில் வதியும் மக்களும், பாடசாலை மாணவர்களும் பெரும் சிரமங்களை எதிர்நோக்குவதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

பஸ்சேவைகள் பாதிப்படைந்ததால் படகுப் பயணிகள் உரிய நேரத்துக்குத் துறை முகத்துக்குச் செல்லமுடியாமலும்,

படகில் வருபவர்கள் தத்தமது இடங்களுக்கு செல்ல முடியாதுள்ளதாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டது.

அத்துடன் பொருள்களுடன் பயணிக்கும் மக்கள் மிகவும் சிரமப்பட்டே பயணிக்கின்றனர்.

படகுச் சேவைக்கு ஏற்ப பஸ்சேவையும் இடம்பெறும் என கடந்த ஒருங்கிணைப்புக் குழுக் கூட்டத்தில் ஒப்புக் கொள்ளப்பட்டது. எனினும் கூட்டத்தில் தீர்மானிக்கப்பட்டபடி எதுவும் இடம்பெறவில்லை எனப் பொதுமக்கள் தெரிவிக்கின்றனர். (த-7)

## உள்ளூராட்சி உறுப்பினர்களுக்கு இடுநாள் பயிற்சிப் பட்டறை

யாழ்ப்பாணம், நவ.20  
உள்ளூராட்சிச் சபைகளுக்குப் புதிதாக தெரிவு செய்யப்பட்ட உறுப்பினர்களுக்கான இரண்டுநாள் பயிற்சிப் பட்டறை யாழ்ப்பாணம் பொதுநூலக கேட்போர் கூடத்தில் கொழும்பு உள்ளூராட்சி மாநகரசபை அமைப்பு, உள்ளூராட்சி ஆளுகை நிறுவனத்தின் நிர்வாக உத்தியோகத்தர் பெரோஸ் தலைமையில் கடந்த 17 ஆம், 18 ஆம் திகதிகளில் இடம்பெற்றது.

9 பிரதேச சபைகளைச் சேர்ந்த 111 உறுப்பினர்கள் இதில் கலந்து கொண்டனர்.  
நெடுந்தீவு பிரதேச சபை

யின் 9 உறுப்பினர்கள், காரைநகர் பிரதேச சபையின் 5 உறுப்பினர்கள், ஊர்காவற்றுறை பிரதேச சபையின் 7 உறுப்பினர்கள், வேலணைப் பிரதேச சபையின் 11 உறுப்பினர்கள், வலி-மேற்குப் பிரதேச சபையின் 14 உறுப்பினர்கள், வலி-வடக்குப் பிரதேச சபையின் 21 உறுப்பினர்கள், நல்லூர் பிரதேச சபையின் 12 உறுப்பினர்கள், வலி-தெற்கு பிரதேச சபையின் 16 உறுப்பினர்கள், வலி-தென்மேற்கு பிரதேச சபையின் 16 உறுப்பினர்கள் இந்நடப்பயிற்சிப் பட்டறையில் கலந்து கொண்டனர். (த-311)

## புகையிலைச் செய்கை இம்முறை பெரும் வீழ்ச்சி

யாழ்ப்பாணம், நவ.20  
யாழ்ப்பாணம் குடாநாட்டில் இம்முறை புகையிலைச் செய்கையில் விவசாயிகள் ஆர்வம் காட்டவில்லை எனத் தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

புகையிலைச் செய்கை அதிக அளவில் இடம்பெறும் தீவுப் பகுதியில் இந்தப் போகத்தில் குறைந்த எண்ணிக்கையான விவசாயிகள் புகையிலைச் செய்கையில் ஈடுபட்டுள்ளனர் எனத்

தெரிவிக்கப்படுகிறது.

கடந்த வருடத்தில் விவசாயிகளால் செய்கை பண்ணப்பட்ட புகையிலைகள் அறுவடை செய்யப்பட்டும் ஏற்றுமதி இல்லாமையால் தேங்கிக் கிடப்பதாகத் தீவுப் பகுதிப் புகையிலைச் செய்கையாளர்கள் தெரிவிக்கின்றனர்.

இவ்வாறு புகையிலை தேங்கியுள்ளதன் காரணமாக இந்த ஆண்டில் பெரும்பாலான விவசாயிகள் புகையிலைச் செய்கையில் ஈடுபட்டுள்ளனர் எனத்

கையில் ஆர்வம் காட்டவில்லை.

தற்போது மிக குறைந்த எண்ணிக்கையான விவசாயிகளே புகையிலை பயிரிட்டுள்ளனர். இந்தச் செய்கைக்கென வடமராட்சியில் உற்பத்தி செய்யப்பட்ட புகையிலை நாற்று ஒன்று 60 சதமாக விற்பனை செய்யப்படுகிறது.

கடந்த ஆண்டு இந்த நாற்று ஒரு ரூபாவாக விற்கப்பட்டமை குறிப்பிடத்தக்கது. (த-26)

## பொதுமக்களுக்கு இலவச சட்ட உதவி

பொதுமக்கள் நலன்கருதி இலவச சட்ட உதவி வழங்கும் நிகழ்வு ஒன்று யாழ்ப்பாணம், நீதிமன்ற கட்டடத் தொகுதியில் எதிர்வரும் 26 ஆம் திகதி சனிக்கிழமை காலை 9 மணி தொடக்கம் நண்பகல் 12 மணி வரை நடைபெறவுள்ளது.

பொதுமக்கள் தமது எந்தவிதமான பிரச்சனைகளுக்கும் அன்றைய தினம் வந்து சட்ட உதவி ஆலோசனைகளைப் பெறமுடியும் என்று யாழ்ப்பாணம் சட்டத்தரணிகள் சங்கத் தலைவர் செல்வி சாந்தா அபிமன்னசிங்கம் தெரிவித்தார்.

தமக்குள்ள எத்தனையோ பிரச்சனைகளை எப்படித் தீர்ப்பது, யாரிடம் ஆலோசனையைப் பெறுவது, என்ன செய்வது எனத் தெரியாமல் தவிக்கும் பொதுமக்கள் அன்றையதினம் உரிய சட்ட உதவி மற்றும் ஆலோசனைகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். இவற்றை இலவசமாக மக்கள் பெற்றுக் கொள்ளமுடியும் என்றும் அவர் மேலும் கூறினார். (த-4)

### நிகழ்வுகள் இன்று

**ஆண்டு விழா**  
வல்லை கணபதி பதிப்பகத்தின் 44 ஆவது ஆண்டு விழாவும் பாலர் தின விழாவும் பிற்பகல் 4.30 மணிக்கு நெடியகாடு பிள்ளையார் கோயில் வடக்கு வீதியில் இடம்பெறவுள்ளன. கணபதி பதிப்பகத் தலைவர் ச. ஜெயகணேஸ் தலைமையில் இடம்பெறும் இந்த நிகழ்வில் பிரதம விருந்தினராக வல்வெட்டித்துறை நகர் சபை முதல்வர் ந.அனந்தராஜ் கலந்து கொள்வார். (ம-313)

**பரிசளிப்பு விழா**  
துன்னாலை மேற்கு மெதடிஸ்த மிஷன் தமிழ்க்கல்வன் பாடசாலையின் பரிசளிப்பு விழா இன்று முற்பகல் 9.30 மணிக்கு கல்லூரி மண்டபத்தில் நடைபெறவுள்ளது. கல்லூரி அதிபர் சி.சிவகணேசன் தலைமையில் நடைபெறும் இந்த நிகழ்வில் பிரதம விருந்தினராக வேலாயும் மகா வித்தியாலய அதிபர் இ.குகநாதன் கலந்து கொள்வார். (ம-190)

**வாசிப்பு மாத நிகழ்வு**  
சாவகச்சேரி பிரதேச சபையும் கச்சாய் பொதுநூலக அபிவிருத்தி ஆலோசனை சபையும் இணைந்து நடத்தும் தேசிய வாசிப்பு மாதத்தின் இறுதிநாள் நிகழ்வும் பரிசளிப்பு விழாவும் இன்று காலை 9 மணிக்கு கொடிகாமம் திருநாவுக்கரசு மகா வித்தியாலயத்தில் நடைபெறவுள்ளது. சாவகச்சேரி பிரதேச சபைத் தலைவர் சி.சுரைராஜா தலைமையில் நடைபெறும் இந்த நிகழ்வில் பிரதம விருந்தினராக சமூக சேவைகள் திணைக்கள உதவிச் செயலாளர் திருமதி நாளாயினி இன்பராஜ் கலந்து கொள்வார். (ம-313)

**நூற்றுமண்டு விழா**  
வவுனியா ஓமந்தை மத்திய கல்லூரியின் நூற்றுமண்டு விழா இன்று காலை 9 மணிமுதல் கல்லூரி மண்டபத்தில் இரு அமர்வுகளாக இடம்பெறவுள்ளது. கல்லூரி அதிபர் மூத்ததம்பி அரசரெத்தினம் தலைமையில் நடைபெறும் இந்த நிகழ்வில் பிரதம விருந்தினர்களாக வடமாகாண கல்வி பண்பாட்டலுவல்கள் விளையாட்டுத்துறை அமைச்சின் செயலாளர் எஸ்.இளங்கோவன், வவுனியா மாவட்ட அரச அதிபர் திருமதி பி.எஸ்.எம்.சார்ன்ஸ் ஆகியோர் கலந்து கொள்வார். (ம-313)

**யாராட்டு விழா**  
கலாநிதி ஆறு.திருமுருகனுக்கு பாராட்டுவிழா இன்று பிற்பகல் 3 மணிக்கு இணுவில் பரராஜசேகரப் பிள்ளையார் ஆலய மணிமண்டபத்தில் இடம்பெறவுள்ளது. இந்த நிகழ்வில் சிறப்புரையை இந்தியா, தலைக்குமி உயர் நிலைப் பள்ளி விரிவுரையாளர் இரா.மாதா நிகழ்த்தவுள்ளார். (ம-36)

**தீட்டமிடல் கூட்டம்**  
யாழ்ப்பாணம் மாநகரசபையால் நடத்தப்படும் ஜே.-95 கிராம அலுவலர் பிரிவு மக்களுக்கான கிராம அபிவிருத்தி திட்டமிடல் கூட்டம் இன்று பிற்பகல் 2.30 மணிக்கு திருமகள் சனசமூக நிலையத்தில் நடைபெறவுள்ளது. (ம-313)

**வொதுக்கூட்டம்**  
புலோலி மேற்கு சதாவதானி கதிரவேற் பிள்ளை சிக்கன கடனுதவி கூட்டுறவு சங்கத்தின் பொதுக் கூட்டம் இன்று பிற்பகல் 3.30 மணிக்கு சிக்கன கடனுதவி கூட்டுறவுச்சங்க மண்டபத்தில் நடைபெறவுள்ளது. சங்கத்தலைவர் க.தங்கராஜா தலைமையில் நடைபெறும் இந்தக் கூட்டத்தில் 2012 ஆம் ஆண்டில் சங்கச் செயற்பாடுகள் தொடர்பாக கலந்துரையாடப்படவுள்ளன. (ம-313, 236)

**கவிதை நூல் வெளியீடு**  
பா. அகிலனின் 'சமர கவிகள்' என்ற கவிதை நூல் வெளியீடு முற்பகல் 10 மணிக்கு நல்லூர் கோயில் வீதியிலுள்ள இந்து ஆய்வு நூல் நிலையத்தில் நடைபெறும். (த-15)

**ஓளிவிழா**  
அச்சவேலி, லங்காமாதா மடத்தின் ஓளிவிழாவும் மாணவர் விடுதி நாளும் பிற்பகல் 2.30 மணிக்கு அச்சவேலி புனித திரேசாள் மகளிர் கல்லூரி மண்டபத்தில் நடைபெறும். பிரதம விருந்தினராக வண.பிதா பவுல் நட்சத்திரம் அடிகளார் கலந்து கொள்வார். (த-11)

**ஆலய முன்றலில் இடம்பெறவுள்ளன.** (ம-313)

\*\*\*  
காரைநகர் களபூமி இந்து இளைஞர் மன்ற பொதுக் கூட்டம் இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை இன்று பிற்பகல் 3 மணிக்கு இளைஞர் மண்டபத்தில் சங்கத் தலைவர் த.தியாகலிங்கம் தலைமையில் நடைபெறும். (ம-313)

**செயலமர்வு**  
கரவெட்டி பிரதேச செயலர் பிரிவுக்கு உட்பட்ட ஆலய நிர்வாகத்தினர் மற்றும் பரிபாலன சபையினருக்கான செயலமர்வு இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை இன்று காலை 8 மணிக்கு கரவெட்டி பிரதேச செயலக மாநாட்டு மண்டபத்தில் நடைபெறவுள்ளது. (ம-313)

**பரிசளிப்பு விழா**  
மேலைப்புலோலியூர் சைவப் பிரகாச வித்தியாலயத்தின் பரிசளிப்பு விழா காலை 9 மணிக்கு பாடசாலை மண்டபத்தில் நடைபெறவுள்ளது. பாடசாலை அதிபர் க.பொன்னம்பலம் தலைமையில் நடைபெறும் இந்த நிகழ்வில் பிரதம விருந்தினராக யாழ்ப்பாணம் கல்விப் பணிப்பாளர் எஸ்.சற்குணராசா கலந்து கொள்வார். (ம-313, 236)

\*\*\*  
சில்லாலை மேற்கு சாந்தை பூ.சித்தி விநாயகர் ஆலயத் திருப்பணிச் செயலர் பொதுக் கூட்டம் முற்பகல் 10 மணிக்கு நெடுந்தீவு இளம்பூரண ஞாயிற்றுக்கிழமை பிற்பகல் 3 மணிக்கு



# ஐனாதிபதித் தேர்தலில் ரணில் நீன்றிருந்தால் கட்டுதல் வாக்குகளைப் பெற்றிருக்கலாம்

கொழும்பு, நவ.20

ஐனாதிபதித் தேர்தலில் ஐனாதிபதி வேட்பாளராக நீங்கள் நின்றுருக்க வேண்டும். அவ்வாறு நின்றுருந்தால் கூடுதலான வாக்குகளைப் பெற்றிருக்க முடியும். இவ்வாறு கோத்தபாய ராஜபக்ஷ, ரணில் விக்கிரமசிங்கவுக்கு கூறியுள்ளார். இந்தக் கலந்துரையாடல் தொடர்பாக பாதுகாப்பு அமைச்சின் செயலாளர், இலங்கைக்கான அமெரிக்கத் தூதுவரிடம் தெரிவித்தார் இதனைத் தற்போது விக்கிலீக்ஸ் வெளியிட்டுள்ளது.

இலங்கைக்கான அமெரிக்கத் தூதுவர் பற்றீலியா புட்டினன்ஸ் மற்றும் இலங்கையின் பாதுகாப்புச் செயலாளர் கோத்தபாய ராஜபக்ஷ இடையில் கடந்த 2010 ஆம் ஆண்டு பெப்ரவரி மாதம் 2 ஆம் திகதி சந்திப்பு இடம்பெற்றது. இந்தச் சந்திப்பு தொடர்பாக புட்டினன்ஸ் அமெரிக்காவின் இராஜாங்கத் திணைக்

## அவரிடமே கோத்தா தெரிவித்ததாக 'விக்கிலீக்ஸ்' தகவல்

கனத்துக்கு அனுப்பப்பட்ட 'கேபிள்' மூலமான தகவலை விக்கிலீக்ஸ் கசியவிட்டுள்ளது.

அனுப்பப்பட்டுள்ள கேபிளில் இரகசியமானது எனக் குறிப்பிட்டு அனுப்பப்பட்டவற்றையே விக்கிலீக்ஸ் இப்போது வெளியிட்டு வருகிறது. அதில் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டிருப்பதாவது: - ரணில் விக்கிரமசிங்கவுடனான சந்திப்பின் போது, அரசின் நடவடிக்கைகள், செயற்பாடுகள் குறித்து யாரும் பயப்படத் தேவையில்லை. பொன்சேகா நாட்டில் குழப்பம் ஏற்படுத்த சதித்திட்டம் தீட்டியுள்ளார். அதன் போது எனக்கு இந்த விடயம் தொடர்பில் எதுவும் தெரியாது. எல்லாம் பொன்சேகாவும், ஜே.வி.பியினரும் தான் என்று என்னிடம் ரணில் தெரிவித்தார். ரணில் தொழில் முறையிலான அரசியல்

வாதியும் நியாய நூர்வமாக செயற்படுபவரும் கூட.

மேலும் ஜே.வி.பி-யு.என்.பி கூட்டானது நிலைத்து நிற்கக் கூடியதல்ல. இரண்டு கட்சிகளுக்கிடையேயும் காலம் காலமான பகையுணர்வு இருக்கின்றது. 1980 ஆம் ஆண்டு ஐக்கிய தேசியக்கட்சி அரசுக்கு எதிராக ஆயுதக் கிளர்ச்சியில் ஜே.வி.பி ஈடுபட்டது. ஜே.வி.பி யானது மிகவும் பயங்கரமான கட்சியாகும்.

ஐனாதிபதித் தேர்தல் பிரசாரத்தின் போது கிராமப் புறங்களில் ஜே.வி.பி மிகவும் கீழ்த்தரமான முறையில் பிரசார நடவடிக்கைகளில் ஈடுபட்டது. இவ்வாறு கோத்தபாய ராஜபக்ஷ சந்திப்பின் போது தன்னிடம் தெரிவித்ததாக அமெரிக்கத் தூதுவர் தமது கேபிள் தகவலில் குறிப்பிட்டுள்ளார். (ஓ-15)

# மன்னாரில் நீக்கப்பட்ட 25,000 பேர் வாக்காளர் இடப்பில் மீண்டும் பதிவு

கோரிக்கைப் படிவத்தின் மூலம் இடம்பெற்றுள்ளது

மன்னார், நவ.20

மன்னார் மாவட்டத்தில் கடந்த ஆண்டு 40 ஆயிரம் வாக்காளர்களின் பெயர்கள் நீக்கப்பட்ட போதிலும் மீண்டும் 25 ஆயிரம் வாக்காளர்கள் கோரிக்கைப் படிவத்தின் மூலம் தமது பெயர்களை மீளப் பதிவு செய்துள்ளனர்.

இந்தத் தகவலை உதவித் தேர்தல் ஆணையாளர் சு. கருணாநிதி தெரிவித்தார்.

பவர்ஸ் நடத்திய கலந்துரையாடலில் கலந்து கொண்டு உரையாற்றும் போதே அவர் இவ்வாறு தெரிவித்தார்.

அவர் மேலும் தெரிவிக்கையில்:

மன்னார் மாவட்டத்தில் வாக்காளர்களின் பெயர்களைப் பதிவு செய்வதில் அந்த மாவட்டத்தின் அமைச்சர் ஒருவர் முழு மூச்சாக செயற்பட்டதுடன் உரியவர்களைக் கோரிக்கைப் படிவத்தின் மூலம் பதிவு செய்யும் நடவடிக்கைகளையும் மேற்கொண்டார்.

30 ஆயிரம் முஸ்லிம் வாக்காளர்களினதும் 10 ஆயிரம் தமிழ் வாக்காளர்களினதும் பெயர்கள் கடந்த ஆண்டு நீக்கப்பட்டது. இந்த நிலையில் உரிமைக் கோரிக்கைப் படிவம் நிரப்பும் காலத்தில் 25 ஆயிரம் முஸ்லிம் வாக்காளர்களின் பெயர்கள் வாக்காளர் இடப்பில் மீண்டும் சேர்க்கப்பட்டுள்ளன.

தமிழ் வாக்காளர்களின் பெயர்கள் 10 ஆயிரம் நீக்கப்பட்ட போதிலும் ஒரு தமிழர் கூட கோரிக்கைப் படிவத்தின் மூலம் தமது பெயர்களை மீளப்பதிவு செய்யவில்லை. வாக்காளர்களின் பெயர்களைப் பதிவு செய்ய வேண்டும் என்பதில் தமிழ் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் கூட அக்கறை காட்டாத நிலை தொடர்ந்த வண்ணம் உள்ளது-என்றார். (த-86)

# விதவைகள், மாற்றுவலுவலுடையோர் விவரம் புதுக்குடியிருப்பில் தீரட்டல்

புதுக்குடியிருப்பு, நவ.20

புதுக்குடியிருப்பு பிரதேச செயலக சமூக சேவைகள் பிரிவால் பெண்கள் தலைமை தாங்கும் குடும்பங்கள், மாற்றுவலுவலர் தொடர்பான தரவுகள் புகைப்படங்களுடன் பெறப்பட்டு வருகின்றன.

பிரதேச செயலரின் வழிகாட்டலில் சமூக சேவைகள் அதிகாரி ந.தசரதராஜகுமாரன் கிராமம் தோறும் சென்று உரியவர்களைப் பதிவு செய்து குடும்பப் புகைப்படம் ஒன்றையும் பெற்று வருகின்றார்.

மாற்றுவலுவலர் தொடர்பான தரவு சேகரிப்புப் பணிக் குரிய படிவங்கள், தொண்டர்களுக்கான கொடுப்பனவு ஆகியவற்றுக்கு யுனிசெவ் நிறுவனம் நிதி அனுசரணை வழங்குகின்றது.

இவ்வாறு சேகரிக்கப்படும் தரவுகள் கிராம அலுவலர் பிரிவு ரீதியாக ஆவணப்படுத்தப்படுகின்றன. உதவி பெறத் தகுதியானவர்கள் முன்னுரிமைப் படுத்தப்படுகின்றனர்.

அரசு, அரசாங்கப் பற்ற துறைகள் மூலமாக நலிவுற்ற குடும்பங்களுக்கு வாழ்வாதார அடிப்படைத் தேவைகளை நிறைவு செய்து கொடுப்பதில் பிரதேச செயலர் சி.ஜெயக்காந்த முயற்சிகளை மேற்கொண்டு வருகின்றார்.

வட மாகாணத்திலுள்ள 32 பிரதேச செயலகப் பிரிவுகளிலேயே இங்குதான் முன்மாதிரியாக புகைப்படத்துடன் கூடிய தரவு சேகரிக்கப்படுவது குறிப்பிடத்தக்கது. (த-121)

# வன்னியில் தொடர்ந்து கடும் மழை மீளக்குடியமர்ந்த மக்கள் அவலம்

கிளிநொச்சி, நவ.20

வன்னியில் பெய்து வரும் தொடர் மழையால் மீளக்குடியமர்ந்த மக்கள் வாழ்விட வசதிகள் இன்றி அவலப்படுவதுடன் அவர்களது விவசாய நடவடிக்கைகளும் பாதிக்கப்பட்டுள்ளன.

வன்னிப் பகுதியின் கிளிநொச்சி, முல்லைத்தீவு, வவுனியா வடக்கு போன்ற பகுதிகளில் மீளக்குடியேறியுள்ள மக்களுக்குச் சீரான வாழ்விட வசதிகள் ஏற்படுத்திக் கொடுக்கப்படாத நிலையில் தற்போது பெய்து வரும் பெருமழையால் அந்த மக்கள் என்றும்பில்லாதவாறு சிரமங்களை எதிர்நோக்கி வருகின்றனர்.

கிளிநொச்சி மாவட்டத்தில் மீளக்குடியமர்ந்துள்ள குடும்பங்களில் 25 ஆயிரத்துக்கு மேற்பட்ட குடும்பங்கள் வாழ்விட வசதிகள் இன்றி அவலப்படுவதுடன் ஒலைக்குடிசைகளிலும் தற்பாள் கொட்

## தற்காலிக வீடுகள் வெள்ளத்தில்

டிட்களிலும் வாழ்ந்து வருகின்றனர்.

இதனைவிட வவுனியா வடக்கு நெடுங்கேணிப் பிரதேசத்தில் சுமார் 2 ஆயிரத்து 500 பேர் வரை வீடுகளின்றி பெரும் நெருக்கடிகளுக்கு முகம் கொடுத்து வாழ்ந்து வருகின்றனர்.

இதேபோல் முல்லைத்தீவு மாவட்டத்திலும் புதுக்குடியிருப்பு, கரைதுறைப்பற்று ஆகிய பிரதேசங்களில் மீளக்குடியேறிய குடும்பங்களில் 70 வீதத்துக்கு அதிகமான மக்கள் வீடுகள் இன்றித் தற்காலிக வீடுகளிலும் உறவினர்கள், நண்பர்கள் வீடுகளிலும் தங்கியுள்ளனர்.

இவர் தொடர்ச்சியாகப் பெய்து வரும் மழை காரணமாகக் கடும் பாதிப்புக்களை எதிர்கொண்டுள்ளனர். சில இடங்களில் தற்காலிக வீடுகளுக்குள் வெள்ளம் புகுந்துள்ளது.

அத்துடன் இந்தப் பகுதிகளில் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ள விவசாயச் செய்கைகளும் அழிவடைந்துள்ளன. பூநகரி, கரைச்சி, கண்டாவளை போன்ற இடங்களில் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ள நெற்செய்கைகளில் கணிசமானவை கடும் மழையால் அழிவடைந்துள்ளன.

வவுனியா வடக்கில் முல்லைத்தீவு, புதுக்குடியிருப்பு ஆகிய இடங்களில் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ள நிலக்கடலை, உழுந்து, பயறு போன்ற உப உணவுச் செய்கைகளும் தோட்டச் செய்கைகளும் மழையால் பாதிக்கப்பட்டுள்ளன. (த-6)

# மலையாளபுரத்தில் 80 குடும்பங்கள் மழை வெள்ளத்தால் இடம்பெயர்வு

கிளிநொச்சி, நவ.20

கிளிநொச்சியில் பெய்து வரும் பெருமழையால் கிளிநொச்சி மலையாளபுரத்தில் சுமார் 80 இற்கும் மேற்பட்ட குடும்பங்கள் நிரக்கதியான நிலைக்குத் தள்ளப்பட்டுள்ளன.

கிளிநொச்சி மலையாளபுரம் கிராமத்தில் உள்ள இரண்டு கிராம அபிவிருத்திச் சங்க நிர்வாகப்

பிரிவிலும் சுமார் 530 இற்கும் மேற்பட்ட குடும்பங்கள் மீளக்குடியமர்ந்துள்ளன.

இதில் சுமார் 450 இற்கும் மேற்பட்ட குடும்பங்கள் நிரந்தர வீடுகள் இன்றிப் பெரும் சிரமங்களுக்கு முகம் கொடுத்து வருகின்றன. அத்துடன் தற்போது 80 வரையான குடும்பங்கள் தமது தற்காலிக வீடுகளில் மழை வெள்ளம் காரணமாக நிலக் கசிவு ஏற்பட்டுள்ளமையால் இடம்பெயர்ந்து உறவினர் வீடுகளில் தங்கியுள்ளன.

இதனை உரிய அதிகாரிகள் கவனத்தில் எடுத்து அந்தக் குடும்பங்களுக்கான கூரைவிரிப்புக்களையாவது பெற்றுக் கொடுக்குமாறு பிரதேச அமைப்புகள் கோரிக்கை விடுத்துள்ளன. (த-6)

# வெடியொடுங்கள் அகற்றும் பணி அக்கராயினில் துரித கதியில்

கிளிநொச்சி அக்கராயன் பிரதேசத்தில் மிதிவெடிகள் அகற்றும் பணிகள் துரிதப்படுத்தப்பட்டுள்ளன. வன்னிப் பகுதியில் போர் உக்கிரமாக நடைபெற்ற காலப்பகுதியில் அக்கராயன் கெங்காதரன் குடியிருப்பு, பாலங்குளம் ஆகிய பகுதிகளில் பெருமளவு மிதி வெடிகள் புதைக்கப்பட்டிருந்தன. இது தவிர இப்பிரதேசத்தில் வெடிக்காத நிலையிலுள்ள எறிகணைகள், கைக் குண்டுகள், துப்பாக்கிரவைகள் என் பன பரவலாக காணப்படுகின்றன. ஆபத்தை ஏற்படுத்தக் கூடிய இத்தகைய வெடி பொருள்களை அகற்றி மக்களிடம் இவை தொடர்பாகவுள்ள அச்ச நிலையை யோக்கும் பொருட்டு வெடி பொருள்களை துரித கதியில் அகற்ற நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளது. இந்த நடவடிக்கையில் தற்போது கெங்காதரன் குடியிருப்பை ஊறுத்துச் செல்லும் பெரிய மண் அணை, பாலங்குள அணைக்கட்டு, குளத்தின் வான் பகுதி என்பவற்றில் இருந்த மிதிவெடிகள் அகற்றப்பட்டு வருகின்றன. (ங-410)

# சைக்கிள் இலவசம்

முல்லைத்தீவு, நவ.20

தொழில் பயிற்சி அதிகார சபையால் நடத்தப்பட்ட சைக்கிள் திருத்தும் பயிற்சிகளை முடித்துக் கொண்டவர்களுக்கு சைக்கிள்கள் இலவசமாக வழங்கப்பட்டன.

இவ்வாறான 25 பேருக்கு சைக்கிள் வழங்கும் நிகழ்வு வவுனியா மறவன்குளம் கிராம பொது நோக்கு மண்டபத்தில் இடம்பெற்றது.

இந்த நிகழ்வில் தொழில் பயிற்சி அதிகார சபையின் உயர் அதிகாரிகள் கலந்து கொண்டு சிறப்பித்தனர். (க-421)

# உடையார்கட்டு மகா வித்தியாலம் பல்வேறு தடைகளையும் தாண்டியுள்ளது

முல்லைத்தீவு மாவட்டம் உடையார்கட்டு மகாவித்தியாலம் பல்வேறு தடைகளையும் தாண்டி இயங்கி வருவதாக அந்தப் பாடசாலையின் அதிபர் தயாபரன் தெரிவித்தார். இந்தப் பாடசாலையின் நிலவரம் தொடர்பாக அறிந்து கொள்வதற்காக தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் வன்னி மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் எஸ். வினோநோகராதலிங்கம் நேற்றுமுன் தினம் வெள்ளிக்கிழமை காலை குறித்த பாடசாலைக்கு வருகை தந்திருந்தார்.

இதன் போது பாடசாலை அதிபருக்கும் நாடாளுமன்ற உறுப்பினருக்கும் இடையில் பேச்சுக்கள் இடம்பெற்றன. இப்போதே பாடசாலை அதிபர் மேற்

## பாடசாலை அதிபர் கூறுகிறார்

கண்டவாறு தெரிவித்தார்.

அவர் மேலும் தெரிவிக்கையில்; கடந்த வன்னி யுத்தத்தின் போது குறித்த பாடசாலை மிகவும் சேதமடைந்த நிலையில் காணப்பட்டது. பின்னர் எமது முயற்சியால் அந்தப் பாடசாலை திருத்தப்பட்டது. தற்போது பாடசாலையில் ஆயிரம் மாணவ மாணவிகள் கல்வி கற்று வருகின்றனர். இந்தப் பாடசாலையில் தரம்-01 முதல் தரம்-11 வரையிலான வகுப்புக்கள் இயங்கி வருவது தெரிவித்தார். இதுபோன்ற அமைப்புகள் இல்லை. இப்பாடசாலை ஆயிரம்



பாடசாலைத் திட்டத்தின் கீழ் அரசால் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளது. இதன் மூலம் எமது பாடசாலை எதிர்வரும் காலங்களில் பெரிய அபிவிருத்தி காணமுடியும். இதேவேளை பாடசாலைக் காணிகளை பலர் பலவந்தமாகப்

பிடித்துள்ளதாகவும், இதனால் பாடசாலைக்குப் போதியளவு காணி இல்லாமல் இருப்பதாகவும் பாடசாலை அதிபர் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் எஸ். வினோநோகராதலிங்கத்தின் கவனத்துக்குக் கொண்டு வந்துள்ளார்.



# ஒரு லட்சத்து 20 ஆயிரம் பேர் கிளிநொச்சியில் மீள்குடியமர்வு; கிரணைமடு அணைக்கட்டை உயர்த்துவதால் பாதிப்பு இல்லை

கிளிநொச்சி மாவட்டத்தில் ஒரு லட்சத்து 20 ஆயிரம் பேருக்கு மேற்பட்டோர் மீள்குடியமர்த்தப்பட்டுள்ளதாக கிளிநொச்சி அரசு அதிபர் திருமதி நூபாவதி கேதீஸ்வரன் தெரிவித்துள்ளார். இது தொடர்பாக அவர் மேலும் தெரிவிக்கையில்:

**மீள்குடியமர்வு**  
வவுனியா நலன்புரி நிலையங்களில் எமது மாவட்ட மக்கள் எவரும் இல்லை. நலன்புரி நிலையங்களிலிருந்து கிளிநொச்சி மாவட்ட மக்கள் மீள்குடியமர்வு செய்யப்பட்டுள்ளனர்.

பச்சிலைப்பள்ளி பிரதேச செயலர் பிரிவில் உள்ள மூன்று கிராம சேவையாளர் பிரிவுகளில் மட்டுமே இன்னும் கண்ணி வெடிகள் அகற்றப்பட வேண்டியுள்ளன. கண்ணிவெடிகள் அகற்றப்பட்டதும், 3 கிராமங்களைச் சேர்ந்த மக்களும் தமது சொந்தக் கிராமத்தில் மீள்குடியமர் முடியும். ஏனைய பகுதிகளில் மீள்குடியமர்வு முற்றுப் பெற்று விட்டது.

எமது மாவட்டத்தில் மீள்குடியமர்வு செய்யப்பட்ட மக்களுக்கான நிவாரண உதவி

களை வழங்கி வருகிறோம்.

**கல்வி**

மீள்குடியமர்வு நடைபெற்றவுடனேயே பாடசாலைகள் எல்லாம் இயக்கப்பட்டு கல்வி நடவடிக்கைகள் முன்னேற்றம் கண்டு வருகின்றன. தரம் 5 புலமைப் பரிசில் பரீட்சையில் சிறப்பான புள்ளிகளைப் பெற்றுள்ளார்கள். மீள்குடியமர்வு நடைபெற்றவுடனேயே ஜி.சீ.ஈ. சாதாரணதரம் மற்றும் உயர்தரப் பரீட்சைகள் நடைபெற்றுள்ளன. மாணவர்கள் சிறப்பான பெறுபேறுகளை வெளிப்படுத்தி வருகின்றனர். ஒரு சிலகுறைபாடுகள் காணப்படுகின்றன. நகர்ப்புற பாடசாலைகளில் ஓரளவு ஆசிரியர் வளம் காணப்பட்டாலும் கிராமப்புறப் பாடசாலைகளில் முக்கிய பாடங்களான கணிதம், விஞ்ஞானம், ஆங்கிலம் போன்றவற்றுக்கு ஆசிரியர் பற்றாக்குறை நிலவுகின்றது. இதைவிடக் கல்விச் செயற்பாடுகள் சிறப்பாக இடம் பெறுவதாகத்தான் கூற முடியும்.

**விவசாயம்**

விவசாயத்தைப் பொறுத்த வரையில் கைவிடப்பட்ட நிலங்

## கிளிநொச்சி அரசு அதிபர் செவ்வி

கள் அனைத்தும் பயிற்ச செய்கைக்கு உட்படுத்தப்பட்டு எல்லா இடங்களும் பச்சைப் பச்சேலெனக் காட்சியளிக்கின்றன. கடந்த ஆண்டு 58 ஆயிரம் ஏக்கரில் பயிற்சசெய்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டன. இந்தாண்டு அதனை விட அதிகமான நிலப்பரப்பில் பயிற்ச செய்கைகள் நடைபெறுகின்றன. மரக்கறிப்பயிற்சசெய்கை, பழ வகைச் செய்கை, தென்னை போன்ற பயிற்சசெய்கையிலும் மக்கள் ஈடுபட்டு வருகிறார்கள். விவசாய முயற்சிகள் புத்துயிர் பெற்றுள்ளதாகவே கூற முடியும்.

**மீள்பிடித் தொழில்**

பூநகரி பிரதேசத்துக்குட்பட்ட நாச்சிக்குடா, வலைப்பாடு போன்ற பிரதேசங்களில் உள்ள கடல்தொழிலாளர்கள் ஏற்கனவே தொழிலை ஆரம்பித்துள்ளனர். இவர்களுக்கான உதவிகளும் எம்மால் வழங்கப்பட்டுள்ளன. கண்டாவளைப் பிரதேசத்தில் உள்ள கல்லாறு கிராமத்தி



லும் மீள்பிடி வசதிகள் ஏற்படுத்தப்பட்டுத் தொடர் உதவிகளும் வழங்கப்பட்டு வருகின்றன.

**இரணைமடுக் குளம்**

இரணைமடுக்குளத்தைப் புனரமைக்க வேண்டியுள்ளது. தற்போதைய குளத்தின் அளவுக் கேற்ப அதிக நீரைத் தேக்க முடியாது. அணைக்கட்டு உறுதியாக இல்லை. அணைக்கட்டைப் பலப்படுத்த வேண்டியுள்ளது. அணைக்கட்டை உயர்த்தவேண்டியும் உள்ளது. அணைக்கட்டை உயர்த்தினால் அதிக நீரைத் தேக்க முடியும். ஆண்டுதோறும் பெருமளவு நீர் கடலுடன் கலக்கிறது. மேலதிக நீரைத் தேக்குவதன் மூலம் விவசாயிகள் பயனடைவதுடன் குடிதண்ணீராகவும் பயன்

படுத்தலாம். மேலதிகமாக தேக்கப்படும் நீரின் ஒருபகுதியை யாழ்ப்பாணப் பிரதேசத்தின் நீர் விநியோகத்துக்காக வழங்குவதற்குத் தீர்மானிக்கப்பட்டுள்ளது. இது தொடர்பாகப் பல கூட்டங்கள் விவசாயிகளுடன் நடத்தப்பட்டு விவசாயிகளின் அனுசரணையுடன் தான் இந்தத் திட்டம் நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டு வருகின்றது.

நீர் விரயமாகாமல் பயிற்ச செய்கைக்குக் கிடைக்கக் கூடிய வகையில் நீர்ப்பாசன வாய்க்கால் களைப் புனரமைப்புச் செய்ய வேண்டும். விவசாயிகளுக்குப் பிரச்சினைகள் இல்லாமல் திட்டங்களை நடைமுறைப்படுத்தக் கூடியதாக இருக்கும்.

இரணைமடுக் குளத்தில் அதிகநீர் தேக்கப்படுவதால் எவருக்கும் எந்தப் பாதிப்பும் ஏற்படாது. அத்துடன் 2015 அல்லது 2016 ஆம் ஆண்டளவில் இரணைமடு நீரை யாழ்ப்பாணத்துக்குக் கொண்டு செல்ல முடியும் என நம்புகின்றேன் என்று மேலும் தெரிவித்தார் கிளிநொச்சி அரசு அதிபர். (க-410)

## நிரப்பப்படாத கிராம சேவையாளர் வெற்றிடங்கள்; அலைந்து திரியும் பூநகரிப் பிரதேச பொதுமக்கள்

பூநகரி, நவ.20  
கிளிநொச்சி மாவட்டத்தில் பூநகரி பிரதேச செயலாளர் பிரிவில் கிராம சேவையாளர் பதவிகளுக்கான வெற்றிடங்கள் நீண்டகாலமாக நிரப்பப்படாத நிலையில் உள்ளதால் மீள்குடியமர்ந்த மக்கள் தமது சேவைகளை முழுமையாகப் பெறமுடியாத நிலையிலுள்ளனர்.

ஒரு சில கிராம சேவையாளர்கள் இரண்டு அல்லது மூன்று கிராம சேவையாளர்களின் கடமைகளையும் பதில் கடமையாக மேற்கொண்டு வருகின்றனர். இதனால் இவர்களால் தமது கடமைகளை ஒழுங்காக நிறைவேற்ற முடிவதில்லை.

அத்துடன் மக்களும் தமது

சேவைகளைப் பெறுவதில் கால விரயத்தையும் பணவிரயத்தையும் எதிர்கொள்கின்றனர். மேலும் புதன்கிழமைகளில் பிரதேச செயலகத்துக்குச் செல்லும் கிராம சேவையாளர்களில் சிலர் அங்கு வைத்துத் தமது கடமை ஒப்பங்களை இடமறுப்பதாகவும் மக்கள் தெரிவிக்கின்றனர்.

அத்துடன் மீள்குடியமர்ந்த மக்கள் தமது சகல தேவைகளையும் நிறைவேற்றுவதற்குக் கிராம சேவையாளர்களையே நாடுகின்றனர். கிராம சேவையாளர்களின் சிபாரிசு இல்லாமல் எந்த விடயத்தையும் இவர்களால் பூர்த்தி செய்ய முடியாது. இந்த நிலையில் கிராம

சேவையாளர்களின் பதவிகள் வெற்றிடமாக உள்ளதும் ஒரு கிராம சேவையாளர் ஒன்றுக்கும் மேற்பட்ட பிரிவுகளில் தமது கடமைகளை ஆற்றி வருவதும் மக்கள் தமது சேவைகளைப் பெறுவதில் தடங்கலாக உள்ளன.

அத்துடன் கிராம சேவையாளர்களும் தமது கடமைகளைச் சிறந்த முறையில் ஆற்ற முடியாத நிலையில் உள்ளனர்.

எனவே மக்களின் நிலைமையைக் கருத்தில் கொண்டு கிராம சேவையாளர் வெற்றிடங்களை நிரப்ப வேண்டுமென மக்கள் கோரிக்கை விடுத்துள்ளனர்.

(க-406)

## சட்டவிரோதமான கிரவல் மண் அகழ்வால் குடியிருப்புக்களை அமைக்க முடியாத நிலை

துணுக்காய் கோட்டை கட்டியகுளம் மேட்டுக் காணியில் சட்டவிரோதமாகக் கிரவல் அகழும் செயற்பாடு இடம்பெற்று வருகின்றது.

மக்கள் குடியிருக்காத காணிகளில் இந்தச் சட்டவிரோதச் செயற்பாடு இடம்பெற்று வருகின்றது.

மேலும் மக்கள் குடியிருப்பதற்கேற்ற மேட்டுக் காணிகளில் இத்தகைய செயற்பாடுகள்

இடம்பெற்று வருவதால் எதிர்காலத்தில் குடியிருப்புக்களை ஏற்படுத்துவதில் பெரும் இடையூறுகள் தோன்றுமென்ப பலரும் அச்சம் வெளியிட்டுள்ளனர். ஏற்கனவே கடல் நீர் உட்புகுந்து இந்தப் பகுதியிலுள்ள பல இடங்கள் உவராக மாறியுள்ள நிலையில் இந்தச் செயற்பாடு மக்களிடையே அச்சத்தை ஏற்படுத்தியுள்ளது.

(க-410)

## போய்க் மூலம்...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
உலக நாடுகளுடன் ஒப்பிடும் போது இலங்கையின் கல்வித் தரம் மிக உயர்ந்ததாக உள்ளது.

அப்படியிருக்கும் போது எமது பிரச்சினைகளை நாம் ஏன் பேசித் தீர்க்க முடியாமல் இருக்கின்றோம். பிரச்சினைக்குத் தீர்வுகாண மூலின மக்களினதும் ஒத்துழைப்பு கட்டாயம் தேவை. சிங்கள மக்கள் சுகபோகங்களை அனுபவிக்க நினைத்தால் ஒரு போதும் பிரச்சினைக்குத் தீர்வை எட்டமுடியாது. அதுபோலத் தான் ஏனைய இன மக்களும் தமது தனிப்பட்ட பிரச்சினைகளுக்கு மட்டும் தீர்வு காண வேண்டும் என நினைத்தால்

தேசியப் பிரச்சினைக்கான தீர்வை எட்டமுடியாமல் போய் விடும்.

இன, மத பேதங்களை மறந்து நாம் இலங்கையர் என்ற வகையில் தேசியப் பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காண ஒன்றிணைய வேண்டியது அவசியம். - என்றார்.

யாழ்ப்பாணம், கிளிநொச்சி மாவட்டங்களிலுள்ள 214 இந்து ஆலயங்களின் புனரமைப்புப் பணிகளுக்கான நிதி வழங்கும் நிகழ்வு நேற்று வீரசிங்கம் மண்டபத்தில் இந்து கலாசார திணைக்களத்தின் பணிப்பாளர் திருமதி சாந்தி நாவுக்கரசன் தலைமையில் நடைபெற்றது. இந்த நிகழ்வில் மத அலுவல்

கள் அமைச்சர் பொறுப்பை வகிக்கும் பிரதமர் கலந்துகொண்டு ஒவ்வொரு ஆலயத்துக்கும் தலா ஒரு லட்சம் ரூபா பெறுமதியான காசோலைகளை வழங்கினார்.

இந்த நிகழ்வில் அமைச்சர் டக்ளஸ் தேவானந்தா, ஆளுநர் ஜி.ஏ.சந்திரசிநி, நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களான சில்வேஸ் திரி அலன்ரின, மு.சந்திரகுமார், அரசு அதிபர் திருமதி இமெல்டா சுசுமார் ஆகியோர் உட்பட பலர் கலந்து கொண்டனர். நிகழ்வின் இறுதியில் இந்துக் குழுமாருக்குப் பிரதமர் பொன்னாலை போர்த்திக் கொணர்வித் தார். (த-14)

## முல்லைத்தீவு பண்டாரவன்னிக் கிராமத்தில் ஜப்பானிய நிறுவனத்தால் தொழில் உதவிகள்

முல்லைத்தீவு, நவ.20

முல்லைத்தீவு மாவட்டத்தில் ஓட்டுசுட்டான் பிரதேசத்திலுள்ள பண்டாரவன்னிக் கிராமத்தில் ஜப்பானிய நிறுவன மொன்றால் உதவிகள் வழங்கப்பட்டுள்ளன.

சுமார் 89 பயனாளிகளுக்கு அவர்களின் வாழ்வாதாரத்தை மேம்படுத்தும் நோக்கத்துடன் சுமார் 35 ஆயிரம் ரூபா முதல் 45 ஆயிரம் ரூபா வரையான உதவிகள் வழங்கப்பட்டுள்ளன.

46 பயனாளிகளுக்குக் கோழிக் குஞ்சுகள், அவற்றை வளர்ப்பதற்கான கூடுகளை அமைப்பதற்குத் தேவையான தடிகள் என்பன வழங்கப்பட்டன. மீதி 43 பேருக்கு வீட்டுத்தோட்டம், சுயதொழில்களுக்கான உதவிகள் என்பன வழங்கப்பட்டன. இந்த உதவிகள் யாவும் ஜப்பானிய நிறுவனத்தின் மேலதிகாரிகளின் நேரடி நெறிப்படுத்தலின் கீழ் நடைபெற்றன.

(க-500)

## கணித, விஞ்ஞான மாதிரிப் பரீட்சைகள்

கிளிநொச்சி, நவ.20

கிளிநொச்சி மாவட்ட அனைத்துப் பல்கலைக்கழக மாணவர் ஒன்றியத்தால் நடத்தப்படும் ஜி.சீ.ஈ.சாதாரண தரப் பரீட்சையில் தோற்றவிருக்கும் கிளிநொச்சி மாவட்ட மாணவர்களுக்கான மாதிரிப் பரீட்சைகள் ஏற்கனவே பாடசாலை அதிபர்களுக்கு அறிவிக்கப்பட்டுள்ளதைப் போன்று உரிய பரீட்சை நிலையங்களில் நடைபெறு

மென மாணவர் ஒன்றியத்தினர் அறிவித்துள்ளனர்.

இதன் பிரகாரம் கணித பாடத்துக்கான பரீட்சை இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை 9 மணி தொடக்கம் பிற்பகல் 1.45 மணி வரையும் விஞ்ஞான பாடத்துக்கான பரீட்சை 26 ஆம் திகதி சனிக்கிழமை காலை 9 மணி தொடக்கம் பிற்பகல் 1.15 மணி வரையும் நடைபெறவுள்ளன. (க)

## பலப்பிடி...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

கொழும்புக்கு தென்மேற்கே 350 கிலோமீற்றர் தூரத்தில் மாலைதீவு கடற்பரப்பில் நேற்று மாலை 4.10 மணியளவில் 4.7 ரிசுடர் அளவில் நிலநடுக்கம் ஏற்பட்டுள்ளது. இதனால் இலங்கையில் சுனாமி ஆபத்து இல்லையெனவும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

இதேவேளை நேற்று மாலை பலப்பிட்டியில் சிறிய அளவிலான நில அதிர்வு உணரப்பட்டதாகவும் அவர் மேலும் தெரிவித்தார். (ஓ-15)

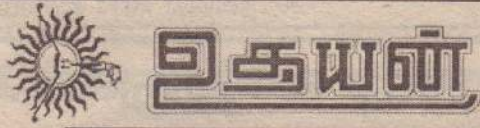
## சங்கு...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

மன்னார் மாவட்டத்தில் கடலட்டை, சங்கு போன்றவற்றைப் பிடிப்பதற்கு உள்ளூர் மீனவர்களுக்குத் தடை விதித்த அதேவேளை வெளியாருக்கு அனுமதி வழங்கப்பட்டதைக் கண்டித்து மன்னார் மீனவர்கள் கடந்த வியாழக்கிழமை மன்னார் அரசு அதிபரிடம் மகஜர் ஒன்றை கையளித்தனர்.

இதனைத் தொடர்ந்து மீனவர்களின் குறித்த பிரச்சினை தொடர்பாக கலந்துரையாடல் ஒன்று நடைபெற்றது. இதில் ப.எஸ். மெரான்டா, மேலதிக அரசாங்க அதிபர் திருமதி எஸ்.மேகநாதன் ஆகியோர் கலந்து கொண்டனர். இதன்போது கடற்பொழில் திணைக்கள பணிப்பாளர் நாயகத்துக்கு குறித்த பிரச்சினை தொடர்பாக அறிவிக்கப்பட்டது. இதன் பின்னர் மன்னார் மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த 250 மீனவர்களுக்கு சங்கு, கடல் அட்டை பிடிப்பதற்கான அனுமதியை பணிப்பாளர் நாயகம் வழங்கியுள்ளார். (ங-601)





மக்கள் மனம் நிறைந்த தமிழ் நாவிதம்

## வடக்குத் தொழிற்சாலைகளின் மீள்விப்பு அரசுக்குரிய பொறுப்பு

வடக்கின் கைத்தொழில் குறியீடுகளாக விளங்கியவை பரந்தன் இரசாயனத் தொழிற்சாலையும் காங்கேசன்துறை சிமெந்துத் தொழிற்சாலையுமாகும். இம்மகாணத்தின் பொருளாதாரத்துக்கும், பலரின் வேலைவாய்ப்புக்கும் வளமும் சேர்த்தவை இந்த இரு கைத்தொழிற்சாலைகளும் என்பது மிகைப்படுத்தல் அன்று.

எண்பதுகளின் மத்தியில் முகிழ்த்த, மூண்ட போரின் விளைவாக அவை இரண்டும் அழிந்து போயின; இருந்த இடம் தெரியாது போயின. போர் முடிவுற்று மூன்றாண்டுகள் முடியும் தறுவாயில் இரசாயனத் தொழிற்சாலையை மீளநிர்மாணிக்க அரசு முடிவு செய்துள்ளது மிகவும் வரவேற்கப்பட வேண்டியதாகும்.

தொழிற்சாலை முன்னர் அமைந்திருந்த அதே இடத்தில் 217 ஏக்கர் நிலப்பரப்பில் தொழிற்சாலையை மீள அமைக்க மூன்று பில்லியன் ரூபா தேவை என்று மதிப்பிடப்பட்டுள்ளதாக உத்தியோகப் பற்றற்ற தகவல்கள் வெளியாகி உள்ளன. இரசாயனத் தொழிற்சாலையை மீளமைத்து உற்பத்தியைத் தொடங்குவதற்கு இந்தியா, தாய் மற்றும் அயர்லாந்து ஆகிய நாடுகள் முதலீடு செய்ய விருப்பம் தெரிவித்துள்ளன.

இலங்கையின் இப்போதைய குளோரின் தேவை, ஆண்டொன்றுக்கு 2,000 மெற்றிக் தொன் என்றும் கோஸ்டிக் சோடாவுக்கான தேவை 15,000 மெற்றிக் தொன் என்றும் அவை முற்றுமுழுதாக இறக்குமதி செய்யப்படுகின்றன என்றும் புள்ளிவிவரங்கள் தெரிவிக்கின்றன.

இத்தகைய பாதகமான நிலையை நீக்குவதற்கு, அரசு முடிவு செய்ததன் பேரிலேயே வெளிநாடுகளின் உதவியுடன் பரந்தன் இரசாயனத் தொழிற்சாலை மீள அமைக்கப்படவுள்ளது என்பது உத்தியோகப்பற்றற்ற தகவல்.

கிழைத்தேச நாடுகள் பலவும் விவசாயத்துறை வளர்ச்சியையே தமது மக்களின் தேவைகளுக்கும் முன்னேற்றத்துக்கும் நம்பி, இருந்த காலம் ஒன்று உண்டு. கைத்தொழில் புரட்சியின் பின்னர் அந்த நிலை மாறியது; மாற்றப்பட்டது. மேற்கத்தைய நாடுகளில் உண்டான கைத்தொழில் புரட்சி மெதுமெதுவாக கிழைத்தேச நாடுகளுக்கும் தலைகாட்டியது. கண்டுபிடிப்புகளும் தொழில் நுட்பங்களும் கிழைத்தேசங்களிலும் தலையெடுத்தன. அந்த வளர்ச்சி உலகளாவிய ரீதியில் கைத்தொழில்துறை மேலோங்க வகை செய்தது.

இலங்கைக்குச் சுதந்திரம் கிடைத்த கையோடு, கைத்தொழில் துறையை அடி யொற்றிய திட்டங்கள் தெற்கைப் போலவே வடக்கிலும் ஆரம்பிக்கப்பட்டன. ஆனால் வடக்கின் இரு பிரதான தொழிற்சாலைகளும் இப்போது மண்ணோடு மண்ணாகி விட்டன. பரந்தன் இரசாயனத் தொழிற்சாலை மீண்டு முடிவதற்கு அரசு ஏற்பாடு செய்வதனை வரவேற்கிறோம்.

அதேபோன்று, காங்கேசன்துறை சிமெந்துத் தொழிற்சாலையையும் அரசு மீளமைக்க வேண்டும். அது தொடர்பாக எந்த சமீக்கையும் இன்றாம் காணோம். கிடைக்கும் தகவல்கள் ஆக்கபூர்வமானவையாக இல்லை. அதற்கான காரணங்கள் வெவ்வேறு வடிவங்களில் பூசி மறைக்கப்படுகின்றன.

வலி.வடக்கு பிரதேசத்தின் இயற்கை வளங்களில் ஒன்றான கண்ணக்கற்கள் யுத்தத்தை மூடியாக வைத்து பெருமளவில் அகழப்பட்டு விட்டன. உயர் பாதுகாப்பு வலயம் என பிரகடனப்படுத்தப்பட்டிருந்த பகுதிகளில் இராணுவத்தினரை தவிர வேறு எவரும் உட்புக அனுமதியில்லை. இதனால் தாம் நினைத்தபாட்டுக்கு அங்குள்ள வளங்களை படைத்தரப்பு பயன்படுத்திக் கொண்டது எனக் குற்றஞ்சாட்டப்படுகிறது. கண்ணக்கல் அகழ்வால் போயிட்டி என்ற கிராமம் கூட நீரால் காவு கொள்ளப்படும் நிலையில் உள்ளது.

மறுபுறத்தில், பலாலி விமான நிலைய விஸ்தரிப்பு, காங்கேசன்துறை துறைமுக அபிவிருத்தி என்பவற்றுக்காக பெருமளவு கண்ணக்கற்கள் பாரிய இயந்திரங்களின் உதவியுடன் அகழ்தெடுக்கப்பட்டு விட்டன. இதனால் கிரிமலை, காங்கேசன்துறை சிமெந்துத் தொழிற்சாலையை அண்டிய பிரதேசங்களில் பெரியளவிலான பள்ளங்கள் தோண்டப்பட்டுள்ளன. வெகுவிரைவில் கண்ணக்கற்களின் அகழ்வின் விளைவாக இப்பகுதிகளுக்குள் கூட நீர் உட்புகக் கூடிய அபாயம் ஏற்பட்டுள்ளதாகவும் சமூக ஆர்வலர்களால் சுட்டிக்காட்டப்படுகிறது.

வலி.வடக்கில் உள்ள இந்த கண்ணக்கல் வளத்தை அடிப்படையாகக் கொண்டே, காங்கேசன்துறைப் பகுதியில் சிமெந்துத் தொழிற்சாலை நிறுவப்பட்டது. சுவர் இருந்தால் தான் சித்திரம் வரைய முடியும். சிமெந்து உற்பத்திக்கு மூலப் பொருளான கண்ணக்கற்கள் முழுவதையும் யுத்தத்தை சாட்டாகக் கொண்டு திரை மறைவில் அகழ்ந்து விட்டதால், இனிமேல் காங்கேசன்துறை சிமெந்துத் தொழிற்சாலை இயங்க ஆரம்பித்தாலும் கூட வேறு இடங்களில் இருந்தே கண்ணக்கற்களைக் கொண்டுவர வேண்டிய இக்கட்டான நிலை உண்டாகும் என்று அஞ்சப்படுகிறது.

இத்தகைய பின்னணியில், வடக்கின் பெரும் கைத்தொழில் நிலையமாக விளங்கிய காங்கேசன் சிமெந்துத் தொழிற்சாலையை மீள அமைப்பதில் அரசு அதிக அக்கறை காட்ட வேண்டும்.

சமாதானத்தை உருவாக்குவதில் வடக்கு, கிழக்கின் அபிவிருத்தியும் ஓர் அலகாக அமையும் என்று அரசு பிரதானிகள் பலரும் கூறிவருகிறார்கள். அந்தக் கருத்தைச் செயலாக்குவதில் மனப்பூர்வமாக அரசு செயற்பட வேண்டும். வெறும் வாய்ச்சொற்களும், திட்ட வரைவுகளும், அறிக்கைகளும் போதா.

வடக்குதியின் வளர்ச்சியை அரசியலாக்குவதைத் தவிர்க்க வேண்டியது முதலாவது தேவை. இன்னொரு வகையில் நோக்கும் போது, வடக்கில் உண்டான அழிவுகளுக்கும் உட்கட்டுமானங்கள் உடன்து போனதற்கும் இலங்கை அரசுகளும் பிரதான பங்காளிகள்.

போரினால் சிதறடிக்கப்பட்ட உட்கட்டுமானங்களை மீள்விப்பதற்கு அபிவிருத்தி என்று பெயரிடுவது தவறு. அவற்றை மீள்விப்பது அரசின் தவிர்க்கமுடியாத, தலையாய பொறுப்பு.

இந்த வகையில், பரந்தன் இரசாயனத் தொழிற்சாலை, காங்கேசன் சிமெந்துத் தொழிற்சாலை ஆகியவற்றின் மீள்விப்புகள் தனியாக அகழ்வாய்வுக் கூடமையும் என்று உணர்ந்து, அரசு அவற்றை விரைவுபடுத்த வேண்டும். மனங்கொள்வார்களா அரசு பிரதானிகள்?

## வடமாகாண நிர்வாகத்தில் இனிமேல் 60 வயதுக்கு மேற்பட்டவர்கள் இல்லை

### சேவை நீடிப்பில் உள்ளவர்கள் வீட்டுக்கு இளையவர்களுக்கு பதவி உயர்வுடன் நியமனம்

அச்சுவேலி, நவ.20  
வடக்கு மாகாண நிர்வாகத்தில் இதுவரை 60 வயதுக்கு மேல் சேவை நீடிப்பு பெற்றுக் கடமைபுரிந்தவர்கள் பலர் வீட்டுக்கு செல்ல இருப்பதால் புதிய இளையவர்கள் அந்தப் பதவிகளுக்குப் பதவி உயர்வுடன் நியமிக்கப்படவுள்ளனர்.

வடக்கு மாகாண சபை நிர்வாகத்தில் 60 வயதுக்கு மேல் சேவை நீடிப்பு வழங்கும் விடயத்தில் பாரபட்சமும், அதிகாரத் துஷ்பிரயோகமும் இடம்பெற்றுவதாகத் தொழிற்சங்கங்களும், அரசியல் தலைவர்களும் புகார் செய்யத் தொடங்கியுள்ளனர்.

வடக்கு மாகாண நிர்வாகத்தின் உயர் பதவிகளில் 70 க்கும் மேற்பட்டவர்கள் உயர் பதவி நிலையில் 60 வயதுக்கு மேற்பட்ட நிலையில் விசேட சேவை நீடிப்பில் உள்ளனர். அதேநேரம் இலங்கை நிர்வாக சேவை, இலங்கை கல்வி நிர்வாகசேவை உள்ளிட்ட எட்டு சேவைத்தர நிலையில் 270க்கு மேற்பட்ட பதவிகள் உரிய முறையில் பூர்த்தி செய்யப்படாமல் வெற்றிடங்களாக உள்ளன.

60 வயதுக்கு மேல் விசேட சேவை நீடிப்பு வழங்கும் விடயத்தில் அமைச்சரவைக்கே அதிகாரம் உண்டு. ஆனால் வடக்கு மாகாணத்தில் 60 வயதுக்கு மேல் சேவை நீடிப்பில் உள்ளவர்களில் பலருக்கு அமைச்சரவை அனுமதி கிடைக்கவில்லை. கிடைக்கும் என்ற நம்பிக்கையில் அவர்கள் உள்ளனர். ஆனால் சம்பளக் கொடுப்பனவு உட்பட்ட பதவி நிலையில் பெறக்கூடிய அனைத்துக் கொடுப்பனவுகளையும் அவர்கள் பெற்றுக் கொள்கின்றனர்.

அரசியல் மட்டத்திலும் தொழிற்சங்க மட்டத்திலும் 60 வயதுக்கு மேற்பட்ட பதவி உயர்வு தொடர்பாகப் புளாக்களும், முறையீடுகளும் பெருமளவில் செய்யப்பட்டு வருவதை அடுத்து சேவை நீடிப்பு வழங்கும் விவகாரம் பெரும் நெருக்கடிக்கு உள்ளாகி இருப்பதுடன் பெரும்பாலானவர்களுக்கு இனிச்சேவை நீடிப்பு வழங்குவதில்லை என்ற பொது முடிவும் எடுக்கப்பட்டிருப்பதாகத் தெரிய வருகிறது.

இந்த வகையில் 60 வயதுக்கு மேற்பட்ட நிலையில் சேவை நீடிப்பில் இருந்த பலரும் தமது பதவிப் பொறுப்புக்களை உரிய முறையில் கையளித்துவிட்டுச் செல்வதற்குத் தயாராகி வருகின்றனர். பெரும்பாலும் இந்த வருட இறுதியுடன் அவர்களின் சேவை நீடிப்புக்கள் இடை நிறுத்தப்பட்டு இளையவர்கள் குறித்த பதவிப் பொறுப்புக்களில் அமர்த்தப்பட உள்ளனர் எனத் தெரியவருகின்றது. (த-11)

## சுவீகரிப்புச் சட்டமூலம் நிறைவேற்றப்பட்டமையால் தீரும்பிச் சென்றனர் வெளிநாட்டு முதலீட்டாளர்கள்

### ஹர்ஷா டி சில்வா குற்றச்சாட்டு

பறிமுதல் சட்டமூலம் நாடாளுமன்றத்தில் நிறைவேற்றப்பட்டமையால் இலங்கையில் முதலீடு செய்யவந்த வெளிநாட்டு முதலீட்டாளர்கள் அவர்களின் நாடுகளுக்குத் திரும்பிச் சென்றுவிட்டனர் என்று ஐ.தே.க. நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் ஹர்ஷா டி சில்வா தெரிவித்தார்.

எதிர்க்கட்சித் தலைவரின் அலுவலகத்தில் நேற்று முன்தினம் இடம்பெற்ற ஊடகவியலாளர்கள் சந்திப்பில் கலந்து கொண்டு உரையாற்றிய அவர் இது தொடர்பாக மேலும் கூறியவை வருமாறு:-

கடந்த வரவு - செலவுத் திட்டத்தில் ஐனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ ஆற்றிய உரைக்கு முரணாகவே பறிமுதல் சட்டம் கொண்டு வரப்பட்டுள்ளது. இந்தச் சட்டத்தால் வெளிநாட்டு முதலீடுகள் அதிகளவு குறையும். இச்சட்டத்தை மக்களுக்குத் தெளிவுபடுத்தி மக்களை ஒன்றிணைத்துக்கொண்டு ஐக்கிய தேசியக் கட்சி இச்சட்டத்திற்கு எதிராகப் போராடும். நடத்தில் இயங்கும் கம்பனிகள் பறிமுதல் செய்யப்படும்

என்று அரசு கூறிய போதிலும் அரசுடன் நெருக்கமான கம்பனிகள் நடத்தில் இயங்கினாலும் அவை பறிமுதல் செய்யப்படமாட்டா. நடத்தில் இயங்கியது என்று கூறப்படும் செவன கல் சீனித் தொழிற்சாலையைக் கையேற்கும் அரசு நடத்தில் இயங்கும் கல்லோயா சீனித் தொழிற்சாலையைக் கையேற்கவில்லை.

இந்தப் பறிமுதல் சட்டமூலம் நாடாளுமன்றத்திற்கு வந்ததால் இலங்கையில் முதலீடு செய்வதற்காக வந்த வெளிநாட்டு முதலீட்டாளர்கள் பலர் திரும்பிச் சென்றுவிட்டனர். அவர்களுக்கு இந்த நாடு இல்லாவிட்டால் வேறு நாடுகளில் முதலீடு செய்வார்கள். இதனால் எமது நாட்டுக்குத்தான் நடம் வெளிநாட்டு முதலீட்டாளர்களுக்கு அல்ல.

அரசு எதற்காக இந்தச் சட்டத்தைக் கொண்டுவந்தது? அரசின் உண்மையான தேவை என்னவென்று இப்போது நாட்டு மக்கள் அனைவருக்கும் தெரியும்- என்றார். (த-சி)

## வெளிநாட்டுத் தொலைபேசி அழைப்பு மோசடி அரசுக்கு ஆண்டொன்றில் ரூ.20 கோடி நடம்

கொழும்பு, நவ.20  
வெளிநாடுகளிலிருந்து இலங்கைக்கு மேற்கொள்ளப்படும் தொலைபேசி அழைப்புக்கான உரிய வரி செலுத்தாது நவீன தொழில் நுட்ப முறைகளைப் பயன்படுத்திச் சூட்சுமமான முறையில் மேற்கொள்ளப்பட்ட பெரிய அளவிலான நிதி மோசடி குறித்துத் தெரிய வந்திருப்பதாக இலங்கைத் தொலைத் தொடர்பு கண்காணிப்பு ஆணைக்குழு தெரிவித்துள்ளது.

கடந்த பல ஆண்டுகளாகத் தொடர்ச்சியாக மேற்கொள்ளப்பட்டு வந்த இந்த மோசடி நடவடிக்கையால் இலங்கை அரசுக்கு ஆண்டொன்றுக்கு 20 கோடி ரூபா வரையிலான வரிப்பணமும், இந்த நாட்டுக்குக் கிட்டவேண்டிய 400 கோடி வரையிலான வெளிநாட்டுச் செலாவணியும் கிட்டாது போயுள்ளதாக ஆணைக்குழுவின் பணிப்பாளர் நாயகம் அனுஷ பெல்பிட்ட தெரிவித்துள்ளார். இலங்கைக்கு மேற்கொள்ளப்படும் வெளிநாட்டுத் தொலைபேசி அழைப்புக்களை நவீன தொழில் நுட்ப

முறைகளைப் பயன்படுத்தி உள்நாட்டு அழைப்புக்களாகப் பதிவு செய்வதன் மூலம் வெளிநாட்டுத் தொலைபேசி அழைப்புக்களுக்குச் செலுத்த வேண்டிய கூட்டணத்தைச் செலுத்தாது மோசடி செய்யப்பட்டுள்ளதாகவும் அவர் மேலும் தெரிவித்துள்ளார்.

இது குறித்து அவர் மேலும் தெரிவிக்கையில்; இலங்கைக்கு வருடாந்தம் 13 கோடி வரையிலான வெளிநாட்டு தொலைபேசி அழைப்புக்கள் மேற்கொள்ளப்படுவதாகவும் அவர் நில் சட்ட பூர்வமற்ற வகையில் பெருமளவிலான வெளிநாட்டுத் தொலைபேசி அழைப்புக்கள் பெறப்பட்டுள்ளதாகவும் தெரிவித்துள்ளார்.

எனவே இத்தகைய வெளிநாட்டுத் தொலைபேசி அழைப்புக்களில் மோசடி செய்து வரும் நிறுவனங்கள் மற்றும் தனி நபர்கள் மீது சட்ட நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளும் திட்டமொன்று எதிர்வரும் ஜனவரி மாதம் முதல் முன்னெடுக்கப்படவுள்ளதாகவும் அவர் குறிப்பிட்டுள்ளார். (த-ஞ)

### நாளை

கார்த்திகை 05, திங்கட்கிழமை 21.11.2011

தி: ஏகாதசி முன்விர்வு 9.41 வரை

நட்சத்திரம்: உத்தரம்

மு.ப. 10.28 வரை ஏகாதசி விரதம்

சுபநேரம்: 12.10-1.40 வரை, ராகு காலம்: 7.40-9.10 வரை



# புண்ணிய கிராம நிகழ்ச்சித் திட்டம்

இந்து கலாசார திணைக்களமும் கரவெட்டிப் பிரதேச செயலகமும் இணைந்து நடத்தும் "புண்ணிய கிராம நிகழ்ச்சி" இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை 8.30 மணிக்கு கரவெட்டிப் பிரதேச செயலக மாநாட்டு மண்டபத்தில் நடைபெறவுள்ளது. கரவெட்டிப் பிரதேச செயலர் எஸ். சத்தியசீலன் தலைமையில் நடைபெறும் இந்த

நிகழ்வில் வளவாளர்களாக யாழ். சின்மயாமிஷ்னைச் சேர்ந்த பிரம்மசாரி ஐக்கிரத் சைத்தன்ய, ஓய்வு பெற்ற யாழ். பல்கலைக்கழக ஆங்கிலத் துறை விரிவுரையாளர் எல். விநாயகமூர்த்தி, கோப்பாய் ஆசிரிய பயிற்சிக் கலாசாலை விரிவுரையாளர் லலீசன் ஆகியோர் கலந்து கொள்வர். (ம-319-236)

**Greenwich International Academy**  
**தொழில்சார் கற்கைகளுக்கான விசேட மையம்**

துரித தொழில்சார் கற்கை நெறிகளின் (Instant Professional Studies) உடைய தேவை, துரிதமாக அதிகரித்து வரும் சூழலில் யாழ்.மண்ணிலும் அதிகரித்துவரும் தொழில் நிலைகளுக்கு தகைமைசார் ஆளணியை வழங்கும் நோக்குடன் Greenwich International Academy பின்வரும் கற்கை நெறிகளை யாழ். நகரில் உடனடியாகத் தொடங்க இருக்கின்றது.

- \* சந்தைப்படுத்தல் விற்பனை பிரதிநிதிகள், விற்பனையாளர்களுக்கான விசேட சான்றிதழ் கற்கை நெறி Certificate Course of Marketing and Outdoor Sales Skills வர்த்தக நிலையங்களில் பணிபுரிவோர், சுப்பர்மாக்கட்டுக்களில் வேலை செய்வோர் செய்ய விரும்புவோர்க்கு உகந்த பயிற்சி நெறி.
- \* காரியாலய உதவியாளர்கள், காரியாலய செயலாளர்களுக்கான விசேட பயிற்சி நெறி Certificate Course for Office Assistant & Secretaries

மேற்படி இரண்டு சான்றிதழ் கற்கை நெறிகளும் இரண்டு முழுநாள் பயிற்சி நெறிகளாக விரைவில் நடத்தப்படவுள்ளன. தகுதிவாய்ந்த விரிவுரையாளர்களால் உயர்தர விரிவுரை மண்டபங்களில் நடைபெறவுள்ள மேற்படி பயிற்சி நெறிகளுக்கு நீங்கள் இன்றே பதிவுகளை மேற்கொள்ளுங்கள் பதிவுக்கட்டணம், பாடவிதானம் குறிப்புக்கள், பயிற்சிகள், சான்றிதழ், மதியபோசனம் உள்ளடங்கலாக 4000/-

மேலதிக விவரங்களுக்கும் பதிவுகளுக்கும்  
Miss.Hilmiya 077 477 5 677  
**Greenwich International Academy**  
No.10, M.O.Lane, Jaffna.  
E-mail:gialankainfo@gmail.com (சி-6069)(1,6,9)

**ஆன்மிகச் சொற்பொழிவு**

யாழ்ப்பாணம், நவ.20  
வடமராட்சி ஸ்ரீ வல்லிபுர ஆழ்வார் ஆலயத்தின் பெரியாழ்வார் ஆச்சிரமத்தில் இடம்பெற்று வரும் ஆன்மிக சொற்பொழிவுகளில் இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை "ஆன்மிகக் கல்வி" எனும் தலைப்பில் சொற்பொழிவு இடம் பெறும். (ம-236)

**நாவலர் தின போட்டிகள்**

யாழ்ப்பாணம், நவ.20  
ஸ்ரீலஸ்ரீ ஆறுமுக நாவலரின் 132 ஆவது குருபூசைத் தினத்தை முன்னிட்டு யாழ். சைவபரிபாலன சபை நடத்தும் பேச்சு மற்றும் கட்டுரைப் போட்டி இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை யாழ். இந்துக் கல்லூரியில் நடைபெறவுள்ளன. (ம-313)

**அறிமுகக் கருத்தரங்கு**

யாழ்ப்பாணம், நவ.20

**பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்**

கொழும்பு BMICH மண்டபத்தில் 07.11.2011 அன்று உயர் கல்வியில் இப்போதே (HINDA) பட்டம் பெற்ற எமது கல்வி நிறுவன ஆசிரியை செல்வி பற்றிசியா ஞானசந்திரன் அவர்களை மேலும் பட்டம் பெற்று வாழ்வில் உயர்ந்த பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்.  
வாழ்த்துவோர்: இயக்குநர், ஆசிரியர்கள், மாணவர்கள், P.T.C கல்வி நிலையம், இணுவில். (10619)(3,6,9)

**வரலாற்றில் முதல் தடவையாக கிளினொச்சியில் இலங்கைச் சட்டக்கல்லூரி அனுமதிப்பீட்டைக்கான வழிகாட்டல் வரிகாட்டல் வகுப்பு - 2012**

**விரிவுரைகள்**  
இலங்கைச் சட்டக்கல்லூரி அனுமதிப்பீட்டைக்கான வழிகாட்டல் வகுப்புகளுக்கு கடந்த பத்து வருடங்களிற்கு மேலாக கொழும்பு தமிழ் சங்கத்தில் விரிவுரைகளை நிகழ்த்தும் விரிவுரையாளர்களின் விரிவுரைகள் நடத்தப்படும்.

**தகவல்கள்**  
1. க. பொ. த சாதாரண குரத்தில் தமிழ் மற்றும் ஆங்கிலத்தில்  
2. க. பொ. த உயர்தரத்தில் மூன்று பாடங்களும் சித்தி அல்லது இவ் வகுடம் உயர்தரப் பரீட்சை எழுதியவர்கள்.  
3. 35 வயதிற்கு உட்பட்டவர்கள்.

**விசேட கவனத்தடன் கூடிய மதிப்பீடுகள் கடந்த கால விவாதங்களை உள்ளடக்கிய மீட்டல் மதிப்பீடுகள் மற்றும் மாதிரிப்பரீட்சைகள்**  
அனைத்து மாணவர்களின் நலன் கருதி (விள/மத்தியக்கல்லூரி முன்பாக)  
2000/= விரிவுரைகள் ஆரம்பம் 03-12-2011 சனி காலை 9.00 - 1.00 வரை அனுமதிக்கு முந்தும்

கொழும்பு தமிழ் சங்கத்தில் விரிவுரைகள் நடத்தும் அதே ஆசிரியர் குழாம்

**தொடர்புகளுக்கு:**  
ACS TECHNOLOGY SYSTEM,  
No. 16, A-9 Road,  
Ananthapuram,  
killinochchi.  
077 - 6757870,  
077 - 4372004,  
077 - 7930709

**கண்ணீர் அஞ்சலி**

திருமதி பரஞ்சோதி தேவகுஞ்சரி

அன்றின் இதுமீட்டம்!  
மாசத்தின் நிறம்பி மாப்பித்தயூத்தர்!  
இன்ப வாழ்வில் இவா நடுவில் வந்த இழப்பைச் சந்திக்க முடியவில்லையே!

ஆதி பராசக்தியான ஸ்ரீ வீரமாகாளித் தாயின் தாமரைமலர்ப் பாதங்களில் சாந்தி பெறப் பிரார்த்திப்பதுடன் பிரிவால் துயருறும் குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

பாரங்கா ஜுவல்லறி, பாரங்கா நவகாணம்,  
இல.55, செட்டியார் தெரு, 157/1, கஸ்தூரியர் வீதி  
கொழும்பு 11. (சி6070)(6-7-8) யாழ்ப்பாணம்.

**கிலவச கருத்தரங்கு**

நீங்கள் பட்டப்படிப்பை தேடுபவரா ???

இன்னும் நீங்கள் தவறவிடப்படவில்லை!  
நிபுணர்களை சந்தித்து உங்களை தயாரக்க தயாராகுங்கள்!

உங்களின் பட்டப்படிப்பினை கீழ் காணும் வெளி நாடுகளில் தொடர வாழ்த்துக்கள்...!

**:: UK :: New Zealand :: Cyprus**  
**:: Ireland :: Singapore :: Malaysia**

**Undergraduate and Postgraduate Programmes in :-**  
■ IT ■ Business Management ■ Marketing ■ Accounting  
■ Hospitality Management ■ Electronics and Computer Engineering

**Special Consultation for Visa refused and 10 year banned students**

**Free Consultation for**  
:: Student Visas :: Dependent Visas :: Appeals  
:: Visa Reapplications :: Administrative Reviews

**Why Guideline International**  
100% Visa Success Rate  
Flawless College and Visa Application Documentation  
Guidance to get Scholarships and Exemptions  
Job Placement Assistance  
Educational Loans  
Pre-Departure Preparations  
Air port Pickups and Accommodation Arrangements

விண்ணப்பம் மற்றும் மேலதிக ஆலோசனைகளை பெற்றுக் கொள்ள  
**English- :071-7118671**  
**Tamil - 077-7666394 (After 6 pm)**

**Guideline International Consultants and Academy Ltd**  
(British Council Approved IELTS Registration Centre)

**2 ஆம் ஆண்டு நினைவலைகள்**

தோற்றம் 1958.04.21 மறைவு 2009.12.10

**அமரர் இரத்தினம் தங்கவேலாயுதம்**  
[ஓய்வு பெற்ற சாரதி, இலங்கை போக்குவரத்து சபை]  
திதி:கார்த்திகை தசமி (20.11.2011)

ஆண்டுகள் இரண்டான போதும் ஆறவில்லை அப்பா எம் துயரம், பாசத்தின் உறைவிடமாய் இருந்த உங்களை எப்படி அப்பா மறக்கமுடியும்? உங்கள் நினைவுகள் என்றென்றும் எம்மை விட்டு அகலாது

என்றென்றும் உங்கள் நினைவுடன் மனைவி, பிள்ளைகள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள்.

371/10, ஆடியபாதம் வீதி, நல்லூர் மார்க்கட், கல்வியங்காடு, யாழ்ப்பாணம்.





## தென்பகுதிக்குக் கொண்டு செல்லப்படும் யாழ்ப்பாணத்து நல்லினக் கால்நடைகள்

### இங்கு அவற்றுக்குத் தட்டுப்பாடு ஏற்படும் நிலை

அச்சவேலி, நவ.20 யாழ்ப்பாணத்தில் இருந்து நல்லின மாடுகள், ஆடுகள் தென்னிலங்கைக்குச் சட்ட பூர்வமாகவும், சட்டவிரோதமாகவும் பெரும் எண்ணிக்கையில் ஏற்றிச் செல்லப்படுகின்றன. இதனால் பால் உணவுப் பொருள்களுக்குப் பெரும் தட்டுப்பாடு ஏற்படுவதுடன், குடும்ப வாழ்வாதாரத்துக்கான தொழில் முயற்சிகளும் இல்லாமல் போகக் கூடிய நிலை ஏற்பட்டுள்ளதாகக் கவலை தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

யாழ்ப்பாணத்தில் இருந்து நல்லின மாடுகள், நல்லின ஆடுகள் என்பன உள்ளூர் தரக்களின் உதவியுடன் கணிசமான விலைக்குக் கொள்வனவு செய்யப்பட்டுத் தென்னிலங்கைக்கு வாகனங்கள் மூலம் ஏற்றிச் செல்லப்படுகின்றன.

ஓர் இடத்தில் இருந்து வேறொரு இடத்துக்குக் கால்நடைகளை எடுத்துச் செல்வதற்கு கால்நடைகளின் உடற்கூற்று நலம் தொடர்பான அறிக்கை

கால்நடை கொள்வனவு செய்யப்படும் பிரதேச கால்நடை வைத்திய அதிகாரியால் வழங்கப்பட வேண்டும். அத்துடன் பாதையில் எடுத்துச் செல்வதற்கு சம்பந்தப்பட்ட பிரதேச செயலர் வழி அனுமதி வழங்க வேண்டும்.

ஆனால் இவை இரண்டும் உரியமுறையில் பெற்றுக் கொள்ளப்படாமலும் கால்நடைகள் பெரும் எண்ணிக்கையில் ஏற்றிச் செல்லப்படுகின்றன.

பெரும்பாலான சந்தர்ப்பங்களில் உள்ளூரில் இவற்றை உரிய முறையில் பெற்றுக் கொள்ள முடியாது என்பதை முன்கூட்டியே தீர்மானித்துப் பெரும்பான்மை இனத்தை சேர்ந்த கால்நடை வைத்திய அதிகாரிகள் வழங்கிய கால்நடைகளின் உடற்கூற்று நல அறிக்கைகளும் இந்த நடவடிக்கைக்குப் பயன்படுத்தப்படுகின்றன.

இந்த விடயத்தில் மாவட்ட நிலையில் உள்ள உயர் அதிகாரிகள் தமிழ்க் கால்நடை வைத்

திய அதிகாரிகளின் உடற்கூற்று நலம் தொடர்பான அறிக்கையே பயன்படுத்த வேண்டும் எனக் கூறியுள்ள போதிலும் அதனை உதாசீனம் செய்து விட்டுப் பெரும்பாலும் பெரும்பான்மை இனத்தைச் சேர்ந்த கால்நடை வைத்திய அதிகாரிகளின் உடற்கூற்று நல அறிக்கையே பயன்படுத்தப்பட்டு வருவதாகத் தெரிய வருகின்றது.

உயர்தர இனத்தைச் சேர்ந்த ஆடுகள், மாடுகள் தேடிக்கண்டு பிடிக்கப்பட்டுக் கொள்வனவு செய்யப்பட்டு அவை தென்னிலங்கைக்கு எடுத்துச் செல்லப்படுவதால் உள்ளூரில் ஆடு, மாடுகளின் விலை அதிகரித்துள்ளதுடன் நல்லின ஆடு, மாடுகளைப் பெற்றுக் கொள்ள முடியாத நிலையும் ஏற்பட்டிருப்பதாகப் பொது மக்கள் கவலை தெரிவிக்கின்றனர்.

இந்த நடவடிக்கை உடன்தடுத்து நிறுத்தப்பட வேண்டும் எனவும் அவர்கள் கோரியுள்ளனர். (த-11)

## கட்டாக்காலிக் கால்நடைகளால் யாழ்ப்பாணத்தில் விபத்துகள் அதிகரிப்பு

யாழ்ப்பாணம், நவ.20 யாழ்ப்பாணப் பகுதியில் இரவு பகல் என்றில்லாமல் வீதிகளில் அலையும் கட்டாக்காலிக் கால்நடைகளால் விபத்துகள் அதிகரிப்பதுடன் வாகனச் சாரதிகள் மற்றும் பயணிகள் பெரும் சிரமங்களுக்கும் உள்ளவதாகத் தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

கடந்த சில வாரங்களாக இந்தக் கட்டாக்காலிக் கால்நடைகளின் தொல்லை அதிகரித்துள்ளதாகவும் இவற்றைக் கட்டுப்படுத்துவதற்கு இதுவரை நடவடிக்கை எடுக்கப்படவில்லை எனவும் சுட்டிக்காட்டப்பட்டுள்ளது.

பிரதான வீதிகளில் இந்தக் கால்நடைகளால் வீதி விபத்துகளும் அதிகரித்துள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

யாழ்ப்பாணப் பஸ்தரிப்பு நிலையம், அதனை அண்டிய சுற்றாடல், யாழ்ப்பாண ஆஸ்பத்திரி வீதி, கே.கே.எஸ்.



வீதி, முற்றவெளிப் பிரதேசம் ஆகிய இடங்களில் இந்தக் கட்டாக்காலிக் கால்நடைகள் அதிகளவில் நடமாடுவதாகவும் இதனால் இப்பகுதிகளில் அடக்கடி விபத்துகள் இடம்பெறுவதாகவும் பொது மக்கள் தெரிவிக்கின்றனர். பகல், இரவு என்றில்லாமல் எல்லா நேரங்களிலும் இவை வீதிகளின் குறுக்காக நடமாடுவதுடன் வீதிகளின் நடுவே படுத்துவதற்குகின்றன.

நேற்று முன்தினம் இரவு யாழ்ப்பாண முற்றவெளிப் பகுதியில்

மோட்டார் சைக்கிளில் வந்த ஒருவர் திடீரென வீதிக்குக் குறுக்காகச் சென்ற மாடு ஒன்றுடன் மோதிக் காயமடைந்தார்.

கட்டாக்காலிக் கால்நடைகளைக் கட்டி வளர்க்குமாறும் அவ்வாறு இல்லாவிட்டால் அவை பிடிக்கப்படும் எனவும் யாழ்ப்பாண நகரசபை அறிவித்துள்ள போதும் இதுவரை இவ்வாறு திரியும் கட்டாக்காலிகளைப் பிடிப்பதற்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்படவில்லை எனத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. (த-26)

## கோட்டைக்காடு வைத்தியசாலை பிரசவ விடுதி திறக்கப்படவில்லை

### மின்சாரம் வழங்கப்படாததே காரணம்

வலி.வடக்கு, நவ.20 அராலி கோட்டைக்காடு பிரதேச வைத்தியசாலையில் பிரசவ விடுதி பல லட்சம் ரூபாய் செலவில் கட்டி முடிக்கப்பட்டுப் பல மாதங்கள் கடந்துள்ள போதும் அதனைத் திறந்து வைப்பதற்கு அதிகாரிகள் நடவடிக்கையெடுக்கவில்லையென அந்தப் பகுதிப் பொது மக்கள் கவலை தெரிவித்துள்ளனர்.

தற்போது வைத்தியசாலையில் பழைய பிரசவ விடுதியே உள்ளது. புதிய பிரசவ விடுதி அமைக்கப்பட்ட போதிலும் அதனைத் திறந்து வைப்பதில் உரிய அதிகாரிகள் நடவடிக்கைகள் எடுக்கவில்லை.

இது தொடர்பாகத் தற்போது

வைத்தியசாலையின் பொறுப்பதிகாரியாக இருப்பவருடன் தொடர்பு கொண்டு கேட்ட போது, குறிப்பிட்ட கட்டடப் பணிகள் நிறைவடைந்துள்ளன. கட்டடத்துக்கான மின்சாரம் வழங்கப்படவில்லை. இந்த நிலையில் உடனடியாக வைத்தியசாலையில் பிரசவ விடுதியைத் திறக்க முடியாத நிலைமை காணப்படுகிறது என்றார்.

பின்தங்கிய பகுதியில் உள்ள இந்த வைத்தியசாலையின் பிரசவ விடுதியை விரைவாகத் திறக்க நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும் எனக் கோரிக்கை விடுக்கப்பட்டுள்ளது. (த-86)

## சாவகச்சேரி நீதிமன்ற கட்டடம் போன்று நாட்டில் எங்குமே நான் காணவில்லை

### திறப்பு விழாவுக்கு ஜனாதிபதியும் அமைத்து வருவேன் என்றார் ஹக்கீம்

தென்மராட்சி, நவ.19 நமது நாட்டில் உள்ள பல நீதிமன்றங்களுக்கும் சென்றுள்ளேன். ஆனால் சாவகச்சேரியில் அமைக்கப்பட்டு வரும் சகல வசதிகளும் கொண்ட நீதிமன்றக் கட்டடத் தொகுதி போன்று நாட்டில் எங்குமே காணவில்லை.

சித்திரைப் புத்தாண்டுக்கு முன்னரான நீதிமன்ற விடுமுறை காலத்துக்கு முன்பாக சாவகச்சேரி நீதிமன்றக் கட்டடத் தொகுதி திறந்து வைக்கப்படும். சகல வசதிகளும் கொண்டு இக்கட்டடத்தைத் திறப்பதற்கு ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷவை அழைத்து வர முடிவு செய்துள்ளேன். ஜனாதிபதி இந்தக் கட்டடத் தொகுதியைப் பார்வையிட்டால் ஏனைய பகுதிகளில்

புதிதாக அமைக்கப்படும் நீதிமன்றக் கட்டடங்களையும் இதே போன்று அமைப்பது குறித்து முடிவு செய்யக்கூடும்.

அவர் நிதி அமைச்சராகவும் உள்ளதால் நாட்டின் பல பாகங்களிலும் இதே போன்ற அமைப்பிலான நீதிமன்றக் கட்டடங்கள் அமைக்கப்படலாம். இவ்வாறு நேற்று முன்தினம் சாவகச்சேரிக்கு விஜயம் செய்த நீதி அமைச்சர் ரஷிப் ஹக்கீம் தெரிவித்தார்.

புதிய நீதிமன்றக் கட்டடத் தொகுதியைப் பார்வையிட்ட பின்னர் சாவகச்சேரி நீதிமன்றில் மாவட்ட நீதிவான் மா.கணேசராஜா தலைமையில் இடம்பெற்ற கூட்டத்தில் உரையாற்றிய அமைச்சர் மேலும் கூறியதாவது:

நான் நீதி அமைச்சராகப்

பதவியேற்ற காலம் தொடக்கம் சாவகச்சேரியில் அமைக்கப்பட்டு வரும் கட்டடத்தொகுதி தொடர்பாக பல்வேறு விதமான கருத்துக்கள் தொலைபேசியில் தெரிவிக்கப்பட்டு வந்தன.

இதனால் பெரும் மன உளைச்சல் ஏற்பட்டதுடன் இந்தக் கட்டடத்தைப் பார்வையிட வேண்டும் என்ற ஆவலும் எழுந்தது.

அதன் காரணமாக பிரதம நீதியரசருடன் யாழ்ப்பாணத்துக்கு வருகை தந்த நான், புதிய கட்டடத் தொகுதியைப் பார்த்து இதில் உள்ள தவறுகள் என்ன என்பதை அறிவதற்கு ஆவலாய் இருந்தேன். கட்டடத்தைப் பார்த்ததும் என் மனதில் இருந்த 'குழப்பம்' நொடிப்பொழுதில் பறந்துவிட்டது. - என்றார். (த-207)

## குடாநாட்டில் மின்தடை அறிவிப்பு

யாழ்ப்பாணம், நவ.20 யாழ்ப்பாணத்தில் நாளை திங்கட்கிழமை முதல் 27 ஆம் திகதி ஞாயிறு வரையான ஒரு வார காலத்தில் வெவ்வேறு இடங்களில் மின்தடை அமுல்படுத்தப்படுவது குறித்து மின்சார சபை அறிவித்துள்ளது.

அதன்படி வீதி அகலிப்பு பணிகளுக்காக உயர் அழுத்த மின்விநியோக மார்க்கங்களை இடமாற்றம் செய்ய வேண்டியிருப்பதால் 21 ஆம் திகதி திங்கட்கிழமை, 24 ஆம் திகதி வியாழக்கிழமை, 26 ஆம் திகதி சனிக்கிழமை ஆகிய நாள் களில் காலை 8.30 மணியிலிருந்து மாலை 5 மணிவரை கரந்தன், நீர்வேலி, சிறுப்பிட்டி, கோப்பாய், இருபாலை, கல்வியங்காடு, நல்லூர், அரியாலை, தென்மராட்சிப் பிரதேசம் ஆகிய இடங்களிலும்,

22 ஆம் திகதி செவ்வாய்க் கிழமை, 25 ஆம் திகதி வெள்ளிக்கிழமை ஆகிய இரு தினங்களில் காலை 8.30 மணியிலிருந்து மாலை 5 மணிவரை சுன்னாகம், மல்லாகம், ஏழாலை, தெல்லிப்பழை, அளவெட்டி, பன்னாலை, சிறுவிளான், புன்னாலைக்கட்டுவன், அச்சேழு, புத்தூர், ஆவரங்கால், அச்சவேலி, இடைக்காடு, வடமராட்சிப் பிரதேசம், உரும்பிராய், ஊரெழு பிரதேசத்தின் ஒரு பகுதி ஆகிய இடங்களிலும் மின் விநியோகம் தடைப்பட்டிருக்கும் என்று யாழ்ப்பாண பிரதேச மின் பொறியியலாளர் அறிவித்துள்ளார். (த-9)

## விசைப்படியல் இல்லை; அதிகரித்த விலை; காலாவுதான வயாதுள்ள சாவகச்சேரி நகர்ப் பகுதி வார்த்தகர்கள் 10 பேருக்கு எதிராக வழக்குத் தாக்கல்

தென்மராட்சி, நவ.20 கொழும்பில் இருந்து வருகை தந்த பாவனையாளர் பாதுகாப்பு அதிகாரசபை உத்தியோகத்தர்கள் தொன்மராட்சிப் பிரதேசத்தின் கொடிகாமம் சாவகச்சேரி நகர்ப்பகுதியிலுள்ள வர்த்தக நிலையங்களில் திடீர்ப் பரிசோதனைகளை நடத்தினர்.

விலைப்பட்டியல் பலகை வைக்கப்படாமை, அதிகரித்த விலையில் பொருள்கள் விற்பனை செய்தமை, திகதி காலாவதியான பொருள்கள் விற்பனைக்கு வைத்திருந்தமை போன்ற குற்றங்களுக்காக இப்பகுதியைச் சேர்ந்த பத்து வர்த்தகர்களுக்கு எதிராக சாவகச்சேரி நீதிமன்றில் வழக்குத் தாக்கல் செய்தனர்.

இந்த வழக்குகளை விசாசரித்த நீதிவான் மா.கணேசராஜா இந்த பத்து வர்த்தகர்களையும் எதிர்வரும் 6 ஆம் திகதி நீதிமன்றில் ஆஜராக அழைப்பாணை அனுப்புமாறு பதிவாளருக்கு உத்தரவிட்டார். (த-207)

## மக்கள் பங்கேற்புடனான கலந்துரையாடல்

யாழ்ப்பாணம், நவ.20 யாழ்ப்பாண நகரசபையினால் நடத்தப்படும் ஜே/95 கிராம சேவையாளர் பிரிவின் மக்கள் பங்கேற்புடனான கிராம அபிவிருத்தித் திட்டமிடல் கூட்டம் இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை பிற்பகல் 2.30 மணிக்கு திருமகள் சனசபை நிலையத்தில் நடைபெறவுள்ளதாக யாழ்ப்பாண முதல்வர் திருமதி யோகேஸ்வரி பற்குணராசா அறிவித்துள்ளார். (த-9)



**எட்டாம் ஆண்டு நினைவு தினம்**



தோற்றம்:  
05.10.1924  
மறைவு:  
19.11.2003  
**அமரர்கதிர்காமு**  
**கிருஷ்ணன்**  
(பிரபல முறிவு நோவு  
வைத்தியர்,  
புத்தூர் சந்தி, மீசாலை)

திதி:தசமி -20.11.2011

ஆண்டுகள் எட்டு அவனியில் ஆனதையா!  
ஆற்றிய பணிகளோ அகலவில்லை  
எம்மைவிட்டு போற்றியே உலகமுங்கள்  
புகழ்தனைப் பாடுதையா நாளும் உங்களை  
நாம் மறக்கமாட்டோமையா.

பிள்ளைகள்:

- சின்னராசா குடும்பம் (லண்டன்)
- தங்கராசா குடும்பம் (பிரான்ஸ்)
- திருமதி ப.பரமேஸ்வரி குடும்பம்
- திருமதி சி.சஸ்வதி குடும்பம்
- திருமதி ராதா குடும்பம் (பிரான்ஸ்)
- பிரபாகரன் குடும்பம் (கொலன்)

(10661)  
(3.6.7)

மீசாலை வாக்கு,  
கொடி காமம்.

**பணிநிலை வேண்டுகை**

சாரதி (தற்காலிகம்)

இலங்கைச் செஞ்சிலுவைச் சங்கத்தில் மேற்படி பதவிக்  
கான விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன. சங்கத்திலிருந்து  
இரண்டு கி.மீ. சுற்றாடலில் வசிப்பவர்கள் விரும்பத்தக்கது.  
மேலும் செஞ்சிலுவைச் சங்கத்தின் தொண்டராகவிருப்பது  
மேலதிக தகைமையாகக் கருதப்படும். சம்பளம்நேரில் பேசித்  
தீர்மானிக்கப்படும்.

சான்றிதழ்களுடன் 25.11.2011 மு.ப. 10 மணிக்கு  
நேரில் சமூகந்தரவும்.

**இலங்கைச் செஞ்சிலுவைச் சங்கம்**

(சி-6056)(1,6,9)

73, கண்டி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

**வீட்டுத்திட்டம்  
வேலணையில்  
திறப்பு**

தேசிய இளைஞர் சேவைகள்  
மன்றத்தின் 25 ஆவது சர்வதேச  
இளைஞர் தினத்தை முன்னிட்டு நாட  
ளாவிய ரீதியில் நடைமுறைப்  
படுத்தப்படும் "துருணு சனிய வீட்  
டுத்திட்டம்" இன்று ஞாயிற்றுக்  
கிழமை முற்பகல் 10.37 மணிக்கு  
யாழ். மாவட்டம் வேலணைப் பிர  
தேச செயலர் பிரிவில் திறந்து வைக்  
கப்படவுள்ளது.

(ம-313)

**விசேட சேவை**

கொழும்பு கட்டணத்திலேயே யாழ்ப்பாணத் திலும்  
பாடசாலை மாணவர்களுக்குரிய ரை ரூபா.60, பச்  
ரூபா 30, (மொனிறர், பிற்பெக்த் பச் ரூபா. 30),  
பொக்கெப் பச் ரூபா. 5

யாழ்ப்பாண அன் டெர்ஸ், யாழ் - கொழும்பு  
0777110610 (சி697)16-7-8

**வாகன விற்பனை**

Doctor (முதலாம் உரிமையாளர்) பாவித்த நல்ல  
நிலையிலுள்ள சில்வர் நிற KIA Spectra 2002, 1600CC  
KB xxxx குறைந்த Milage, Full option (பவர் ஸ்டியரிங்,  
பவர் மிசூர், பவர் ஷப்டர்ஸ்) Auto Trans mission,  
அலோய் வீல்ஸ், லெதர் ஹீட், ரிமோட், CD  
பிளேயருடன் உடனடி விற்பனைக்குண்டு.  
(சி882)16-7-8 தொ. ி: 0773629998

**வீடு வளவு விற்பனைக்கு**

யாழ்/அரசடி வீதி, கந்தர்மடம் சந்திக்கு  
அருகில் 1 3/4 பரப்பில் அமைந்துள்ள வீடும்  
மற்றும் அதனுடன் சேர்ந்த வீடு கட்டு  
வதற்குரிய காணி 1 3/4 பரப்பையும் சேர்த்து  
விற்பனைக்கு உண்டு  
தொ. ி:0776948555,0773274014

**வீடு விற்பனைக்கு**

புன்னாலைக்கட்டுவன் ஆயக்கடவை பிள்ளையார்  
கோயில் அருகில் 4 பரப்புக் காணியுடனான அழகான  
சகல வசதிகளுடனான வீடு விற்பனைக்குண்டு வீட்டை  
பார்வையிட்ட பின்னர் விலை பேசலாம்.  
தொ. ி: 0772197194 (சி-60565849)(3,6,9)

**35 ஆம் நாள் நினைவுஞ்சலி**



தோற்றம்: 19.09.1926  
மறைவு: 17.10.2011

**அமரர் நன்னித்தம்பி**  
**சியம்புநாதன்**  
(ஓய்வுபெற்ற தபால்திபர்)

அப்பா என்று உறவா. நீங்கள் இல்லையே!  
அன்புமொழி பேசினீ. நீங்கள் இல்லையே!  
ஆயிரம் சொந்தங்கள் வந்து நின்றுலாம்  
அன்பான எம் அப்பாவுக்கு நிகராகுமோ?

உங்கள் பிரிவால்

உடுவில் மேற்கு,  
கன்னாகம்.

(சி-60600)(1,6,9)

தயருறும்:  
குடுமி பத்திவர்

**Metro Travels**

விசேட விமானக் கட்டணங்கள்

Colombo-Chennai-Colombo	Rs.13000
Colombo-Tiruchirapally-Colombo	Rs.14500
Colombo-Doha	Rs.22000
Colombo-London	Rs.47500
Colombo-Toronto	Rs.82000
Colombo-Singapore-Colombo	Rs.30500
Colombo-Frankfurt	Rs.50000
Colombo-Milan	Rs.38000
Colombo-Rome	Rs.51500
Colombo-Paris	Rs.50000
Colombo-Zurich	Rs.39000

All Taxes included, Credit Card Accepted With a Surcharge &  
Travel insurance,  
Above Fares Are Subject to Seat Availability  
Terms & Conditions Apply

மேலதிக தொடர்புகளுக்கு

METRO TRAVELS & TOURS PVT LTD  
(Branch Office) No-62/33, Stanley Link Road, Jaffna.  
Tel:-0212224647,0212220404, 0215673666,0215673555  
Office Hours: Weekdays from 9.00 am to 5.00Pm  
Saturday from 9.00 am to 1.30Pm (சி-6048)(1,6,7)

**மரண அறிவித்தல்**

**மு.க.கனகரெத்தினம்**

(நயினாதீவு)

(முன்னாள் உரிமையாளர், தேவா ஸ்ரோர்ஸ், கொழும்பு,  
R.A பெர்னாண்டோ, கொழும்பு, சோபிகா ஹோட்டல்,  
யாழ்ப்பாணம்.)

நயினாதீவு, 2 ஆம் வட்டாரத்தைப் பிறப்பிடமாகவும் கொழும்பை வசிப்பிட  
மாகவும் தற்போது கந்தர்மடத்தில் வசித்து வந்தவருமாகிய மு.க.கனகரெத்தினம்  
16.11.2011 புதன்கிழமை தனது 94 ஆவது வயதில் காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான கந்தர் - சின்னம்மா தம்பதியரின் புதல்வரும்  
காலஞ்சென்றவர்களான சுப்பையா - ராமாசிப்பிள்ளை தம்பதியரின் மருமகனும்,  
காலஞ்சென்ற பாலாம்பிகையின் அன்புக் கணவரும் கேசவராணி, சித்தானந்தன்,  
(தேவா ஸ்ரோர்ஸ், கொழும்பு), பரமானந்தன் (கனடா), தேவானந்தன் (இளைப்  
பாறிய கணக்காளர், தேசிய வீடமைப்புத் திணைக்களம்), சர்வானந்தன் (லண்டன்),  
தயானந்தன் (லண்டன்), கிருபானந்தன் (கனடா) ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும்  
காலஞ்சென்ற சிவானந்தர் (இளைப்பாறிய ஆங்கில ஆசிரியர்) மற்றும் வாசுகி  
(இந்தியா), ஜெயசிறி (இளைப்பாறிய ஆசிரியை -கனடா), வாசுகி (இளைப்பாறிய  
லிகிதர், தேசிய வீடமைப்புத் திணைக்களம்), நாளாயினி (லண்டன்), றஜனி  
(லண்டன்), முகுந்தினி (கனடா) ஆகியோரின் மாமனாரும். காலஞ்சென்றவர்களான  
விசாலாட்சி, சிவகாமி, சங்கரப்பிள்ளை, தையல் அம்மை, பொன்னம்பலம் (அஜந்தா  
ஹோட்டல், கொழும்பு) ஆகியோரின் சகோதரரும். காலஞ்சென்றவர்களான சின்னையா, விசுவலிங்கம்-மற்றும் சவுந்தரம், காலஞ் சென்றவர்களான சின்  
னையா, கமலாம்பிகை, பாலசுந்தரம், சுந்தரமுர்த்தி பொன்னம்பலம் (இளைப்பாறிய அதிபர்) மற்றும் பவானி, அன்ன பூரணி (கனடா) ஆகி  
யோரின் மைத்துனரும்,காலஞ்சென்ற பார்வதிப்பிள்ளை மற்றும் விசாலாட்சி, காலஞ்சென்ற நாகமுத்து மற்றும் நாகரெத்தினம், காலஞ்சென்றவர்களான  
குழந்தைவேல், தங்கேஸ்வரன் ஆகியோரின் சகலனும், ராதிகா, ராஜீவ், தர்மிகா, ஆதன், காலஞ்சென்ற சோபியா மற்றும் சுலக்ஷனா, சுகன்யா,  
துஷ்யா, மிராச், சுரேன், மிதிலன், துளசிகா, சர்சியா, அன்புஷா, மகேன், தனுஷா, விஷ்ணுஷா, துர்க்கா ஆகியோரின் தாத்தாவும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (20.11.2011) ஞாயிற்றுக்கிழமை முற்பகல் 10 மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று  
பூதவுடல் தகனக் கிரியைக்காக கோம்பயன் மணல் இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள், அயலவர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

198/10, திருவள்ளுவர் சாலை, அரசடி வீதி,  
கந்தர்மடம், யாழ்ப்பாணம்.

தகவல்:

பிள்ளைகள், மருமக்கள்,  
பேரப்பிள்ளைகள்





உலகில் எத்தனையோ விதமான விசித்திர சம்பவங்கள் நடைபெறுகின்றன. ஆனால் இங்கே நான் குறிப்பிடுவதுபோன்ற சம்பவம் இடம்பெறுவது மிகவும் அபூர்வம்.

அவர்கள் இருவரும் பல்கலைக் கழகத்தில்தான் முதன் முதலில் சந்தித்தார்கள். தொடர்புகள் 5 வருடம் நீடித்தது பின்னர்தான் இப்படி இருப்பது சரியில்லை திருமணம் செய்துகொள்வோம் என்ற முடிவுக்குவந்தனர். அதற்கு முன்னர் அவர்களின் குலவழக்குப்படி குடும்பத்தவர்களுக்கு அறிவித்து அவர்களின் சம்மதத்தையும் பெறுவதற்கு முடிவுசெய்தனர். ஆனால் அவர்களுக்கு மாபெரும் அதிர்ச்சியொன்று காத்திருந்ததை அவர்கள் அறிந்திருக்கவில்லை.

வெகுகாலம் பிரிந்திருந்த குடும்பத்தினர் திருமண ஏற்பாட்டுக்காக சந்தித்தபோது தான் இவர்கள் இருவரும் அக்காவும் தம்பியும் என்ற உண்மை தெரிய வந்தது தென்னாபிரிக்காவில் கிழக்கு மாகாணத்தில் 50 மைல் தூரத்திலுள்ள இருவேறு நகரங்களில் இவர்களின் பெற்றோர் வாழ்கின்றனர். பெண்ணுக்கு எட்டுவயதும் ஆணுக்கு இரண்டு வயதும் இருந்தபோது பெற்றோர்கள் பிரிந்துவிட்டனர். ஆண் தந்தையிடமும் பெண் தாயிடமும் வளர்ந்துள்ளார்கள்.

அதிர்ச்சிக்குள்ளாகியிருக்கும் அந்த இளம் பெண் கூறியது: நெல்ஸ்புரிட்டிலுள்ள தொழில் நுட்ப பல்கலைக் கழகத்தில் இருவரும் படிக்கின்றோம்- அவரைக்கண்டவுடனேயே கவரப்பட்டு விட்டேன். இருவரும் உறவினர்கள் என்பது எங்களுக்குத்தெரியாது. இப்பொழுது எனக்கு குழந்தை உருவாகியிருக்கின்றது. குழந்தை பிறந்தால் என்னவென்று இதை விளக்குவது..” என்று குமுறினாள் அவள்.

இந்த செய்தி தெரிந்ததையடுத்து இனிப்பிரிந்துவாழ்வதென அவர்கள் முடிவுசெய்துள்ளனர். இது பற்றி பெற்றோருடன் ஆலோசித்துவருகின்றனர். சகோதர சகோதரிக்கிடையில் திருமணம் செய்து கொள்ளப்படுவது சமூகத்தில் மிகக்கடுமையாக தடை செய்யப்பட்டுள்ள ஒரு விடயமாகும். பிரிட்டன் மருத்துவ சஞ்சிகையில் வந்துள்ள ஒரு ஆய்வு கட்டுரையில் மிக சிறுவயதில் பிரிக்கப்பட்டுவிடும் சகோதரர்கள் மீண்டும் ஒன்றுசேரும்போது வேகமான பாலியல் உணர்வுகளுக்குள்ளாவார்கள் என்று இருக்கின்றது. “நாயின் விசுவாசம்” என்ற தலைப்பில் ஒருநாயின் நன்றி

# இப்படியும் ஒரு விசித்திரம்

உணர் வினை வியந்து அழகான கவிதை யொன்றினை வில்லியம்

**அசை போட ஒரு 4 விடயம்**

வேட்ஸ் வேர்த் என்ற ஆங்கிலக் கவிஞர் படைத்திருக்கின்றார்.

மலை உச்சியிலிருந்து பள்ளத் தாக்கில் விழுந்து விடுகின்றான் ஒரு வழிப்போக்

கன். அவனுடன் சென்ற நாய் அவன்பக்கத்திலேயே இருக்கின்றது. மூன்று மாதங்களின் பின்னர் அந்த நாயை இடையன் ஒருவன் காண்கின்றான். மெலிந்து எலும்பும் தோலுமாகக் காணப்படும் அந்த நாயின் பின்னால் இடையன் செல்கின்றான். அங்கே ஓர் இடத்தில் அந்த வழிப் போக்கனின் எலும்புக் கூடு காணப்படுகின்றது.

மூன்று மாதகாலம் எஜமானின் அருகில் இருந்து அவன் உடலை பாதுகாத்திருக்கிறது அந்த நாய். எப்படி அவ்வளவு நீண்டநாள்கள் அன்ன ஆகாரமின்றி அது உயிர் வாழ்ந்தது.

அந்த மிக உயர்வான அன்பினை அதற்குத் தந்தவர் யார்? மனித கணிப்புக்கு அப்பாற்பட்ட மிக உன்னதமான அந்த சக்தியும் உணர்வும் அந்த நாய்க்கு எவ்வாறு ஏற்பட்டது என்று கவிஞர் கேள்வி கேட்டு முடிக்கிறார்.

நன்றி மிகுந்த அந்த நாய் ஆங்கில இலக்கியத்திலும் இடம்பிடித்துவிட்டது.

வாயில்லா பிராணி என்று கூறப்படுபவைகளில் நாயும் ஒன்றுதான் ஆனால் அதனால் பேசமுடியாவிட்டாலும் தன் மனஉணர்வுகளை வெளிப்படுத்தும்

தன்மையைப் பெற்றிருக்கின்றது.

\*\*\*

மனித சக்திக்கு அப்பாற்பட்டது. மருத்துவர்கள் கடவுள்கள் அல்லர். அவர்களும் சாதாரண மனிதர்கள் தாம். ஆனால் அவர்கள் மேற்கொள்ளும் கல்வியினாலும், பெற்றுக் கொள்ளும் பயிற்சிகளினாலும் அனுபவங்களினாலும், அவர்களுக்கே உரிய சுயதிறமைகளினாலும் மருத்துவத்துறையில் அற்புதங்களைச் செய்கின்றனர்.

நவீன கருவிகள், மருந்துகள், வசதிகள் அவர்களுக்கு இந்த அற்புதங்களைச் செய்ய உதவியாக இருக்கின்றன. சரியான ஆய்வு, சரியான மருந்து, சரியான சிகிச்சை இதுவே அவர்களை தெய்வ நிலைக்கு உயர்த்திவிடுகின்றது.

இவ்வாறான மருத்துவர்களால் மரணப்படுக்கையில் இருந்த அநேகர் மீண்டும் எழுந்து நடமாடுவதைப் பார்க்கின்றோம். அந்த அளவுக்கு நவீன மருத்துவம் உயர்ந்து விட்டது.

இவ்வாறு தெய்வீக நிலைக்கு உயர்ந்து விடும் மருத்துவர்கள் எல்லோருமே தெய்வீகமாக நடித்து கொள்கிறார்களா என்பது கேள்விக்குரியது தான். குறைந்த பட்சம் மனித நேயத்துடன் கூட நடந்து கொள்ளாதவர்கள் இருக்கிறார்கள் அவர்கள் பற்றி ஆராய்வதில் அர்த்தமில்லை.

மருத்துவமும்- மருந்துகளும் மருத்துவக் கருவிகளும் உன்னத நிலைக்கு உயர்ந்துள்ள இந்தக் காலத்தில் தான் சில சமயங்களில் இவை எல்லாவற்றுக்கும் “டிமிக்கி” கொடுத்து விடும் சம்பவங்கள் இடம் பெறுவதும் தெரியவந்துள்ளது.

இம்மாதிரியான சம்பவங்கள் தான்

## மாமனிதர் ஆவது எப்படி?

ஆக்கியது என எண்ணிவிட இயலாது என்பதை இடித்துரைப்பதே இந்தச் சிறிய கட்டுரையின் நோக்கமாகும்.

மாசற்ற மனித நேயமும் மக்கள் தொண்டே மகேசன் தொண்டு என்ற உணர்வும் காத்தற்ற ஊசி மீதும் அவர் காதுல் கொண்டதில்லை என்ற பக்குவமான மனநிலையும் அப்பழுக்கற்ற தேசப்பற்றுமும் இவற்றோடு அவர் பெற்ற மதிநுட்பமுமே இவரை மக்கள் தொண்டனாக, கர்மவீரராக மாற்றியது.

இன்றைய உலகத் தலைவர்களும் நம் நாட்டு அரசியல் வாதிகளும் எப்படி நடந்து கொள்கின்றனர். வெளிநாடு செல்ல எத்தனை படைபட்டாளம், ஆடை, ஆபரணம், மெய்ப்பாதுகாவலர் என எல்லாமாகக் குறைந்தது நூறு பேராவது அடிப்படையில் இருப்பார்கள். இதே காமராசரின் ரஷ்ய நாட்டு விஜயத்தைச் சருக்கிச் சொல்கிறேன் படியங்கள்.

படை படாளம், பக்கத்துணை எதுமின்றி ரஷ்யநாட்டு அழைப்பை ஏற்று காமராசர் ஒரு மூலக்காயை வழுமை போல், நான்கு மூலக்காயை தொடங்கினார் காமராசர்; அதையும்

இதையும் காட்டினார்கள். உயர்ந்த மாடிகள், பரந்த சாலைகள், சோலைகள், தொழிற்சாலைகள் என ரஷ்யாவுக்கு வருகைதரும் உலக மகா தலைவர்களுக்கு காட்டுவதையே காமராசருக்கும் காட்டினார்கள், உலகத் தலைவர்களைக் கேட்பது போல், ரஷ்ய நாட்டு சேக்கஸ், நீர்வீழ்ச்சி, மியூசியம் இப்படி எதை நீங்களாக காண விரும்புகிறீர்கள் எனக் கேட்டார்கள்.

உலகத் தலைவர்கள் எதை எதையோ கேட்டு இன்பம் அடைவார்கள். காமராசர் மட்டும் இந்தக் கேள்விக்கு ஒரு விசித்திரமான பதிலைச் சொன்னார். பயணமாவதற்கு மூன்றே மூன்று மணித்தியாலத்தின் முன் ஒன்று மட்டும் கேட்பேன், நிச்சயம் காட்டு வீர்களா? என்றார். அதிர்ச்சி அடைந்த ரஷ்யர்கள் ‘ஆம்’ என்றனர்.

காமராசர் என்ன கேட்டார் தெரியுமா? ஐந்துமணிக்கு விமானம் ஏறப் போகிறேன். இப்போ இரண்டு மணி. ரஷ்யாவில் உள்ள சேர்மேன், ஒரு குடும்பத்திலே உள்பேசுவதற்கு ஒரு குடும்பத்துடன் ‘5’ நிமிடம் பேச அவகாசம் தாரங்கள் என்றார்.

மனித சக்திக்கு மேலான இன்னுமொரு சக்தி இயங்கிக் கொண்டிருப்பது பற்றிய நம்பிக்கை இறுக்கம் பெறுகின்றது. அவ்வாறான ஒரு நிகழ்வு இங்கிலாந்தில் கோர்ன் வோல், சென். ஆஸ்ரெல் என்ற இடத்தில் நடந்திருப்பது பத்திரிகைச் செய்தியாகும்.

செரி கெரிஃபித்ஸ் என்ற பெண்மணி தனது வயிற்றில் பத்து வாரங்களாக சிதைவற்ற குழந்தையைச் சுமந்து கொண்டிருந்துள்ளார் என்று மருத்துவர்கள் கூறிய போது அவருக்குத் தன் உயிரே பிரிந்து போய் திரும்பி வந்தது போல் இருந்தது. ஆனால் குழந்தை வயிற்றில் உயிருடன் இருப்பதாகவே அவர் உறுதியாகவே நம்பினார். பல்வேறு விதமான பரிசோதனைகளும் நடத்தப்பட்டன. பின்னர் குழந்தையைத் தகனம் செய்வதற்கு சம்மதம் தெரிவிக்கும் படிவத்திலும் கையெழுத்திடவேண்டியிருந்தது.

என்றாலும் மிக நுணுக்கமான காதல் கேட்க முடியாத ஒலி அலைகளைப் புதிவு செய்யும் “ஸ்கானிங்” செய்து பார்க்கும் படி அவர் மருத்துவர்களை மிகவும்

■ ரம்யன்

கெஞ்சிக் கேட்கலானார். ஆச்சரியம், மருத்துவர்களும் தாதிகளும் வாயடைத்துப் போனார்கள். குழந்தை உயிருடன் இருப்பது தெரிய வந்தது. 7 நாட்தல் 6 அவுன்ஸ் பெண் குழந்தை உயிருடன் இருப்பது கண்டுபிடிக்கப்பட்டது.

“ஸ்கானிங்” செய்து பாருங்கள் என்று சொன்ன போதெல்லாம் “மன்னிக்கவும் குழந்தை இறந்து விட்டது” என்றே மருத்துவர்கள் கூறி வந்துள்ளார்கள்.

“நான் பித்துப் பிடித்தவன் போலானேன், கத்திக் குளிறேனேன். “ஸ்கானிங்” செய்து பாருங்கள் என்று கூச்சலிட்டேன்” என்றார் கிரிஃபித்ஸ்.

குழந்தையின் உடலையும் அது மூச்சு விடுவதையும் கண்ட தாதிகள் அதை நம்ப முடியாமல் வாயில் கையை வைத்துக் கொண்டனர். கடந்த வருடம் இந்தச் சம்பவம் இடம் பெற்றது. இரத்தப் பெருக்கு ஏற்பட்டு அவர் மருத்துவ மனைக்குக் கொண்டு செல்லப்பட்டார். அங்கே குழந்தை சுகமாகப் பிறந்தது.

யானைக்கும் அடிசறுக்கும் என்பது போல் நவீன வசதிகள் உள்ள அந்த நாட்டிலும் டாக்டர்கள் தவறான முடிவை எடுத்து ஒரு குழந்தையின் உயிரை பலிகொடுக்க இருந்தார்கள். என்று பலருமே மூக்கின் மேல் கையை வைக்கிறார்கள். இந்தப் பெண் குழந்தைக்கு இப்போது ஒரு வயதாகின்றது. \*

நாம் அறிந்த மட்டில் தமிழகத்தின் முதல் அமைச்சராக, வீற்றிருந்து இலஞ்சம் ஊழல் அற்ற அரசை நடத்திக் காட்டி, கர்மவீரன் என்ற பெயர் பெற்ற உன்னத மாமனிதன் அமரர் காமராசர். இதில் இருவேறு கருத்துக்கள் இருக்க முடியாது.

பண்டித ஜவகர்லால், காங்கிரசை இணைத்து, நின்று நிலைக்க, ஏற்ற ஒரே தலைவன் என இனங்கண்டு கொண்டு அவரை காங்கிரசுக்குத் தலைமை தாங்க வருக என வரவேற்றார் என்றால், காங்கிரசின் ஏகோபித்த மாண்பையும் மதிப்பையும் கவர்ந்தவர் கர்மவீரர் ஒருவரே!

இத்தனைக்கும் இவர் ஒரு பல்கலைக்கழக பட்டதாரியுமில்லை, ஆங்கிலப் புலமை மிக்கவரும் இல்லை. இதற்கு மேலாக ஒரு தலைசிறந்த மேடைப் பேச்சாளரும் அல்ல. தமிழ்ப் பாடசாலையில் 5 ஆம் வகுப்புவரை படித்த ஒரு சாதாரண மனிதன்.

பல கோடி மக்கள் வாழ்ந்த பாரத தேசத்தில், பலநூறு அறிஞர்கள், டாக்டர் பட்டம் பெற்றவர்கள், சட்ட மேதைகள், சரித்திரப் பேராசான்கள், கல்விமான்கள் இப்படி எண்ணற்ற பேரறிஞர்கள், கர்ம கூப்பி வணங்கிட நாட்டின் தலைவர்களும் அவரது நல்ல புத்தி கேட்டு நடந்திடத் தயாராக இருந்தார்கள். இப்படியாகப் பலரது மனங்கவரும் வழிகாட்டியாகி வடநாட்டாரின் ஹிந்தி வெறிக்கு வரம்பு கட்டியவரும் காமராசரே.

இவை மட்டும் அவரை மாமனிதர்

காமராசரை ஏற்றிய ‘ஜீப்’ ரஷ்யாவின் சேரித் தெருவில், சீறிப்பாய்ந்து போகிறது. அதை மெதுவாக ஓட வைத்து சேரிகளைப் பார்த்தார் காமராசர்.

ஒரு சிறு குடிசை முன் வாகனத்தை நிறுத்தினார். உயர்த மனிதன் குனிந்த படி அந்தக் குடிசைக்குள் புகுந்தார். தாயொருத்தி மகவுக்குப் பாலூட்டிக் கொண்டிருந்தார். மகவை வாய்க்கி முத்தமிட்டார். எத்தனை மாதம், என்ன நிறை என்று கேட்டார்.

தாயானவள் மாதத்தையும் நிறையை யும் சொன்னாள். காமராசர் ஒரு சேரி குழந்தை இத்தனை குண்டாக, திடமாக,

■ விகடகவி



நோயின்றி இருந்தால் இனி ரஷ்யாவின் உயர்வுக்கு வேறு என்ன சொல்ல வேண்டும் என்று வாயாரப் புகழ்ந்தார். குழந்தையைத் தோளில் போட்டு, முழு ரஷ்யாவையுமே பார்த்து விட்டேன் என்றார்.

ரஷ்யா நாட்டிலும் சேரிகள் இருக்கின்றன. அங்கு வறுமையிலும் செம்மையாகவே வாழ்கின்றார்கள். குழந்தைகளை இப்படி வளர்வது அந்த நாட்டின் கொம்பூனிசத்தின் சாதனை. குடிசை இப்படியானால் கோடல்வரர், நடுத்தர் வகுப்புார் எப்படி வாழ்கின்றனர் என படம் பிடித்துக் காட்டிய ஆன்ம நேயமே இன்றைய உலகத் தலைவர்களுக்கு வேண்டியது.



**சிங்கப்பூரில் தங்குமிட வசதி**

சிங்கப்பூருக்குக் குடும்பமாக விடுமுறையைக் கழிக்கவும் திருமணத்துக்கு வருபவர்களுக்கும் சகல வசதிகளுடன் கூடிய வீடு குறைந்த வாடகைக்குக் கிடைக்கும்.  
தொடர்புக்கு: 006597514941 லிங்கம்.  
www.lingamwedding.com

**இதோ!**

சித்த ஆயுள்வெத முறைப்படி தயாரிக்கப்பட்ட இரும்பு நிவாரணி தீராத இரும்பு, சளி, இளைப்பு மற்றும் நுரையீரல் கவாச நாளங்களில் உண்டாகும் சளி நோய்கள், தொண்டையில் ஏற்படும் நமைச்சல் ஆகிய நோய்களை விரைவில் குணமாக்கும் அதியற்புத தேசிய ஒளவுதம்

**சித்தாரா அதிமதுரம் ஆடாதோடை சிரப்**

யாழ்.குடாநாட்டின் அனைத்துப் பார்மஸிகளிலும் கடைகளிலும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

Manufactured By: SITHARA PRODUCTS  
Puttalam Road, Chilaw  
(Reg.No:- 6382) AR/No.228

**கண்ணீர் அஞ்சலி**



எமது நீலா கால் வியாபார நண்பன் பரஞ்சோதி (வொங்கு எஸ்வரா) அவரின் மனைவி பரஞ்சோதி தேவகுஞ்சரீ யின் திடீர் மறைவில் துயருற்றிருக்கும் குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபத்தைத் தெரிவிப்பதோடு அன்னாரின் ஆத்மா சாந்தியடையப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.  
மணி ஸ்ரீரேஸ் குடும்பத்தினர்.

ஆவரங்கால் புத்தூர்.

**5 ஆம் ஆண்டு நினைவுஞ்சலி**

தோற்றம்: 23.05.1929 மறைவு: 20.11.2006

(மட்டுவில் ஆரோக்கிய வாச வைத்தியசாலை ஸ்தாபகர் வைத்தியமணி, வைத்திய வாருதி, வைத்திய ரத்தினம் வைத்திய கலாநிதி, சகஸ் ராஜவேக வைத்தியசாமணி, சமீதான நீதிவான்)

**லயன் பேதுரு பிலிப்ஸ்**

சிந்தையில் ஊறுவரும் சீரார்ந்த பணிகள் சந்ததிகே வைத்திங்கு செகம் நீத்த ஐயரவே! உந்தனது நாமம் உலகறிய நாமிடுவோம் பந்தியிலே வைத்திய பரம்பரையை காத்திடுவோம்.

பிரசாந் வீதி, நவாலி கிழக்கு, மானிப்பாய் நன்றியுடன் நினைவுகூரும் குடும்பத்தினர்.

(10578)(8.6.7)

**சேவை**  
UK, Singapore, Germany, Malaysia போன்ற நாடுகளுக்கான Visa ஆலோசனை  
தொடர்பு: 0779692434

**இறைச்சிக் கோழி விற்பனைக்கு**  
உள்ளூரில் உற்பத்தி செய்யப்பட்ட புறொயிலர், கல்பேட் தினமும் சுத்தம் செய்து (புறொயிலர் 470/=மட்டும்) காலை 6 மணி தொடக்கம் இரவு 8 மணி வரை பெற்றுக் கொள்ளலாம்.  
நல்லூர் பாம் சென்ரர், (10477)(6-7-8) 19, முருகேசர் வீடு, நல்லூர்.

**வீடு விற்பனைக்கு**  
கொழும்புத்துறை, நெடுங்குளம் வீதியில் சகல வசதிகளுடனும், வாகனத்தரிப்பிட வசதியுடன் கூடிய 3½ பரப்பில் அமைந்த வீடு விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: 0773526044, 0779725860

**மணமகள் தேவை**  
யாழ். இந்து கௌரவ குடும்பம் சைவ போசனம் 1967 ஆம் ஆண்டு சதய நட்சத்திரத்தில் பிறந்த அரசு உத்தியோகம் பார்க்கும் எவ்வித தீய பழக்கங்களும் அற்ற மணமகனுக்கு பொருத்தமான மணமகளை எதிர்பார்க்கின்றோம். சீதனமும் எதிர்பார்க்கப்படும். தொடர்பு: 021 226 2519

**காணி விற்பனைக்கு**  
கே.கே.எஸ்.வீதி, கொக்குவில் மேற்கில் 3 பரப்பு 16.4 டுனி காணி விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: 0217912379, 0713055865

**கடை விற்பனைக்கு**  
A9 வீதியில் சாவகச்சேரி சுற்று வட்ட சந்தியில் நிதுமதர் கெயருக்கும் கரன் பல்பொருள் வாணிபத்துக்கும் இடையில் அமைந்துள்ள இல.102 இல் உள்ள கடை விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு: யாழ் ரெக்ஸ், இல. 13 A, நவீன சந்தை, சாவகச்சேரி.

**வீட்டுடன் காணி விற்பனைக்கு**  
கோண்டாவில் மேற்கில் 8 பரப்பு காணி வீடு தனிக் கிணற்றுடன் விற்பனைக்கு உண்டு. தரகர் தேவையில்லை. தொடர்பு: 0771120823 021 321 9122

**காணி விற்பனைக்கு**  
யாழ். நகரில் கச்சேரி, நல்லூர் கோயில், ஜோன்சு பொஸ்கோ, சுண்டுக்குளி போன்ற பிரபல பாடசாலைகளுக்கு அண்மையில் நல்ல குழலில் அமைந்த ஹைரெய்டு பரப்பு வெற்றுக்கான விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: 0773151631 (10477)(2-7-5)

**ஸ்கூட்டர் விற்பனைக்கு**  
L.M.L செலக்ற் II, JB XXXX தொடர் இலக்க நல்ல நிலையிலுள்ள ஸ்கூட்டர் விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு: 0773949671

**German, Swiss மொழிகள்**  
German, Swiss மொழிகள் நீங்கலும் கற்க வேண்டுமா? அடுத்த வகுப்புகள் ஆரம்பமாகிறது. Embassy யில் கேட்கப்படும் Certificate க்கு ஏற்றவாறு தமிழ் மொழி பெயர்ப்புடன் Audio Book விளக்கத்துடன் A1-A2 வகுப்புகள். 10, Palaly Road, Jaffna. 0771604823

**மணமகள் தேவை**  
யாழ். இந்து கௌரவ குடும்பம் லண்டனில் பிஸ்ஸை மனேச்சென்ட் முடித்து, எக்வுண்ட் செக்சனில் வேலை செய்யும், 17.05.1986 ஆம் ஆண்டு, மகம் 3 ஆம் பாதம், பாவம் 20, உயரம் 5'6" அங்குலம் குற்றம் எதுவும் இல்லாத அழகிய மகளுக்கு U.K யில் படித்த P.R உள்ள நற்பண்புள்ள மணமகனைப் பெற்றோர் எதிர்பார்க்கின்றார்கள். தொடர்பு: 0772444165

**காணி விற்பனைக்கு**  
A9 வீதியில் நுணாவில் சந்தி எவர் கிரீன் தனியார் மருத்துவமனைக்கு முன்பாக 4 பரப்புக் காணி பழைய வீட்டுக்கட்டத்துடன் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: யாழ் ரெக்ஸ், இல. 13 A, நவீன சந்தை, சாவகச்சேரி.

**வீடு வாடகைக்கு**  
யாழ். மாநகர சபை எல்லைக்குள் (ஒரு கிலோ மீற்றர்) யாழ். நகருக்கு 5 நிமிடங்களில் செல்லக்கூடிய சகல வசதிகளும் கொண்ட (வாகனம்-3 திறுத்தக்கூடிய, முன் பின் காடிள் சிறந்தமுறை யில் வடிவமைக்கப்பட்ட 3 படுக்கை அறை மற்றும் நவீன முறையில் வடிவமைக்கப்பட்ட சமையல் அறை, இரண்டு குளியல் அறை முழு அளவில் மாயிள் பதிக்கப்பட்ட) மற்றும் இதர வசதிகள் கொண்ட பிரபலமான வீதியில் அமைந்த வீடு வாடகைக்குண்டு. (தொண்டு நிறுவனங்கள் மற்றும் அலுவலக பாவனைக்கு உகந்த இடம்). தொடர்பு: 0716091020

**வீடு விற்பனைக்கு**  
சுன்னாகம் ஐயனார் கோயில் முன்பாக 3½ பரப்புக் காணியில் கிணற்றுடன் கூடிய வீடு உடன் விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு: 0772887479, 021 321 9664

**விற்பனைக்கு**  
கோப்பாய் தெற்கு, இராச வீதியில் 5 பரப்பில்மைந்த வீடும் காணியும் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: 0773101371

**வாஷியாவில் ஆசிரியர்கள் தேவை**  
வவுனியாவில் தரம் 05 தொடக்கம் O/L வரை சகல பாடங்களுக்கும் மாலை நேர வகுப்புகளுக்குப் பகுதி நேர ஆசிரியர்கள் தேவை. வவுனியாவில் இருப்பவர்கள் மட்டும் தொடர்பு கொள்ளவும். 0776059585, 0714841069

**தட்டெழுத்தாளர் தேவை**  
சுன்னாகத்தில் அமைந்துள்ள சட்டத்தரணி ஒரு வரின் அலுவலகத்தில் உறுதிகள் மற்றும் வழக்குகள் போன்றவற்றைத் தட்டச்சு செய்வதற்கு தட்டெழுத்தாளர் ஒருவர் தேவை. தமிழ், ஆங்கிலம் ஆகிய இரு மொழிகளிலும் கணினியில் Type செய்யும் தேர்ச்சி பெற்றிருத்தல் அவசியம். தொடர்புக்கு: 021 224 1898

**காணி விற்பனைக்கு**  
மட்டுவில் தெற்கு, வேரக்கேணியடியில் 100 பரப்புக் காணி விற்பனைக்குண்டு. தரகர் தேவையில்லை. தொடர்பு: திருஞானசம்பந்தர், மட்டுவில் தெற்கு, T.P.0775924262

**மணமக்கள் தேவை**  
யாழ். இந்து கௌரவ குடும்பம்: அண்ணன் விசாகம் 1981, தங்கை அத்தம் 1990 UK-PR யாழ்ப்பாணம் வந்து நிற்கும் இரு வருக்கும் மண மக்கள் தேவை. தொடர்பு: Dr. பிரசாந்த் 0778501013

**யாழ். கிளையிற் புதிய ஆரம்பம்**  
Germany, Swiss, Deutsch மொழிகள் (21.11.2011) முற்பகல் 10.30 மணிக்கு புதிதாக ஆரம்பமாகவுள்ளன. CD, Book மூலம் கதைப்பதற்கு, வாசிப்பதற்கு, Letter எழுதுவதற்கு இலகுவான முறையில் கற்பித்துக் கொடுக்கப்படும். தொடர்புக்கு: 0779829296

**நாங்கள் தேடும் வலம்புரிச் சங்கு நீங்களா?**

ஆசியாவிலே முதலிடம் வகிக்கும் செலிங்கோ லைப் தனது கிளை வலையமைப்பை விஸ்தரிக்கும் நோக்குடன் தனது ஆளணி வளத்தை அதிகரிக்க எண்ணியுள்ளது.

**பதவி I**  
விற்பனை ஆலோசகர் - Sales Consultant  
\* அடிப்படைச் சம்பளம்: 7,500/= + ஊக்குவிப்புத் தொகை.

**பதவி II**  
விற்பனை அதிகாரி - Sales Executive  
\* அடிப்படைச் சம்பளம்: 20,000/= + ஊக்குவிப்புத் தொகை.

**பதவி III**  
எழுது வினைஞர் - Clerk  
\* அடிப்படைச் சம்பளம்: - 10,000/=

அடிப்படைத் தகைமைகள்:  
\* க.பொ.த. சா/த கணிதம் 2 டி.பு 6 பாடங்களில் சித்தி (பதவி I)  
\* க.பொ.த. 2 /த 3 பாடங்களில் சித்தி (பதவி II, III)

பின்வரும் கிளைகளுக்கு பதவி வெற்றிடம்:  
யாழ்ப்பாணம், திருநெல்வேலி, சங்கானை, கொடி காமம், சாவகச்சேரி, கைத்தடி, கோப்பாய், கிளிநொச்சி, மானிப்பாய், சுன்னாகம், அச்சுவேலி, மல்லாகம்.

நேர்முகத் திகதி : 23.11.2011, புதன் கிழமை.  
நேரம் : மு.ப. 10.00 மணி.

நேர்முகத்தேர்வு இடம்:  
**செலிங்கோ லைப்**  
யாழ். பிராந்திய கிளை,  
560, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
(செலான் வங்கி 2ஆம் மாடி)

**காணி விற்பனைக்கு**  
பிறவுண் வீதி, கல்வாரி சேச்சுக்கு அருகில் உள்ள லேனில் 1 2/3 பரப்புக் காணி விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: 0777111400

**கார் விற்பனைக்கு**  
3 விலர் கார் விற்பனைக்கு உண்டு. இல. KE 8305, பச்சை நிறமுடைய குறைந்த கி.மீ ஓடியது, மிகவும் நல்ல நிலையில் உள்ளது. குறைந்த விலைக்குக் கொடுக்கப்படும். தொடர்பு: S. ரகு. 0779911389

**காணி விற்பனை**  
முல்லைத்தீவு, அளம்பிலில் உள்ள உடுப்புக் குளம் 5 ஆம் கட்டைப் பகுதியில் முல்லைத் தீவு புல்மோட்டை திருகோணமலை பிரதான காப்பெர் வீதியில் 10 ஏக்கர் தென்னைத் தோட்டக் காணி விற்பனைக்குண்டு. உடன் தொடர்பு கொள்ளவும். 0778691666, 0777208729 (10401)(6-7-3)

**ரிப்பர் வாகனம் விற்பனைக்கு**  
LJ XXXX தொடர் இலக்க ரிப்பர் வாகனம் (டெய்லன்) லீசுடன் விற்பனைக்குண்டு. T.P. 0776150762 (10517)(6-7-8)

**இறைச்சிக் கோழி விற்பனை**  
புறொயிலர் இறைச்சிக் கோழிகள் மொத்தமாகவும் சில்லறையாகவும் மிகக் குறைந்த விலையில் பெற்றுக் கொள்ளலாம். சுத்தம் செய்யப்பட்டது 1Kg 450/= மட்டும். 2 Kg நடு மேல் கொள்வனவு செய்தால் Kp 130/ மேலும் கூடுதல் கொள்வனவுக்கு விசேட விலைக் கழிவு விஜயதுடி, தாயிரி வீதி, ஆவங்கோட்டை - 10396(6-7-8)

**தேவை**  
கொழும்பு கோட்டை நான்காம் குறுக்கு வீதியில் அமைந்துள்ள பிரபல பலசரக்கு மொத்தவியாபார நிலையத்துக்கு வேலைக்கு கணக்காளர் உட்பட ஆள்கள் தேவை. தொடர்பு - 0775182548

**போசா - கட்டாரில்**  
தாய் முடி செய்யும் ஊழியர்களுக்கான 100 வெற்றிடங்கள் உள்ளன. மாதாந்த வேதனம் 800 ரியால்கள் நிறுவனம் இலவச தங்குமிடம், மருத்துவ வசதிகளையும் அத்துடன் உணவுக் கொடுப்பனவாக (150 ரியால்கள்) வேலத்தில் உள்ளடங்கலாக வழங்கும். வாராந்தம் 08 நாட்கள் - நாளொன்றுக்கு 08 மணி நேர வேலை. ஒப்பந்த காலம்:- 02 வருடங்கள் தகுதிகாண காலப்பகுதி:- 06 மாதங்கள் ஒப்பந்த முடிவில் திரும்பிவர விமானப் பயணச் சீட்டு வழங்கப்படும். அரசாங்கக் கட்டணங்கள் மட்டும். தொடர்பு: 072 7770055/0727770099. தொலைபேசி - 5379331/2



## தமிழ் மக்களின் கருத்தியலை அடித்தளமாக்கி சேவையாற்றிய பேராசிரியர் வேலுப்பிள்ளை

## குடாநாட்டு மாணவர்களை காப்பாற்றும் பொறுப்பு யாரிடம் உள்ளது...?

நாளை பவள விழா காணுகிறார்  
பேராசிரியர் கலாநிதி  
ஆ.வேலுப்பிள்ளை.



தமிழ் மக்களின் கருத்தியலை அடிப் படையாகக்கொண்டு சிந்தனா பூர்வமாக காலங்களைப் பகுத்து, ஆற்றல் வாய்ந்த நடையில் விடயங்களைக் கூறிச் செல்கின்றமை பாராட்டுதலுக்குரியது.

எமது சிந்தனையை வளப்படுத்தித் தேடலை அதிகரிக்கக் கூடிய சமய வரலாற்று நூல் எதுவும் கிடைக்காதா என்று தேடி அலைந்த போது கிடைக்கப்பெற்றதுதான் டாக்டர் வேலுப்பிள்ளை அவர்களின் 'தமிழர் சமய வரலாறு' எனும் நூல்.

இந்த நூலில் இந்து சமயம் பகுத்தறிவுக் கண்கொண்டு பார்க்கப்படுகின்றது. தமிழர் சமூக முன்னேற்றம் கருதி இயன்றளவு அவர்களது சமய நம்பிக்கைகள் சிதையாவண்ணம் கருத்துக்கள் மிக்க அவதானத்துடன் முன்னெடுத்துச் செல்லப்படுகின்றது. சுருங்கக் கூறின் தமிழ் சமூகத்தின் காலத்தின் தேவையுணர்ந்து தமிழர் சமய வரலாற்றை பேராசிரியர் தந்திருக்கிறார்.

இவற்றைத் தவிர தமிழுக்கான ஈழத் தமிழறிஞரின் பணிகள் தொடர்பாகவும் ஈழத்தின் தமிழுக்கான பங்களிப்புத் தொடர்பாகவும் இவரது நினைவுப் பேருரைகள், கட்டுரைகள் என்பன தொகுக்கப்பட்டு 'ஈழத்து அறிஞர் ஆளுமைகள்' எனும் தலைப்பிலும் 'ஈழத்துப் பழைய இலக்கியங்கள்- வரலாறு தேடல்' எனும் தலைப்பிலும் குமரன் பதிப்பகத்தில் இருந்து கடந்த வருடம் இரு நூல்கள் வெளிவந்திருக்கின்றன.

இவரது அறுபதாவது அகவையில் 'ஞானசம்பந்தரது சமண- பௌத்த கண்டனம்', 'நாவுக்கரசருக்கு சைவத்தில் உள்ள இடம்', 'சுந்தரருடைய சைவம் பற்றிய பார்வை', 'மணிவாசகருடைய பௌத்த கண்டனம் பற்றிய ஆய்வு' என்பவற்றை உள்ளடக்கிய வகையில் இவரால் எழுதப்பட்ட ஆங்கில மொழி மூலமான ஆய்வுக்கு சுவீஸ் உப்சாலா பல்கலைக் கழகம் இவருக்கு கௌரவ கலாநிதிப் பட்டத்தை வழங்கியிருக்கின்றது.

**முருகேசு. கௌரிகாந்தன்,  
விரிவுரையாளர்,  
கோப்பாய் ஆசிரியர் கலாசாலை.**

'இலங்கைத் தமிழ் சாசன வழக்காறுகள்', 'மிகப்பழைய இலங்கைத் தமிழ் சாசனங்கள் மூன்று- சில குறிப்புகள்', 'இலக்கியமும் இலக்கணமும் நேற்றும் இன்றும் நாளையும்', 'ஈழ நாட்டுத் தமிழும் செட்டி நாட்டுத் தமிழும்', மட்டக்களப்புத் தமிழும் மலையாளமும்', சோழநாட்டுப் பக்தி இலக்கியமும் பாண்டி நாட்டு பக்தி இலக்கியமும்', 'தேவாரம் காட்டும் மாதோட்ட வரலாறு', 'திருவிளையாடற்புராணம்- சில குறிப்புகள்', 'மக்களும் மதங்களும்', 'அண்ணல் கேதீச்சரத்து அடிகள்', 'சிந்து வெளியில் இருந்து திருகோணமலை வரை தென் கீழ்த் திசை வழி வந்த பாசுபதம்' எனும் கட்டுரைகள் பேராசிரியரின் அனுமதியுடன் உரிய தலைப்புக்களின் கீழ் தொகுக்கப்பட்டு நூல்களாக வெளிவந்தன. சைவம், தமிழ் போன்ற துறைகளில் ஆராய்வு மேற்கொள்ளும் மாணவரும் பயன்பெறுவார்.

அமெரிக்காவின் சான்பிரான்சிஸ்கோ நகரில் வாழும் பேராசிரியர் கலாநிதி ஆ. வேலுப்பிள்ளை நாளை பவளவிழா காண்கிறார்.

இவரது பணிகளை கற்பித்தல் பணி, எழுத்தாக்கப்பணி எனப் பகுத்தால் இவற்றில் எழுத்தாக்கப் பணி மேலோங்கி நிற்பது தெரிய வரும். இந்த எழுத்தாக்கப்பணியில்தான் இவரது ஆளுமையின் பெரும் பகுதி அடங்கியுள்ளது.

தமது எழுத்தாக்கப்பணி மூலம் அவரிடம் கற்காதவர்களாலும் மதிப்பாகவும் நன்றியுணர்வோடு பேசப்பட்டுக் கொண்டிருக்கும் கலாநிதி ஆ. வேலுப்பிள்ளை கல்வி வளத்துக்குப் பேர் போன பருத்தித்துறை புலோலியில் 1936 ஆம் ஆண்டு நவம்பர் 21 ஆம் நாள் ஆழ்வாப்பிள்ளை-உமையாத்தை தம்பதியரின் மூத்த புதல்வராகப் பிறந்தார்.

பாடசாலைக் கல்வியை புலோலி ஆண்கள் ஆங்கிலப் பாடசாலை, பருத்தித்துறை ஹாட்லிக் கல்லூரி என்பவற்றில் கல்வி கற்று பேராதனைப் பல்கலைக் கழகத்துக்குத் தெரிவானார். அங்கு தமிழ்ப் பாடத்தில் முதலாம் வகுப்பில் சித்தி பெற்று 1960 இல் துணை விரிவுரையாளரானார்.

தமது 28 வயதுக்குள் இலங்கையில் பேராசிரியர் க. கணபதிப்பிள்ளை தலைமையிலும் இங்கிலாந்து ஒக்ஸ்போர்ட் பல்கலைக் கழகத்தில் பேராசிரியர் தோமஸ் பரோவின் வழிகாட்டலிலும் தமிழ் சாசனங்களின் மொழி தொடர்பாக ஆய்வு செய்து இரட்டைக் கலாநிதியானார்.

பேராதனைப் பல்கலைக்கழகம், யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகம் என்பவற்றில் பல ஆண்டுகள் பேராசிரியராகவும் தமிழ்த்துறைத் தலைவராகவும் பணிபுரிந்து 1990 ஆம் ஆண்டின் பின்னர் சுவீஸ் உப்சாலா பல்கலைக்கழகத்திலும் அமெரிக்க வேர்ஜினியப் பல்கலைக்கழகத்திலும் பணியாற்றி இப்போது அமெரிக்காவில் ஓய்விலுள்ளார்.

பேராசிரியரின் எழுத்தாக்கப் பணிகள் நூல்கள், தனித்தனிக் கட்டுரைகள் எனும் வடிவில் உள்ளன. இவை சாசனவியல், மரபிலக்கணம், மொழியியல், இலக்கியவரலாறு, சமய வரலாறு எனும் துறைகளுள் அடங்குகின்றன.

இலங்கையில் விரல் விட்டு எண்ணக் கூடிய சாசனவியல் அறிஞர்களில் பேராசிரியர் வேலுப்பிள்ளை முதன்மையானவர்.

மரபிலக்கணம், மொழியியல் எனும் இரண்டிலும் பேராசிரியர் வேலுப்பிள்ளைக்கு இருந்த தேர்ச்சியை அவரது 'தமிழ் வரலாற்று இலக்கணம்' எனும் நூல் தெட்டத்தெளிவாக காட்டுகிறது.

தொல்காப்பியர், பவணந்தியார் தொட்டு ஆறுமுகநாவலர் வரையிலான இலக்கண மூலங்கள், உரையாசிரியர்கள், இலக்கணப் புலமையாளர்களது கருத்துக்களையும் பேராசிரியர் ரா.சீனிவாசன், மு.வரதராசன், எஸ். வையாபுரிப்பிள்ளை, தெ.பொ.மீ போன்ற மொழியியலாளர்களது சிந்தனைகளையும் உள்வாங்கி இந்த நூல் எழுதப்பட்டுள்ளது.

நூல்கள், கட்டுரைகள் என்பவற்றுக்குப் பேராசிரியரால் இடப்படும் தலைப்புகள் அவர் கூறும் கருத்துக்களுக்கு ஏற்றவாறு புதுமையானதாகவும் கவர்ச்சிகரமானதாகவும் அமைந்திருப்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

தமது தமிழ் இலக்கிய வரலாற்று நூலுக்கு இவர் வைத்த 'தமிழ் இலக்கியத்தில் காலமும் கருத்தும்' எனும் பெயரும் அதன் உள்ளடக்கங்களான இயற்கை நெறிக்காலம், அறநெறிக்காலம், சமயநெறிக்காலம், தத்துவநெறிக்காலம், அறிவியல் நெறிக்காலம் என்பனவும் பதச்சோறு போலக் காட்டத்தக்கன.

தமிழ் இலக்கிய வரலாற்றைப் பகுப்பாய்வு செய்வதிலும் இவர் அரிய சாதனையைப் புரிந்துள்ளமை தெரிகிறது.

யாழ். நகரப்பகுதியைச் சேர்ந்த பாடசாலை மாணவர்கள் மத்தியில் ஹெரோயின் போதைப் பொருள் பாவனைப் பழக்கம் ஏற்பட்டுள்ளதாக அன்மையில் வெளிவந்த செய்தி பெற்றோர் சமூக நலன் விரும்பிகள், புத்திஜீவிகள் உட்பட யாழ் குடாநாட்டு மக்கள் மத்தியில் பேரதிர்ச்சியையும் மனக் கிலேசத்தையும் ஏற்படுத்தி உள்ளது.

ஓர் இனத்தின் தனித்துவக் கௌரவமும், பண்பாட்டு விழுமியச் சிறப்பும் அந்த இனத்தின் வாழ்வியல் நடைமுறைகளிலேயே, கட்டுக்கோப்பான, கட்டுப்பாடுகளுடன் அமைந்த வாழ்க்கை நடைமுறைகளிலேயே தங்கியுள்ளமை வரலாற்றுப்பாடம்.

குடாநாட்டு மக்களது கலாசாரப் பண்பாடு, நடைமுறை வாழ்வியல் பழக்க வழக்கங்கள் கந்தபுராணக் கலாசாரம் எனவும் நாவலர் கலாசாரம் எனவும் பல்வகைகளில் விதந்துரைக்கப்பட்டவை. யதார்த்த பூர்வமாகச் சிந்தித்தால் அவற்றுக்கு வரலாற்றுப் பின்புலம் உண்டென்பதை மறுக்கவோ, மறக்கவோ இயலாது.

காலத்துக்கேற்ப மாறிக் கொள்ளாத, தன்னை மாற்றிக் கொள்ளாத சமூகமோ, இனமோ கால ஓட்டத்தில், வரலாற்றில் பின் தங்கிவிட நேரும் என்பது அறிவியல் உண்மை. அந்த வகையில் 'பழையன கழிதலும் புதியன புகுதலும் வழுவில்' என்ற கோட்பாட்டுக்கிணங்க ஈழத் தமிழினமும் தனது பாரம்பரிய கட்டுக்கோப்பான பல பழக்கவழக்கங்களைக் கைவிட்டு, கால ஓட்டத்துக்கு அமைவாக புதிய நவீன பழக்க வழக்க நடைமுறைகளைப் பற்றிப் பிடித்துக் கொண்டுள்ளமை உண்மைதான். அது கால மாற்றத்துக்கு அவசியமாய் அமைந்த ஒன்று தான். ஆயினும் இத்தகு மாற்றம் இனத்தின் இருப்பையும் தனித்துவத்தையும் சீர்கெடுக்கா வண்ணம் அமைய வேண்டியது அவசியமானதே.

நாட்டில் அரசியல் ரீதியில் இனங்கள் மத்தியில் போட்டியும் பொறாமைமும், ஒதுக்கலும் புறந்தள்ளலும், மற்றைய இனத்தை மாற்றாந்தாய் மனப்பாங்குடன் நோக்கும், நடத்தும் போக்கும் விரவி, இனங்கள் மத்தியில் பரஸ்பரம் கோபமும் குரோதமும் பழிவாங்கும் மனப்பாங்கும் தலையெடுத்துள்ளன. இது ஈழத் தமிழினம் தனது தனித்துவம் மிக்க சமய, சமூக, கலாசாரக் கோட்பாடுகளைத் தொடர்ந்தும் கட்டுக் கோப்புடன் இறுக்கமாகப் பேண இயலாத சவாலுக்கு முகம் கொடுக்கநேர்ந்தது.

அரசியல் ரீதியாக ஏற்பட்ட இப்பிளவுகள் இன, மத, இட ரீதியில் இனங்கள் மத்தியில் வேறுபாடுகளை வளர்ந்து உளநல ரீதியிலும் வெறுப்பு, எதிர்ப்பு மனப்பாங்கு, புறமொதுக்கும் போக்கு என்பவற்றுக்கு வழிகோலியது. இதன் பிரதிபலன் தான் ஈழத் தமிழினம் இன்று சகல வழிகளிலும் நெருக்குவாரங்களையும் இன்னல்களையும் சந்திக்க வழி கோலியுள்ளது. தமிழினம் தன் அடிப்படை வாழ்வியல் உரிமைகளை பெற்றுக் கொள்ள மேற்கொண்ட சகல வழிமுறைகளும் பயன்பற்றப்போய் இன்று நிர்க்கதி நிலைக்குத் தள்ளப்பட்டுள்ளது.

ஈழத் தமிழினத்தின் அழியாத, அழித்தொழித்து விட இயலாத தனித்துவம் மிக்க சொத்து எம் இனத்தின் கல்வித்திறன் என்று இறுமாந்திருந்த எமக்கு இன்று அந்தக் கல்விச் செல்வத்துக்கே ஆபத்துத் தலைதூக்கியுள்ளது என எண்ணும் போது மனம் பதற்றமடைகிறது. நமது இளைய சமுதாயம் எதிர்காலச் சந்ததி முகவரி இழந்து விட நேர்ந்து விடுமோ என மனம் எண்ணத் தலைப்படுகிறது. எத்தனை தான் இடுக்கண் நேர்ந்தாலும், எத்தனை தான் இக்கட்டுகளுக்கு முகம் கொடுக்க நேர்ந்தாலும் எம் தனித்துவமான கல்விச் செல்வத்தை எவருக்கும் காவு கொடுத்து எமக்கு இன்று எமது இளம் சமுதாயத்தின்

மத்தியில் மாணவ சமுதாயத்தின் மத்தியில், போதைப் பொருள் பாவனை ஹெரோயின் என்ற உயிர் கொல்லி விஷப் பாவனைப் பழக்கம் வேரூன்றியுள்ளமை அதிர்ச்சியையும் ஆறா மனத்துயரையும் ஏற்படுத்திவிட்டுள்ளது.

இவற்றைக் கட்டுப்படுத்த அரசு நிர்வாகங்கள் பல்வேறு வகைகளில் முழு மூச்சுடன் செயற்பட்டு வருகின்றன. அந்த முயற்சியின் ஓர் அங்கமாக கடும் நடவடிக்கையாக சில நாட்டு அரசுகள் இத்தகைய செயற்பாடுகளில் ஈடுபட்டு வோருக்கு அதி உயர்பட்சத் தண்டனையாக மரண தண்டனையைக் கூடச் சட்டமாக்கியுள்ளன. சரி ஏற்றுக் கொள்வோம்.

போதைப் பொருளால் மனித குலத்துக்கு விளையத்தக்க பெரிய பாதிப்பைக் கருத்தில் எடுத்து உலகப்பெருமன்றமான ஐ.நா. சபை, உலக போதைப் பொருள் எதிர்ப்புத்தினமென வருடத்தில் ஒரு நாளைப் பிரகடனப்படுத்தி, வருடா வருடம் ஜூன் மாதம் 26 ஆம் திகதி உலக போதைப் பொருள் ஒழிப்புத் தினமாகப் பிரகடனப்படுத்தியுள்ளது.

இன்று யாழ்ப்பாணத்தில் பாடசாலை மாணவர்கள் மத்தியில் ஹெரோயின் போதைப்பொருள் பாவனைப் பழக்கம் தலை தூக்கியுள்ளமை கண்டறியப்பட்டு உறுதிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. மனதை நெருடும், அதிர்ச்சியளிக்கும் உண்மை குறித்து நாம் என்ன செய்யப்போகிறோம்? என்பதே இன்று எம் முன்னால் பூதாகரமாக உருவெடுத்து நிற்கும் வினாவாகும்.

வெள்ளம் வரும் முன்னால் அணை கட்ட வேண்டும் என்றொரு முதுமொழி எம் மத்தியில் வழக்கிலுண்டு.

இத்தகையதொரு கொடிய பழக்கம் நம் எதிர்காலச் சந்ததியினரின் வாழ்க்கையை முற்று முழுதாகப் பாழ்படுத்தி விடும் என எச்சரிக்கை செய்வதால், கருத்து வெளியிடுவதால் மட்டும் எம்மை மட்டுப்படுத்திக் கொள்ளப்போகிறோமோ?

இக் கொடிய பழக்கம் யாழ் குடாநாட்டுக்குள் வந்த விதம் குறித்து விமர்சனங்களையும் புலனாய்வு கருத்துக்களையும் மனம்போன விதத்தில் வெளியிட்டு குழம்பிக் கொள்ளப்போகின்றோமா?

மூன்று தசாப்த கால யுத்தத்தின் பின்னர் இறுக்கமானதொரு நிலையிலிருந்து மனதளவில் விடுபட்டுவிட்டதர்ன உணர்வு காரணமாக எமது பிள்ளைகள் மீது நாம் காட்டி வந்த கண்டிப்பையும் கட்டுப்பாட்டையும் தளர்த்திக் கொண்டதன் விளைவு தான் இது எனக் கூறி எம் மீது நாம் குற்றம் காண விழையப்போகின்றோமா?

அன்றாட வாழ்க்கைப் பிரச்சினைகள், நெருக்குவாரங்கள், சிக்கல்கள் காரணமாக எம் பிள்ளைகள் மீது நாம் உரிய கவனம், அவதானிப்பு, அக்கறை, பற்றுப் பாசம் காட்டி குடும்பத்தில் ஒரு நெருக்கமான பிணைப்பை நிலை நிறுத்தத் தவறி வருகிறோம் என எம் மீதே நாம் கழி விரக்கம் கொள்ளப்போகின்றோமா?

- தாவா -

ஊகங்களும் புத்திஜீவிகளும் ஏனைய தரப்பினரும் இவ் விடயம் குறித்து பெற்றோர்கள் எவ்விதம் நடந்து கொள்ள வேண்டும்? எங்கள் பிள்ளைகள் இக் கொடிய பழக்கத்துக்கு ஆளாகாமல் காப்பாற்ற என்ன புத்திமதிகளை ஆலோசனைகளைத் தரப் போகின்றனர் என எதிர்பார்த்திருக்கப்போகின்றோமா?

எல்லாமே இன்று எங்கள் கையில் தான். அலட்டிக் கொள்வதாலோ, அச்சம் அடைவதாலோ ஆகப்போவது எதுவுமே இல்லை. இது நாம் ஆற்ற வேண்டிய, கை கழுவி விட இயலாத பணி என்பதை நாம் ஒவ்வொருவரும் மனதில் இருத்திச் செயற்பட உறுதி பூணுவோம் இது இன்றைய காலத்தின் தேவை என்பதைக் கருத்தில் கொள்வோம்.



# மரண அறிவித்தல்



## திருமதி பரஞ்சோதி தேவகுஞ்சரி

காரைநகர், களபூமி, சத்திரந்தையைப் பிறப்பிடமாகவும் யாழ்.ஆனைப்பந்தியை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி பரஞ்சோதி தேவகுஞ்சரி கடந்த 16.11.2011 புதன்கிழமை அகாலமரணமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான சுந்தரமூர்த்தி - செந்தில்நாயகி தம்பதியரின் அன்பு மகளும், பரஞ்சோதியின் [வெங்கடேஸ்வரா ஸ்ரோர்ஸ்] அன்பு மனைவியும், காலஞ்சென்றவர்களான சரவணமுத்து-சரஸ்வதி தம்பதியரின் அன்பு மருமகளும் செந்தூரன், சிவதர்ஷனி [சிங்கப்பூர்], சாளினி ஆகியோரின் அன்புத் தாயும், காண்டிபனின் [பொறியியலாளர்-சிங்கப்பூர்] அன்பு மாமியும், காலஞ்சென்ற சிதம்பரநாதன் மற்றும் தனலக்ஷ்மி தம்பதியரின் சம்பந்தியும், அருணகிரிநாதர் [ASK அன் கொம்பனி- கம்பளை], இராஜகுமாரி, கமலகண்ணன் [கண்ணன் ஸ்ரோர்ஸ் - கம்பளை], சாந்தகுமாரி ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியும், கருணாநிதி [சூரியன் களஞ்சியம்], சிவசோதி [கந்தன் களஞ்சியம் - கிளிநொச்சி], கற்பகநாதன் [சிறிமாதவன் - யாழ்ப்பாணம்], கணேசன் [ராசு களஞ்சியம் - யாழ்ப்பாணம்], பாக்கியவதி, தவமணி, கோகிலாவதி, சிவமணி ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனியும் யோகேஸ்வரி, பரமேஸ்வரி, சரோஜினிதேவி, இராஜேஸ்வரி, பாலசிங்கம், சிவானந்தம், இராஜேந்திரம் [குசன் ஸ்ரோர்ஸ்-பண்டாரவளை], சிவபாதம், சொர்ணாதேவி, சிவயோகன் [கம்பளை], சுரேந்திரன் [கிருஷ்ணா ஜுவலறி- யாழ்], நகுலேஸ்வரி ஆகியோரின் மைத்துனியும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று [20.11.2011] ஞாயிற்றுக்கிழமை அவரின் இல்லத்தில் நடைபெற்று முற்பகல் 10 மணியளவில் பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக கோம்பயன் மணல் இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

354/7, பருத்தித்துறை வீதி,  
ஆனைப்பந்தி, யாழ்ப்பாணம்.

Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org | aayanaham.org

(ச-6037)(1,6,7)

தகவல்:  
குடும்பத்தினர்.



# அழகு கண்ட திருமணப் பொருத்தம்

திருமணத்துக்குப் பொருத்தம் பார்க்கும் பண்பாடு நம்மிடையே நீண்டகாலமாக நிலவி வருகின்றது. சோதிடத்தின் செல்வாக்கு வலுப்பெற்றதன் விளைவாகப் பொருத்தம் பார்க்கும் பண்பாடு வடிவ மாற்றங்களைப் பெற்றுவிட்டது. தொன்மைத் தமிழ் மக்கள் திருமணப் பொருத்தம் குறித்து எத்தகைய கருத்தியலைக் கொண்டிருந்தனர் என நோக்குவது பயனுடையதாகும்.

பண்டைத் தமிழரின் வாழ்வியலைக் குறிக்கும் இலக்கண நூல் தொல்காப்பியம். இது மொழி இலக்கண நூல் என்பதற்கு அப்பால் வாழ்வியல் இலக்கணங்களையும் வகுத்துக் கூறுகின்றது. சங்க காலத்துக்கு முன்பு கி.மு. 3 ஆம் நூற்றாண்டில் இந்த நூல் எழுந்ததாகக் கருதுகின்றனர். (தொல்காப்பியம் எழுந்த காலம் குறித்துக் கருத்து வேறுபாடுகள் உள்ளன)

எழுத்து, சொல், பொருள் என மூன்று அதிகாரங்கள் கொண்ட இந்த நூலின் ஒவ்வொரு அதிகாரத்திலும் ஒன்பது இயல்கள் உள்ளன. இளம் பூரணர் உரைப்படி எல்லாமாக 1585 நூற்பாக்கள் உள்ளன. பொருள்தான் அனைத்திற்கும் அடிப்படை. பொருளைப் பற்றிப் பேசுவதற்குச் சொற்கள் தேவைப்படும்.

சொற்கள் எழுத்துக்களால் ஆனவை. எனவே எளிமைபற்றி எழுத்து, சொல், பொருள் என அதிகாரங்கள் அமைந்துள்ளன.

பொருளதிகாரத்தில் உள்ள ஒன்பது இயல்களில் ஒன்று மெய்ப்பாட்டியல். இங்கு இல்லறத்தில் இணையும் தலைவன் தலைவியரிடத்தே எத்தகைய பொருத்தங்கள் அமைந்திருக்க வேண்டும் எனத் தொல்காப்பியர் குறிப்பிட்டுள்ளார். இப் பொருத்தங்கள் சமுதாய நன்மை கருதியவை; மணமக்களின் நல் வாழ்வை அடிப்படையாகக் கொண்டவை.

தொல்காப்பியர் தமக்கு முன் வாழ்ந்த இலக்கிய, இலக்கண வல்லுநர்களின் கருத்துக்களைத் தொகுத்துத் தனது நூலை ஆக்கியதாகக் கருதப்படுவதால் இப் பொருத்தங்கள் பண்டைத் தமிழர் கண்ட திருமணப் பொருத்தங்களாக அமைந்தன எனத் துணியலாம்.

“பிறப்பே குடிமை ஆண்மை ஆண்டோடு  
உருவு, நிறுத்த காம வாயில்  
நிறையே அருளே உணர்வோடு திரு என

முறையறக் கிளேர் ஒப்பினது வகையே”

[தொல்.பொருள்.மெய்.25]

பிறப்பு: பெருமைமிக்க குடியிலே பிறத்தல் அல்லது தம் தகுதிக்குக் குறையாத குடிப்பிறப்புடையவர்களுடன் திருமண உறவு கொள்ளல்  
குடிமை: பிறந்த குடியின் ஒழுக்கங்களில் இருந்து நீங்காமல் இருத்தல்

ஆண்மை: முயற்சியோடு செயற்படும் ஊக்கமுடைமையைக் கொண்டிருத்தல்.

ஆண்டு: மரப்புக்கமைய ஆணின் வயது பெண்ணின் வயதைவிடக் கூடியதாக இருத்தல்

உருவம்: இருவரும் உடல் நலத்துடனும் அழகோடும் உடல்வாகு அடிப்படையில் பொருந்தியிருத்தல்

நிறுத்த காமவாயில்: இன்பம் நுகர்வதற்கு வேண்டிய உணர்வும் சக்தியும் அன்பும் இருவரிடமும் சமமாக இருத்தல்

அருள்: இருவரும் எல்லா உயிர்களிடத்தும் அன்பு கொண்டவர்களாக இருத்தல்

உணர்வு: வாழும் உலகத்தில் செய்யக்கூடிய காரியங்கள் இவை என அறிந்து செய்தல். அதாவது உலகத்தோடு ஒட்ட ஒழுகல். கணவனும் மனைவியும் ஒத்த உணர்வினராக அமைதல் எனவும் பொருள் கொள்ளலாம்.

திருப்பொருத்தம்: இருவரும் செல்வ நிலையில் சமதகுதி உள்ள குடும்பங்களைச் சார்ந்தவர்களாக இருத்தல்.

இவ்வாறு இந்தப் பத்துப் பொருத்தங்களும் அமையுமாறு நிகழும் தலைவன் தலைவியினது

இலக்கியக் காட்சி - 110

## நாயிருவர் ஒருவராகி

னூடே வெண் நிலவு எட்டிப்பார்த்தது. ஆங்காங்கே நட்சத்திரங்களும் மின்னின. மார்கழிக் குளிர்கடுமையாக வீசியது. இரவு எட்டு மணி இருக்கும் ஆனால் வீதியில் நடமாட்டமோ ஏது மில்லை. பூவோடு மோதி உடைந்த குளிர்ந்த காற்று பின்னர் உடைந்த சுவரோடு மோதி அவனைத் தழுவிவது. ஆனால் அவனோ எவ்வித உணர்ச்சியும் அற்றவனாக உடைந்த கூரையினையே உற்று நோக்கிக் கொண்டிருந்தான். அவனுடைய ஆரம்பக் கால வாழ்க்கையும் அவ்வாறான ஒரு வீட்டில்தான் அமைந்தது.

ஓர் அறை, ஒரு வராந்தா, வராந்தாவை யொட்டி ஒரு சிறிய சமையலறை அவ்வளவுதான். தரையில் படுத்தால் வானத்தில் நடப்பவை சிறு சிறு காட்சிகளாயின. காக்கா, குருவி, பறப்பது முதல் இரவு வான சில்மிஷங்கள் வரை அனைத்தும் தெரிந்தன. செங்கற்களால் கட்டப்பட்ட வீடு. ஓலைக்கூரை. அந்த ஓலை நீக்கல்களின் ஊடாகக் காண்கின்ற இலவசக்காட்சிகளோ அநேகம். இவனது வீட்டுக்குத்தான் முதலாவதாக விடியும். எழுப்புபவர் சூரிய பகவான். இருட்டுவதிலும் இவர்கள் வீடுதான் முதலிடம் சில நாள் சந்திரனும் பல நாள் கள் மின்மினியும் தான் இவர்களுக்கு விளக்கு. கோடை கால வெயலை ஓரளவுக்குச் சகித்துக் கொள்ளலாம். இலவசப்பல இருக்கவே இருக்கிறது வீட்டின்

அழகதை



தரையிலே கிடந்த உடைந்த கற்களை ஓர் ஓரமாக ஒதுக்கிவிட்டு அருகில் கிடந்த துணியால் நிலத்தைத் தட்டியபடி தரையில் மல்லாக்காகப் படுத்தான் விக்ரமன்.

ஆட்வெறிக் குண்டுகளால் சேதமுற்று ஓடுகின்றது ஒவென்ற வெளியாகிச்சிதைந்த அந்தக் கூரையி

Digitized by Noolaham Foundation  
noolaham.org | aavanaham.org



சேர்க்கை இனிய இல்லறமாக அமையும் என்பது தொல்காப்பியரது கருத்தாகும்.  
இதேவேளை பொருந்தாத இயல்புகளாகப் பத்து விடயங்களைத் தொல்காப்பியர் இனங்காட்டியுள்ளார்.  
“நிம்பிரி, கொடுமை வியப்போடு புறமொழி வன்சொல் பொச்சாப்பு மடிமையொடு குடிமை இன்புறல் ஏழைமை மறப்போடு ஒப்புமை

என்றிவை இன்மை எம்மனார் புலவர்” [தொல்.பொருள். மெய்.26]  
நிம்பிரி : தற்பெருமை இருக்கக் கூடாது. இது யாரிடமாகில் அமைந்தாலும் வாழ்க்கை சுவைக்காது.  
கொடுமை: தீங்கு செய்கின்ற மனப்பான்மை கூடாது.  
வியப்பு: இருவரும் ஒருவருக்கொருவர் தம்மை இணையாகக் கருத வேண்டும். அவ்வாறில்லாமல் தம்மை வியத்தல் கூடாது. தம்மை அங்கு திருமணத்துக்குக் கேட்டார்கள். இங்கு கேட்டார்கள் என வியத்தல் ஆகாது

புறமொழி : புறங்கூறாமையைக் குறிக்கிறது.  
வன்சொல் : சொற்களைக் கடிந்து கூறுதல் ஆகாது.  
பொச்சாப்பு: உறுதியில் இருந்து தளர்ச்சியடைதல் கூடாது.

குடிமை : கணவனோ மனைவியோ தம் குடிப்பிறப்பை உயர்த்திப் பேசுதல் கூடாது. மறதி இருக்கக்கூடாது.  
ஏழைமை : வருமானத்துக்கு ஏற்ப வாழ வேண்டும். வரவை விடச் செலவை அதிகமாக்கக் கூடாது.  
ஒப்புமை : கணவனோ மனைவியோ வேறொருவருடன் ஒருவரை ஒப்பிட்டுப் பேசக் கூடாது. இது வீணான சந்தேகங்களுக்கு இடமளிக்கும்.  
வைதீகக் கிரியைநெறி எமது திருமணங்களில் புகுந்த பின்னர் பத்துவகையான பொருத்தங்களைப் பார்க்கின்றனர். தினம், கணம், மகேந்திரம், ஸ்தீரி, தீர்க்கம், யோனி, ராசி, வசியம், ரச்ச, வேதை, நாடி என்பனவே அவையாகும். இவற்றுள் ரச்சப் பொருத்தமும் (தாலிப் பொருத்தம்) யோனிப் பொருத்தமும் முக்கியமானவை எனவும் அதி குறைந்தது ஐந்து பொருத்தங்கள் அவசியம் எனவும் இந்தத் துறையில் நம்பிக்கையுள்ளவர்கள் கருதுகின்றனர்.

வைதீக நெறியில் பார்க்கப்படும் பொருத்தங்கள் பற்றிய நம்பிக்கைகளுடன் தமிழர் கண்ட பொருத்தம் பற்றிய செய்திகளையும் இணைத்துத் திருமணப்பந்தங்களை ஏற்படுத்துவது நலமுடையதாக அமையும்.

ச.லலீசன்  
(விடுவாராணி - கோயார் ஆரிய கலாநிதி)



முன்னுள்ள வேப்பமரம். மாரிகாலதில்தான் பிரச்சினை ஆரம்பம். மழை வந்தால் வீட்டினுள் இருப்பதை விட வெளியிலே நின்று நனைவது நலம். “விண்ணோடு மேளச்சத்தம் என்ன?” எனப்பாடிக் கொண்டே நனையலாம் மகிழ்ச்சியாவது கிடைக்கும். அறையினுள் அவ்வளவாக ஒழுகாது.

ஆனால் வராந்தாவில் ஒழுக்கு இல்லாத இடமே இல்லை. அதனால் மழை வருகின்றது. என்றவுடன் ஒவ்வொரு ஒழுக்கிற்கு நேராகவும் ஒவ்வொரு பாத்திரம் தயாராக இருக்கும். முதலில் வீட்டுக்குள் பாத்திரத்தில் விழும்மழை பின்னர் வீட்டை நிரப்பும் மழை வெள்ளம் வறுமையான சூழலில் தான் அவனது வாழ்க்கையின் ஆரம்பம்.

விக்ரமனுக்கு மூன்று சகோதரர்கள். நல்வழிப்படுத்த அண்ணன், சண்டை செய்யத்தம்பி, ஆசைக் கொரு தங்கை. அவனது தந்தை சாதாரண கடையொன்றில் வேலை பார்த்தார். அவரது மாதச்சம்பளம் குடும்பத்தின் உணவுக்கே சரியாகிவிடும். சில நாள்களில் ஒருவேளை உணவு மட்டும் கிடைக்கும் சந்தர்ப்பமும் உண்டு. அவனது குடும்பம் அன்றாடம் வாழ்வோடு போராடும் ஒரு சாதாரண குடும்பமாக இருந்தாலும் வீட்டில் அன்பிற்கும் கேலிக்கும்

### நிறோத ரிராசிஸ், பாசையூர்

கலாட்டாக்களுக்கும் குறைவே இராது. விக்ரமனின் தந்தை சாதாரண தொழிலையே செய்தாலும் பிள்ளைகள் அனைவரையும் படிக்க வைத்தார். விக்ரமனின் அண்ணன் படிப்பை முடித்த கையோடு வேலை தேடிக் கொண்டான். விக்ரமனோ பல்கலைக்கழகத்தில் வர்த்தகப்பிரிவில் இறுதி ஆண்டில்....! அப்பொழுதான் அவள் அவனைக் கண்டாள். சந்திப்பு ஒரு மோதலில்தான் ஏற்பட்டது.  
(20 ஆம் பக்கம் பார்க்க)



# உங்களுக்கு இந்த வாரம் எப்படி.....

20.11.2011 முதல் 26.11.2011 வரை

## தருபவர - வித்யா

### சொம்

மனைவி, குழந்தைகளின் விருப்பங்களை நிறைவேற்ற கணிசமான பணத்தைச் செலவிடலாம். வழக்கமாகச் செய்யும் சில வேலைகளில், மாற்றம் செய்யலாம். சிலரைச் சந்திக்க முற்பட்டு, அது முடியாமல் போகலாம். மகிழ்ச்சி, உற்சாகமாகச் செயற்படுவீர்கள். கடனாகக் கொடுத்த பணம் திரும்ப வரலாம். புதிய முயற்சிகளில் வெற்றி கிட்டும். நீண்ட நாள் ஆசை நிறைவேறும். பிரச்சினைகளை, சிக்கல்களைச் சமாளிக்கும் வல்லமை அதிகரிக்கும். உழைப்புக்கு ஏற்ற ஆதாயம், பலன் பெறலாம். வேலையாள்களால் ஏற்பட்ட தொல்லைகள் குறைந்து, நிம்மதி பெறுவீர்கள். பிள்ளைகள் தொடர்பான விடயங்களில், முடிவுகள் எடுக்க முடியாமல் குழப்பங்களைச் சந்திக்கலாம். எதிர்ப்புகள், போட்டிகள் இல்லாமல், சில காரியங்களைச் சலபமாக முடிப்பீர்கள்.

### இரம்

எதிலும் புத்துணர்ச்சி, உத்வேகத்துடன் செயற்படுவீர்கள். எதிர்பாராத உதவிகள் கிடைக்கலாம். மதிப்பு, கௌரவம் மேம்படும். குடும்ப உறுப்பினர்களுடனோ அல்லது பணிபுரியும் இடத்தில் சிலருடனோ, பிரச்சினைகள் உருவாகலாம். ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட வழிகளில் செலவுகளைச் சந்திக்கலாம். மற்றவர்களின் குறை, விமர்சனங்களுக்கு ஆள்படலாம். திட்டமிட்ட காரியங்களில் தடை ஏற்படலாம். தந்தை வழியில் எதிர்பார்த்த உதவிகளும் கிடைக்கலாம். நீண்டதூரப் பயணங்கள் செல்ல நேரிடலாம். எதிர்பார்த்த அல்லது எதிர்பாராத பணவரவுகளைப் பெறலாம். சந்தோஷமான அனுபவங்கள் உண்டு. வேலைப் பளு கூடும். வெறுப்பு உண்டாகும். சகோதரர்களால் தொல்லையுண்டு. தேவையற்ற செலவுகளைச் செய்யலாம். ஆதாயமில்லாத அலைச்சல் நேரும். புத்திசாலித்தனமாகச் செயற்பட்டு புகழ் சேர்ப்பீர்கள்.

### ரிதுவம்

சில வேலைகளுக்காகக் கடுமையாக அலையலாம். குடும்பத்தில் கலகலப்பு குடிகொள்ளும். பெரிய மனிதர்களின் சந்திப்பு நிகழும். எதிர்பாராத பணவரவுகளுக்கு வாய்ப்பு உண்டு. கடன் பிரச்சினைகளை வெற்றிகரமாகச் சமாளிப்பீர்கள். உங்களுக்காக அவர்கள் சில நல்ல காரியங்களைச் செய்யலாம். கலைஞர்கள் எதிர்பார்த்த வாய்ப்புகளைப் பெறுவது தள்ளிப் போகலாம். தற்பெருமைக்காகச் சில செலவுகளைச் செய்து அவதிப்படுவீர்கள். பெண்கள் விடயங்களில், கவனம் அவசியம். குடும்பச் செலவுகள் அதிகரிக்கும். திட்டமிட்ட சில வேலைகளைச் செய்ய முடியாமல் தடை, தாமதங்களைச் சந்திக்கலாம். பெண்கள் வழியில், சில உதவிகள் கிடைக்கலாம். பணவரவு உண்டு. காரியத் தடை நேரும். பணவரவு உண்டு. மகிழ்ச்சியான அனுபவம் பெறலாம்.

### கடகம்

எதிர்பார்த்த அல்லது எதிர்பாராத பணவரவுகளைப் பெறலாம். நீண்ட நாட்களாகச் செல்லாத உறவினர்கள் சிலரின் வீடுகளுக்குச் செல்லலாம். ஒன்றுக்கு இரு மடங்காக செலவுகள் நேரும். தேவையற்ற அலைச்சல்களுக்கு ஆள்படலாம். சிலரிடம் கடனுதவி பெறலாம். தர்ம, புண்ணிய காரியங்களில் நாட்டம் செல்லும். பெரிய மனிதர்களின் அனுசரணை, உதவி கிடைக்கும். நீங்கள் சிறிய அளவில் செய்த காரியங்களுக்கு கூட, பெரிய அளவில் பாராட்டு கிடைக்கும். பயணங்கள், பொழுது போக்கு, விருந்து, போன்றவற்றால், சந்தோஷம் அடைவீர்கள். உறவுப் பெண்கள், சகோதரிகள் வழியில், சில உதவிகள் கிடைக்கும். தந்தை, அரசியல்வாதிகள், அதிகாரிகள், சகோதரர்கள், மாமன், மைத்துனர்கள், நண்பர்கள் வழியில் சிரமங்கள், மன உளைச்சல், செலவுகள் ஏற்படலாம். ஊக்கம், உற்சாகமாகச் செயற்படுவீர்கள்.

### சிங்கம்

சிரமப்பட்டாவது திட்டமிட்ட வேலைகளை முடிப்பீர்கள். சந்தோஷம் தரும் செய்தி வரும். தொழில் ரீதியான பணவரவுகளைப் பெறலாம். உறவினர்கள், நண்பர்கள் சந்திப்பால் மகிழ்ச்சி அடைவீர்கள். ஆதாயகரமான பொருள் வரவுகளைப் பெறலாம். அடமானமாக வைத்த பொன், பொருள்களை மீட்கலாம். உங்களின் மதிப்பு, கௌரவத்தை மேம்படுத்தும் நிகழ்ச்சிகள் நடக்கலாம். அரசியல், மருத்துவம், அரசு அதிகாரிகள், தந்தை வழியில் அனுசூலம் உண்டு. தடைபட்ட சில காரியங்களை, எளிதில் முடித்துக் கொள்ளும் வாய்ப்பு உருவாகும். அரசியல்வாதிகள் மேலிடத்தின் பாராட்டுகளைப் பெறலாம். சகோதரிகள் வழியில் எதிர்பார்த்த உதவிகள் கிடைக்கும். வீட்டுக்குத் தேவையான பொருள்கள் வாங்குவீர்கள். மாமன், மைத்துனர்கள், நண்பர்கள், உறவினர்களால் ஆதாயம் பெறலாம். பயணங்களால் அலைச்சல்கள் உண்டாகலாம். உங்களின் எரிச்சல், கோப உணர்வுகளைத் தூண்டும் நிகழ்ச்சிகள் நடக்கலாம்.

### கன்னி

கலகலப்பான அனுபவங்களை எதிர்கொள்ளலாம். சில விஷயங்களில் நினைத்து ஒன்றாகவும், நடப்பது ஒன்றாகவும் அமையலாம். தொழில் ரீதியான பயணங்கள் செல்லலாம். கேளிக்கை, கொண்டாட்டங்களில் நாட்டம் செல்லும். திட்டமிட்ட காரியங்களில் வெற்றி கிடைக்கும். குடும்பத்தில் கலகலப்பு குடிகொள்ளும். நீண்ட நாட்களாக வராமல் இருந்த பணவரவு வரலாம். பெரிய மனிதர்களின் உதவி கிடைக்கும். அரசு தொடர்பான காரியங்கள் அனுசூலமாக முடியும். அரசியல்வாதிகளின் சந்திப்பால், மேற்கொண்ட முயற்சிகளில் முன்னேற்றம் உண்டு. தந்தையின் தேவைகளை நிறைவேற்றுவீர்கள். பெண்கள், பயணங்கள், பொழுதுபோக்கு விடயங்கள் போன்றவற்றால், சந்தோஷம் அடைவீர்கள். சகோதரிகள் கேட்ட உதவிகளை மறுக்காமல் செய்வீர்கள். இளைப்பு உடனடி பிறப்புக்கள் வழியில், திடீர் செலவுகள் உருவாகும். தண்டச் செலவுகள் நேரும்.

### அலம்

திட்டமிட்ட காரியங்களில் இடையூறு, தண்டச் செலவு போன்றவற்றை எதிர்கொள்ளலாம். ஆதாயமில்லாத அலைச்சல்களுக்கும் ஆள்படலாம். எதிர்பாராத சந்திப்பு நிகழும். வெளியூர்ப் பயணங்கள் செல்லலாம். பலர் பங்கேற்கும் நிகழ்ச்சிகளில் நீங்களும் கலந்து கொள்ளலாம். கேளிக்கை, கொண்டாட்டம் கலந்து கொள்வீர்கள். பணம் வந்த வேகத்தில் கரைந்து அடிக்கடி பற்றாக்குறை நிலைமை உருவாகும். எதிர்பார்த்த தொகை வருவதிலும் இடையூறுகள், தடைகள் ஏற்படும். ஏதாவது ஒரு விடயத்தை நினைத்து அடிக்கடி மன உளைச்சல்களுக்கு ஆட்படலாம். கொடுத்த வாக்கை காப்பாற்றுவதிலும் சிரமங்களைச் சந்திக்கலாம். குடும்பத்தினரின் தேவைகளைக் குறைவின்றி நிறைவேற்றுவீர்கள், நிலம், பூமி தொடர்பான விடயங்கள் சாதகமாக அமையும்.

### விருச்சிகம்

ஊக்கம், உற்சாகச் செயற்படுவீர்கள். நண்பர்கள், உறவினர்கள் சந்திப்பு நிகழும். ஆசைப்பட்ட ஆடை, ஆபரணங்களை வாங்கலாம். எந்த விஷயத்திலும் பொறுமை, நிதானமாகச் செயற்பட வேண்டும். சில வேலைகளுக்காக நீண்ட நேரம் காத்திருக்கலாம். பயணங்களின் தடை, தாமதங்களைச் சந்திக்கலாம். விமர்சனங்களை எதிர்கொள்ளலாம். ஆறாம் இடத்தில் குரு வக்கிர கதியில் இருப்பதால், வழக்கு விவகாரங்களில் ஏற்பட்ட சிக்கல்களில் இருந்து விடுபடுவீர்கள். தடைபட்ட பணவரவுகள் வந்து சேரும். உறவினர்கள், நண்பர்கள் சிலருடன் ஏற்பட்ட மனஸ்தாபம் விலகி பாசம் அதிகரிக்கும். ஆடை, ஆபரணங்கள் வாங்க கணிசமான பணத்தைச் செலவு செய்யலாம். பெண்களால் சந்தோஷமான அனுபவங்களைப் பெறலாம். ஓய்வின்றி பரபரப்பாகச் செயல்படுவீர்கள் அடுத்தடுத்து ஏதாவது வேலைகளைச் செய்ய வேண்டிய சூழ்நிலை உருவாகும்.

### துலாம்

எதிர்பார்த்த பணவரவுகள், மட்டுமின்றி எதிர்பாராத பணவரவுகளையும் பெறலாம். சிலர் கேட்ட உதவிகளை மறுக்காமல் செய்து பெருமை அடைவீர்கள். வெளியூர்ப் பயணங்கள் செல்லப் போட்ட திட்டம் நிறைவேறும். கூட்டு முயற்சிகளில் வெற்றி கிடைக்கும். நண்பர்கள் சிலர் உங்களுக்காகச் செலவு செய்யலாம். மற்றவர்கள் பாராட்டும் வகையில் எந்தக் காரியத்தையும் செய்வீர்கள். அரசு தொடர்பான காரியங்கள் அனுசூலமாக முடியும். தந்தையுடன் ஏற்பட்ட மனஸ்தாபம் அகன்று, அவரால் நன்மை அடையலாம். அரசியல்வாதிகளால் முன்னேற்றமான பலன்களை அடையலாம். மருத்துவ சிகிச்சை பெற மேற்கொண்ட முயற்சிகளிலும் திருப்தி உண்டு. மனைவி வழியிலும், உறவுப் பெண்கள், மாமன், மைத்துனர்கள், நண்பர்கள், சகோதரிகள் வழியிலும் செலவுகள், சிரமங்களைச் சந்திக்கலாம்.

### மகரம்

பிள்ளைகள் வழியிலோ அல்லது வேறு வழியிலோ திடீர் செலவுகளைச் சந்திக்கலாம். உறவினர்கள் அல்லது நண்பர்கள் சிலருடன் சேர்ந்து வெளியூர்ப் பயணம் செல்லலாம். வயிறு சம்பந்தமான நோய்களால் அவதிப்படலாம். தொழில், வியாபார ரீதியான பண வரவுகளைப் பெறலாம். உங்களின் வேலை ஒன்றை மற்றவர்கள் மூலம் முடிப்பீர்கள். புதிய முயற்சிகளில் வெற்றி கிடைக்கும். குழப்பங்கள் இல்லாமல் எந்த விடயத்திலும் தெளிவான முடிவு எடுப்பீர்கள். பயணங்களால் சந்தோஷம், ஆடம்பர விருப்பங்கள் நிறைவேறுதல், பொழுதுபோக்கு விஷயங்களில் பங்கேற்றல், பெண்கள், சகோதரிகள் வழியில் எதிர்பார்த்த உதவி கிடைக்கும். ஆடை, ஆபரணங்களை வாங்குவீர்கள். எதிர்பார்த்த நல்ல செய்திகள் வந்து சேரும். மாமன், மைத்துனர்கள் வீட்டு சுப நிகழ்ச்சிகளில் பங்கேற்கும் வாய்ப்பு கிடைக்கலாம். செவ்வாய் சாதக மற்ற நிலையில் உள்ளதால், அடிக்கடி உடல் ரீதியான உபாதைகளுக்கு ஆட்படலாம்.

### கும்பம்

மற்றவர்களின் பேச்சைக் கேட்டு சில காரியங்களில் இறங்கிவிட்டு, அவதிப்படுவீர்கள். உறவினர்கள் வழியில் அன்புத் தொல்லைகளைச் சந்திக்கலாம். மற்றவர்களுக்காக உங்களின் பணத்தைச் செலவிடலாம். சில பிரச்சினைகளை நினைத்து, அதிக குழப்பம் அடைவீர்கள். மற்றவர்கள் பெருமையாக நினைக்க வேண்டும் ஏன்பதற்காக சில காரியங்களைச் செய்வீர்கள். சிறிய வேலை ஒன்றுக்குப் பெரிய அளவில் அலட்டிக் கொள்வீர்கள். பகை, எதிர்ப்புகள், போட்டிகள் அதிகரிக்கும். வழக்கு விவகாரங்கள் திருப்தி தரும் வகையில் அமையாது. பொலிஸ் தொடர்பான விடயங்களில் கவனம் அவசியம். பணிபுரிவோர் நிர்வாகத்தினரிடம் முன்வைத்த கோரிக்கைகள் நிறைவேறுவது தள்ளிப் போகலாம். பெண்களால் தொல்லைகள் உண்டாகலாம். எந்த வேலையும் எளிதில் முடிவடையாமல் இழுத்தடிக்கப்படலாம். ஆடம்பரச் செலவுகளால் சேமிப்பு கரையலாம்.

### மீனம்

நினைத்த காரியங்கள் இனிதே நடக்கும். மனதில் இனம் புரியாத சந்தோஷம், மகிழ்ச்சி குடிகொள்ளும். பண வரவுகளைப் பெறலாம். தேவையற்ற அலைச்சல், செலவுகளுக்கு ஆட்படலாம். சக ஊழியர்கள் விடுமுறையால் கூடுதல் வேலைப்பளுவைச் சந்திக்கலாம். இதுவரை செல்லாத உறவினர் ஒருவரின் வீட்டுக்குச் செல்லலாம். கடன் மிகுதிகள் வசூலாகும். முதலீடுகளில் பெரிய அளவில் லாபம் வராமல் தவிக்கலாம். பிறரிடம் கொடுத்த பணம் வந்து சேருவதிலும் இழுபறி காணப்படும். தொழில் ரீதியாகவோ அல்லது வேறு காரியங்களுக்காகவோ பெரிய அளவில் கடன் வாங்கியவர்கள் மன உளைச்சல்களுக்கு ஆட்படலாம். எந்தப் பிரச்சினையையும் சமாளிக்கும் வல்லமை அதிகரிக்கும். பொலிஸ் தொடர்பான விடயங்களில் அனுசூலம் உண்டு. சகோதரர்கள் கேட்ட உதவிகளை மறுக்காமல் செய்து பெருமைப்படுவீர்கள்.



**கிரிக்கெட்**

உயர் மட்டத்தினரின் விளையாட்டு எனச் சிறப்பிக்கப்படும் விளையாட்டு கிரிக்கெட் ஆகும். கிரிக்கெட் சம்பந்தமான விடயங்களைத் தரும் நூல் விஸ்டன் ஆகும்.  
 > கிரிக்கெட்டின் தாயகம் இங்கிலாந்து கிரிக்கெட் உலகின் மிக உயர் விருது சியட் ஆகும்.  
 > இதன் 6 ஆவது விருதை இலங்கை அணியின் சுழற்பந்து வீச்சாளர் முரளிதரன் பெற்றார்.  
 > கிரிக்கெட் உலகின் பிதாமகர் டொனால்ட் பிரட்மன் ஆவார்.



> முதலாவது உலகக் கிண்ணப் போட்டி 1975 இல் இங்கிலாந்தில் நடைபெற்றது. இதில் மேற்கிந்தியத் தீவுகள் அணி கிண்ணத்தை பெற்றுக் கொண்டது.  
 > 1996 இல் நடைபெற்ற 6 ஆவது உலகக் கிண்ணப் போட்டியில் இலங்கை அணி சம்பியனானது.  
 > 2003 இல் நடைபெற்ற 8 ஆவது உலகக் கிண்ணத்தை ஆஸ்திரேலியா சுவீகரித்ததன் மூலம் மூன்று தடவைகள் இக்கிண்ணத்தை பெற்றுள்ளது.  
 > உலகக்கிண்ண கிரிக்கெட் போட்டிகள் நான்கு ஆண்டுகளுக்கு ஒரு முறை சர்வதேச கிரிக்கெட் சங்கத்தால் நடத்தப்படுகின்றன.

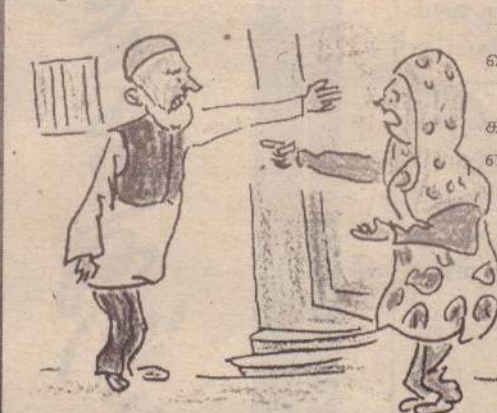
அ.-ஆர்த்திகா,  
 தரம் 10 ஏ, 111/ஸ்ரீராவ் கல்லூரி.

**முல்லாவின் மனைவி வீட்டுக் கொல்லைப் புறத்தில் துணிகளைத் துவைத்துக் கொண்டிருந்தாள். துவைத்த துணிகளை காயப் போடுவதற்காக ஒரு கொடி கட்டுமாறு முல்லாவிடம் கூறினார். முல்லா உறுதியான கயிற்றை எடுத்து வந்து கொடியைக் கட்டினார். முல்லாவின் மனைவி அதில் துணிகளைக் காயப் போட்டாள்.**

மறுநாள் அந்தக் கொடிக்கயிறு அங்கே இருப்பதைக் கண்ட அடுத்த வீட்டுக்காரர் முல்லாவை அழைத்து "முல்லா அவர்களே! உங்களுடைய கொடிக்கயிற்றை இரவலாகக் கொடுங்கள். என்னுடைய வீட்டின் தோட்டத்தில் கயிற்றைக் கட்டி, துணியைக் காய வைக்கிறேன். துணி காய்ந்ததும் கொடிக்கயிற்றைத் திருப்பிக் கொடுத்துவிடுகிறேன் என்று கூறினார்.

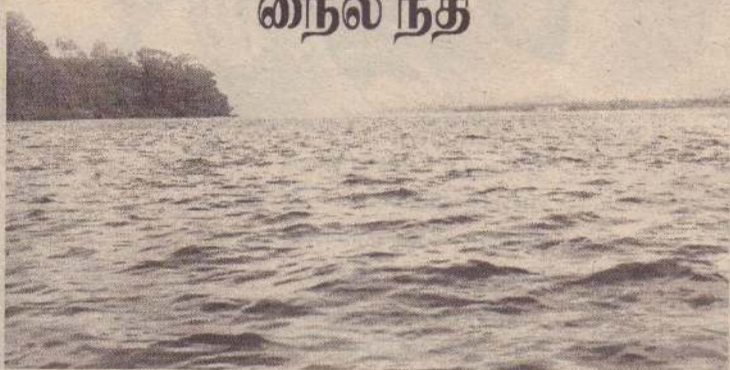
கொடிக்கயிற்றை அடுத்த வீட்டுக்காரருக்கு இரவல் கொடுக்க முல்லாவுக்கு விருப்பமில்லை. அதனால் இரவல் கொடுக்காமல் தட்டிக் கழிக்கத் தீர்மானித்தார். முல்லா அடுத்த வீட்டுக்காரரை நோக்கி, "ஐயா! இந்தக் கொடிக்கயிற்றில் கோதுமையைக் காயப்போடப் போகிறேன். அதனால் உங்களுக்கு இரவல் தருவதற்கில்லை" என்று சொன்னார்.

அவர் பதிலைக் கேட்டதும் அடுத்த வீட்டுக்காரருக்கு ஆச்சரியமாகி விட்டது. "முல்லா அவர்களே! கோதுமை மாவை கயிற்றில் எவ்வாறு காயவைக்க முடியும்? என்று கேட்டார். முல்லா சிரித்தபடி "ஒருவருக்கு ஒரு பொருளைப் இரவல் கொடுக்க விருப்பமில்லை என்றால், அவரால் அந்தப் பொருளைக் கொண்டு என்ன அற்புதம் வேண்டுமானாலும் செய்ய முடியும்" என்றார்!.



தயோபா

**நைல் நதி**



நைல்நதி ஆபிரிக்கா கண்டத்தில் ஓடும் நதியாகும். இது உலகில் உள்ள இரண்டு நீளமான நதிகளுள் ஒன்றாகும். பொதுவாக நைல்நதியே உலகின் நீளமான நதி எனவும் அமேசன் நதி அகலமானது எனவும் பதிவுகள் தெரிவிக்கின்றன. நைல்நதியின் நீளம் 6670 கிலோமீற்றர் (4143 மைல்). புரண்டியில் பயணத்தை

தொடங்கும் நைல்நதி, மத்தியதரைக் கடலை ஓட்டி அமைந்துள்ள டெல்டா பகுதிகளைத் தனது நீர்வளத்தால் செழிப்பாக்குகிறது.

எகிப்து மட்டுமன்றி, எத்தியோப்பியா, சூடான், ருவாண்டா, தான்ஸானியா, உகண்டா, புரண்டி, கொங்கோ, எரித்திரியா, கென்யா போன்ற ஆபிரிக்க நாடுகளின் அடிப்படை நீர் ஆதாரமாக இருப்பதுடன் ஆபிரிக்காவின் பலநாட்டு வயல்களுக்குச் செழிப்பும் எகிப்தின் நாகரிக வளர்ச்சிக்கும் உறுதுணை புரிகிறது.

நைல்நதியானது இருபெரும் கிளைகளைக் கொண்டுள்ளது.

★ வெள்ளை நைல்நதி

★ நீல நைல்நதி

வெள்ளை நைல்நதி கிழக்கு ஆபிரிக்காவிலும் நீல நைல்நதி எத்தியோப்பியாவிலும் இருந்து ஆரம்பிக்கின்றன. இவை இரண்டும் சூடான் நாட்டில் உள்ள கார்த்தெளம் என்ற இடத்தில் இணைந்து நைல் ஆறாக உருவெடுக்கின்றன.

சா.ஜிந்துஜா,  
 கோம்பாவில்.



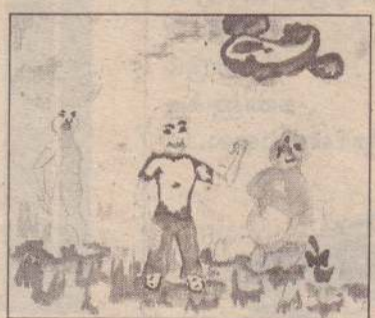
அ.சகாசன்,

தரம்-7, 111/சங்காலை சிவப்பிரகாச மகாவித்தியாலம்.



ச.திவாகர்,

தரம்-2, 111/ஆவர்க்கால் நூலு இராமலிங்க வித்தியாலம்.



ச.பிரமணியம்,

யஸ்.கல். சிவப்பா ரோட், கல்வாகம்.



கி.சோனிகா,

தரம்-8, 111/ சாவகச்சேரி மகாவி கல்லூரி.

**விடை தெரியுமா? 134**

**உங்களுக்கும் பரிசீலகன்**

1. துருக்கி நாட்டின் தலைநகரம் எது?
2. உலகின் மிக உயர்மான கண்ணாடிப்பாலம் எந்த மலைத்தொடரில் கட்டப்பட்டுள்ளது?
3. ஐப்பான் நாட்டின் தலைநகரம் எது?
4. சதுரங்க விளையாட்டின் தாயகம் எது?
5. பூமிக்கு அருகில் உள்ள நட்சத்திரம் எது?

**விடைகள் 131**

1. சிவ்வொளிபாதமலை
2. உயிர்ச்சத்து E
3. இந்தியா
4. பீசா
5. ரிஷிபா ஒவோற்றா

**வெற்றி பெற்றோர் விவரம் (133)**

- ★ அ.சுபா சாசகரி, தரம் 8வி, 111/வெம்படி மகாவிர் உயர்தரப் பா சாலை.
- ★ சி.பிரேஜன், தரம்-6வி, 111/நெல்லியடி ம.ம.வித்தியாலம்.
- ★ ப.பாபுலி, தரம்-8கே, 111/புத்தர் நி சோமல்குத்தாக் கல்லூரி.
- ★ ந.பாசோதா, தரம்-10ஏ, நீர்வேலி அத்தியர் இந்துக் கல்லூரி.
- ★ பே.பா.சிவராஜ், தரம் 8, மீ. ரூவில் காலாசிவி கவிஞர் மகாவித்தியாலம்
- ★ நி.வினோஜா, தரம் 2, சாவகச்சேரி இந்து ஆரம்பப் பா சாலை.

**விடை தெரியுமா?**

கெரீத்தால் 26.11.2011 இற்கு முன்னர் சரியான விடைகளை அனுப்பும் 6 மாணவர்களுக்குப் பரிசீலகன் வழங்கப்படும். முதல் ஸ்தலத்துக்கு முறையே ரூபா 150, ரூபா 125 மற்றும் ரூபா 100 வீதமும் இரண்டாம் ஸ்தலத்துக்கு ரூபா 75 வீதமும் பரிசீலகன் நூல்களை வழங்கப்படும்.

**பாப்பா! பாப்பா! பாரம்மா!**



பாப்பா! பாப்பா பாரம்மா!  
 பச்சை பச்சுகொடி பாரம்மா

ஆடும் மயிலைப் பாரம்மா - நீ அழகுத் தமிழில் பாடம்மா

கூவும் குயிலைப் பாரம்மா தினம் பூப்போல் நீயும் சிரித்திடம்மா

அழகு அன்னம் பாரம்மா- நீ அன்பாய் என்றும் பழகிடம்மா

பச்சைப் பச்சுகிளி பாரம்மா- அது பிள்ளை மொழி பேசுதம்மா

தாவும் கவரிமான் பாரம்மா- நீ தன் மானம் காத்திடம்மா.

**பின்புறத் தோற்றமுள்ள கடலாமைகள்**



இவ்வகைக் கடலாமைகள் முக்கியமாக ஜெலிபஸ் எனும் மீனிஷத்தை உண்ணும் உண்ணிகளாகக் காணப்படுகின்றன. தமது இரைக்காகக் கடலில் நெடுந்தொலை தூரத்துக்கு நகர்ந்தும், மிதந்தும், செல்லும். இவை வட துருவக் காற்பிரதேசத்திலேயே அதிகமாகக் காணப்படுகின்றன. இவை தமது குஞ்சுகளை முட்டை இட்டு பொறித்துக் கொள்வதற்கும், இரைக்குமாக ஏறக்குறைய 4350 கிலோமீற்றர் பிரதேசம் வரை சென்று வாழ்கின்றன.

ஏனைய கடல் ஆமை வகைகளிலும் இந்த ஆமை இனம் மட்டுமே அதிகக் குளிரைத் தாங்கும் உடலமைப்பையும் தன்மையையும் இயல்பாகப் பெற்றிருக்கின்றன. இவற்றின் பின்புறம், இனம் பிள்ளை சிறுசிறு நுண்ணிய ஆயிரக்கணக்கான காற்றடைப் பைகள் போன்ற நட்சத்திர வடிவில் வலிய எலும்புகளால் இறுக்கமாக இருக்கும். தோல் அமைப்பான உரோமங்கள் அதன் மேலோட்டில் மென்மையாகவும் நெகிழ்ந் தன்மையுடையதாகவும் தாயிருக்கின்றன.

இந்த நெகிழ்ந் தன்மையான உறுப்புத்தன்மைகள் 1000-15000 கிலோமீற்றர் தொலைதூரத்துக்குச் செல்லும்போது நீரின் அழுத்தத்துக்கு உட்பட்டு துண்டாய்ந்துமுண்டு. எனினும் அவற்றின் இறுக்கமான மேலோட்டு எலும்புகள் தக்க பாதுகாப்பைக் கொடுத்துக் கொள்ளும். இவ்வகை ஆமைகளே கடலாமை வகைகள் அனைத்திலும் மிகப் பெரியவைவாகவும் இருக்கின்றன.

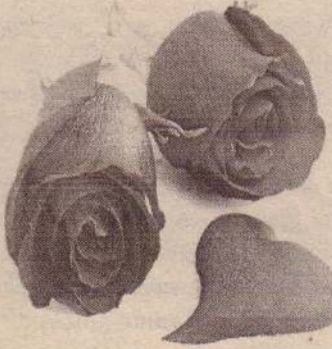


# தோல்வி

நீ இல்லாத  
காதலும்  
காதல் இல்லாத  
நீயும்  
இன்றும் எனக்கு  
தோல்வியே...!



## அன்பு



நிலவு ஒரு வரம்  
கேட்டது  
இரவைப்  
பிரியாதிருக்க  
என் இதயம்  
ஒரு வரம்  
கேட்டது  
உன்னைப்  
பிரியாதிருக்க...!

## உயிர்

உன்  
நினைவில்லாத  
நாள்  
இருந்தால்  
அது என்  
நினைவு  
நாள்...!



## புரிந்து கொள்



காற்றும் காதலும்  
ஒன்று தான்  
இரண்டும்  
கண்ணுக்கு  
தெரிவதில்லை...!

## பிரியம்



கண்கள் ஊனாம்  
ஆனாலும்  
என் இதயம் உன்னைப்  
பார்த்துக் கொண்டு  
தான்  
இருக்கும்...!

## பிரமிப்பு

நான்  
பார்த்துப்  
பார்த்து  
பிரமித்துப்  
போகும்  
கவிதை நீ  
மட்டுமே...!



நீ எனக்கு  
இல்லை  
என்றாலும்  
என்விடம்  
உள்ளதெல்லாம்  
நீ தான்...!

## நினைவு

க.சோபியா

# பூச்சியத்துவக்கான காத்திருப்பு



ம. பொன்னலவன்,  
ரிசைவல்.

புறந்தள்ளிச் செல்லாம்  
புரிதலற்ற உறவுகளால்  
மனமறந்த தொலைக்கிறதா  
பிரியங்களை வாரியிறைத்த  
பின்னை மனத்துக்கு - இப்போது  
புணையாய் படுகின்ற பெயரோ  
“வாழ்நாட்களின், மறுவாழ்வு”  
காத்திருப்புகள்  
கனதியான தேசியங்கள்  
கட்டாயம் வாழ்ந்திருமென்ற  
காலப் புரள்வின் நம்பிக்கைகள்  
காலாவதியாகிக் கனகாலமாய்ச்  
சுற்றுக் கொள்ள முடியாத  
இன்னல்களைத் தான் - இன்னமும்  
வலிந்திருத்துத் திணிக்கிறது  
சூழல் என்ற போதும்  
சுயரிழக்க மறுத்தாய் போய்  
வாடக்கிருக்கின்றன  
வாழ்வு பறிபோன - பல  
பாபியங்கள் மனங்கள்

பொல்லாப் பேர் வழிகளால்  
இல்லாத காரணங்கள்  
வரையறுக்கப்பட்ட  
இலவு காத்த கிள்ளைகளாய்  
இன்னமும் - அவர்  
காத்திருக்கப் பணிக்கப்பட்டிருக்கின்றனர்  
மாற்றங்கள் வருமென்ற  
மாயச் சூழலுக்குள்  
மெளனங்களைப் பரிசாக்கும்  
பொல்லாத துரோகங்களின்  
வலித் திணியின் கனதியறிந்தார்  
காத்திருந்தே கண்கலங்குகின்றன  
பல தயம்பையான உள்ளங்கள்

புரிந்து கொள்ளுங்கள்...!  
நொடிகளில் மறைவாகும்  
பிரியினுள் நாங்கள் நகர  
பூச்சியத்தின் முடிவுக்காய்  
இன்னமும் எத்தனை நாங்கள்  
காத்திருந்தே களைக்கப் போகிறீர்கள்...?

# கடலும் நுரையும்

கோழகம் தொடங்கி  
வானை வரை  
வருடும் முழுவதையும்  
காண்நடுவேநாம்

எத்தனை தலைமுறையின்  
நறையகளைக் கண்டும்  
மெல்ல முகையைத்தான்  
நடுக்கி வினும்  
கவாசிக்கின்றோம்

உனை மாற்றி வே  
இயந்திரம் வந்த  
உலகில்  
நாம் இம் மாறில்  
செல்வதற்கு  
வெவ்வை இந்த  
அவரை

மறை பெய்தாலும்  
புயல் அடித்தாலும்  
காண்வெகுத்து  
வெவ்வை அடித்தாலும்  
கவாசிக்கின்றோம்

வோர்வை என்றாலும்  
சூல் நொடிக்  
சத்தியெடுத்தாலும்

இன்னும் நானு  
முறை குமுதினி  
படுகொலைமால்  
நுந்து முடிந்தாலும்  
எம் பயணம்  
கட்டாயத்துக்குரியதே

ஏழை மனிதர்கள்  
பெருமூலம் செல்வம்  
கவாசிக்கின்றோம்

கோபிக்கைகள் கொடுத்தாலும்  
உரியவர்களுக்கு கோபம்  
கொவதில்லை  
ஏன் என்றால்  
அவர்கள் வருவது  
நாளுக்கும்கிலல்...?

இவர்களைவிட  
இந்தக் காலகளை  
நாம் புகிறோம்

உருகுகள் வழியே  
உயிர் கசிந்தாலும்  
இந்தக் காலம்  
நுரையுந்தான்  
எம் கவாசியவரையும்.

ச. சோபியா,  
நெடுந்திவு-12



# தன்வினையால் தானே சுடப்படும் முன்னாள் நீதியரசர்



குமிழில் “தன்வினை தன்னைச் சுடும்”, “பிறர்க்கிடு பள்ளம் தான் விழு பள்ளம்”, “முற்பகல் செய்யின்பிற்பகல் வினையும்” போன்ற பல பழமொழிகள் உள்ளன. இவை தனித்தனியாக வெவ்வேறு கருத்துக்களைக் கொண்டிருந்த போதிலும் சில சம்பவங்களைப் பொறுத்தவரை இவை எல்லாமே பொருந்திவந்து விடுவதுண்டு. முன்னாள் பிரதம நீதியரசர் சரத் என் சில்வா கூட இந்தப் பழமொழிகள் துரத்த ஆரம்பித்து விட்டன.

அவர் கடந்த ஜனாதிபதித் தேர்தலில் பகிரங்கமாகவே சரத் பொன்சேகாவுக்கு ஆதரவளித்தமை, அரசின் பல நடவடிக்கைகள் தொடர்பாக விமர்சனங்களை முன் வைத்தமை என்பன அரசு தரப்புக்கு அவர் மீது சீற்றத்தை ஏற்படுத்தியுள்ளன. அதன் காரணமாக அவர் பதவியிலிருந்த காலத்தில் மேற்கொண்ட சில நடவடிக்கைகள் தொடர்பாக விசாரணைகளின் போது ஒரு நாடாளுமன்றத் தெரிவுக்குழு அமைக்கப்படவுள்ளதாகச் செய்திகள் வெளிவந்துள்ளன.

ஆனால் அவரோ பதவியிலிருந்து ஓய்வுபெற்று விட்டதன் பின்னர் சட்டபூர்வமாக விசாரணை நடத்த முடியாது எனக் கூறி வருவதுடன் அரசு பற்றியும் ஜனாதிபதி பற்றியும் பல சர்ச்சைக்குரிய விமர்சனங்களை முன்வைத்து வருகிறார்.

## தந்துணிவு

முன்னாள் நீதியரசர் மிகவும் துணிச்சலான ஒரு நீதிபதி எனப் பெயரெடுத்தவர். சட்டங்களின் சிக்கல்களையும் அவற்றின் பலவீனங்களையும் பாவித்து அரசுக்குச் சாதகமான பல தீர்ப்புகளை வழங்கியவர். அது மட்டுமன்றி இனப் பிரச்சினையை மேலும் சிக்கலாக்கும் வகையில் தீர்ப்புகளை வழங்கியதுடன் தீர்ப்புக்காக உருவான சாதகமான நிலைமைகளையும் இல்லாமல் செய்தவர். எனினும் அவர் தனது தீர்ப்புக்கள் தொடர்பாக முன்வைக்கும் விமர்சனங்களும் அப்படித்தான். தீர்ப்புக்களை வழங்குவாய்ப்பை ஏற்படுத்திய காரணங்களும் முன் வைக்கப்படும் போது பல உண்மைகள் வெளிச்சத்துக்கு வருகின்றன.

ஒரு நாட்டின் ஜனநாயக விழுமியங்களைக் கட்டிக் காக்கும் நிறுவனங்களாக சிவில் நிரவாகம், ஆயுதப் படைகள், நீதிமன்றம், சிறைச்சாலை என்பனவே கொள்ளப்படுகின்றன. நாடாளுமன்றம் சட்டவாக்க அதிகாரத்தைக் கொண்டிருந்த போதிலும் அவற்றை அமுல்படுத்துவதை இந்த நிறுவனங்களே மேற்கொள்கின்றன. அதிலும் எந்த விடயத்துக்கும் இறுதி முடிவெடுக்கும் அதிகாரம் உயர்நீதிமன்றத்துக்கே உண்டு.

சில குறிப்பிட்ட சந்தர்ப்பங்களில் நாடாளுமன்றம் இயற்றும் சட்டங்களைக் கூட நிராகரிக்கும் உரிமை உயர்நீதிமன்றத்துக்கு உண்டு. அதாவது அரசியலமைப்புக்கும் சர்வதேச பொதுச் சட்ட விதிகளுக்கும் இசைவாக நாட்டில் சட்டத்தின் ஆட்சியை நிலைநிறுத்துவது நீதிமன்றமே.

சட்டத்திலுள்ள பலவீனங்கள் ஏற்படுத்தும் சாதகங்கள் ஆனால் சட்டத்தில் ஏற்படும் சில பலவீனங்கள், முரண்பாடுகள் காரணமாக அவற்றைப் பயன்படுத்தி அதிகார

பீடங்களுக்குச் சாதகமாகத் தீர்ப்புகள் வழங்கப்படுவதுமுண்டு. ஆட்சியாளர்கள் அந்தத் தீர்ப்புகளை அடிப்படையாக வைத்து தமக்குச் சாதகமான வகையில் அடுத்த கட்டத்துக்கு நகர்வதுமுண்டு.

அந்தவகையில் வடக்கு கிழக்கு இரண்டாகப் பிரிக்கப்பட வேண்டும் என வழங்கிய தீர்ப்புத் தொடர்பாக அவர் வழங்கிய விளக்கத்தின் மூலம் 13 ஆவது திருத்தச் சட்டமும், வடக்குக் கிழக்கு இணைப்பும் எத்தகைய ஒரு படு போலித்தனமானது என்பதையும் இலங்கையின் ஆட்சியாளர்கள் எவருமே இனப்பிரச்சினையைத் தீர்க்க விரும்பவில்லை என்பதை நாம் புரிந்து கொள்ள முடியும்.

1987 ஆம் ஆண்டு வடக்கு, கிழக்கு இணைக்கப்பட்டு அது சர்வஜன வாக்கெடுப்பு மூலம் உறுதிப்படுத்தப்பட வேண்டும் என ஒரு சட்டம் கொண்டு வரப்பட்டது. அதைக் கொண்டு வந்த ஜே.ஆர். ஜெய வர்த்தனாவோ அல்லது அடுத்து வந்த ஆட்சியாளர்களோ எவருமே ஒரு சர்வஜன வாக்கெடுப்பின் மூலம் வடக்கு, கிழக்கு இணைப்பைச் சட்டபூர்வமாக்கவில்லை. அது ஒரு சட்டபூர்வமற்ற இணைப்பாகவே விளங்கியது. அது மீண்டும் பிரிக்கப்பட வேண்டும் என வழக்கு நீதிமன்றத்தில் தொடுக்கப்பட்டு அது தனித்தனி மாகாணங்களாகப் பிரிக்கப்பட்டன. எந்த ஒரு ஆட்சியாளரும் ஒரு சர்வஜன வாக்கெடுப்பு மூலம் அந்த இணைப்பைச் சட்டபூர்வமானதாகக் விரும்பவில்லை.

வடக்கு, கிழக்கைப் பிரிப்பதில் உறுதியாகப் பெற்றார் அவர் அதேவேளையில் இந்தப் பிரச்சினையை நீதிமன்றத்துக்கு வந்த போது அன்றைய உயர்நீதிமன்ற நீதியரசராக இருந்த சரத் என். சில்வா ஏற்கனவே உள்ள சட்டப்படி ஒரு சர்வஜன வாக்கெடுப்பை நடத்தும் படி கட்டளையிட்டிருக்கலாம். அந்த வாக்கெடுப்பின் முடிவின் படி பிரிப்பதா, இணைப்பதா என்று முடிவு செய்திருக்கலாம். ஆனால் அவர் அதைச் செய்யவில்லை.

அடிப்படையில் அரசு தரப்போ, ஜே.வி.பி.யோ, உயர் நீதிமன்றமோ எல்லோருமே ஒரே கருத்துடன் வடக்கு, கிழக்கைப் பிரிப்பதில் உறுதியாக இருந்தனர் என்பதுதான் உண்மை.

அதேபோன்று P-TOMS என அழைக்கப்பட்ட சுனாமிப் பேரழிவின் பின்னரான நிவாரணக் கட்டமைப்பு தொடர்பான வழக்கில் நீதிமன்றம் இடைக்காலத்தடையுத்தரவை மட்டுமே விதித்தது.

அந்த வேலைத் திட்டத்தை நிறைவேற்ற உயர் நீதிமன்றம் இரு நிபந்தனைகளை விதித்தது. இந்த இரு திருத்தங்களையும் செய்து சமர்ப்பிப்பதற்கான சந்தர்ப்பத்தை அன்றைய அரசு செய்யவில்லை. அது அப்படியே கைவிடப்பட்டது.

அதாவது இனப்பிரச்சினைத் தீர்வு தொடர்பாக சில நம்பிக்கைகளை அளிக்கத்தக்க வடக்கு, கிழக்கு இணைப்பு, சுனாமி நிவாரணக் கட்டமைப்பு என்பன அரசுகள், நீதியியலாளர் ஆகிய இரு தரப்பாலும் திட்டமிட்ட வகையில்

## ஞாயிறு காரம்

நிராகரிக்கப்பட்டன. இன்று அவர்களுக்குள் முரண்பாடு எழும்போது ஒருவரையொருவர் குற்றம் சாட்டும் நிலை தோன்றியுள்ளது. இன்னும் சொல்லப் போனால் நீதியின் சுதந்திரத் தன்மை அப்போது பாதுகாக்கப்பட்டதா என்ற கேள்வியும் எழத்தான் செய்கிறது.

முன்னாள் பிரதம நீதியரசர் பல விடயங்களை விமர்சனத்துக்குள்ளாக்குவதன் மூலம் தன்னைத் தானே கூட சுயவிமர்சனம் செய்கிறார் என்பது ஒரு ஆரோக்கியமான விடயம். எனினும் அவர் செய்த பல காரியங்கள் அவருக்குத் தன்வினை தன்னைச் சுடும் என்ற நிலைமையை ஏற்படுத்தியுள்ளமையையும் அவர் ஒப்புக் கொள்ளத் தவறவில்லை.

குறிப்பாக ஹெல்பிங் அம்பாந்தோட்டை என்ற திட்டத்துக்குக் கிடைக்கப்பெற்ற நிதி தொடர்பாக அப்போது மஹிந்த ராஜபக்ஷ மேல் தொடுக்கப்பட்ட வழக்கை அவராகவே சுட்டிக்காட்டுகிறார்.

## தெரிவுக் குழுவின் விசாரணை

உண்மையாகவே அந்த நிதி முறையாக வைப்பிலிடப்படவில்லை எனவும் அது வேறொரு வைப்பில் இடப்பட்டதாகவும் அவர் தெரிவித்திருந்தார். அதாவது ஒரு ஊழல் நடந்திருப்பதற்கான சாத்தியக் கூற்றை அவர் மறுக்கவில்லை. அந்தக் குற்றம் நிரூபிக்கப்பட்டால் மஹிந்த ராஜபக்ஷ சிறை சென்றிருக்க வேண்டியிருந்திருக்கும் எனவும் இந்த விவகாரத்தில் சம்பந்தப்படாத ஒருவர் வழக்குத் தாக்கல் செய்தமையைச் சாதகமாக வைத்து வழக்கைத் தள்ளாடி செய்ததாகவும் அவர் தெரிவித்திருந்தார்.

ஆனால் இன்றோ அவருக்கெதிராகவே விசாரணைகள் மேற்கொள்ள நாடாளுமன்றத் தெரிவுக்குழு தன் வினை தன்னைச் சுட்ட கதையாக அமைக்கப்படவுள்ளது. அன்று ஹெல்பிங் அம்பாந்தோட்டை முறையாக விசாரணை செய்யப்பட்டு உரிய நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டிருந்தால் இலங்கையின் தலைவியே வேறுவிதமாக அமைந்திருக்கும். அதுமட்டுமன்றி சரத் என். சில்வா இன்று சந்திக்கும் நெருக்கடியும் தவிர்க்கப்பட்டிருப்பதுடன் அவர் எவருக்கும் அஞ்சாத நியாயத்தின் பக்கம் நிற்கின்ற ஒரு நீதிபதி என்ற பெருமையையும் பெற்றிருக்க முடியும்.

எப்படியிருப்பினும் சட்டங்களின் பலவீனங்களைப் பயன்படுத்தி நீதி நிரவாகம் எப்போதுமே அதிகார பீடத்துக்கு சேவை செய்யும் வகையிலேயே செயற்பட்டு வந்திருக்கிறது என்பதை சரத் என். சில்வா விளக்கங்கள் மூலம் நாம் புரிந்து கொள்ள முடிகிறது. இப்படியான விடயங்களை நியாயபூர்வமான ஊடகங்கள் கூட விமர்சிப்பதில்லை. நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள் விமர்சனத்துக்கு உட்பட்டவை அல்ல. முடியாதவை என்ற சட்டத்துக்கு அஞ்சி அவையும் என்னும் சாதித்து விடுவதுண்டு.

இனப்பிரச்சினைத் தீர்வு தொடர்பாக சில நம்பிக்கைகளை அளிக்கத்தக்க வடக்கு, கிழக்கு இணைப்பு, சுனாமி நிவாரணக் கட்டமைப்பு என்பன அரசுகள், நீதியியலாளர் ஆகிய இரு தரப்பாலும் திட்டமிட்ட வகையில் நிராகரிக்கப்பட்டன. இன்று அவர்களுக்குள் முரண்பாடு எழும்போது ஒருவரையொருவர் குற்றம் சாட்டும் நிலை தோன்றியுள்ளது. இன்னும் சொல்லப் போனால் நீதியின் சுதந்திரத் தன்மை அப்போது பாதுகாக்கப்பட்டதா என்ற கேள்வியும் எழத்தான் செய்கிறது. முன்னாள் பிரதம நீதியரசர் பல விடயங்களை விமர்சனத்துக்குள்ளாக்குவதன் மூலம் தன்னைத் தானே கூட சுயவிமர்சனம் செய்கிறார் என்பது ஒரு ஆரோக்கியமான விடயம்.

அதேவேளையில் உயர் நீதி மன்றத்தின் கட்டளைகளை ஆட்சியாளர்கள் நிறைவேற்றாமல் விடுவதுமுண்டு. உதாரணமாக நீண்ட காலம் விசாரணையின்றி தடுத்து வைக்கப்பட்டிருக்கும் தமிழ் அரசியல் கைதிகள் உடனடியாக விடு விக்கப்பட வேண்டும் அல்லது நீதிமன்றில் நிறுத்தப்பட்டுப் பிணையில் விடப்பட வேண்டும் என முன்னாள் பிரதம நீதியரசர் சரத் என். சில்வா கட்டளையிட்டிருந்தார். இன்னும் அது தொடர்பாக எவ்வித நடவடிக்கையும் எடுக்கப்படவில்லை. மாறாக இந்தக் கைதிகள் தொடர்பான ஆய்வுகள் சட்டமா அதிபர்திணைக்களத்தில் நீண்ட துயில் கொள்கின்றன.

## நீதிமன்றங்களிலும்

### நியாயம் கிடைக்காவிட்டால்...

ஒரு பெரும்பான்மையினர் ஆட்சி அதிகாரத்தில் இருக்கும் ஒரு நாட்டில் அடக்கி ஒடுக்கப்படும் மக்கள் நீதிமன்றங்களில் கூட நியாயத்தைப் பெற முடியாவிட்டால் அவர்களின் அடுத்த கட்ட நடவடிக்கை எப்படி அமையும் என நாம் சொல்லித்தான் தெரிய வேண்டும் என்பதில்லை.

ஆனால் நாம் சில விடயங்களை புரிந்து கொள்ள முடியும். சில தேசிய சர்வதேச அழுத்தங்கள் காரணமாக அடக்கியொடுக்கப்படும் மக்களின் உரிமைகளைப் பெற சில வாய்ப்புக்கள் தோன்றினாலும் அவை நிறைவேற்றப்படாது இழுத்தடிக்கப்படும்.

சந்தர்ப்பம் கிடைக்கும் போது அத்தகைய விடயங்களை இல் லாமல் செய்ய அரசு அதிகாரம், நீதி பரிபாலனம் என அனைத்துமே முழு வீச்சில் முடுக்கி விடப்படும். நீதிமன்றம் ஒடுக்கப்படும் மக்களுக்கு சார்பாக ஏதாவது தீர்ப்பு வழங்கினாலும் நிரவாக நடைமுறைகளின் இழுத்தடிப்புகள் மூலமாக அவை நிறைவேற்றப்படுவது தவிர்க்கப்படும்.

இது காலம் காலமாகத் தமிழ் மக்கள் கற்று வந்த பாடம். தற்சமயம் இது முன்னாள் பிரதம நீதியரசர் வாயால் உறுதி செய்யப்பட்டுள்ளது. \*



# வேலூர் மாவட்டம்

Kaipathi S.Ag  
president



# வேலூர் மாவட்டம்

ஒரு நாட்டில் மக்களுக்கு காவலனாக பொலிஸ் இருக்கவேண்டும். அப்பொழுது அந்த நாட்டில் இருக்கும் மக்கள் எந்தப் பிரச்சினைகளும் இல்லாமல் நிம்மதியாக வாழ முடியும். பொலிஸார் தமது கடமையை சீராகச் செய்ய முடியாமல் போகும்போது தான் தீய சக்திகள் உருவாகின்றன. அந்தத் தீயசக்திகளுக்கு துணை போகவும் செய்கிறார்கள். இதனால் தான் கட்டுக்கடங்காமல் தீய சக்திகளின் செயற்பாடுகள் அதிகரித்துக் கொண்டு செல்கின்றன. அப்படிப்பட்ட வேலூர் மாவட்டத்தில் ஐ.பி.எஸ். ஆகவரும் நேர்மையான பத்திரம்தான் நந்தா. அந்த மாவட்டத்தில் பொலிஸில் மேற்பதவிகளில் இருக்கும் அனைவரும் அங்கே எல்லாவிதமான கள்ள வேலைகளில் ஈடுபடும் அரசியல்வாதிகளுக்கு சலாம் போடுகிறார்கள். அதாவது அவர்களின் காலுக்குள் கீழ் விழுந்து கிடக்கிறார்கள். என்றால் என்னென்னயாக அவர்களுக்கு வேலை செய்து சமூகத்தின் சீரழிவுகளுக்கு இவர்களும் காரணமாகின்றார்கள். இப்படிப்பட்ட பொலிஸ் அதிகாரிகளுக்குக் கீழே வேலை செய்ய வரும் நேர்மையான ஐ.பி.எஸ் நந்தா பல சவால்களுக்கு முகம் கொடுக்கிறார்.

## விஞ்சை

வேலூர் மாவட்டத்தில் நடக்கும் அத்தனை சமூகச் சீர்கேடுகளையும் பார்த்தும் அதற்கு உடந்தையாக இருக்கும் பொலிஸ் அதிகாரிகளையும் பார்த்து ஆத்திரம் கொண்டு பழி வாங்க சக்தி இல்லாமல் மனதுக்குள் அழுது துடிக்கிறார். நேர்மையான ஐ.பி.எஸ். நந்தாவிடம் அப்பகுதி மக்கள் தமது பிரச்சினைகளை வந்து சொல்லி அழுகிறார்கள். அந்தச் சமூகச் சீர்கேடுகள் கள்ள வேலைகள் செய்யும் அரசியல் தலைவர்களால் தமக்கு நாளாந்தம் பிரச்சினை இருப்பதாக வருந்துகிறார். நந்தாவால் இவர்களுக்கு எதிராக நடவடிக்கை எடுத்தும் அது நீதிமன்றம் வரை வந்து அவர்களுக்கு சாதகமாகத் தீர்ப்பு வழங்கப்பட்டு விடுதலை செய்யப்படுகிறார்கள். எல்லாப் பக்கமும் அநீதியான செயற்பாடுகள், மேலதிகாரி தொடக்கம் கீழ் அதிகாரிவரை லஞ்சம் தலைவிரித்தாடி நந்தா செய்யும், அநீதிக்கு எதிரான நடவடிக்கை எல்லாம் வீணாகப் போகிறது. இதனால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு தன்னால் ஒன்றுமே செய்யமுடியாதபோது தனது ஐ.பி.எஸ் பொலிஸ் பதவியை தூக்கி எறிந்துவிட்டுப் போகிறான். காதலியாக வந்து நந்தாவுடன் வாழும் பூர்ணா. நந்தாவுக்கு ஆறுதல் சொல்கிறாள். உந்தத் தொழிலை விட்டு விட்டு வேறு தொழிலைப் பார்க்கச் சொல்லி அறிவுரை சொல்லுகிறாள். சரி என்று நந்தாவும் தனது படித்த படிப்பினை வைத்துக் கொண்டு வேறு தொழில் செய்ய சம்மதம் தெரிவிக்கிறான்.

இதற்கிடையில் நந்தா பொலிஸில் இருந்து விலகியதை அறிந்த அந்த அரசியல் தலைவர்களின் கும்பல் நந்தாவை வீதியில் வழி மறித்து தாக்குகிறார்கள். ஆபத்தான நிலையில் நந்தா மருத்துவமனையில் சேர்க்கப்படுகிறான். ஆபத்தான கட்டம் தாண்டி மீண்டு எழும்போது நந்தாவை மீண்டும் பொலிஸில் சேர்த்து அந்தக் கும்பலின் அராஜகத்தை அழிக்க வேண்டும் என்று எல்லோரின் விருப்பத்துக்கு இணங்க ஐ.பி.எஸ். நந்தா மீண்டும் தனது செயற்பாட்டைத் தீவிரப்படுத்துகிறார். அந்தக் கும்பலுக்கு எதிராகப் போராடுகிறார். ஒவ்வொரு ஒவ்வொருவராக ஆதாரத்துடன் அவர்களின் பதவியில் இருந்து வெளியேற்றுகிறான் நந்தா. கடைசியில் அந்தப் பெருந்தலை மந்திரி மீதும் போர் தொடுக்கிறான். தனது மூளையைப் பயன்படுத்தி மந்திரியைச் சந்திக்கச் சென்று அந்த மந்திரி பேசும் வார்த்தைகளை எல்லாம் வீடியோவில் பதிவுசெய்து, நீதிமன்றில் ஒப்படைக்கின்றார் நந்தா. சாட்சியங்கள் ஆதாரத்துடன் வீடியோ பதிவில் நந்தா வெளிக்காட்டியதால் அந்த மந்திரி பதவி துறந்து போகிறார்.

நந்தாவுக்கு மேற் பதவி கிடைக்கிறது. அதாவது வேலூர் மாவட்ட கண்காணிப்பாளராக உயர் பதவி கிடைக்கிறது. இதுதான் இந்தப் படத்தின் கதை. பொலிசுக்குள்ளேயே பல தீய சக்திகள் இருந்தும் அவர்களை இல்லாமல் செய்து, பின்பு அந்தக் குடும்பமையும் இல்லாமல் செய்யும் கதையில் சிறப்பாக நந்தா நடத்திருக்கிறார். கோபம் வரும் போது அந்த கோபத்தை வெளிக்காட்ட முடியாமல் தவிப்பதில் இவரின் முக பாவணையில் சிறப்பாக நடத்து நந்தாவின் திரைப்பட வரலாற்றில் ஒரு படி மேலே சென்றிருக்கிறார். தனக்கு மேல் பதவியில் இருக்கும் அதிகாரி என்ற காரணத்தால் அந்த அதிகாரி விடும் தவறுகளைத் தட்டிக் கேட்க முடியாமல் அவதிப்படும் காட்சிகளில் நந்தாவின் திறமை தெரிகிறது. தனக்கு மேல் பதவியில் இருக்கும் பொலிஸ் அதிகாரி என்ற காரணத்தால் நேரடியாக அவரின் தவறைச் சுட்டிக் காட்டாமல் நந்தாவின் கீழ்ப் பதவியில் இருக்கும், சந்தானம் கொண்டு வரும் ரீயின் மூலம் அவருக்கு ஒரு குட்டு வைக்கிறான். அதாவது குடிப்பதற்கான ரீயை தனது வாயினுள் ஊற்றிய உடனேயே வெளியே துப்பி விட்டு சந்தானத்தின் கண்ணத்தில் ஒங்கி அறைந்து விட்டு கசக்குது என்று சொல்லும் வார்த்தையை அந்த மேலதிகாரிக்கு ஒரு குட்டு வைக்கிறான். இப்படிப்பட்ட காட்சி அமைப்பில் நேரடியாகத் தண்டிக்காமல் மறைமுகமாகத் தண்டிக்கும் போது பார்ப்பதற்கு படம் சுவாரஷியமாகின்றது. ஐ.ஏ.எஸ் ஆக வரவேண்டும் என்று படித்த நந்தாவுக்கு ஐ.பி.எஸ். ஆக கிடைத்திருப்பது சிறந்தது என படத்தின் கதை மூலம் வெளிக்காட்டி இருக்கிறார்கள்.

நந்தா பூர்ணாவுடனான காதல் தரம் மென்மையான சலசலப்பில் மனதில் லேசான மழைத் தூறல் விழுவது போல் இருகின்றது. படத்தினைப் பார்க்கின்ற பார்வையாளனின் மனதினையும் குளிர்விக்கின்றது. சுந்தர் சி.பாபுவின் இசையில் பாடல் நனைகிறது. படத்தின் கதையில் ஏழைக்குடும்பத்தில் பிறந்த நந்தா தனது அப்பாவின் கமைகளை நன்று தெரிந்திருந்தார். அதற்கமைய ஒவ்வொரு காட்சிகளிலும் நந்தா பரபரப்பு ஏற்படாமல் பொறுமையாக வந்து போவது அமைதிக்கு கிடைத்த வெற்றி எனலாம். கருசி போட்ட காக்கிச் சட்டை போல் விறைப்பாகவும் சிடுசிடுவெனவும் வருகிறார் நந்தா. காவல் அதிகாரி அரசியல் வாதிகளைப் பார்த்து பக்கம் பக்கமாக வசனம் பேசுவதைப் பார்த்து இருக்கிறோம். ஆனால் இந்தப் படத்தில் காவல் அதிகாரி அதிகம் பேசாமல் செயல்படுகிறார். சிறப்பு, காக்க காக்க, சிங்கம் போன்ற பொலிஸ் சம்பந்தமான படங்களிலும் அத்தனை படங்களில் இருந்தும் மாறுபட்டு இருக்கிறது. வேலூர் மாவட்டம். குமார்.

# சங்க அகத்திணை நூல்களில் கலித்தொகையின் கவிமழை

காதல் மொழி ஊற்றெடுத்து அலைமோதி கரை புரண்ட காலம் சங்ககாலம். காதல் வாழ்வைக் கருவாக்ககொண்டு இல்லற வாழ்வு ஊற்றெடுத்து, ஐவகை நிலங்கள் கொண்டு அன்பின் ஐந்திணை அமர்க்களமானது. எழுதா இலக்கியப் பாடல்களில் இயற்கை வர்ணனை அற்புதமானது. பாடிய நாவன்மை மிக்க கவிஞனாக புலவர்கள் விளங்கினார்கள். ஐவகைத் திணைகளிலும் ஐவகை ஒழுக்கம் கொண்டு அற்புதமான அக இலக்கியங்கள் தோன்றியுள்ளன.

இயற்கை அழகில் இன்புற்று அழகுணர்சி மிக்க பாடல்களையும் பாடியுள்ளனர். காதல் வாழ்வின் ஒழுக்கங்கள் உரிப்பொருள் என்றும் விலங்கு பறவை, தொழில் முதலியன கருப்பொருள் என்றும் நிலமும் பொழுதும் முதல்பொருள் எனவும் கொண்டு நிலத்துக்கு நிலம் வேறுபடுத்தப்பட்டு காணப்பட்டன பாவையின் இரு விழிகள் ஒரு விளியாக விளங்கும் அகத்திணைப் பொருள்மரபு சிறப்பு மிகுந்தது.

பழந்தமிழ் காலத்திலே அகநாநூறு, குறுந்தொகை கொட்டிக்கிடந்தாலும் அங்கதச்சுவை மிக்க கவித்துவப் பாடல்கள் இக்காலத்திலும் சிறப்புற்றிருந்தது.. சான்றாக கலித்தொகையில் உள்ள காதல் பாட்டு சொல்லோவியம் மிக்க இனிய ஓசை நயம் மிக்கவை. இத்தகைய சிந்தனைமிக்க, ரசனை மிக்க கலித் தொகைப்பாடல்களில் ஒன்றை நோக்குவோம். இந்தப்பாடல் கலித்தொகையில் முப்பத்து ஒன்றாவது. (31) பாடியவர் மருதன் இளநாகனார்.

ஒரு நாள் பாணனின் உதவியுடன் பரத்தை வீட்டுக்குச் சென்றான் தலைவன். அவன் திரும்பிவரும்போது அவன் உடலில் பல மாற்றங்கள் உள்ளதை தலைவியானவள் குறிப்பால் உணர்ந்துவிட்டாள். எதுவும் தெரியாதவள்போல் பாவனை செய்துகொண்டு எங்கு சென்று வந்தாய் எனக் கேட்டாள். தலைவன் "நான் குதிரை ஏறச்சென்றேன்" என்று சாகசமாகச் சொன்னான். அதற்குத் தலைவி ஓகோ அந்தக் குதிரையா? அதை எனக்குத் தெரியும். அது கூந்தலையுடைய அணிகலன்கள் அணிந்த குதிரைதானே? அதுதான் உடலை இப்படிக்கீறி துன்பப்படுத்தி இருக்கிறது. நீ அந்தக் குதிரை மேல் ஏறு என்று தனக்குரிய பாணியில் மதிநுட்பத்துடன் கூறிவிட்டாள். இந்தப் பாடல் அனைவரும் வாசித்து இலகுவில் பொருள் அறியக் கூடிய நகைச்சுவை மிக்க பாடல்

பரந்த அழகு மார்பாய் உன்சொல்  
மாறி நிற்குமோ உனதுகோலம்  
கண்டு கேட்கிறேன் வலிய இளைஞனே  
கசங்கிய ஆடைகள், சந்தனம் அழிய  
பெருகிய வேர்வை, தோளில் மலர்கள்  
எங்கே சென்று இங்கே வந்தாய்?  
கேட்பாய் நீல மலர் இணைந்த  
விழியாய்! குதிரை ஏறி வந்தேன்  
குதிரையா தெரியும்  
பலவகைப் பிரிவாய் பல மயிர் சேர்த்து  
வெட்டி முடித்த ஐவகைக்கூந்தல்  
ஆடும் இயல்பை பெற்றது அதுவே  
நீளம் இழைத்த காட்ட வடத்தை  
கழுத்தில் அணிந்து மெல்லிய காதின்  
கீழே அசையும் "புல்லிகை அணிந்து  
குதிரைச்சாட்டை போன்று இழைத்த  
தொங்கும் சுட்டியை இறுக அணிந்து  
குதிரைக் கயிறு போன்ற நூலில்  
செய்த துணியும் ஓரின் மணியை  
ஒன்றாய் கட்டி கழுத்தில் அணிந்தும்  
பொன்னால் மேகலை செய்து கட்டியும்  
காலில் சிலம்பு கிண்கிணி ஒலிப்ப,  
ஏறிய உனது காமக்குதிரையை  
வெள்ளிய மாடத்தில், வெண்ணிலா ஒளியில்  
ஓட்டி இழைத்தாய் வாழ்க நீயும்  
குதிரைச் சேவகா! கதிர்கள் விரிந்த  
காலைப் பொழுதில் மதுரைத் தெருவில்  
கைவாடு கோலால் வாரியது போல  
உனது உடம்பில் வாரியது குதிரையோ?  
சீசீ கெட்டது! பயமே இன்றி,  
இந்த இடத்தில் கடித்தே விட்டது.  
வியப்பு! ஏறிய நீயும் வாழ்க!  
மிகவும் நன்று! அறிந்தேன் இதனை  
இன்று நீ ஏறிய குதிரை  
திருமணம் பண்ணி அறத்தின் வழியால்  
கொண்ட குதிரை அன்று; தலைவா  
ஏதும் இல்லா உனது பாணன்  
தூதாய்ச் செல்ல காற்றாய் வந்த  
உனது உருவை குதிரை அழித்தது  
அதன் மேல் இனியும் ஏறிடவேண்டாம்  
ஊரில் ஓடும் பரத்தைக் குதிரையில்  
ஏறிடு இனிமேல்; போயிடு ஏறி

என்று தலைவியானவள் தன் தலைவனின் பிழைகளை இலகுவான வரிகளில் கவிதைப்பாங்குடன் குறிப்பிடுகிறாள். இதன் மூலம் அவள் கொள்ளும் ஊடல்தன்மை, தன் முன்னிலையிலும் பரத்தையரை நாடுகிறாரே என்ற ஏக்கம் காணப்படுவதை அறியமுடிகிறது. இயற்கையை அழகுற வர்ணித்து பாடலை எழிமையாக நகர்திச் செல்கின்றார் மருதன் இளநாகனார். இதன்மூலம் அக்காலப் புலவர்களும் புலமை மிக்கவர்கள் என்பதையும் அறியக்கூடியதாகவுள்ளது.

அக்காலக் கவித்துவம் தற்கால கவிகளுக்கு மூலக் கூறாக அமைகிறது என்பதில் ஐயமில்லை.



ருதியுடன் இசைபட வல்ல குரல் வளம் என்பது ஒரு மனிதனுக்கு இயற்கையாலே வழங்கப்படுகின்ற நற்கொடையாகும். குரல் வளத்துடன் இசைஞானமும் உள்ளவர்கள் தமது முயற்சியாலும் கடின உழைப்பாலும் பாடகர்களாக உயர்வு காண்கின்றனர். தெய்வீகமான

இந்தக் கலைத்துறையில் நம் நாட்டில் எண்ணற்ற பாடகர்கள் சாதனை படைத்து வருகின்றனர். இவர்களுள் இனிமையான, உயர்ந்த சாரிவளம் கொண்டவராகவும் இசை உருப்படிகளின் சிறப்புத்தன்மை வழுவாமல் கற்பிக்கவல்ல இசையாசிரியராகவும் அனைத்து நிலை ரசிகர்களையும் கவர்ந்திழுக்கும் ஆற்றுகைத் திறன்கொண்ட பாடகராகவும் கடந்த நாற்பத்தைந்து ஆண்டுகளுக்கும் மேலாக இசைப்பணியாற்றி வருபவர் சங்கீதபூஷணம் வ.செல்லத்துரை.

மறைந்த வல்லிபுரம் - இலட்சுமி தம்பதியின் மகனாக 27.05.1935 இல் மாவிட்டபுரத்தில் அமைந்திருக்கும் கொல்லங்கலட்டி என்னும் சிற்றூரில் இவர் பிறந்தார். தனது ஆரம்பக் கல்வியைக் கொல்லங்கலட்டி சைவ வித்தியாசாலையிலும் உயர் கல்வியைத் தெல்லிப்பழை மகாஜனாக் கல்லூரியிலும் கற்றார். இயற்கையாகவே பாடும் திறன் கொண்டிருந்த இவர் தனது பள்ளிப் பருவத்தில் நடைபெற்ற இசைப்போட்டிகளில் தொடர்ச்சியாக முதல் பரிசைப் பெற்றுவந்தார். இவ்வாறான சந்தர்ப்பத்தில் தவத்திரு சங்கரதாசு சுவாமிகளின் ஞானப்பழத்தைப் பிழிந்து எனத்தொடங்கும் விருத்தத்தை மிகச்சிறப்பாகப் பாடியபோது அப்போட்டியின் நடுவராக அழைக்கப்பட்டிருந்த நாதஸ்வரமேதை மாவிட்டபுரம் உருத்திரபதியால் பாராட்டப்பட்டு அதன்பின்னர் அவரிடமே வரன் முறையாகக் குரலிசையைத் தனது பதினோராவது வயதில் இருந்து கற்று வந்தார்.

இசைத்து கொண்ட பற்றுதலாலும் பாடகனாக வேண்டும் என்னும் பெருவிருப்பினாலும் 1961இல் அண்ணாமலைப் பல்கலைக்கழகம் சென்று நான்காண்டுகள் கற்று முதல் பிரிவில் சித்தியடைந்து சங்கீதபூஷணம் என்னும் பட்டத்தைப் பெற்றுக் கொண்டார்.

இந்தக் காலத்தில் எம்.எம்.தண்டபாணிதேசிகர், ரி.கே.ரங்காச்சாரியார், திருப்பாம்புரம் ரி.என்.சிவசுப்பிரமணியபிள்ளை, மன்னார்குடி இராஜகோபால் பிள்ளை, மயிலம் வஜ்ரவேல் முதலியார் போன்ற செந்நெறி இசை வல்லுநர்களிடம் குரலிசையையும் ஒதுவார் சுப்பிரமணிய ஐயரிடம் திருமுறை இசையையும் தெளிவுறக் கற்றுக்கொண்டார். அத்துடன் ரி.கே.ரங்காச்சாரியாரிடம் பிரத்தியேகமாகக் கற்றதுடன் அவரது இசைக்கச்சேரிகளில் இணைந்து பாடியும் பலவிதமான இசை அனுபவங்களைப் பெற்றுக்கொண்டார்.

1965இல் முழுமை பெற்ற இசைக்கலைஞராக நாடு திரும்பிய பின் அதேயாண்டில் மாவிட்டபுரம் கந்தசுவாமி கோயிலில் நடைபெற்ற இவரது அரங்கேற்றம் நல்லதொரு தொடக்கமாகவும் ஏராளமான இசை ரசிகர்களைத் தன்வசப்படுத்திக்கொண்ட மறக்கமுடியாத நிகழ்வாகவும் அமைந்தது. இதன் பின் நாடு முழுவதும் இசைக்கச்சேரிகளை வழங்கி வந்ததுடன் மாவிட்டபுரம் முத்தமிழ்க் கலாமன்றத்திலும் தெல்லிப்பழை தூக்கையம்மன் ஆலயத்திலும் வேறு பல இடங்களிலும் பல ஆண்டுகளாக இசைவகுப்புகளையும் திருமுறை வகுப்புகளையும் நடத்தி வந்தார். இவ்வாறு ஆசிரியத்துறையில் ஈடுபட்டு வந்த போதும்

# மரபு வழி குன்றாத இசையாளர் இசைமணி வ.செல்லத்துரை

தன்னை மேலும் வளர்த்துக்கொள்ளும் நோக்குடன் ஏ.எஸ்.இராஜசேகரனிடம் பண்ணிசையையும் எம்.ஏ.கல்யாணகிருஷ்ண பாகவதரிடம் செவ்விசையையும் சில ஆண்டுகள் கற்றுக்கொண்டார்.

1977இல் ஆசிரிய நியமனம் பெற்று கண்டியில் இருக்கும் கலாத்து ஓயாமகா வித்தியாலயம், இந்து உயர்தர வித்தியாலயம், கலைமகள் வித்தியாலயம் ஆகிய பாடசாலைகளில் இசையாசிரியராகக் கடமையாற்றியதுடன் அந்தப் பிரதேச இசை ஆசிரியர்களுக்கான கருத்தரங்குகளையும் சிறப்புற நடத்தி வந்தார். அதன் பின் 1986இல் இடைக்காடு மகா வித்தியாலயத்தில் தனது இசைப் பணியைத் தொடர்ந்த இவர் 1995இல் ஓய்வு பெற்ற பின் யாழ்ப்பல்கலைக்கழக இசைத்துறையில் 2001 வரை வருகை விரிவுரையாளராகவும் பரிசீலகராகவும் கடமையாற்றினார். இதன்பின் ஆணைப்பதி இந்துக் குருமார் குருகுலத்தில் திருமுறை ஆசிரியராகவும் பணியாற்றிய இவர் வானொலி, தொலைக்காட்சி போன்ற ஊடகங்களிலும் பல இசைக் கச்சேரிகளை இன்று வரை வழங்கி வருகின்றார்.

இரண்டரைக் கட்டை சுருதியில், மணிக்கணக்கில், கம்பீரம் குறையாமல் பாடும் ஆற்றல் கொண்ட இவர் பேகட, தோடி, பைரவி, தன்யாசி, தர்பார், அசாவேரி போன்ற நுட்பமான இராசங்களை அவற்றின் தூய்மை கெடாமல் சிறப்பாகப் பாடவல்லவராகவும் தரமான பாடாந்தரம் கொண்ட இசையாசிரியராகவும் எழுத்துப் பிரதிகள் எவையுமின்றிப் பஞ்சரத்தினக் கீர்த்தனைளைப் பாடக்கூடிய சிலருள் ஒருவராகவும் காணப்படுகின்றார். வர்ணம், பஞ்சரத்தினம், செளக்ககாலக் கிருதிகள் போன்ற அனைத்துவிதமான உருப்படிவகைகளையும் பொறுமையுடன் கற்பிக்கவல்ல ஆசானாக இன்று வரை விளங்கி வரும் இவர் இசைஞான திலகம் உ.இராதாகிருஷ்ணன், நாதஸ்வரக் கலைஞர் ஆர்.கேதீஸ்வரன் ஆகியோரின் தொடக்ககால இசை ஆசிரியர் என்பதும் குறிப்பிடத்தக்கதாகும்.

தொன்மையான வரலாறு கொண்ட எமது இசை மரபில் பல விதமான பாடல்வகைகள் காணப்படுகின்றன. அவற்றுள் அருள்மிகு தியாகராஜ சுவாமிகளால் உருவாக்கப்பட்ட பஞ்சரத்தினக் கீர்த்தனைகள் உலகப் புகழ்பெற்ற இசைவடிவங்களாக அனைத்து இசையாளர்களாலும் போற்றப்படுகின்றன. இசைக்கலையின் முழுமையான நுட்பங்களும் இக்கீர்த்தனைகளுள் நிறைந்து காணப்படுவதால் மாணவர்களுக்கும் ஆற்றுகையாளர்களுக்கும் சிறந்த இசைப்பயிற்சியைத்

சாதனைக்  
கலைஞரைச்  
சந்திப்போம்  
சந்திப்போம்

19



தரவல்ல இசைப்பகுதியாகவும் இவை விளங்குகின்றன, தெய்வீகத் தன்மை பொருந்திய பஞ்சரத்தினக் கீர்த்தனைகளை மனப்பாடம் செய்துகொள்ளும் போதே ஒருவர் சிறந்த பாடகராக இருக்கும் தகுதியைப் பெறுகின்றார்.

ஆனால் தற்காலத்தில் இசைத்துறையில் ஈடுபடுவோரில் பலர் ஆய்வுக்கட்டுரைகளைச் சமர்ப்பித்து உயர் பட்டங்களையும் பதவிகளையும் பெற்றுக்கொள்வதிலேயே அதிக கவனம் செலுத்துகின்றனர். ஸ்வரமும்

## வசானிவான் தவமைந்தல்

சாகித்யமும் மாறி மாறி லயநுட்பத்துடனும் கமகச் செறிவுடனும் இனிமை குன்றாமல் ஒலிக்கும் அழகிய இக்கீர்த்தனைகளை ஒன்றைக் கூடச் சரியாகப் பாடவோ கற்பிக்கவோ முயற்சி செய்யாத இவர்கள் இசையரசு, சாகித்ய அரசு, ஞானவாரிதி, கானவாரிதி எனும் அடைமொழிகளைத் தமது பெயர்களின் முன்னால் சேர்த்துக்கொள்வதில் மட்டும் சோர்வில்லாமல் செயலாற்றி வருவதுடன் பஞ்சரத்தின ஆராதனைகளின் போதும் தாமாகவே முன்வரிசையில் அமர்ந்து முதுகலைஞர்களை மதிக்காமலும் வளர்ந்து வரும் இளம் கலைஞர்களுக்கு இடம் அளிக்காமலும் செயற்பட்டு வருகின்றமை வேதனைக்குரிய விடயம் ஆகும் என்று தனது பெறுமதியான கருத்துக்களை இவர் கூறுகின்றார். \*

# உகா பழச்சாறு குடித்து வர இரும்பு தணியும்

**உகா**  
வேறு பெயர் - சிறுவிளா, களர்வா, காரிகொம்பரம்  
பற்குச்சி மரம்

தாவரவியற் பெயர் - Salvadora Persica  
(சல்வடொரா பேர்சிகா)

குடும்பம் - Salvadoraceae (சல்வடொரேசியே)

சமஸ்கிருதப் பெயர் - பிஷு

ஆங்கிலப் பெயர் - Tooth brush Tree

உகா அல்லது களர்வாவில் பெருங்களர்வா, சிறுகளர்வா என்ற பேதங்களுண்டு. இது வரண்ட



நிலங்களிலும் கடலோரங்களிலும் காணப்படும் ஒரு சிறு மரமாகும்.

பட்டை வெண்ணிறம். தனி இலைகள். எதிரான இலை ஒழுங்கில் காணப்படும் நீள் வட்ட வடிவானவை. நுனி கூராக இருக்கும். தடித்த இலை

## நலம்தரும் தெய்வீக முலிகைகள்

கள். கிளைகள் தொங்கிய வண்ணம் காணப்படும். பூக்கள் மஞ்சள் நிறம். சிறியவை. சிறிய பழங்கள் சிவப்பு நிறமாக இருக்கும்.

இலையைக் குடிநீரிட்டுப் பருகிவர இரைப்பு, இரும்பு என்பன நீங்கும். இலையை வாட்டி வீக்கம், வேதனையுள்ள இடங்களுக்கு கட்டிவர வீக்கம் வற்றும், வலிகுறையும்.

இதன் பழச்சாற்றைச் சிறிது கற்கண்டு சேர்த்து பருகிவர இரும்பு தணியும்.

இதன் விதையிலிருந்து எடுக்கப்படும் எண்ணெயை மூட்டுவாத்தத்துக்குப் பூசிவர வலி, பிடிப்பு என்பன குறையும்.

மூட்டுவாத வீக்கத்துக்கு இதன் வேர்ப்பட்டையை துவைத்து அரைத்து கட்டிவர வீக்கம் வற்றும்.

இதன் கிளைகளை ஒடித்து (வேப்பங்குச்சி போல) பல்துலக்கிவர பல்வலி, பற்குத்தை என்பன குணமாகும்.

தன் இலைகளை உகா சமைத்து பண்டு வர மூலக்காய்ச்சி சிவப்பாழை மலச்சிக்கலையும் நீக்கும்.

**உகா**  
வேறுபெயர் - ஒமை, உகாய், உவர்த்தேக்கு  
தாவரவியற் பெயர் - Dillenia indica

(19 ல்லினீரியா இன்பரூக்கா)  
குடும்பம் - Dilleniaceae (19 ல்லினீரியேசியே)

சிங்களப் பெயர் - ஹொண்டா பர

சமஸ்கிருதப் பெயர் - பாய்ய

ஆங்கிலப் பெயர் - Elephant Apple

சங்க இலக்கியத்தில் "உவர் எழுகளரி ஒமை ..." என்று குறிப்பிடப்படும் இம்மரம் ஈரலிப்பான ஆற்றங்கரைகள், மலைப்பகுதிகளில் காணப்படுகிறது. தனி இலைகள் மிகவும் நீண்டவை, ஒரு அடி நீளம் வரை இருக்கும், ஈட்டி வடிவானவை, இலைக்கக்கத்தில் பூக்கள் உண்டாகும். தனிப்பூக்கள் வெண்ணிறம். பெரியவை. நறுமன முள்ளவை. ஆனி, ஆடியில் பூக்கும். பழங்கள் உருண்டைவடிவானவை. இதன் கனி, இலை, பட்டை என்பவற்றை யானை விரும்பி உண்ணும் என்று கூறப்படுகிறது.

இதன் பட்டையை இடித்துக் கட்டிவர மூட்டுவலி தணிவதையும்.

பழச்சாற்றை நீர், கற்கண்டு சேர்த்துப் பருகிவரக் காய்ச்சல், இரும்பு, மலச்சிக்கல் என்பவற்றை நீக்குவதுடன் உடல் பலவீனத்தையும் நீக்கும், ஆயினும் பழச்சாற்றை அதிகளவில் பருகினால் கழிச்சலை ஏற்படுத்தும்.





**சொற்சிலம்பம் - போட்டி இல: 189**

1	2	3	4	5	6
7			8		
9		10		11	
	12				
	13			14	
15			16		
17			18		
19		20			

அனுப்புவர் பெயர்:.....  
விலாசம்:.....  
கையொப்பம்:.....

**போட்டி விதிகள்**

1. வாசகர் எவரும் சொற்சிலம்பம் போட்டியில் கலந்து கொள்ளலாம்.
2. ஒருவர் எத்தனை கூப்பங்களுக்கும் நிரப்பி அனுப்பலாம்
3. உதயனில் பிரசுரமாகும் கூப்பங்களே போட்டிக்கு ஏற்கப்படும்.
4. போட்டி தொடங்க ஆசிரியர் தீர்மானம் முடிவானதாகும்.
5. வெற்றி பெறும் முதல் ஐந்து பேர்களுக்கு முறையே ரூபாய் 300/-, ரூபாய் 250/-, ரூபாய் 200/-, ரூபாய் 150/- ரூபாய் 100/- பணப் பரிசில்கள் வழங்கப்படும். அத்குடன் பாராட்டுப் பெறும் மூன்று அதிஷ்டசாலிகளது பெயர் விவரங்களும் உதயனில் பிரசுரிக்கப்படும்.
6. பூர்த்தி செய்யப்பட்ட கூப்பங்கள், சொற்சிலம்பம் போட்டி - 189 தீவிர உதயன் பப்ளிகேஷன் (பிறைவேற்ற) லிமிடெட், இலக்கம் 361, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். என்னும் முகவரிக்கு எதிர்வரும் புகள்கிழமைக்கு அடுத்த வரும் புகள்கிழமைக்கு முன்னர், 30.11.2011 ஆம் திகதிக்கு முன்னர் கிடைக்கக்கூடிய தபால் மையல் ஓட்டி அனுப்பி வைக்கப் படவேண்டும்.
7. சொற்சிலம்பம் போட்டி இல.189 இற்கான விடைகள் 04-12-2011 ஞாயிறு உதயனில் பிரசுரமாகும்.

**இடமிருந்து வலம்**

1. ஒருவரின் இயல்பு
4. தொழில் நிலைமை
7. வதங்கல்
8. மேன்மையான/ உயர்ந்த
9. கூடிக்குலாவுதல்
11. பலம்/ வலிமை
12. பெண் ஒருவருக்குத் திருமணமானதை உறுதிப்படுத்தும் அடைமொழி
13. கைக்கும் விலாவுக்கும் இடைப்பட்ட பகுதி
14. ஆசைப்பெருக்கம்
15. குறைந்து போதல்
16. தாங்க
17. விதம்
18. ஒலி
19. குளிர்வது இப்படி
20. வரலாறு.

**மேலிருந்து கீழ்**

1. இது நின்றால் நமது உயிர் பிரிந்துவிடும்
2. கவிதை
3. அமெரிக்கா சில நாடுகள் மீது பிரயோகிப்பது
4. பட்சி போல் வானத்தில் சஞ்சரி.
5. அவசர செய்தி அனுப்பும் ஊடகம்
6. அர்த்தமற்று விவாதித்தல்
8. சிங்கம்
10. அருந்துதல்
13. தீய்தல்
14. முடிவு
15. ராணி
16. போற்ற
18. பிழை அல்ல

**யாரும் பெறுவோம்**

- பு. விஷாக்கா மிலேரியா,**  
இல.43/2, சிவன் கோயில் வீதி, தோணிக்கல், வவுனியா.
- ஸ். ஜெனினியா,**  
யா/புதித ஜோன் போஸ்கோ வீதி யாழ்ப்பாணம், யாழ்ப்பாணம்.
- தி. சதானந்தன்,**  
இல.12/1 ஶ்ரீமது மாவத்தை, சிலையம்.

★ வாசகர்கள் மத்தியில் குறிப்பாக மாணவ, மாணவியர் மத்தியில் போது உள்சார்பு மற்றும் மொழி அறிவை வளர்த்து விடத் தான்ருவதே இப்போட்டி நடத்தப்படுவதன் முக்கிய குறிக்கோள்.

★ ஒவ்வொரு போட்டியிலும் ஏராளமான வாசகர்கள் ஆர்வத்துடன் கலந்துகொள்வதுடன், அவர்களில் பெரும்பாலானோர் முற்றிலும் சரியான விடைகளை அனுப்பி வருவது தான் பரிசுக்கும் பாராட்டுக்கும் உரிய அதிஷ்டசாலிகள் குறிக்கல் முறைமூலம் தேர்ந்தெடுக்கப்படுகின்றனர்.

★ சொற்சிலம்பம் போட்டி இலக்கம்: 187 இற்கான சரியான விடைகள் வருமாறு:

**இடமிருந்து வலம்**

- (1) அபிமானம் (5) சக (7) முரண் (8) வரைதல் (9) தசை (10) கதி (11) கவி (12) பண் (13) அம்மா (14) கண்டனம் (15) பட்டம் (16) பாசி (18) தடம் (19) சிசிப்பு (21) விளை (22) பறை (23) பிசு

**மேலிருந்து கீழ்**

- (1) அமுதம் (2) பிரசை (3) மண் (4) யுவதி (5) சககம் (6) கல்விமான். (10) கண்டம் (12) பண்டம் (13) அம்பாசி (14) கர்மனை (15) பதனி (17) சிப்பி (19) சிறை (20) புகு

★ சொற்சிலம்பம் போட்டி தொடர்பான வாசகர்களது ஆலோசனைகளும் கருத்தும் எடுக்கப்படும்.

★ சொற்சிலம்பம் போட்டி இலக்கம்: 187 இற்கான சரியான விடைகளை எழுதி அனுப்பியவர்களில் குறிக்கல்மூலம் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட முதல் ஐந்து அதிஷ்டசாலிகளது பெயர் விவரங்கள் வருமாறு:

- 1 ஆம் பரிசு** **இ.லோஜிதன்,**  
ராஜபவான் வாணா குடியிருப்பு, புலேவி வடமேற்கு, யுத்தநிகழ்வுறை.
- 2 ஆம் பரிசு** **கி.வயித்திலிங்கம்,**  
இல.97/1 திருவையாறு, கிளிநொச்சி.
- 3 ஆம் பரிசு** **செல்வன் கணேசலிங்கம் அருள் சங்கர்**  
பாரைய தபாற்கத்தோர் ஓடிக்கை, கோட்டாய் தெற்கு, கோட்டாய்
- 4 ஆம் பரிசு** **சி.இராசாணி,**  
இல.63, பொற்பதி வீதி, கோக்குவில் கிராமம், கோக்குவில்.
- 5 ஆம் பரிசு** **திருமதி எஸ். சிவசோதி,**  
சமா யானி, காரைக்கல்.

பரிசுக்கு ரிப்போர்ட் தேர்ந்தெடுக்கப்படுவோர் ஒரு வாரத்தின் பின்னர் ஞாயிற்றுக்கிழமை தனித்த அலுவலக நாள்களில் காலை 9.00 மணி முதல் நேரம் 2.00 மணி வரை தமக்குரிய பணப் பரிசில்களைத் தமது அமைப்பினரைச் சரியான வகையில் உறுதிப்படுத்தி 'உதயன்' அலுவலகத்தில் நேரில் வந்து பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

யாழ்ப்பாணம் தலைநகரில் தனியாக அமைக்கப்பட்டுள்ள பரிசுக்கு ரிப்போர்ட் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டுள்ள பரிசில்கள் காசோலை மூலம் காலக்கிரமத்தில் அவர்களுக்கு விவரத்துக்குப் பதிவுத் தபால்மூலம் அனுப்பிவைக்கப்படும்.

**நாமிருவர்....**

(13 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

அதுவும் சாதாரண மோதலல்ல. சைக்கிள் மோதல். வெயில் முகத்தில் அடிக்க பல்கலைக்கழகம் செல்ல நேரமானபோது விக்ரமன் மரத்தோடு சாய்த்து வைக்கப்பட்டிருந்த தனது சைக்கிளை எடுத்து வேக வேகமாக மிதித்தான்.

மிதிக்கும்போது "கிறீச் கிறீச்" எனச் சைக்கிள் போட்ட சத்தத்தையும் பொருட்படுத்தாது "பெல்லில்லாத குறையைத் தீர்த்துவிட்டது" என மனதுக்குள் எண்ணிக்கொண்டான்.

நேரம் ஆக, ஆக வேகமாக சைக்கிளை மிதித்தான். திடீரென ஒரு சைக்கிள் வேகமாகப் பின்னால் வந்து மோதியது. நல்லவேளை சைக்கிளிலிருந்து ஒன்றும் கழன்று விழாததால் விக்ரமனுக்குக் கொஞ்சம் சந்தோசம். நிமிர்ந்து பார்த்தான்.

கண்களில் பயத்துடன் வாயில் சிறு புன்னகையுடன் Sorry என்றான் அவன். அவன் பெயர் சந்தியா. முன்னர் அறியாதவளாக அவள் இருந்தாலும் அழகானவளாகத்தான் இருந்தாள். விக்ரமன் எதுவும் பேசாமல் விழுந்து கிடந்த சைக்கிளை எடுத்துக் கொண்டு நகர்ந்தான். உடனே அவள் Sorry சொன்னாள் "இறஸ் ஓகே" என்று சொல்ல மாட்டீர்களா? என்றாள். அவளை நோக்கி ஒரு அனல் பர்வையை வீசிவிட்டு, "இடிச்சது மட்டுமில்லாமல் 'இறஸ் ஓகே' வேற சொல்லவேணுமா? நல்ல வேளை சைக்கிளில் இருந்த ஓண்டுமே விழியில்ல. இல்லை... என்னட்ட ரெண்டு வாங்கிருப்படி" என மனதுக்குள் சொல்லிக் கொண்டு புறப்பட்டான்.

இதுதான் அவர்களது முதல் சந்திப்பு. பின்னர் அவள் அடிக்கடி அவனோடு வந்து பேசுவாள். அவனுடன் அவள் பழகிய விதங்களை வைத்து அவனுக்கு ஒன்று மட்டும் நன்றாகப் புரிந்தது. அவள் தன்னைக் காதலிக்கிறாள் என்று. ஆனால் அவனுக்கு அதில் எந்த ஈடுபாடும் இல்லை. அவனது

கனவெல்லாம் தனது குடும்பத்தை ஒரு நல்ல நிலைக்குக் கொண்டு வர வேண்டும் என்பதே. காலங்கள் செல்லச் செல்ல விக்ரமன், இறுதியாண்டுப் படிப்பை முடித்தான். அவன் நினைத்தது போலவே அவனுக்கு வங்கியொன்றில் வேலை கிடைத்தது. இரண்டு மாதங்களிலே வேலை கிடைத்தது அவனது அதிஷ்டம் என்றே கூற வேண்டும்.

இப்பொழுதெல்லாம் நல்ல வேலை கிடைப்பதென்பது எட்டாக் கனியாகவே உள்ளது. விக்ரமனுக்கு வேலை கிடைத்ததும் அவனது அண்ணனுக்கும் வேலை ஒன்று கிடைத்தது. குடும்பத்தில் அனைவருக்கும் மகிழ்ச்சி. மாத முடிவு என்றால் வீட்டில் ஒரே உல்லாசம். கூடி வந்த செல்வத்தால் முதலில் வீடு புதிதாகக் கட்டப்பட்டது.

பின்னர் நேடியோ, தொலைக்காட்சிப் பெட்டி, மின்விசிறி என ஒன்றன்பின் ஒன்றாக அனைத்தும் வந்து சேர்ந்தன. வீட்டில் ஒரே மகிழ்ச்சி அவனுடைய தாயாரிடமும் தங்கையிடமும் சேர்ந்த நகைகளைக் கண்டு "புதுப்பணக்காரர் ஆட்டம் போடுகிறார்கள்" எனச் சிலர் சொல்லத்தான் செய்தார்கள். விக்ரமனுக்கு அவை அனைத்தும் தங்கள் உழைப்பால் கிடைத்தவை என்பதில் உறுதி.

அவர்களது வீட்டில் குதூகலம் கூடியது. அவனது அண்ணனுக்கு அடுத்த மாதம் திருமணம். எனவே சந்தியாவை விரும்புவதை வீட்டில் சொல்லி விடலாமா? என விக்ரமன் யோசித்தான். அவன் அவனைக் காதலிப்பதாகவும், அவனுக்காகக் காத்திருப்பதாகவும் கூறியிருந்தான்.

அவனால் அதனை மறுக்க முடியவில்லை. அவன் அவனை ஏழையாக இருக்கும்போது தான் விரும்பினான். அண்ணனது திருமணத்துக்கு முன்னே கூறுவது சரியான நினைத்தாலும் பரவாயில்லை! என நினைத்தான் தனது காதலை வீட்டிலே சொன்னான். முதலில் மறுத்த தாயார் பின்னர் சம்மதித்தார். இந்த மகிழ்ச்சிக் கடலில் மூழ்கித் திமையாத காலம் அத்தனை விதமாக ஓடித் தொலைந்துவரும் என்று அவன் எண்ணப்படுகிறது இல்லை.

போரின் கொடிய நாக்குகள் அவனையும் குடும்பத்தை நக்கித்தொலைத்தன அல்லல்கள், தொல்லைகள், அலைச்சல்கள், விசாரணைகள், சோதனைகள் எல்லாவற்றையும் எதிர் கொண்டான். இப்பொழுது முகாமில் இருந்து தனியாய் வெளியேறினான். வாழும் ஆசையை என்றோ தொலைத்துவிட்டான்.

மீள்குடியமரும் வித்தைக்குள் தனது கிராமத்துக்குள் வந்துதனது வீட்டைப் பார்க்கின்றான். அவன் கண்களுக்குத் தெரிவது ஓடுகளற்ற கூரை. சிவரிழந்து சீரிழந்து சிதைந்த வீடு கண்களை இறுக மூடிக்கொண்டான் நிலத்திலே அமர்ந்து கொண்டான் அவன். ஏழையாக இருக்கும் போது, உணவின்றி வாடிய போது கூட அவனது மனம் இவ்வாறு விம்மியதில்லை. அப்போது அவனது துன்பத்தை கண்டு ஆறுதல் சொல்லப் பல உறவுகள் இருந்தன. இன்று தனிமரமாக நிக்கிறான். அதனை நினைக்கும் போது அவனுக்கு இந்த உலகமோ பிடிக்கவில்லை. தான் ஏன் இவ்வளவில் வாழ வேண்டும் என்று விரகதியுடன் எண்ணினான். அப்போது யாரோ வருவது போல சத்தம் கேட்டது. எழுந்து உட்கார்ந்தான் திரும்பிப் பார்த்தான். அங்கே சந்தியா கண்ணீர் மல்க நின்று கொண்டிருந்தாள். அவனுக்கு அழுகை வரவில்லை. காரணம் அவன் அழுதழுது கண்களில் கண்ணீரே தீர்ந்து விட்டது. அவன் அவனை நோக்கி ஓடி வந்து "உனக்காக நான் இல்லையா? எனக்காக எவருமே இல்லை என்னை உனது உறவாக ஏற்றுக் கொள்ள மாட்டாயா?" என விம்மினான். அப்போது அவனுக்கு ஒரு நம்பிக்கை பிறந்தது. எழுந்த நிலையிலும் தன்னை ஏற்றுக் கொள்ளும் ஓர் உயிர் உண்டு தனக்கென ஒரு உறவு இருப்பதை உணர்ந்தான். அவளுக்கான ஒரே உறவாகத் தன்னை அர்பணித்தான். இப்போது நாமிருவர் இந்த உலகையே எமதாக்கலாம் என்றொரு நம்பிக்கை உருவானது. அவளருகில் வந்து அவனது கைகளை எடுத்துத் தனது கண்களிலே ஒற்றிக் கொண்டான் விக்ரமன்.



# நீர்த்தியசுகத்தை நோக்கி...



உதயன் வைத்தியமலர்

45

## 5 வயதுக்குட்பட்ட குழந்தைகள் உண்பதை வழிப்படுத்த சில பயன்தரும் குறிப்புகள்

- ★ குழந்தையைக் குடும்ப உறுப்பினர்கள் அனைவருடனும் சேர்ந்து உணவு உண்ண வசதி செய்யுங்கள்.
- ★ குழந்தைக்கென தனியான உணவு நேரத்தை அமைப்பதிலும் இது சிறந்தது.
- ★ குழந்தைக்கென தனியான கோப்பை, கரண்டி, கப் என்பற்றைக் கொடுங்கள்.
- ★ குழந்தை தன் கைகளைக் கழுவிக்கொள்ள அனுமதியுங்கள்.
- ★ குழந்தையைக் கவரும் வகையில் உணவை அலங்கரித்து அளியுங்கள்.
- ★ உண்ணும்போது அவர்களின் முழுக் கவனமும் உணவின் மேல் இருக்கக்கூடியதாகப் பார்த்துக்கொள்ளுங்கள். தொலைக்காட்சியில் கார்ட்டூன் பார்த்துக்கொண்டு சாப்பிடுவது, பராக்குக் காட்டியபடி உண்ணக்கொடுப்பது என்பவற்றைத் தவிருங்கள்.
- ★ உணவின் பெயர்களையும் அவற்றின் நன்மைகளையும் கூறுங்கள். உ+ம்: கரட் சாப்பிடுவது கண்ணுக்கு நல்லது. பழங்கள் உண்டால் தோல் மினுமினுப்பாக இருக்கும்.
- ★ ஒரே உணவு வகைகளைத் தினமும் கொடுப்பதைத் தவிருங்கள். உ+ம்: கிழமையில் இரண்டு நாட்களுக்கு மேல் கோழி இறைச்சி தேவையில்லை.
- ஒரே வகையான பிடித்த உணவை உண்ணும்போது தேவையான சத்துக்கள் எல்லாம் கிடைப்பதில்லை போன்ற எண்ணக்கருக்களைக் குழந்தையின் சிறுவயதிலேயே அறிமுகப்படுத்துங்கள்.
- ★ ஏற்கனவே தயாரித்த, பக்கெற்றுக்களில் அடைக்கப்பட்ட 'ரெடிமேட்' உணவுகளில் குழந்தை தங்கியிருப்பதைத் தவிருங்கள். இது பிற்காலத்தில் ஒழுங்கற்ற உணவுப் பழக்கத்தைப் பிள்ளையில் ஏற்படுத்தும்.
- ★ உணவின் உப்புச் சுவை குறைவாக இருத்தல் நல்லது.
- ★ இனிப்புச் சுவையுள்ள உணவுகளை இயலுமான அளவு குறையுங்கள்.
- ★ உணவில் சிறிதளவு எண்ணெய்/மாஜர்/பட்டர் உள்ளதா என்பதை உறுதிசெய்யுங்கள். (முக்கியமாக நிறைகுறைவுள்ள பிள்ளைகளில்)
- ★ உணவின் பின் தயிர்/யோக்கட் என்பன கொடுப்பதைப் பழக்குங்கள்.
- ★ குழந்தைக்கு உணவைக் குறித்த நேரத்தில் கொடுப்பதிலும், அவருக்கு பசிக்கும்போதும், தேவைக்கேற்ப கொடுப்பதே முக்கியம்.
- ★ குழந்தை தானகவே உணவை அளைந்து உண்ண அனுமதியுங்கள். இதன்மூலமே அவர்கள் எடுத்து உண்ண ஆரம்பிக்கிறார்கள்.
- ★ குழந்தை உண்ண விருப்பப்படாவிடின், உணவைத் திணிக்க வேண்டாம். அது குழந்தைக்கு உணவின்மேல் விருப்பத்தைக் குறைக்கும்.
- ★ குழந்தையை ஓடி விளையாட அனுமதிப்பதன்மூலமும், பிரதன சாப்பாட்டுக்கு முன் வேறு எதனையும் உண்ணக் கொடுக்காமல் இருப்பதன் மூலமும் குழந்தையின் பசியைத் தூண்டலாம்.
- ★ குழந்தை ஒவ்வொரு நாளும் ஒரே அளவில் சாப்பிடாது. அதனை நீங்கள் ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டும். அதேபோல் நோயுள்ள குழந்தையின் சாப்பாட்டு முறைகளும் சிறிது தளர்வாகவே பின்பற்றப்படவேண்டும்.
- ★ குழந்தையின் நிறை அதிகரிப்பு, உயர் அதிகரிப்பு என்பவற்றில் ஆர்வம் காட்டுங்கள்.
- உ+ம்: அதீத நிறை/நிறைக்குறைவு.
- ★ ஒழுங்கான உணவுப் பழக்கத்தின் மூலம் நிறை, உயரம், அழகான உடலமைப்பு என்பவற்றைப் பேண முடியும் என்ற அறிவை இளவயதிலேயே அறிமுகப்படுத்துங்கள்.
- ★ பண்டிகைக்கால உணவுகள், விழாக்கால விருந்து உணவுகள் எப்போதும் உண்பதற்கு உகந்தவையல்ல என அறிவுறுத்துங்கள்.

Dr. தருமதி டி.செல்வபுள்,  
வைத்திய அதிகாரி, நீரிழிவு சிகிச்சை நிலையம்,  
யாழ்ப்போதன வைத்தியசாலை.

## உணவில் உள்ள நார்ச் சத்துக்கள்...

- ★ உணவில் உள்ள சமிபாடடையாத காபோவைதரேற்றுக்கள் மற்றும் காபோவைதரேற்று அற்ற பொருள்கள் நார்ச் சத்துக்கள் ஆகும்.
- ★ காரணம் மனித சமிபாட்டுத் தொகுதியில் நார்ச் சத்துக்களை சமிபாடடையச் செய்யக்கூடிய நொதியங்கள் சுரக்கப்படுவதில்லை.
- ★ இவை 3 வகைப்படும்.
  1. செலுலோசு நார்கள்
  2. செலுலோசு அற்ற பல்சக்களரட்டு
  3. காபோவைதரேற்று அற்ற நார்கள்
- ★ நார் ஒன்றுக்கு ஒருவர் எடுக்க வேண்டிய நார்ச்சத்தின் அளவு 20-25 கிராம் ஆகும்.
- ★ நார்ச்சத்து காணப்படும் உணவுவகைகள்.
  - முழு கோதுமை மா (ஆட்டா மா), தவிடு, பியர்ஸ் பழம், போஞ்சி, பருப்பு வகை, கோவா, இலைவகைகள்
  - ★ நார்ச்சத்தின் பெளதிக இயல்புகள்
    - நீரை உறிஞ்சும் தன்மை, இணையும் இயல்பு
    - ★ நார்ச்சத்தால் அடையும் நன்மைகள்
      1. உணவுக்கான கனவளவை அதிகரிக்கச் செய்யும்.
      2. நீரை அகத்துறிஞ்சுவதால், இலகுவாக மலம் கழிக்க உதவும்.
      3. உணவுக் கால்வாயின் சுற்றுச் சுருக்க அசைவைத் தூண்டும்.
      4. நீரினை அகத்துறிஞ்சுவதால், இரைப்பையை விட்டு உணவு வெளியேறும் நேரத்தை அதிகரிக்கும். இதனால் மீள பசி ஏற்படுதலை குறைக்கும்.
      5. கொலஸ்ரோலுடன் இணைவதால் உணவுக் கால்வாயில் கொலஸ்ரோல் அகத்துறிஞ்சப்படுவதைக் குறைக்கும்.
      6. பித்த உப்புக்களும் இணையும் தன்மையுடையதால் பித்த உப்புகள் மீள அகத்துறிஞ்சப்படுவதைத் தடுக்கும். இதனால் கொலஸ்ரோல் பித்த உப்பு உற்பத்தியில் பயன்படும் அளவை அதிகரிக்கச் செய்யும்.
    - ★ நார்ச்சத்து அதிகளவு உட்கொள்வதால் ஏற்படும் பாதகமான விளைவுகள்.
      1. சில உலோக அயன்களுடன் இணையும் தன்மை உடையதால் அந்த உலோக அயன்கள் உணவில் இருந்து அகத்துறிஞ்சப்படுவதைத் தவிர்க்கும். (உ+ம்) இரும்பு, நாகம், கல்சியம் போன்ற உலோக அயன்கள்.
      - ★ நார்ச்சத்தினை அதிகளவு உணவில் சேர்த்துக் கொள்வதினால் பெறப்படும் பயன்கள்.
        1. சலரோகத்தைக் கட்டுப்பாட்டில் வைத்திருக்க உதவும்.
        2. அதிகரித்த உடல் பருமனை குறைக்க உதவும்.
        3. இதயத்துக்குக் குருதி வழங்கும் குழாய்களில் கொலஸ்ரோல் படிவதைத் தவிர்க்கும்.
        4. நோய்களில் நோய்கள் ஏற்படுவதைத் தவிர்க்கும்.
        5. புற்று நோய்க்கு எதிரான இயல்பு உடையது.

சி.டிஷாந், மருத்துவபிடி மாணவன்.

## நீரிழிவு நோய்க்கான மாற்றமடைந்துவரும் சிகிச்சைமுறை தொடர்பான கருத்தரங்கு

நீரிழிவு நோய்க்கான மாற்றமடைந்துவரும் சிகிச்சைமுறை தொடர்பான கருத்தரங்கு  
மலர்வேறு பாகங்களிலிருந்தும் வைத்திய நிர்ணயிகள் கலந்துகொள்ளும் கருத்தரங்கு  
24ஆம் திகதி நவம்பர் 2011 விடியாழ்க்கிழமை யாழ்ப்போது நூலக கே. கோபால் தீர்த்தில்  
நடைபெற்றவாறு. நீரிழிவு நோய்க்கான சிகிச்சையளித்துவரும் மாற்றம் நீரிழிவு  
நோய்க்கு மாற்றமடைய ஆர்வமுடைய அனைத்து வைத்தியர்களையும் இக்கருத்  
தரங்கில் பங்குபற்றி பங்களிப்பாமை அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.  
நீரிழிவு சிகிச்சை நிலையம், யாழ்ப்போது வைத்தியசாலை.

## நீரிழிவும் கண்களும்

உலகளாவிய ரீதியில் கண்பார்வை இழப்புக்கு நீரிழிவு நோய் ஒரு முக்கிய காரணியாக கருதப்படுகின்றது. நீரிழிவு உடலின் ஏனைய உறுப்புகளின் குருதிக் குழாய்களைப் பாதிப்பது போல் குருதிக் கலன்கள் கூடிய இடமான கண்களின் விழித்திரைப் பகுதியில் குருதிக் குழாய்கள் உடைந்து திரவப் பதார்த்தம் மற்றும் குருதி வெளியேறும் நிலை இதனை (Retinal Haemorrhage) எனப்படும். சில வேளைகளில் கண்ணின் நடுப்பகுதிக்குள்ளும் இன்னும் குருதிப் பெருக்கு காணப்படும். இதனை (Vitreous Haemorrhage) எனப்படும். சிலருக்கு விழித்திரைப் பகுதியில் வீக்கம் காணப்படும்.

இந்தப் பாதிப்புக்களை ஆரம்ப நிலையிலேயே கண்டு பிடிக்கப்பட்டால் நீரிழிவு நோயாளிகளின் பார்வை நிரந்தரமாக குறையாமல் பாதுகாத்துக் கொள்ள முடியும், இது மெதுவாகக் கூடும் வியாதி, ஆரம்பநிலையில் நோயாளியில் பெரிய மாற்றங்கள் எதுவும் இருக்காது பார்வைக் குறைபாடும் பெரிய அளவில் காணப்படாது. எனினும் நீரிழிவு நோயாளிகளின் கண்களைப் பரிசோதிக்கும் போது கண்டறியக் கூடியதாக இருக்கும். விழித்திரையில் ஒளிக்கதிர்கள் குவியும் இடமான பார்வை மையத்தில் குருதிப் பெருக்கு ஏற்படும் போது சடுதியான பார்வைக் குறைபாடு ஏற்படுகின்றது. சிலருக்கு கண்களுக்குள் துணிக்கைகள் மிதப்பது போன்ற உணர்வு, சிலர் தங்கள் கண்களுக்குள் சடுதியான ஒளிக்கீற்று அல்லது மின்வெளிக்கம் சடுதியாகத் தெரிந்து மறைவதாகக் கூறுவார்கள். இப்படியான சந்தர்ப்பங்களில் கால் தாமதம் இன்றி கண்களைக் கணவைத்திய நிபுணரிடம் பரிசோதித்தல் அவசியம். கண்களில் பாதிப்பு ஏற்பட்டிருப்பின் கணவைத்திய சிகிச்சை பெறுதல் மிக அவசியம்.

அத்துடன் ஒழுங்காக எல்லா நீரிழிவு நோயாளிகளும் தங்கள் கண்களை 6 மாதத்துக்கு ஒரு தடவை அல்லது ஒரு வருடத்துக்கு ஒரு தடவையாவது கண்களைப் பரிசோதனை செய்தல் நல்லது, கண்கள் பாதிக்கப்பட்டிருப்பின், 3 மாதத்துக்கு ஒரு தடவை கணவைத்தியரிடம் காட்டி தொடர் ஆலோசனை பெறுதல் வேண்டும்.

பாதிக்கப்பட்ட கண்களுக்கு லேசர் சிகிச்சை முறை, சத்திரசிகிச்சை மற்றும் சிலருக்கு மீண்டும் லேசர் சிகிச்சை செய்ய வேண்டிய நிலையும் ஏற்படுகின்றது. குருதியில் கொலஸ்ரோலின் அளவைக் கட்டுப்பாட்டில் வைத்திருத்தல் மற்றும் குருதி அழுக்கம், குருதி வெல்ல மட்டம் ஆகியன சீராக வைத்திருப்பதன் மூலம் கண்களுக்கு ஏற்படுகின்ற பாதிப்புக்களை குறைக்கலாம்.

நீரிழிவு நோயாளிகளுக்கு குருதியின் வெல்ல மட்டம் கூடிக்குறையும் போது சிலருக்குப் பார்வை மங்குவதும் பின் தெளிவாகத் தெரிவதும் ஏற்படும். எனவே கண்ணாடி எடுப்பதற்கு வரும் நீரிழிவு நோயாளிகள் தங்களின் குருதியில் வெல்ல மட்டம் சரியான அளவில் பேணுதல் அவசியம்.

ச.சாதாகரன்  
காதிய உத்தியோகத்தர், யாழ்ப்போது வைத்தியசாலை.

கண்சத்திர சிகிச்சைக்கு உட்படும் நீரிழிவு நோயாளிகளும் தங்களின் குருதியில் வெல்ல மட்டம் கூடிக் குறையாமல் இருத்தல் அவசியம். அத்துடன் கண் சிகிச்சையின் பின் கண்களில் தொற்றுக்கள் இன்றி கண்களைப் பாதுகாத்துக் கொள்ளமுடியும். எமது சமூகத்தில் நீரிழிவு நோயாளிகள் கொலஸ்ரோல் மற்றும் வெல்ல மட்டம் போன்றவற்றைக் கட்டுப்பாட்டில் வைத்திருப்பதில் ஆர்வமாக இருப்பினும் தங்கள் கண்களைப் பரிசோதிக்க வேண்டும் என்ற ஆர்வம், விழிப்புணர்வு மிகவும் குறைவாகக் காணப்படுகின்றது. போதியளவு விழிப்புணர்வு இருந்தால், கண்களில் ஏற்படுகின்ற பாதிப்பு குருட்டுத்தன்மை, பார்வை முற்றாக இழத்தல் போன்றவற்றை தவிர்த்து பார்வை நிரந்தரமாக குறையாமல் உங்கள் கண்களை பாதுகாத்துக் கொள்ளமுடியும்.

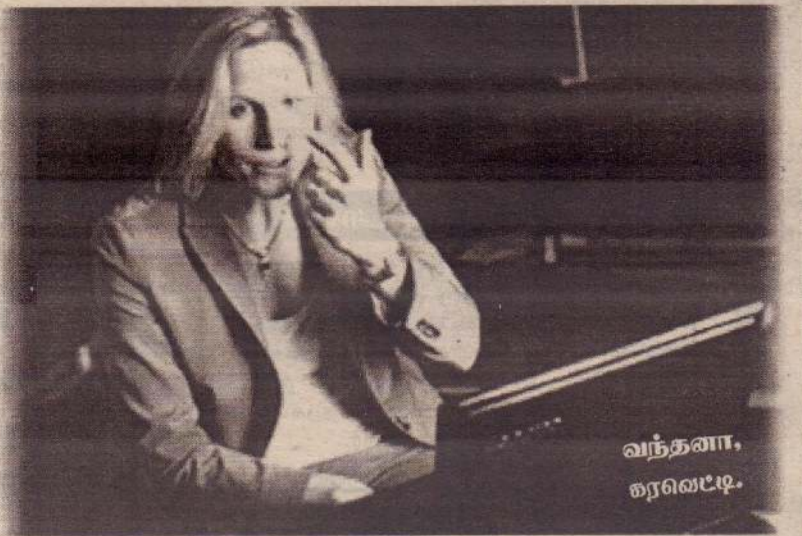






# நாடகங்களில் மூழ்கியிருக்கும் பெண்களே! குடும்பம் பாதிக்கப்படுவதை அறிவீர்களா?

தொடர் நாடகங்களைத் தவறாது பார்க்கும் பெண்களே! உங்கள் குடும்பம் பாதிக்கப்படுவதை அறிவீர்களா? பெண்களின் வாழ்வை சீர்குலைக்கும் காரணிகளில் தொடர் நாடகங்கள் முக்கிய பங்கு வகிக்கின்றன. அனேகமான வீடுகளில் உள்ள பெண்களைப் பார்த்தால் தீக்கோழி போன்று தலையை நீட்டிக்கொண்டு நாடகங்களில் மூழ்கி இருப்பார்கள். அவர்களைச் சுற்றி என்ன நடந்தாலும் அவையாவும் அவர்களின் கருத்தில் ப்டாது.



வந்தனா, ரரவெட்டி.

ஒருபுறம் சில பெண்கள் வாழ்வில் எவ்வளவோ கஷ்டங்களைச் சந்தித்து மன உறுதியுடனும், நம்பிக்கையுடனும் வாழ்வை வெற்றிகரமாக நடத்தி வருகின்றனர். இன்னொரு புறம் பல பெண்கள் வாழ்வில் சாதிக்க வேண்டியவைகள் எவ்வளவோ இருந்தும் அதனை விடுத்து ஒன்றுக்குமே பிரயோசனம் அற்ற நாடகங்களைப் பார்ப்பதில் காலத்தை வீணாக் குகின்றனர். தொடர் நாடகங்களும் நல்ல கருத்துக்களையோ நல்ல படிப்பினையையோ கற்றுத் தருவதில்லை. மாமியார் கொடுமை, பெண்ணைப் பெண் கொலை செய்வது, சட்டத்துக்குப் புறம்பான திருமணங்கள், ரவுடி ராச்சியம் நடத்துவது, குழந்தைகளை கருவிலே கொல்வது போன்றவற்றைத் தான் சமூகத்துக்கு கற்பிக்கின்றன. இவற்றைத் தொடர்ச்சியாகப் பார்க்கும் பெண்கள்தான் இன்னொரு பெண்ணின் வாழ்வில் குழப்பங்களை ஏற்படுத்துகின்றனர். நாடகங்கள் பார்க்கும் வேளைகளில் உறவினர் எவரேனும் வந்தால் அவர்களுடன் கதைப்பது விளம்பர இடைவேளையில்தான். நாடகங்களில் வரும் கதாநாயகி உருக்கமான காட்சிகளில் நடிக்கும்போது இவர்களும் கண்ணீர் சிந்துவார்கள். இந்த நிலைமை நிஜவாழ்வில் ஒரு பெண்ணுக்கு ஏற்பட்டால் அவளுக்காக ஒரு துளி கண்ணீர்கூட சிந்தமாட்டார்கள். ஏன் ஆறதலாகக் கூட இருக்கமாட்டார்கள். அவ்வளவுக்கு தொடர் நாடக மோகம் பெண்களிடையே புற்றுநோய் போல மிக வேகமாகப் பரவி வருகின்றது. நாடகங்களை இடைவிடாது பார்ப்பதால் வீட்டில் முக்கியமாகப் பிள்ளைகளின் படிப்பு குழப்பப்படுகின்றது. பிள்ளைகளை அறையில் படிக்க வைத்துவிட்டு அம்மாமார் நாடகங்கள் பார்க்கின்றனர். அறையில் பிள்ளை படிக்கின்றதோ விளையாடுகின்றதோ என்பதனைக் கூட கவனிப்பதில்லை. அனேகமான வீடுகளில் இவ்வாறான சம்பவங்கள் நடைபெறுகின்றன. கணவன் - மனைவி பிரச்சினைகளுக்கு அத்திவாரமிடுவதில் இதுவும் ஒரு முக்கிய காரணம். பெண்களே! ஒரு விடயத்தைப் புரிந்து கொள்ளுங்கள். தொலைக்காட்சி என்பது வெறும் பொழுதுபோக்கு சாதனம். அதனுடன் உங்கள் வாழ்வைப் பிணைக்காதீர்கள்! உங்கள் வேலைகளை, கடமைகளைச் சரிவரச் செய்துவிட்டு சில மணிநேரம் வரை தொலைக்காட்சி பாருங்கள். அதனைவிட்டு தொலைக்காட்சி நாடகங்கள் பார்ப்பது தான் வேலை என்று இருந்துவிடாதீர்கள். அது உங்களை மட்டுமல்ல உங்கள் குடும்பத்தையும் பாதிக்கும் என்பதை மறந்து விடாதீர்கள்.

## வாழ்க்கை பாடம்...



வொண்ணோ... வாழ்க்கை எனும் ஏரியில் ஏறிச் செல்கிறாய் உன் கால்தான் பட்டதாம் ஏணிதான் புரள்கின்றதா...? என்ன செய்வது சிஜிவைகளாய் வாழ்வது அல்ல வாழ்க்கை சிஜிவைகளை சுமந்து தான் வாழ்க்கை...! தோல்வி உன் காலடியில் செருப்பாய் கிண்கின்றனவா? என்ன செய்வது விழுதுகளாய் வாழ்வது அல்ல வாழ்க்கை விழுதுகளை சுமந்து தான் வாழ்க்கை! சுமந்து தான் பாரேன் சிஜிவைகளைபுற விழுதுகளைபுற சிஜிவை சுமந்தமைபால் தான் பேசு தெய்வமாவார்...! புண்பட்டால் தான் பண்பட்ட முடியும் புண்பட்ட வன் கோழை அல்ல வாழ்ந்து தான் பாரேன்...!

ரீ.அகிலா, கஸ்தூரியார் வீதி.

## இல்லத்துக்குரியவர்களாகப் பெண்கள் செயலாற்ற வேண்டும்



சி.கங்கானந்தி, 5ஆம் டைட்டாரம், நயினாநீவு.

வீட்டுக்கு உரியவள் என்ற பெருமை மனைவிக் கே உரியதாகும். அதனால்தான் மனைவியை இல்லாள் என்று இலக்கியங்கள் குறிப்பிடுகின்றன. இவ்வாறு கணவனைக் கூறுவதில்லை. அப்படிக்கூறினால் அவன் எதுவும் இல்லாதவன் என்ற பொருளைத் தந்து விடும். எனவே இல்லத்திற்குரியவளாகப் பெண்ணையே சமூகம் ஏற்றுக்கொண்டுள்ளது. எனவே இல்லத்தை சொர்க்கமாக மாற்ற பெண்கள் முயற்சிக்க வேண்டும். அவள் அன்பைக் கொட்டி அரவணைத்துச் செல்பவளாக, பாசத்தைப் பொழிந்து ஏக்கம் தீர்ப்பவளாக, ஆறுதல் கூறி ஊக்கம் தருபவளாக, இனிய சொற்களால் இதயத்தை ஈர்ப்பவளாக இருக்கும் போதுதான் அவளுக்கு அடிமையாக இருக்க எந்த ஆணும் விரும்புவான். துயர் போக்கும் தோழியாய், ஆலோசனை கூறும் அமைச்சராய் நடந்து கொள்ளும் அந்தப் பெண் பூட்டிய சங்கிலியை அறுத்துக் கொண்டு ஓடி விட ஆண் துணிய மாட்டான். அடக்கியாள வேண்டும் என்று சொல்வதும் இதைத்தான். ஆனால் இன்றைய சில பெண்கள் இவற்றைத் தவறாகப் புரிந்து வேறு வழிவகைகளை கையாள்வதை நாம் காணக்கூடிய அப்படி நிச்சயிக்கப்பட்ட சொர்க்க வாழ்வும் இன்பமாக இருக்க வேண்டுமானால் வேண்டித்தகவது செயல்களை விடுத்து இல்லத்தைக்கூறிய பொறுப்புடன் பெண்கள் செயலாற்ற நடந்து கொள்ளவேண்டும்.

தாக உள்ளது. அதாவது வசதிக்கு மேல் வாழ நினைப்பது; அடுத்தவருடன் ஒப்பிட்டுப் பார்த்து அங்கலாய்ப்பது; குறைகளைச் சொல்லிப் புலம்புவது; அவசியமான நேரங்களில் அடங்கிப் போகாமல் இருப்பது, இல்லை என்று பாட்டுப்பாடுவது, வாய் ஓயாமல் பேசுவது போன்ற குணங்களால் இல்லறத்துக்குரிய இன்பங்கள் சிதைவடைவ தோடு அமைதியும் சீர்குலைகின்றன. இவற்றைக் கிட்ட நெருங்க விடாது அறவே நீக்குகின்ற பெண்ணால் தான் இல்லறத்தை இனிதாக மலரச்செய்ய முடிகின்றது. வசதியான வாழ்க்கையை அமைத்துக் கொள்ளவேண்டும் என்று விரும்புவதில் தவறில்லை. இனிதான் இல்லறம் என்ற அத்திவாரத்தை பலமாகப் போட்டுக் கொண்டு ஒவ்வொன்றாகப் பெற முயற்சிப்பதே புத்திசாலித்தனமாகும். திருமணங்கள் சொர்க்கத்தில் நிச்சயிக்கப்படுகின்றன.

திலகத்துக்கு ஆக்கங்களை அனுப்ப விரும்புவோர் "தலைகம்" உதயன், 361, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். என்னும் முகவரிக்கு அனுப்பி வைப்புகள்.

## கங்காவின் கடிதங்கள்

அன்பின் கண்மணி, உன் அயல் வீட்டுப் பெண்ணின் கணவர் அந்தப் பெண்ணையும் நான்கு பெண் குழந்தைகளையும் விட்டு வேறு ஒரு பெண்ணுடன் அதே ஊரில் வாழ்வதாகக் குறிப்பிட்டு இருந்தாய். இது மிகவும் கொடுமையான விடயம். இவ்வாறான பல சம்பவங்கள் குடாநாட்டில் தற்பொழுது அதிகரித்துவிட்டன. ஆண்கள் மட்டுமன்றி திருமணமாகி குழந்தைகள் உள்ள பெண்கள்கூட இவ்வாறு சட்டவிரோதத் திருமணம் செய்து கொள்கின்றனர். இதனால் இவர்களைச் சார்ந்தவர்களுக்கு எவ்வளவு அவமானங்கள் கஷ்டங்கள் ஏற்படுகின்றன என்பதனைப் புரிந்து கொள்வதில்லை.

உன் அயல்வீட்டுப் பெண்ணின் நிலைமை மிகவும் வேதனைக்குரியது. இன்னொரு பெண்ணின் கணவன் என்று தெரிந்திருந்தும் அவனைத் திருமணம் செய்த பெண்ணை என்னவென்று சொல்வது. ஒரு பெண்ணின் கண்ணீர் மேல் கட்டப்படும் எந்த வாழ்வும் நிரந்தரம் இல்லை. ஒரு பெண்ணின் வாழ்வைப் பிரிக்க நினைக்கும் எந்தப் பெண்ணாலும் நன்றாக வாழமுடியாது. நாளை தனக்கும் இந்த நிலைமைதான் என்பதனை அவர்கள் உணர வேண்டும்.

அன்புடன்... கங்கா.

## குடும்பத்தில்...

- \* அதிக ஆசையுடைய எந்தப் பெண்ணும் குழந்தைகளைச் சரியாக வளர்க்க மாட்டார்கள்.
- \* தியாகம் செய்யத் தயாராக இல்லாதவர்கள் தாயாகாதீர்கள்.
- \* மனைவியை ஏமாற்றும் எவரும் மனிதனே இல்லை, விலங்கை விட கீழான அரக்கர்கள்.
- \* பெற்றோரை மதிக்காத பிள்ளைகள் பிள்ளைகளே அல்லர்.
- \* ஒருவரை ஒருவர் குற்றம் சுமத்துவதை விடுத்து குடும்பம் என்பது கூட்டு முன்னேற்றத்துக்கான தளம் என்பதை ஒவ்வொருவரும் உணர வேண்டும்.

சுபா, ஆனைக்கோட்டை, மாண்புமாய்.



**பார்மசிக்கு ஆள்தேவை**  
நெல்லியடியில் உள்ள பார்மசி ஒன்றுக்கு அனுபவமுள்ள வேலை ஆள் தேவை. அருகில் உள்ளவர்கள் விரும்பத்தக்கது.  
**தொடர்பு: 0771267222**

**VACANCIES**  
**FIELD PROGRAMME ASSISTANTS**  
Our organization, a grassroot development organization working poverty alleviation has a few openings for promising, development minded and hardworking young people with the following qualifications.

01. Basic qualification : GCE (O/L)
02. Good command of English
03. Development related training at Diploma / Certificate Level.
04. Experience in development related activities.
05. Age not more than 35years.

Interested candidate should apply using our application form obtainable from us by sending an email to info.arcc96@yahoo.com or writing to the following address.  
**Secretary, ARCC**  
No.335, Nawalapitiya Road, Jayamalapura, Gampola.

**மாதாந்த உதவி பணக் கொடுப்பனவு**  
சண்டிலிப்பாய் பிரதேச செயலர் பிரிவில் பொதுசன மாதாந்த உதவிப் பணம் பெறுபவர்களுக்கு நவம்பர் மாதத்துக்குரிய கொடுப்பனவு பிரதேச செயலகத்தால் தபாலகங்களுக்கு அனுப்பி வைக்கப்பட்டுள்ளது.  
இந்தப் பணத்தைப் பெறுபவர்கள் தத்தமது தபாலகங்களுக்குச் சென்று கொடுப்பனவுகளைப் பெற்றுக் கொள்ளுமாறு சமூக சேவை உத்தியோகத்தர் அறிவித்துள்ளார்.  
(க-100)

**கட்டத் தொகுதி வாடகைக்கு**  
நாவலர் வீதியில், மனோகராச் சந்திக்கு மிக அருகில் 4250 சதுர அடி அளவுடைய சகல வசதிகளுடன் கூடிய கட்டத்தொகுதி பகுதியாகவோ/ முழுமையாகவோ வாடகைக்கு விடப்படும். அரசு/அரசாற்பற்ற/ நிதி, கல்விசார் நிறுவனங்கள் விரும்பத்தக்கது. ஏனையோரும் வரவேற்கப்படுவர்.  
தொடர்பு: 0750493815 (10663)(6-7-8)

**அருள் புகழ்கள் திருமணசேவை**  
Doctors, Engineers வெளிநாட்டு மணமக்கள் உட்பட எத்தகைய மணமக்கள் தேவைக்கும். தொடர்புக்கு: 0718475114, 0212229334. 03, யாழ் வீதி, சிறாம்பி யடி லேன், ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம். (10664)(6-7-8)

**விற்பனைக்கு**  
லுமாலா பெண்கள் துவிச்சக்கர வண்டி, சிங்கர் தையல் மெசின், சாப்பாட்டு மேசை என்பன விற்பனைக்குண்டு.  
தொடர்பு: 0779229041 (10665)(6-7-8)

**மணமகள் தேவை**  
வடமராட்சி இந்து கௌரவ குடும்பத்தைச் சேர்ந்தவரும் தற்போது திருகோணமலையை வதிவிடமாகவும் 1970 ஆம் ஆண்டு 5' 5" உயரமுள்ள முகாமைத்துவ பட்டதாரி, மூல நட்சத்திரம் 7 இல் செவ்வாய் மணமகனுக்கு பெற்றோர் 80 இற்கு மேற்பட்ட கிரகபாவத்தை உடைய படித்த மணமகளை உள்நாட்டிலோ வெளிநாட்டிலோ எதிர்பார்க்கின்றனர்.  
தொடர்பு: 0773169659

**பாராட்டுவிழா**  
  
இணுவில் மைந்தனும், தெலிப்பழை தர்க்காதேவி ஆலய தலைவரும், கன்னாகம் ஸ்கந்தவரோதய க் கல்லூரி அதிபருமாகிய செஞ்சொற்செல்வர் ஆறு. திருமுருகன் அவர்களுக்கு கௌரவ கலாநிதிப் பட்டம் வழங்கப்பட்ட மையையிட்டு நடைபெறும் பாராட்டு விழா  
இடம் : இணுவில் ஸ்ரீயாராசசேகரப் பிள்ளையார் கல்யாண மண்டபம்  
காலம் : 20.11.2011 ஞாயிற்றுக்கிழமை பி.ப. 2மணி  
பெரியோர்களின் பாராட்டுரையைத் தொடர்ந்து இந்தியா-தமிழ்நாடு, திருச்சி, தலைக்கமி உயர் நிலைப்பள்ளி விரிவுரையாளர் இலக்கியச் செல்வர் திரு. இரா மாது அவர்களின் சிறப்புச் சொற்பொழிவு இடம்பெறும்.. அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.  
(10594)(7.9.5) விழாக் குழு இணுவில் மக்கள் சங்கம்

**முதலாம் அன்ரு நினைவஞ்சலி**  
தாயின் மறியல் : 20.06.1938  
ஆண்டவன் அறியல் : 07.10.2010

  
திருமதி திரவியம் அன்ருரணம்  
பன்னிரண்டு மாதங்கள் போயினது அம்மா. நீங்கள் மறைந்தது - ஆயினும் பாசமான ஓங்கள் நினைவுகள் மட்டும் தினமும் எங்கள் கண்முன்னே நிற்கின்றது...  
சுரேந்திரன் குடும்பம், தர்மராஜா - மீனா குடும்பத்தினர் (லண்டன்)  
82/14, பருத்தித்துறை வீதி, 3ஆம் ஒழுங்கை, யாழ்ப்பாணம்.

**கண்ணீர் அலைகள்**  
திருமதி பரஞ்சோதி தேவகுஞ்சர்

தஞ்சமென நின்றோம் தந்துவந்து இன்புற்றீர்! நெஞ்சமெலாம் பூரிக்க நெருங்கிநின்று ஆதரித்தீர்! குஞ்சரி நீர் நெஞ்சம் குலையவிட்டு எங்குற்றீர் அஞ்சம் மனங்கலங்கி அழுகின்றோம் ஆற்றுவதார் எஞ்சம் வெறுமையென்ற எண்ணமொன்றை நீரளித்தோ எங்குற்றீர் எங்குற்றீர் எண்ணமெல்லாம் வேகிறதே ஓம் சாந்தி! சாந்தி!! சாந்தி!!!

ஈழத்துச் சிதம்பரத்திலுறையும் எல்லாம் வல்ல ஸ்ரீ செளந்தராமபிகா சமேத ஸ்ரீ சுந்தரேஸ்வரப் பெருமானை உங்கள் ஆத்ம சாந்திக்காக வேண்டி நிற்கின்றோம்.  
(106045)(1.6.7)

**இயக்குநரும் நிர்வாகத்தினரும் ஊழியர்களும்**  
ஈஸ்வரன் நேடர்ஸ், ஈஸ்வரன் நேடிங் கொம்பனி, ஈஸ்வரன் நினைவோடம், ஈஸ்வரன் எக்ஸ்பிரஸ், ஈஸ்வரன் கூரியர் சேர்வீஸ்  
Digitized by Noolaham Foundation  
noolaham.org | aayanaham.org



# படங்கள் தரும் பதிவுகள்...



இருபாலை சி.சி.த.க பாடசாலை யில் நடைபெற்ற மாணவ தலைவர்களுக்கான சின்னம் சூட்டு விழாவில் பிரதம விருந்தினராக கலந்து கொண்ட வைத்தியகலாநிதி லயன் வை. தியாகராஜா மாணவன் ஒருவருக்கு சின்னம் சூட்டுகிறார். அதிபர் திருநாதி ச.கந்தரலிங்கம், ஆசிரியைகளுடன் உள்ளனர். (10)



சண்டி விட்டாய் கோட்ட குடும்ப பாடசாலைகள் வலி. தென்மேற்குப் பிரதேச சபை கலாசார மண்டலத்தில் நடத்திய சிறுவர் கண்காட்சியில் பெங்கு நோயைப் பற்றும் நுளம்பின் உருவம். (10-100)



வல்லொட்டித்துறை கலை, கலாசார இலக்கிய மன்றம் நடத்திய நடனப் போட்டியில் கீழ்ப்பிரிவில் முதலாம் இடத்தைப் பெற்ற செல்வி. ம.விசுவநிகாஷின் நடனம். (10-236)



யாழ்ப்பாணம் முதியோர் பேரவையினர் நடத்திய முதியோர் தின விழாவில் ஓய்வூதிய பெற்ற மாணியாண்டி இலங்கை வங்கிக் கிளை முகாமையாளர் க.இலங்காணசாமிநாயகன் சேவையைப் பாராட்டி லயன் மாநிலிவர் பொன்னாடை போர்த்திக் கௌரவிக்கிறார். (10-100)



கோட்டாய் கிறிஸ்தவக் கல்லூரியின் வருடாந்தப் பரிசளிப்பு விழா மிக அண்மையில் நடைபெற்ற போது பிரதம விருந்தினராகக் கலந்து கொண்ட யாழ்ப்பாணம் அரசு அதிபர் திருநாதி இமெல்டா சுகுமார் மாணவி ஒருவருக்குப் பரிசில் வழங்குகிறார். மாணவர்களின் கலை நிகழ்வுகள் இடம்பெறுகிறது. (10-121)



சாவகச்சேரி கண்டுவில் பிளேந்தன் பாலர் பாடசாலை சிறார்க்களின் ஆக்கத் திறன் கண்காட்சி அண்மையில் பாடசாலை மண்டலத்தில் நடைபெற்றது. தென்மேற்கு வலயக் கல்விப் பணிப்பாளர் கு.பிரேமகாந்தன் உதவிக் கல்விப் பணிப்பாளர் ச.பாக்கியராசா ஆகியோர் கண்காட்சியை நாடாவிட்டி ஆய்வித்து வைக்கின்றனர். நிலையத் தலைவர் வை. இராசரத்தினம் பிரதிக் கல்விப் பணிப்பாளர் சோ.வரதராஜமூர்த்தி ஆகியோருடன் வலயக் கல்விப் பணிப்பாளர் கண்காட்சியைப் பார்வையிடுகின்றனர்.







எமது நிர்வாக சபை  
உறுப்பினர்  
செல்வன் செந்திரன்  
அன்புத் தாய்  
திருமதி  
பரசோதி தேவகுஞ்சரி  
அவர்களின் மறைவு  
குறித்த

**ஶமது இதய அஞ்சல்**  
புன்னகை பூத்த இந்த பூமுகம் இப் பூமிதனை  
விட்டு சென்ற நீண்ட தூர யாத்திரையால் ஏங்கித்  
தவிக்கும் அருமைக் கணவர், அன்புச் செல்வங்கள்  
உற்றார், உறவினர்களின் ஆறாத்துயரில் நாமும்  
பங்கு கொண்டு மனதை தேற்றி அம்மையாரின்  
ஆத்மா சாந்தியடைய எல்லாம் வல்ல வீரமாகாளி  
தாயை வேண்டி நிற்கும்.  
தொண்டர் சபையினர்,  
(10616)(6-7-8) வண்ணை ஸ்ரீ வீரமாகாளி அம்மன் ஆலயம்.

**வீடு, காணி விற்பனை**  
யாழ். ஆஸ்பத்திரி வீதியில் 2½ பரப்பில்  
அமைந்த வீடும், காணியும் (110 அடி,  
95 அடி) விற்பனைக்குண்டு. வர்த்தகப்  
பாவனைக்கும் உகந்தது.  
தொடர்பு: 0777749174  
(CS84716-7-8)

**வீடு, காணி விற்பனைக்கு**  
யாழ். 2ஆம் குறுக்குத் தெருவில் அமைந்  
துள்ள பழைய வீடு, கிணறு, மரங்கள் உள்  
ளிட்ட 2 பரப்பு 6.5 குளி அளவுள்ள காணி  
விற்பனைக்குண்டு. சுப்பிரமணியம் பூங்கா,  
யாழ்.பொது நூல் நிலையம், யாழ். மத்திய  
கல்லூரி, மேல் நீதிமன்றம், யாழ்.வேம்படி  
மகளிர் கல்லூரி என்பன 5 நிமிட நடை தொலை  
வினிலுள்ளன. 15 நிமிட நடை தொலைவில்  
யாழ்.போதனா வைத்தியசாலை, யாழ்.பஸ்  
நிலையம் உள்ளது. கண்டி- யாழ்.வீதிக்கு  
அருகில். பார்வையிடும் நேரம் இன்று  
(20.11.2011) 2pm - 5pm, நாளை  
(21.11.2011) 2pm - 5pm.  
தொடர்பு: 0777571079  
(8/5850) (2-6-7)

**அரியதோர் வேலை வாய்ப்பு**  
சோலர் விற்பனை முகவர்கள் மற்றும் வயரிங் செய்பவர்கள்  
தேவை. கல்வித் தகைமை G.C.E. O/L or A/L. படித்தவர்கள்  
விரும்பத்தக்கது.  
(கிளிநொச்சி, பரந்தன், விசுவமடு, புதுக்குடியிருப்பு, முல்லைத்  
தீவு, யாழ்ப்பாணம் பகுதிகளில் வசிப்பவர்களுக்கு முன்னுரிமை  
வழங்கப்படும்.  
**அரியதோர் வேலை நிறுவனம்**  
13 ஆம் கட்டை, முல்லை வீதி,  
றொப்பாவா, விசுவமடு. தொலை: 0773885588  
(14016) (2-6-7)

**The 60th Annual Festival of carols**  
by the combined Choirs of  
**Schools and Colleges of the North**  
Will be held at  
the St. John's College Hall  
On Sunday 20th Nov., 2011  
at 4.00 p.m  
Admission by Programme Rs. 20/=

**கரைதுறைப்பற்று பிரதேச சபை - முல்லைத்தீவு  
2012 ஆம் ஆண்டுக்கான கேள்வி அறிவித்தல்**

கரைதுறைப்பற்று பிரதேச சபையின் அதிகார எல்லைக்குள் காணப்படும் சந்தைகள் இறைச்சிக்கடைகள் 2012  
ஆம் ஆண்டு ஜனவரி முதலாம் திகதி முதல் டிசெம்பர் மாதம் 31 ஆம் திகதி வரையிலான காலப்பகுதிக்கு குத்  
தகைக்கு வழங்குவதற்கான கேள்விகள் கோரப்படுகின்றன.

- கேள்விப்பத்திரம் வழங்கப்படும் திகதி: - 21.11.2011 தொடக்கம் 05.12.2011 வரை
- கேள்விகள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் திகதி: - 06.12.2011 பி.ப. ஒரு மணி வரை
- கேள்வி திறந்து பரிசீலிக்கப்படும் திகதி: - 06.12.2011 பி.ப. 2.00 மணி
- 01. கேள்விப்பத்திரம் இருபிரதிகளில் தயாரித்து மூலப்பிரதியை 'செயலாளர், கரைதுறைப்பற்று பிரதேச சபை,  
முல்லைத்தீவு' என்னும் முகவரிக்கு அரக்கு முத்திரை இட்டு தபால் உறையின் இடது பக்க மேல் மூலையில்  
கேள்வியின் பெயர் தெளிவாக இடப்பட்டு பதிவுத்தபால் மூலம் 06.12.2011 பி.ப. ஒரு மணிக்கு முன் கிடைக்கக் கூடியவாறு  
அனுப்புதல் வேண்டும். அல்லது இதற்கென கரைதுறைப்பற்று பிரதேச சபை தலைமை அலுவலகத்தில்  
வைக்கப்பட்டுள்ள கேள்விப்பெட்டியில் உரிய நேரத்துக்கு முன் இடப்பட வேண்டும். மறு பிரதியை  
'பிராந்திய உள்ளூராட்சி உதவி ஆணையாளர், பிராந்திய உள்ளூராட்சி உதவி ஆணையாளர் அலுவலகம்,  
முல்லைத்தீவு' என்ற முகவரிக்கு 06.12.2011 ஆம் திகதி பி.ப. ஒரு மணிக்கு முன்னர் கிடைக்கக் கூடியதாக  
நேரடியாகவோ அல்லது பதிவுத்தபால் மூலமாகவோ அனுப்பி வைத்தல் வேண்டும்.
- 02. கேள்விப்பத்திரங்களைப் பெறவிரும்புவவர்கள் தாம் வதியும் இடத்தின் வதிவிடச் சான்றிதழ் மற்றும் கிராம  
சேவையாளரினால் உறுதிப்படுத்தப்பட்ட தேசிய அடையாள அட்டைப் பிரதியுடன் நேரடியாக கரைதுறைப்  
பற்று பிரதேச சபையின் தலைமையலுவலகத்துக்கு சமூகமளிக்க வேண்டும்.
- 03. கேள்விப்பத்திரங்கள் கீழ் குறிப்பிடப்பட்ட மீளளிக்கப்படாத படிவக்கட்டணமும், மீளளிக்கக்கூடிய வைப்புப்  
பணமும் செலுத்தி மேற்குறித்த காலத்துக்குள் பெற்றுக்கொள்ள வேண்டும்.
- 04. உள்ளூராட்சி மன்றங்களினால் தவறுநராகக் கணிக்கப்பட்ட எவருக்கும் கேள்விப்பத்திரங்கள் வழங்கப்  
படமாட்டாது.
- 05. ஆகக்குறைந்த கேள்வித்தொகையிலும் குறைந்த கேள்வி கோருபவர்களின் கேள்வி  
நிராகரிக்கப்படுவதுடன் கேள்வி வைப்புப்பணமும் மீளளிக்கப்படமாட்டாது.
- 06. கேள்விகள் திறக்கப்படும் சமயத்தில் கேள்விதாரரோ அல்லது அவரது பிரதிநிதியோ சமூகமளிக்கலாம்.
- 07. கேள்வி நிபந்தனைகள், அறிவுறுத்தல்களுக்கமையாத கேள்விக்கோரிக்கைகளை நிராகரிக்கவும்  
எந்தவொரு கேள்வியையும் காரணம் காட்டாது ஏற்கவோ நிராகரிக்கவோ செயலாளருக்கு பூரண அதிகாரம் உண்டு.
- 08. இறைச்சிக்கடைகள், சந்தைகள் குத்தகைக்கு எடுப்பவராலேயே நடத்தப்பட வேண்டும். குத்தகைக்கு  
எடுத்தவர் இன்றி அவர் சார்பாக வேறு ஒருவரால் நடத்தப்படின் உடனடியாக குத்தகை ஒப்பந்தம் இரத்துச்  
செய்யப்படுவதுடன் வைப்புப்பணமும் மீளளிக்கப்படமாட்டாது.
- 09. இறைச்சிக்கடையினைக் குத்தகைக்கு எடுத்தவர் வெட்டப்பட்ட மாட்டிறைச்சி, ஆட்டிறைச்சியினைப்  
பிரதேச சபை எல்லைக்கு அப்பால் கொண்டுசெல்ல எக்காரணம் கொண்டும் அனுமதிக்கப்படமாட்டாது.
- 10. எம்மால் நிர்ணயிக்கப்படும் இடத்தில் மாடுகள், ஆடுகள் கட்டப்பட்டு அனுமதிக்கப்பட்ட கொல்களத்திலேயே  
இறைச்சிக்குரிய மாடுகள், ஆடுகள் அறுக்கப்பட வேண்டும்.
- 11. தெரிவு செய்யப்படும் கேள்விதாரர் கேள்வித்தொகையின் 1/3 பகுதியினை 12.12.2011 ஆம் திகதிக்கு  
முன்னர் செலுத்தி பிரதேச சபையுடன் ஒப்பந்தம் ஒன்றிணையும் செய்துகொள்ள வேண்டும்.
- 12. இறைச்சிக்கடைகளுக்கு மாதாந்த வாடகை செலுத்தப்பட வேண்டும்.
- 13. கேள்வி சம்பந்தமான மேலதிக விவரங்களைப் பிரதேச சபை தலைமையலுவலகத்தில் அலுவலக நேரத்தில்  
பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

இல.	விவரம்	மீளளிக்கப்படாத கேள்விப் படிவக்கட்டணம் (VAT, NBT நீங்கலாக)	மீளளிக்கப்படும் கேள்வி வைப்புப்பணம்	ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் ஆகக்குறைந்த கேள்வித்தொகை (VAT வரி நீங்கலாக)
<b>01. முன்வியவனா உப அலுவலகம்</b>				
01.	முள்ளியவளை பொதுச்சந்தை	1000.00	10,000.00	380,000.00
02.	தண்ணீருற்று பொதுச்சந்தை	1000.00	16,000.00	660,000.00
03.	சிலாவத்தை பொதுச்சந்தை	500.00	2,000.00	12,000.00
04.	வற்றாப்பளை பொதுச்சந்தை	500.00	1,000.00	10,000.00
05.	முள்ளியவளை மாட்டிறைச்சிக்கடை	1,000.00	13,000.00	1,250,000.00
06.	முள்ளியவளை கோழிஇறைச்சிக்கடை	500.00	5,000.00	50,000.00
07.	தண்ணீருற்று மாட்டிறைச்சிக்கடை	1,000.00	50,000.00	2,300,000.00
08.	தண்ணீருற்று கோழிஇறைச்சிக்கடை	500.00	5,000.00	50,000.00
09.	சிலாவத்தை மாட்டிறைச்சிக்கடை	1,000.00	70,000.00	740,000.00
10.	தண்ணீருற்று ஆட்டிறைச்சிக்கடை	1,000.00	10,000.00	100,000.00
<b>02. முல்லைத்தீவு உப அலுவலகம்</b>				
01.	முல்லைத்தீவு பொதுச்சந்தை	1,000.00	15,000.00	7,500,000.00
02.	முல்லைத்தீவு மாட்டிறைச்சிக்கடை	1,000.00	40,000.00	2,000,000.00
03.	முல்லைத்தீவு கோழிஇறைச்சிக்கடை	500.00	5,000.00	50,000.00
04.	முல்லைத்தீவு ஆட்டிறைச்சிக்கடை	1,000.00	4,000.00	100,000.00
<b>03. சேம்மலை உப அலுவலகம்</b>				
01.	அளம்பில் பொதுச்சந்தை	500.00	2,000.00	22,000.00
02.	குமுழுமுனை பொதுச்சந்தை	500.00	2,000.00	20,000.00
03.	அளம்பில் மாட்டிறைச்சிக்கடை	500.00	5,000.00	575,000.00
04.	குமுழுமுனை மாட்டிறைச்சிக்கடை	500.00	2,000.00	20,000.00
05.	குமுழுமுனை கோழி இறைச்சிக்கடை	500.00	1,000.00	10,000.00
06.	குமுழுமுனை கருவாட்டுக்கடை	500.00	1,000.00	10,000.00

கரைதுறைப்பற்று பிரதேச சபை,  
முல்லைத்தீவு, 20.11.2011. (C/6068)(5,6,7,9) செயலாளர், கரைதுறைப்பற்று பிரதேச சபை.

**மரண அறிவித்தல்கள்**

**துரையப்பா நமசிவாயம்**  
(ஓய்வு பெற்ற சிறைச்சாலை உத்தியோகத்தர்)



இருபாலை கற்பகப்பிள்ளையார் கோயிலடியைப் பிறப்பிடமாகவும், கூளாவிடி, ஆனைக்கோட்டையை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட துரையப்பா நமசிவாயம் 18.11.2011 வெள்ளிக்கிழமை இறைவனடி சேர்ந்தார். அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான துரையப்பா- அபிராமிப் பிள்ளை தம்பதியரின் அன்பு மகனும், அமிர்தலிங்கம் - கமலாம்பிகை தம்பதியரின் மருமகனும் காலஞ்சென்ற கருணேஸ்வரியின் அன்புக்கணவரும் ஜீவகாந்தி (வசந்தா), றவீந்திரன் (குவைற்), காலஞ்சென்ற சுரேஸ்குமார் (கண்ணன்) மற்றும் பிரபாகரன் (இனியர், வலி.தென்மேற்கு பிரதேச சபை, மாணிப்பாய்), தேவசக்தி ( ஜனனி - முன்பள்ளி ஆசிரியர்), காலஞ்சென்ற உமாசக்தன் ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும் சற்குணா நந்தம், உஷேனி (குவைற்), பத்மாவதி(கனடா), விசாகினி (துஷா, முன்புள்ளி ஆசிரியர், வலி.கிழக்கு பிரதேச சபை, புத்தூர்), காலஞ்சென்ற கோபாலகிருஷ்ணன் ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும் உஷாநந்தினி (அபிராமி- நிக்கோட், கிளிநொச்சி), கோபிநாத் ( கோபி -ASIB வவுனியா), ரிஷிகேஷன் (ரிஷி), விதூஷனி (சிந்து- கனடா), கஜகேசன் (கபில் -கனடா), சுதன் (கனடா), சியாமளன், சாருஜன், பிரசாந் ஆகியோரின் அன்புப் பேரனும் காலஞ்சென்றவர்களான தாட்சாயனி, நடராசா ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரனும் காலஞ்சென்ற திருநாவுக்கரசு மற்றும் மஞ்சையர்க்கரசி, பாலசுப்பிரமணியம், குகழாத்தி, சண்முகராசா (குஞ்சு), மங்களேஸ்வரி, நாகேசன், சநோஜினி காலஞ்சென்ற கம்சநந்தினி ஆகியோரின் மைத்துனரும் ஆவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (20.11.2011) ஞாயிற்றுக்கிழமை நண்பகல் 12.00 மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் காக்கை தீவு இந்து மயானத்தில் தகனம் செய்யப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும். தகவல்: "தேவி வாசா" பிள்ளைகள், மருமக்கள், கூளாவிடி, ஆனைக்கோட்டை. (10659) பேரப்பிள்ளைகள் (3,6,7)



**முருகேசு கணேசமூர்த்தி**  
கிளிநொச்சி, ஸ்கந்தபுரத்தைப் பிறப்பிடமாகவும் கனடா, மொன்றியலை வதிவிடமாகவும் கொண்ட முருகேசு கணேசமூர்த்தி (14.11.2011) திங்கட் கிழமை காலமானார். அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான முருகேசு கதிராசிப்பிள்ளை தம்பதியரின் ஏக பூதவலனும் விசுவலிங்கம் கணகம்மா தம்பதியரின் மருமகனும் கமலேஸ்வரியின் அன்புக் கணவரும், பிரதீபன், தர்மியா ஆகியோரின் அன்புத்தந்தையும், நாகேஸ்வரி யின் அன்புச் சகோதரனும், தவமணி, குணமணி, கோணேஸ்வரி, பராசசிங்கம் (றோ.க.மகளிர் வித்தியாலயம், நெடுந்தீவு), மங்களேஸ்வரி (டென்மார்க்), இறஞ்சிதமலர் (சுப்பிரமணிய வித்தியாலயம், நெடுந்தீவு), அமிர்தலிங்கம் (அஞ்சல் அலுவலகம், யாழ்ப்பாணம்) ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனருமானார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (20.11.2011) ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை 9.00 மணிமுதல் 2.00 மணிவரை Rideau funeral Home 4275 Sources Blvd Dollard Des ormeaux, QC H9B 2A6 இல் இடம்பெற்றுப் பூதவுடல் தகனம் செய்யப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும். தகவல்: 15 ஆம் வீட்டார், நெடுந்தீவு. (10665) (2-6-7) குடும்பத்தினர்.







**நல்லூர் பிரதேச சபைக்கான கீதம் இயற்றுதல்**

நல்லூர் பிரதேச சபையானது சபைக்கு உரிய கீதம் ஒன்றை இயற்றுவதற்கு தீர்மானித்துள்ளது. அதன் பிரகாரம் இதில் ஆர்வமும் திறமையும் உள்ளவர்கள் எதிர்வரும் 28.11.2011 ஆம் திகதிக்கு முன்னர் தொடர்பு கொள்ளுமாறு கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

சுருவப்பலம் வீதி, ப.வசந்தகுமார், கொக்குவில் கிழக்கு தவிசாளர், T.P.021 222 2700  
நல்லூர் பிரதேச சபை. (10619)(3,6,9) 021 300 2508

**வேலையாள் தேவை**

கணினி அனுபவமுள்ள கணக்குப் பதிவாளர் ஆண், பெண் இருபாலாரும், கண்ணாடி விற்பனை நிலையத்தில் வேலை செய்வதற்கு வேலை ஆள் ஒருவரும் தேவை. முன்னனுபவம் உள்ளவர்கள் விரும்பத்தக்கது. தொடர்பு: விளம்பர இல - 4198, Gc/யா 2 தளம், 361, ஸ்டூடியோ வீதி, யாழ்ப்பாணம். (C/6072)(6-7-8)

**வேலையாள் தேவை**

பொதிகள் செய்வதற்கு பைக்கிங் செய்வதில் அனுபவமுள்ள வேலையாளர்கள் தேவை. (ஆண்/பெண் இருபாலாரும்) திறமைக்கேற்ப சம்பளம் பேசித் தீர்மானிக்கப்படும். தொடர்பு: விளம்பர இல - 4198, Gc/யா 2 தளம், 361, ஸ்டூடியோ வீதி, யாழ்ப்பாணம். (C/6073)(6-7-8)

**வீடு விற்பனைக்கு**

தென்கிழக்கில் Galle Road கிழக்கு மிக, அருகாமையில் அமைதியானதும் பாதுகாப்பானதும் ஆன குழுவில் புதிதாக அறங்கட்டி உள்ள Apartment இல் 3B/R, 2B/R, 1B/R வீடுகள் மிகவும் சாதாரண விலையில், எழிலையான கொடுப்பனவு முறையுடன் விற்பனைக்கு உண்டு. முன் பதிவுகள் அறங்கட்டப்பட்டுள்ளது.

மேலதிக விபரங்களுக்கு தொடர்பு கொள்ள: 0777368764

**தேவை**

கையடக்க நோலையர் போதுந்தனர் (Mobile Assambling) ஆண் வேலையாளர் உடன் தேவை. பயிற்சியுடன் சம்பளம் 45000/= 20 பணிப்பேணர்கள் தேவை. சம்பளம் 20000/=

தொடர்பு: 077-9296986

**உடனடி வேலைவாய்ப்பு**

வெள்ளவத்தையில் உள்ள நிறுவனம் ஒன்றிற்கு பின்வரும் வெற்றிடங்கள் உண்டு.

- Accountant
- Accounts Assistant

விண்ணப்பங்களை சிறுபடி வேண்டி யுகவரி MNP Accountants #6, 32nd Lane Wellawatta. E.mail: info@mpaccountants.co.uk

**இதய அஞ்சலி**

அன்பு மனைவி, அருமை அம்மா, ஆசை மாமி, அருமைச் சகோதரி, அன்பு மைத்தனியான தேவகுஞ்சரியை இழந்து தவிக்கும் அன்பு நெஞ்சங்களுக்கு எமது ஆறுதல் வார்த்தைகள் கிஞ்சித்தம் ஆறுதல் தரமாட்டா. இருப்பினும் அவர் விட்டுச் சென்ற பணிகளைத் தொடர்வதற்கு எம்மை இந்தப் பூவுலகில் விட்டுச் சென்றுள்ளார் என்பதை நினைத்து ஆறுதல் அடைவோமாக.

**Diahsri Distributors, 220, Stanley Road, Jaffna.**

(C/6076)(3-7-9)

**EXTERMINATORS THE ULTIMATE PEST CONTROL SERVICE PROVIDER**

உங்களது நிலத்திலே கறையான் தொல்லைபா? 10 Years Warranty

புதிதாக கட்டடங்களை அமைப்பவர்களும், ஏற்கனவே கட்டடங்களை அமைத்தவர்களும் கறையான் தொல்லையால் அவதிப்படுகிறீர்களா!!! கவலை வேண்டாம் நாங்கள் 10 வருட உத்தரவாதத்துடன் தீர்வினை வழங்குகின்றோம்.

'FREE' INSPECTION: CALL TO N.Rubakanth - 0771051668

**Exterminators PEST-CONTROL**

www.pestcontrol.lk

Tele: Jaffna +94771051668, Colombo 0115760760, Bambalapitiya 0117760760

இப்பொழுது எமது சேவை வெற்றிகரமாக யாழ் குடாநாட்டிலும் ISO 9001;2008 ISO 14001;2004 & OHSAS CERTIFIED

**வாழும் கலைப் பயிற்சி**

ழக்கர் பயிற்சி, பிரணாயாமம், கதர்சனகிரியா, தியானம், யோகாசனம்.

இடம்: மகேஸ்வரன் மணிமண்டபம், நல்லூர் காலம்: 22.11.2011 திங்கள் 5 மணி அறிமுக உரை பயிற்சி: 22.11.2011 - 27.11.2011 நேரம்: காலை 10.00 - 12.30 மாலை 5.00 - 7.30 முன்பதிவுகளுக்கு: 0777740593 (10620)(3-6-7)

**சர்வதேச தூரம் வாய்ந்த BBS பாலர் பாடசாலையின் அனைத்து சர்வதேச தூரம் வாய்ந்த BBS பாலர் பாடசாலையின் அனைத்து சர்வதேச தூரம் வாய்ந்த BBS பாலர் பாடசாலையின் அனைத்து வளாகங்களிலும் January 2012ற்கான புதிய அனுமதிச்சீட்டுகள்**

★ இதுவரை BBS இன் வளாகங்களில் கல்வி கற்ற ஆயிரக்கணக்கான சிறுவர்களில் 95 வீதமானோர் யாழ்குடாநாட்டின் அதிசிறந்த பாடசாலைகளில் கற்பதற்கு அனுமதி பெற்றிருப்பதுடன் 5 ஆம் ஆண்டு புலமை பரிசிலில் அதிகூடிய புள்ளிகளுடன் சித்தியடைந்துள்ளார்கள்

★ உங்கள் வசதி கருதி யாழ்குடாநாட்டின் பல்வேறு இடங்களிலும் சர்வதேச தூரத்திலான தனியார் பாலர் பாடசாலைகள்.

**BBS இன் சர்வதேச பாலர் பாடசாலைகள் → Dr.Maria Montessori & Canadian Early Learning Method ஆங்கில மொழிமூல பாடசாலை செயற்பாடுகள்**

பாலர் பிரிவுகள்	பாலர் பாடவிதானம்	BBS இன் 10 வளாகங்கள்
<p>★ <b>Play Group (2+சிறர்களுக்கு)</b></p> <p>Sensorial Activities விளையாட்டுக்களுடன் கூடிய அதிநவீனகற்கை நெறிகள் Song, Poems, Drama &amp; Dialogue</p> <p>★ <b>Montessori (3+சிறர்களுக்கு)</b></p> <p>மொழி அறிமுகம் - ஆங்கிலம் (Speech Skills) - தமிழ் எழுத்து அறிமுகம் - ஆங்கிலம் (Writing Skills) - தமிழ் எண்பயிற்சிகள் (Arithmetical Operations) Sensorial Activities Song, Poems, Drama &amp; Dialogue</p> <p>★ <b>Pre-School (4+சிறர்களுக்கு)</b></p> <p>எண், எழுத்து கருதுகோள் ஆங்கில பேச்சுத்திறன் செயற்பாடுகள் Audio, Visual Sensorial Activities Song, Poems, Nursery Rhymes, Drama &amp; Dialogue அடுத்த கல்வியாண்புற்கான முழுத்துகுதி நிலை</p>	<p>பாடசாலை ஆரம்பம் காலை - 7.30 பாடசாலை முடிவு மதியம் - 12.30</p> <p>வாரத்தின் 25 மணித்தியாலங்களுக்கான கல்விச்செயற்பாடுகள்</p> <p>Language Skills - English - 5 hrs Language Skills - Tamil - 4 hrs - Maths - 4 hrs Sensorial Activities - 2 hrs Songs, Poem, Drama, Dialog - 2 hrs Art and Craft - 2 hrs Play Activities - 3 hrs Baratha Natyam - 1.5 hrs Computing - 1.5 hrs</p> <p>எம் அனைத்து சிறர்களுக்கும் பங்குபெற்றும் கல்விசார் நிகழ்வுகள்</p> <p>English Day &amp; Concert Sports Day Bharatham Festival Art &amp; Craft Exhibition Muthamilzh Vizhla Pre-School Graduation and Crol Ceremony</p>	<p>நல்லூர் - 140, கோவில் வீதி, நல்லூர்</p> <p>கோப்பாய் - பருத்தித்துறை வீதி, கோப்பாய் மத்தி</p> <p>நீர்வேலி - 1ம் கட்டை, இராசவீதி, நீர்வேலி.</p> <p>சாவகச்சேரி - சாவகச்சேரி இந்து ஆரம்பபாடசாலை அருகாமை</p> <p>மானிப்பாய் 1 - 252, ஆலடிசந்தி, யாழ்வீதி, மானிப்பாய்.</p> <p>மானிப்பாய் 2 - சங்கரப்பிள்ளை வீதி, மானிப்பாய்.</p> <p>கண்ணாகம் - Lakshmi (புதியநீதிமன்றம் அருகாமை) K.K.S.வீதி மல்லாகம்</p> <p>புலோலி - ஸ்ரீ பத்மநாதன் இல்லம், மந்திகை.</p> <p>அச்சவேலி - அச்சவேலி அரசினர் வைத்தியசாலை அருகாமை</p> <p>சங்கானை - நிகர வைரவர் கோவில்டி, AGA Office அருகாமை</p>

**ENGLISH CLASSES FOR CHILDREN**  
சிறுவர்களுக்கான ஆங்கில பாடநெறிகள்  
Pre-Foundations, Foundation- Level 1,2,3,4  
School Syllabus Covered

**Certificate in English, Diploma in English, Advanced Diploma in English**

**BRITISH COUNCIL IELTS**  
அங்கிகரிக்கப்பட்ட பரீட்சைப்பதிவு நிலையம்



**முதலாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி**



**சின்னத்துரை**

**மயூரன்**

மலர்வு  
16 ★ 05 ★ 1981

உதிர்வு  
30 ★ 11 ★ 2010

வாழ்வு நிலையில்லை சகோதரனே!  
வாழ்ந்த உன் நினைவுகளுக்கு அறிவில்லை  
காத்தம் பேரல சகலரையும் சந்தாய்  
நீ வருவாய் என விழிகளில் நீரோடு  
காத்திருக்கிறோம் சகோதரனே!  
சுயமாக விலை விலை சாரி,  
நீர்வேலி மேற்கு. (10870)(2-6-7) குடும்பத்தினர்.

**வீதி அகலிப்புப் பணிகளால்  
போக்குவரத்துக்கு நெருக்கடி**

வலி லடக்கு நவ.20  
சுன்னாகம் பொலிஸ் பகுதியில் உள்ள பிரதான வீதிக் ளான  
பலாலி வீதி, காங்கேசன்துறை வீதி மற்றும் புத்தூர், புன்னாலைக்  
கட்டுவன், சங்குவேலி வீதி என முக்கியவீதிகள் தற்போது வீதி  
களில் அகலிப்புப் பணிகள் முன்னெடுக்கப்பட்டு வருகின்றன.  
இதன் காரணமாக வீதிகள் சீரற்றுக் காணப்படுவதுடன்.

போக்குவரத்துக்களை மேற்கொள்  
வதில் மக்கள் பெரும் சிரமங்களையும்  
எதிர்கொள்ள வேண்டியுள்ளது. இந்த  
வீதிகளில் போக்குவரத்து செய்வதில்  
அபாயம் நிறைந்து காணப்படுவதுடன்  
பாதசாரிகள் உட்பட வாகனங்களும்  
போக்குவரத்து விதிகளை மீறிப்  
பயணிக்கும் நிலைமையும் காணப்படு  
கின்றது.

எனவே உரிய குறியீடுகளை அக  
லிப்புப் பணிகள் நடைபெறும் வீதி  
களில் இட நட  
வடிக்கையெடுக்  
கும் படி வீதி அபி  
விருத்தி அதிகார  
சபை வலி.தெற்கு  
பிரதேச சபை மற்  
றும் பிரதேச செய  
லகம் என்பவற்றுக்  
கும் பொலிஸ்  
நிலைய பொறுப்  
பதிகாரி அறிவித்  
துள்ளார். (ம-86)

**ஸ்ரீ தனலஷம் யந்திரம்**

பதக்கம் சிலை பாதுகை யந்திரம் ஆமை

**flex அருள்**  
**0777 614 186**  
பெரிய வரல்கை மற்றும் நடைபெறும் வீதிக்  
காலம் கற்றல் கற்றல் கற்றல்

CAPTAIN TV MEGATV JAYA

**FINCO LIMITED**

உங்கள் இல்லங்களில் வியாபார நிலையங்களில் ஏற்பட்டிருக்  
கும் சகல நீர்க் கசிவுகளையும் உடன் நிறுத்துவதற்கு நீர்க் கசிவு  
நிறுத்தும் பொருள்களை விநியோகிப்பதில் இலங்கையில்  
முதன்மை ஸ்தாபனமான FINCO நிறுவனத்தின் சகல விதமான  
நீர் கசிவு நிறுத்தும் பொருள்களை, முகவராகிய எம்மிடம் பெற்  
றுக்கொள்ளலாம்.

NORTH AND EAST ENGINEERING  
யாழ்.வீதி, மானிப்பாய்,  
(மானிப்பாய் மகளிர் கல்லூரிக்கு  
அருகில்)  
**0777568685**  
**0217200290**  
(C/6075)(2-6-7)

**காணி  
விற்பனைக்கு**

யாழ்ப்பாணம்  
கந்தமடம் யூம்  
றோட்டில் 1-1/2  
பரப்பு காணி  
விற்பனைக்குண்டு.  
**தொடர்பு : 2507805**

**VISA SERVICE**

CANADA, UK, NEWZEALAND, AUSTRALIA

ஆகிய நாடுகளுக்கான VISA ஒழுங்குகள்...

மேற்குறிப்பிட்ட நாடுகளுக்கு குடிபுகுவதற்கான  
ஒழுங்குகளும், அத்தடன்  
REFUSAL, PENDING WORK அனைத்து நாடுகளுக்கும்  
VISA க்களும் நம்பிக்கையுடனும், கால தாமதமின்றியும்  
செய்து தரப்படும்.

**ROYAL INTERNATIONAL  
VISA CONSULTING**

Phone No:- 0772484403 General Line:- 0112363880  
Web site:- WWW.RICVISA.COM  
Address:- 257 1/1 A, Galle Road, Wellawatte, Colombo-06.  
E-mail:- jeansasi@yahoo.co.in

“சியோன் மலைக்கு யாத்திரை செய்ய அவாவிலுள்ளோருக்கு உம்மிடமிருந்து வரும் வலுவால் அவர்கள் மகிழ்ச்சியடைவார்கள்” (கீதம் 84:5)

**ஆன்மீக நிகழ்வுக்கு தினாலுமார் பொன்னான சந்தர்ப்பம்.**

தமிழ் பேசும் மக்களுக்கான  
இப்போது யாத்திரை \$ 9 நாட்கள்

**புனித தேசத்துக்கு  
ஒரு வீழை யாத்திரை**

புனித தேசத்தல் முக்கியமான இடங்களில் தமிழில் திருப்பல் ஒப்புக்கொடுக்கப்படுவதுடன்  
யாத்திரை பூராக தமிழில் விளக்கமளிக்கப்படும்.

யாத்திரிகர்களுடன் யாழ்ப்பாண / மன்னார் மறை மாவட்ட அருட் தந்தையொருவர் பயணிப்பார்.

மேலும் ஜென்கோவ்லுந்து  
இயேசு சிலகையினால்  
சோதக்கப்பட்ட மலை  
வரையும் கோல் கார்  
பயணம்

யாத்திரைக்கான தினங்கள் அதிகரிக்கப்பட்டுள்ளதால்  
அதிக இடங்களைத் தரிசிக்கும் வாய்ப்பு...

நாசரெத் மலை உச்சி, மாதாவின் பால் வழந்த குகை,  
வான தூதர்கள் இடையர்களுக்கு காட்சி கொடுத்த இடம்,  
பெத்லஹேம், ஜெருஸலேம், நாசரெத், காணா, சாக் கடல், புதிதாக  
கல்வாரி, லாஸரசின் உடலை அடக்கம் செய்த இடம், மற்றும்  
முக்கிய இடங்கள் புதிதாக உள்ளடக்கப்பட்டுள்ளன.

Organized by  
**Superlink Travels (Pvt) Ltd.**  
'Lucky Plaza' 70, Kollupitiya Lane (St. Anthony's Mawatha)  
Colombo 03  
Tel : +94 11 230 1616, 257 5900, 257 5698  
Fax : 257 5832, 257 6932  
Email: superlink@superlink.eureka.lk, superlink@stl.lk  
Website : www.superlinktravels.com

மேலதிக விபரங்களுக்கு: பிரியாஞ்சலி  
அல்லது சாரா அல்லது ஜெஸ்மின் ஆகிய  
ஒருவருடன் தொடர்பு கொள்ளவும்.  
தொடர்பு: +94 11 230 1616, 257 5900, 257 5698

ஒருவருக்கான கட்டணம்  
**ரூ. 189,000/=**  
(ஒரு அறையை இருவர் பகிர்ந்து  
கொள்ளும் முறையில்)

பயணக்கும் தகத:  
**2012 மார்ச் 19ஆம் தகத**

Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org | aavanaham.org

WE DON'T PROMISE MEMORIES. WE MAKE THEM



# வேலைவாய்ப்பு யாழ்ப்பாணம்

இதோ நாடெங்கிலும் விவாதித்துள்ள முன்னணி கைப்பேசி நிறுவனத்தில் இணைந்து கொள்ளும் வாய்ப்பு நீங்கள் மிகவும் திறமைவாய்ந்த செயல்திறனாளராக நீங்கள் எங்களுடன் இணைந்து கொள்வதன் மூலம் வெற்றிகரமான எதிர்காலத்தை நோக்கி பயணிக்கலாம்.

## காசாளர் (CASHIER)      கைப்பேசி தொழில் நுட்பவியலாளர்கள்

- 18 - 25 வயதிற்குட்பட்ட
- க.பொ.த சாதாரண அல்லது உயர்தரத்தில் சித்தி பெற்ற
- சரளமாக ஆங்கிலம் மற்றும் சிங்களத்தில் உரையாடும் தகைமை
- பாடசாலை விடுகை பெற்றவர்களும் விண்ணப்பிக்கலாம்.
- இதே துறையில் அனுபவம் பெற்றிருப்பின்

- 30 வயதிற்கும் குறைவான
- க.பொ.த சாதாரண அல்லது உயர்தரத்தில் சித்தி பெற்ற, கைப்பேசி தொழில்நுட்பத் துறையில் டிப்ளோமா சான்றிதழ் பெற்றிருந்தல்
- ஆங்கிலத்தில் அல்லது சிங்களத்தில் உரையாடும் மேலதிக தகைமை
- கைப்பேசி சீர்திருத்தும் உபகரணங்களை கையாளுவதில் குறைந்தது ஒருவருட அனுபவம் கொண்டிருந்தல்.

மேற்குறித்த தகைமைகளை கொண்டிருப்பின் உறவினரல்லாத உங்களை பரிந்துரைக்கக்கூடிய இருவரின் பெயர்களை குறிப்பிட்டு 7 தினங்களுக்குள் கீழ்க்காணும் முகவரிக்கு அஞ்சலிடவும்.

HR Department  
**Abans Office Automation (Pvt) Ltd**  
498, Galle road, Colombo - 03  
தொலைபேசி: 011 2565251 - 60  
தொலைநகல்: 011 2565693  
hrd@abans.lk



**சண்டிஸ்பாயில்**  
**நடமாடும் சேவை**  
சண்டிஸ்பாய் பிரதேச செயலகத்தில் காலங்கடந்த பிறப்பு, இறப்பு மற்றும் ஆவணப்படுத்தல் தொடர்பான நடமாடும்சேவைஇன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை இடம்பெறவுள்ளது. மேற்படி நடமாடும்சேவைநேரையதினம் சண்டிஸ்பாய் இந்துக் கல்லூரியில் இடம்பெறவிருந்தமை குறிப்பிடத்தக்கது. (ஒ-323)

**முதலாவது நிறந்தநாள் வாழ்த்து**  
நகுலேஸ்வரன் - காபிசலி  
தம்பதியரின்  
அல்வாய்புதல்வி  
ரொல்வி  
**லதாரிகா**  
தனது முதலாவது  
பிறந்த நாளை  
இன்று (20.11.2011) ஞாயிற்றுக்கிழமை காந்தி வீதி, கரவெட்டியில் உள்ள தனது "லதாரிகா" இல்லத்தில் வெகு வினிசையாகக் கொண்டாடுகிறார். இவரைச் சகல செல்வங்களும் பெற்றுப் பல்லாண்டு காலம் வாழ்கவென வாழ்த்துகின்றோம்.  
**வாழ்த்துப்பா**  
**இராசன், தங்கராசா, ஜெஜிஷா**  
அண்ணாமலை வீதி, சுதுமலை தெற்கு.

## உடனடி வேலைவாய்ப்பு

ஊர்காவற்றுறையில் நிர்மாணிக்கப்படும் நீதிமன்ற கட்டட வேலைக்கும் மற்றும் திருநெல்வேலி யாழ்ப்பல்கலைக்கழக மருத்துவ பீட வளாகத்தில் நிர்மாணிக்கப்படும் கட்டட வேலைக்கும் கீழ்வரும் தொழிலாளர்கள் உடனடியாகத் தேவைப்படுகின்றார்கள்.

- \*மேசன் (Mason)
  - \*தச்சுத் தொழிலாளிகள் (Carpenter)
  - \*பொருத்தநர் மற்றும் ஒட்டுநர் (Fitter/welder)
  - \*சாதாரண கூலியாளர்கள் (Labourer)
- தகுதியுள்ளவர்கள் தமது அனுபவத்தையும் திறமையையும் நிரூபிக்கும் சான்றிதழ்களுடன் கீழ்வரும் முகவரியில் அமைந்துள்ள எமது நிறுவனத்துக்கு நேரில் சமூகமளிக்கவும்.
- புரோவில்,**  
**45, காட்டுக்கந்தோர் ஒழுங்கை,**  
**யாழ்ப்பாணம்.**

## பஜாஜ் அசல் உதிரிப்பாகங்களுக்காக

# விற்பனை முகவர்கள் தேவை

இலங்கையில் தலைசிறந்த மோட்டர் நிறுவனமான வரையறுக்கப்பட்ட டேவிட் பிரீஸ் மோட்டர் நிறுவனத்தின் இலங்கை பிராகவும் அமைந்துள்ள பஜாஜ் அசல் உதிரிப்பாகங்கள் விற்பனை முகவர் வலையமைப்புடன் நீங்களும் இணையுங்கள்.

### வெற்றிடம் உள்ள மாவட்டங்கள்

அம்பாறை மாவட்டம் - அப்பாலைச்சேனை, அக்கரைப்பத்து, சாய்ந்தமருது, மஹாடியா, அனூராதபுரம் மாவட்டம் - மரதங்கடவலை, திரபனே, கல்நெவை, எப்பாவலை, பதுளை மாவட்டம் - கந்தகொடிய, மீசுறாகிப்புல, அப்பத்தலை, ஒணுகல், பதுளை நகரம், கொல்லத்தை, எல்ல, நமுணுகல், கட்டவலை, மட்டக்களப்பு மாவட்டம் - செங்கலடி, கொக்கட்டிச்சேலை, மட்டக்களப்பு, கொழும்பு மாவட்டம் - கொல்லப்பிட்டி, பொரளை, பத்தரமுல்லை, கொட்டாவ, பொரலங்கமுனை, பொரட்டுவை, கல்கிசை, இரத்தலாளை, கறறுடுவை, காலி மாவட்டம் - காலி நகரம், தெவட, கிள்தொட்ட, ஓரிக்கடுவை, அஹங்கமை, உடுகமை, கம்பஹா மாவட்டம் - கிறிந்திவலை, களவி, ராகம, நீர்கொழும்பு, மாபோல, அம்பாந்தொட்டை மாவட்டம் - திஸ்ஸமஹாராமை, ஹம்பாந்தொட்டை, கதிர்காமம், யாழ்ப்பாணம் மாவட்டம் - சாவகச்சேரி, கொடிகாமம், பகுத்தித்துறை, அச்சவேலி, கோண்டாவில், கொக்குவில், திருநெவேலி, கைத்தடி, ஆரியாலை, யாழ்ப்பாண நகரம், கேகாலை மாவட்டம் - இறம்புக்கனை, நெலும்பெனிய, களுத்துறை மாவட்டம் - வெல்பன்ன, கட்டுக்குறுந்தை, மக்கொன, களுத்துறை தெற்கு, கண்டி மாவட்டம் - தெல்தொட்டை, அங்கும்புர, மாறஸ்சன, முருதலாவ, மடவலை, கட்டுகஸ்தொட்டை, கிளிநொச்சி மாவட்டம் - பரத்தன், மான்குளம், குருநாகல் மாவட்டம் - நிகவெரடிய, பொல்கஹவலை, கிரிஉல்ல, அய்ளொல, கல்கமுனை, மன்னார் மாவட்டம் - மன்னார் நகரம், மாத்தறை மாவட்டம் - அக்குரஸ்சை, தெவிப்பாய, மாத்தறை, திறகொடை, தெவிநுவர, மொனராகலை மாவட்டம் - வெல்லவாய, மெதகம, பிபில், சியபலாண்டுவை, முல்லைத்தீவு மாவட்டம் - ஒட்டுசுட்டான், விஸ்வமடு, புதுக்குடியிருப்பு, முல்லைத்தீவு நகரம், புத்தளம் மாவட்டம் - மாறவீல, மஹாவெவ, பல்லம, உடப்பு, முந்தல், வன்னாத்துவில்லு, இரத்திண்பரி மாவட்டம் - இரத்திண்பரி நகரம், எஹலியகொட நகரம், இரக்குவானை நகரம், கஹவத்தை நகரம், பெலீஉல்லுப்பா, சூரியகந்த, செவனகல், திருக்கோணமலை மாவட்டம் - குச்சிவேலி, முத்தூர், சீவக்குடா, அப்போபுர, திருகோணமலை நகரம்.

- தேவையான தகைமைகள்**
- விண்ணப்பிக்கின்ற பிரதேசத்தில் நடைமுறையிலுள்ள உதிரிப்பாகங்களின் தேவைக் கேற்ப கொள்வனவு செய் தலும், களஞ்சியப்படுத்தலுக்கான தன்மை.
  - பிரதான வீதிக்கு அண்மித்து சதுர அடி 150 - 300 அலகுகளுடன் கூடிய இடவசதி உள்ள வியாபார இடமொன்று இருத்தல்.
  - வங்கி கணக்கின் மூலம் பிணையொன்று வழங்கக் கூடிய தகைமை
  - உதிரிப்பாகங்கள் பற்றிய அறிவு மற்றும் பிரதேசத்தில் இருக்கும் பஜாஜ் இயந்திரவியலாளர்களுடன் உள்ள தொடர்புகள் மேலதிக தகைமையாக கருதப்படும்.

உங்கள் விண்ணப்பப்படிவங்கள் அனுப்பப்படும் கடித உறையின் இடது பக்கத்தின் மேல் மூலையில் "உதிரிப்பாக விற்பனை முகவர்" என குறிப்பிட்டு 14 நாட்களுக்குள் கிடைக்கும் விதத்தில் கடி குறிப்பிடப்பட்ட முகவரிக்கு அனுப்பவும்.

விற்பனை முகவையாளர்,  
உதிரிப்பாகங்கள் மற்றும் பாகங்கள் பிரிவு  
**டேவிட் பிரீஸ் மோட்டர் கம்பனி லிமிட்டட்**  
இலங்கை: 120, 120A, 115, கிளிநொடி வீதி, பத்தரமுல்லை,  
தொலைபேசி: 114 700500.

**சேவை**  
பணத்தினை கொடுத்து ஏமாறாதீர்கள்!  
கவலை வேண்டாம் IELTS தேவையில்லை.....!  
UK, France, Spain, Hungary, Lithuania, New Zealand  
ஆகிய நாடுகளைத் தேவையில்லை, Jan, Feb கான மாணவ அனுமதிக்க இப்போது பரம்பலக நடைபெற்றுக்கொண்டிருக்கின்றது.  
நாட்டின் வேளா மட்டும் செல்லுங்கள் அரசாங்க சட்ட விதிகளுக்கு அமைவாக எவ்வறு அந்தர்ப்புத் செல்ல வேண்டும் என்பதை தாம் சொல்லோம்...  
Student Visa   Tourist Visa   Dependent Visa   Special for Refused Visas  
Visit Visa   Business Visa   Settlement Visa  
அனுமதி ஆலோசனை சட்டத்தரணிகள் ஆலோசனை வழங்கப்படுகின்றன.  
மாணவர்கள் இயலுமானவரை பெற்றோர்களுடன் வாடுங்கள்.  
முந்தினும் சேவை நோக்கமே.....!

**Worldwide Educational Consultants**  
No. 527, Galle Road, Colombo - 06, Sri Lanka  
Worldwide Mobile: 0778 526 178 | 0771 953 366 Tel: 0112 361 951

**Sales Representatives (All Island)**

- ◆ More than 3 Years experience in Similar capacity
- ◆ Age below 30 Yrs.
- ◆ Preference will be given to those who have experience in paints or hardware field
- ◆ Fluent in English language and Communicate in Tamil language would be an advantage
- ◆ Should have a valid Driving Licence
- ◆ Willing to work in any part of the Island
- ◆ Should be a self-motivated and result oriented professional

**Sales Executives (Industrial)**

- ◆ More than 2 Years experience in Paints or Hardware field
- ◆ Age below 30 Yrs.
- ◆ Should be a self-motivated and result oriented professional
- ◆ Fluent in English language and Communicate in Tamil language would be an advantage
- ◆ Should have a valid Driving Licence
- ◆ Willing to work in any part of the Island

Apply with complete CV and indicating the post on the top left hand corner of the Envelope to reach us within 7 days to the address below.

C.P.T. General Manager,  
**CAUSEWAY PAINTS Lanka (Pvt) Ltd.**  
15, Noel Mendis Mawatha, Modarawala Industrial Estate, panadura



**ஆணைக்குழு... (முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)**

தான முயற்சி முறிவடைந்து போனமைக்கான காரணங்களை ஆராய்ந்து நல்லிணக்கத்தை ஏற்படுத்தும் வகையில் பரிந்துரைகளை வழங்குவதற்காக ஜனாதிபதியினால் இந்த ஆணைக்குழு நியமிக்கப்பட்டது.

2010 ஆண்டு மே மாதம் ஜனாதிபதியால் நியமிக்கப்பட்ட ஆணைக்குழு அந்த ஆண்டு ஓகஸ்ட் மாதம் 11 ஆம் திகதி தனது முதலாவது அமர்வை நடத்தியதிலிருந்து ஆரம்பித்த பணி இந்த ஆண்டு நவம்பர் மாதம் 15 ஆம் திகதியுடன் முடிவுக்கு வந்தது. எனினும் இறுதி அறிக்கை கையளிக்கப்படுவதற்கான திகதி இன்றைய தினமே வழங்கப்பட்டுள்ளது.

இந்தக்காலப்பகுதியினுள் ஆணைக்குழு நூற்றுக்கணக்கானோரிடம் சாட்சியங்களை நேரடியாகப் பதிவு செய்தது. அத்துடன் ஆயிரக்கணக்கானோரிடமிருந்து சாட்சியங்களை எழுத்து மூலம் ஆணைக்குழு பெற்றுக் கொண்டது. சுமார் 5 ஆயிரம் வரையிலான எழுத்து மூலமான முறைப்பாடுகள் கிடைக்கப்பெற்றிருப்பதாக ஆணைக்குழு தெரிவித்துள்ளது. இதேவேளை, "ஆணைக்குழு வினால் சமர்ப்பிக்கப்படும் இறுதி அறிக்கையை தான் படித்துப் பார்த்த பின்னர் தேவை ஏற்பட்டால் நாடாளுமன்றத்தில் சமர்ப்பிப்பேன்" என்று சார்க் மாநாட்டில் பங்குபற்றச் சென்றிருந்த சமயம் ஜனாதிபதி தெரிவித்திருந்தார். (ஒ - 15)

**சுனிகரிப்புச்...**

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
டளங்களை எவ்வாறு பாதிக்கும் என்று இந்தியா ஆராய்ந்து வருவதாக அவர்கள் தெரிவித்தனர்.

இலங்கை முதலீட்டுச் சபையின் கீழ்ப்பதிவு செய்யப்பட்டுள்ள சில இந்திய கம்பனிகள் இந்தச் சட்டமூலத்தின் கீழ் தரப்படுத்தப்பட்டுள்ளதாக அந்த வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன. இலங்கையில் நேரடி வெளிநாட்டு முதலீட்டுக்கு அதிக பங்களிப்பைச் செய்த நாடாக இந்தியாவே விளங்குகின்றது. கடந்த வருடம் பெற்ற 560 அமெரிக்க டொலர் மில்லியன் நேரடி வெளிநாட்டு முதலீட்டில் 20 சதவீதம் இந்தியா விலிருந்தே கிடைத்துள்ளது.

இந்திய ஓயில் கம்பனி (ஐ.ஓ.சி) இலங்கையில் முதலீடு செய்துள்ள மிகப் பெரிய இந்திய கம்பனியாகும். (உ-15)

**வடக்கில்...**

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
துறைகளில் முதலீடு செய்வதற்கு நிறுவனங்கள் ஆர்வத்துடன் உள்ளன.

யாழ்.மாவட்டத்தில் இவ்வாறு சுமார் 10 திட்டங்களில் உள்ளாட்டு, வெளிநாட்டு நிறுவனங்கள் முதலீடுவதற்கு இணங்கியுள்ளன. ஏனைய முதலீடுகள் கிளிநொச்சி, மன்னார், வவுனியா ஆகிய மாவட்டங்களில் மேற்கொள்ளப்படவுள்ளன. இவற்றில் 5, 600 மில்லியன் ரூபா பெறுமதி கொண்ட முதலீட்டுத் திட்டம் ஒன்றும் அடங்கியுள்ளது.

அத்துடன் வடபகுதியில் முதலீடு செய்வதற்கு ஜப்பான், சீனா, மலேசியா, ஜேர்மனி, சிங்கப்பூர் ஆகிய நாடுகளைச் சேர்ந்த பல நிறுவனங்கள் முதலீடுவதற்கான வாய்ப்புக்கள் குறித்த கள ஆய்வில் தொடர்ந்து ஈடுபட்டுள்ளன.

வடபகுதியின் உட்கட்டமைப்பு வசதிகள் மேலும் மேம்படுத்தப்படுமாயின் மேலும் பல நிறுவனங்கள் இங்கு முதலீடுவதற்குத் தயாராக உள்ளன என்றார். (த-14)

**பணியாளர் தேவை**  
யாழ்.நகரில் அமைந்துள்ள Internet cafe ஒன்றுக்கு Computer Hardware நிரீந்த ஆண்பணியாளர் தேவை Internet cafe யாள் தொழில்நுட்ப வகைகள் நிரீந்திருக்கல் அவசியம். தொ டி: 07888307100

**காணி விற்பனைக்கு**  
கொக்குவில் கிழக்கில் நிலப்பரப்பு எட்டு (நில.பரப்பு 8) விற்பனைக்குண்டு. தொ டி: S.நாதன், 0772220604

**விற்பனை, தேவை**  
\* DIMO(B) டாட்டா வாகனம் BODY யாள் விற்பனைக்குண்டு.  
\* காணி சாரதி உடன் தேவை.  
859/18, ஆண்டிந்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம். T.P: 0777736607 / 0750488423

**வண்டிப் பரூ விற்பனைக்கு**  
அனைத்து விதமான வர்த்தக நோய்களையும் செய்யக்கூடிய செரியோ வகுத்து மாடுகள் வண்டிமுடன் விற்பனைக்கு உண்டு. தொ டி: 0773 249117 / 0776 071060

**வீடு வாடகைக்கு**  
யாழ் நகரில் சகல வசதிகளுடன் கூடிய மேல் வீடு வாடகைக்குண்டு. தொ டி: 0773158847

**வாகனம் விற்பனைக்கு**  
29 Sri xxxx தொடர் இலக்கமுடைய mmc high ரூப் model Rosa bus விற்பனைக்கு உண்டு. தொ டி: 0778696086 / 0770366403

**Accounting courses @ spectra skills**  
• CIMA  
• AAT  
• Banking  
• Chattered  
BRITISH COUNCIL  
• IELTS  
• KET  
மது நிறுவனத்தில் திகக்கை நேரிகளை பூந்தி பெய்யும் மாணவர்களிற்கு னைதிந்தன் கூடிய தொழில்நுட்ப நிரீந்திருக்கல் உத்தவாதம்  
T.P: 02222427423

**வருட... (முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)**

ஆராயப்படவுள்ளன. தொடர்ந்து வரும் பேச்சுக்களில் நீதி மற்றும் வரிவிதிப்பு, அறவிடு தொடர்பிலும் நாடாளுமன்றில் கீழ் அவை அமைப்பது தொடர்பிலும் ஆராயப்படவுள்ளன.

இந்தப் பேச்சுக்களை இழுத்தடிக்காமல் இந்த வருட இறுதிக்குள் முடிப்பதற்கு தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு அரசிடம் வலியுறுத்தியுள்ளது. அதற்கு இணக்கமான பதிவை அரசு தர்ப்பு வழங்காத போதும் ஒரு மாதத்தில் 4 தடவைகளுக்கு மேல் சந்தித்துப் பேசுவதற்கு தற்போது இணங்கியுள்ளது.

முன்னர் மாதத்திற்கு ஒரு தடவை அல்லது மாதம் இருமுறை என்ற அடிப்படையிலேயே இரு தரப்புகளும் இடையிலான பேச்சுவார்த்தைகள் நடைபெற்றமை குறிப்பிடத்தக்கது. (உ-15)

**கணினி மற்றும் அனைத்துத் தொழில் கல்வி நிறுவனம்**

எமது நிறுவனத்தில் 23.11.2011 அன்று பின்வரும் கற்கைநெறிகள் ஆரம்பம்.  
1. Professional English (6 Months)  
புதிதாக வேலைக்கு சேர்ந்தோர் மற்றும் பணியில் உள்ளவர்களுக்கு  
2. Diploma in Hard Ware (ஆண்கள்/ பெண்கள்)  
3. 10,11 ஆம் தர மாணவர்களுக்கு I.C.T வகுப்புகள் (கணினி மற்றும் அனைத்து தொழிற்கல்விகளுக்குமாக பதிவு செய்யப்பட்ட நிறுவனம்)  
தொடர்பு: ACS Technology System (pvt) Ltd  
ஓராம் கட்டைச் சந்தி, பருத்தித்துறை. 0750435257

**மரண அறிவித்தல்**

**சண்முகநாதன் மதி அழகன்**



இணுவில் மேற்கு சிங்கத்தின் கலட்டி வீதியை பிறப்பிமாகவும், வசிப்பிடமாகவும் கிளிநொச்சி உருத்திர புரத்தை தற்காலிக வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட சண்முகநாதன் மதி அழகன் 18.11.2011 வெள்ளிக்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான சண்முகநாதன் - திருமகள் தம்பதியரின் அன்பு மகனும், காலஞ்சென்ற காயாரோகனர் மற்றும் பரமேஸ்வரி தம்பதியரின் அன்பு மருமகனும், சந்திரவதனியின் அன்புக்கணவரும், தனோபிகாவின் பாசமிகு தந்தையும், மணிவண்ணன், ஆனந்தி (பிரான்ஸ்), மதிவதனன் (டோகா) ஆகியோரின் அன்பு சகோதரனும், செல்வவிநாயகப்பிள்ளை, பாலசுந்தரமூர்த்தி, கெங்காதரமூர்த்தி, சிவசச்சிதானந்தமூர்த்தி, வேதவிநாயகமூர்த்தி (தவம்) ஆகியோரின் மருமகனும், கதிசன், கபாஸ்கரன் (பிரான்ஸ்), காலஞ்சென்றவர்களான ஜெயசீலன், பரந்தாமன் மற்றும் சுதாகரன், மதிவதனி, காலஞ்சென்ற தடியினி மற்றும் சுவநாயகியின் மைத்துனரும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (20.11.2011) ஞாயிற்றுக்கிழமை மாலை உருத்திரபுரத்தில் உள்ள இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக உருத்திரபுரம் பொது மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.  
தகவல்: 69 D-10, உருத்திரபுரம், வெள்ளிநாயக மூர்த்தி கிளிநொச்சி. (தவம்)

**கண்ணீர் அஞ்சலி**



நுழைபார்மசோதி தேவகுஞ்சரி  
16.11.2011 புதன் கிழமை அகால மரணமடைந்த திருமதி பார்மசோதி தேவகுஞ்சரி அவர்களுக்கு னைது திவா பூர்வானக கண்ணீர் அஞ்சலியை செலுத்தவதும் அவரின் பிரிவால் தயமுற்றிருக்கும் அவ்வாரது குடும்பத் திவருக்கு னைது ஆழ்ந்த அனுதாபத்தைத் தெரிவிப்பதும் அவரது ஆங்கா சாந்தியை யவ்வல்லவால் தில்லைக் கூத்தவைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.  
424, கே.கே.எஸ் வீதி, யாழ்ப்பாணம். னாரிகணன் பிரிண்டர்ஸ்.

**மரண அறிவித்தல்**



துரைராசா வரதராணி  
காங்கேசன்துறையை பிறப்பிடமாகவும் சங்கானையை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட துரைராசா வரதராணி நேற்று (19.11.2011) சனிக்கிழமை இறைபதமடைந்து விட்டார்.  
அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் பற்றிய விவரம் பின்னர் அறிவிக்கப்படும்.  
தகவல்: சேர் நோட், சங்கானை. (10672)(3,5,7) குடும்பத்தினர்.

**O/L, A/L தகமை உடையவர்களுக்கு ஓர் அரிய வேலைவாய்ப்பு**  
நீங்கள் 18-30 வயதுக்கு உட்பட்டவரா? சரியான தீர்மானம் எடுக்கக் கூடியவரா? அப்படியானால் எமது நிறுவனத்துக்கு Supavicer, Assistant Manager ஆகிய வெற்றிடங்களுக்கு ஆள்கள் தேவை. பயிற்சிக் காலத்தில் ரூபா 15000-20000 வரை சம்பளம் கொடுக்கப்படும். பயிற்சி முடிவில் ரூபா 40000 சம்பளத்துடன் திரந்தர வேலைவாய்ப்பு கொடுக்கப்படும். தொ டி: A.Vilsan 0770258618 (10628)(6-8)

**மரண அறிவித்தல்கள்**

**திருமதி ஸ்ரீசோமஸ்கந்தமூர்த்தி பவளமலர்**

வாதரவத்தையைப் பிறப்பிடமாகவும், கோப்பாய் வடக்கை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி ஸ்ரீசோமஸ்கந்தமூர்த்தி பவளமலர் 16.11.2011 புதன்கிழமை காலமானார்.



அன்னார் காலஞ்சென்ற கந்தசாமி மற்றும் செல்லம்மா தம்பதியரின் புதல்னியும், அண்மையில் அகாலமரணமான ஸ்ரீசோமஸ்கந்தமூர்த்தியின் அன்பு மனைவியும், காலஞ்சென்ற திரு.

திருமதி கந்தையா (பண்டிதர்-கோப்பாய்) தம்பதியரின் மருமகளும், ஜெகதிலகராஜா (லண்டன்), காலஞ்சென்ற சற்குணராஜா, தவராசா (கனடா), பவளராணி (கனடா), ஆனந்தராசா (கனடா), தனிஸ்வரராசா (கனடா) ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியும், பாலகிருஸ்ணன் (கனடா), ஸ்ரீகாந்தன், நிராமலாதேவி (லண்டன்), சரோஜினிதேவி (கனடா), உமா (கனடா), வதனி (கனடா) ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனியும், கஜனி, லவகணேஸ், தமிழினி, ஜெனா, கண்ணா, சிந்தார, ஆரூரன், ஆதித்தியா, ஓளடதன் ஆகியோரின் அன்பு மாமியும், கலையரசி, கஜன், குகன், சுஜி, மகிழினி, சர்வணபவன், சிவதர்சினி ஆகியோரின் பெரியதாயும் ஆசிரா, செயோன் ஆகியோரின் பேர்த்தியும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (20.11.2011) ஞாயிற்றுக்கிழமை மு.ப. 10 மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் வாதரவத்தை இந்த மயானத்தில் தகனம் செய்யப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.  
வாதரவத்தை, தகவல்: குடும்பத்தினர்.  
புத்தார். தொ டி: 6134402760 (கனடா) / 4162995725 (கனடா) / 5146846608 (கனடா) (0626)(5,6)

**பெரியதம்பி கந்தசாமி**



சரவணையைப் பிறப்பிடமாகவும் கோண்டாவிலை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட பெரியதம்பி கந்தசாமி நேற்று (19.11.2011) சனிக்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான பெரியதம்பியினாட்சி தம்பதியரின் மகனும், அழகம்மாவின் அன்புக் கணவரும் ஆவார்.  
அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (20.11.2011) ஞாயிற்றுக்கிழமை அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பி.ப. 2 மணியளவில் தகனக்கிரியைக்காக பூதவுடல் தாவடி இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.  
தகவல்: ஸ்ரீபுஷ்பை, கோண்டாவில் நேற்று, கோண்டாவில். குடும்பத்தினர்.



நேர மூன்றாவது நாள் ஆட்ட நேர முடிவில் இரண்டாவது இன்னிங்ஸிற்காகத் துடுப்பெடுத்த தாடிவரும் தென்னாபிரிக்க அணி 3 இலக்குகளை மாத்திரம் இழந்து 229 ஓட்டங்களைப் பெற்றுக் கொண்டுள்ளது. களத்தில் அம்லா 89, டீவில்லியர்ஸ் 70 ஓட்டங்களுடனும் ஆட்டமிழக்காது உள்ளனர்.

தென்னாபிரிக்காவுக்கு சுற்றுப் பயணம் செய்துள்ள ஆஸ்திரேலிய அணி அங்கு விளையாடி வருகின்றது. முதலாவது டெஸ்ட்டில் தென்னாபிரிக்க அணி அபார வெற்றியைப் பதிவு செய்திருந்தது. இந்த நிலையில் கடந்த வியாழக்கிழமை இரண்டாவது டெஸ்ட்டு ஆட்டம் ஜோகர்னஸ்பேர்க்கில் ஆரம்பமானது. நாணயச் சுழற்சியில் வெற்றி பெற்ற தென்னாபிரிக்க அணி முதலில் துடுப்பெடுத்தாடத் தீர்மானித்தது.

முதலாவது இன்னிங்ஸில் தென்னாபிரிக்க அணி சகல இலக்குகளையும் இழந்து 266 ஓட்டங்களை மாத்திரம் பெற்றுக் கொண்டது. அந்த அணி சார்பாக துடுப்பாட்டத்தில் டீவில்லியர்ஸ் 64, கலிஸ் 54, டுமினி 50 ஓட்டங்களை அதிகபட்சமாகப் பெற்றுக் கொடுத்தனர். பந்து வீச்சில் ஆஸ்திரேலிய அணி சார்பில் சிடில் 3, நதன் லயோன், மைக்கல் கிளார்க் தலா 2 இலக்குகளையும் கைப்பற்றினர்.

பதிலுக்கு தனது முதலாவது இன்னிங்ஸைத் தொடர்ந்த ஆஸ்திரேலிய அணி 296 ஓட்டங்களுக்கு சகல இலக்குகளையும் இழந்தது. துடுப்பாட்டத்தில் ஆரம்பத் துடுப்பாட்ட வீரர்களான வெட்லன், ஹ்யூகெஸ் தலா 88, ஜோன்சன் ஆட்டமிழக்காமல் 38 ஓட்டங்களைப் பெற்றுக் கொடுத்தனர். இதன் மூலம் தென்னாபிரிக்க அணி முதல் இன்னிங்ஸில் பெற்றுக் கொண்ட ஓட்ட எண்ணிக்கையைவிட ஆஸ்திரேலிய அணி 30 ஓட்டங்களால் முன்னிலை பெற்றது.

இந்த நிலையில் நேற்றைய இரண்டாவது இன்னிங்ஸை ஆபிரிக்க அணி தொடர்ந்தது.

ஆரம்பத்தில் வேகமாக ஓட்டங்களைச் சேர்த்தது. 40 ஓட்டங்களைப் பெற்ற நிலையில் ஆபிரிக்க அணி முதலாவது இலக்கை இழந்தது. றூட்லோப் 23 பந்துகளில் 24 ஓட்டங்களுடன் ஆட்டமிழந்து வெளியேறினார். மறு முனையில் நிதானமாக துடுப்பெடுத்தாடிக்கொண்டிருந்த அணித்தலைவர் ஸ்மித் 36 ஓட்டங்களைச் சேர்த்த நிலையில் நதன் லயோனின் சுழற்பந்து வீச்சில் ஆட்டமிழந்தார்.

ஆரம்பத் துடுப்பாட்ட வீரர்களின் ஆட்டமிழப்பைத் தொடர்ந்து களமிறங்கிய கலிஸ் 2 ஓட்டங்களுடன் பவிலியன் திரும்ப ஆபிரிக்காவின் ஆட்டம் நிலைகுலைந்தது. அந்த அணி 90 ஓட்டங்களை இழந்து திணறியது.

அதன் பின்னர் ஜோடி சேர்ந்த அம்லா, டீவில்லியர்ஸ் இருவரும் ஆட்டத்தின் போக்கை மாற்றியமைத்தனர். நிதானமாக ஆடி ஓட்டங்களைச் சேர்த்தது இந்த ஜோடி. சிறப்பாக ஆடிய அம்லா தனது 20 ஆவது சர்வதேச டெஸ்ட்டு அரைச்சதத்தை பூர்த்தி செய்தார். மறுமுனையில் ஆடிய டீவில்லியர்ஸும் அரைசதம் கடக்க ஆபிரிக்க அணி வலுவான இலக்கை நோக்கி முன்னேறியது. நான்காவது இலக்குக்காக பிரிக்கப்படாத இணைப்பாட்டமாக 139 ஓட்டங்கள் இவர்களிடையே பகிரப்பட்டுள்ளன.

நேற்றைய ஆட்டம் போதிய வெளிச்சமின்மை காரணமாக 69 பந்து பரிசீலனைக்கு 3 இலக்குகளை இழந்து திணறியது.

“அம்லா, டீவில்லியர்ஸ் ஆகியோரின் அரைச்சதங்களுடன் வலுவான நிலையில் தென்னாபிரிக்கா”

மாற்றங்கள் மட்டும் வீசப்பட்ட நிலையில் நிறுத்தப்பட்டது. ஆட்டம் நிறுத்தப்படுகையில் தென்னாபிரிக்க அணி 3 இலக்குகளை மாத்திரம் இழந்து 229 ஓட்டங்களைப் பெற்றுக் கொண்டுள்ளது. களத்தில் அம்லா 89, டீவில்லியர்ஸ் 70 ஓட்டங்களுடனும் ஆட்டமிழக்காது உள்ளனர். இன்று ஆட்டத்தின் 4 ஆவது நாளாகும். (15)



# இரண்டாவது இன்னிங்ஸில் அசத்தும் ஆபிரிக்கா

**காணி விற்பனைக்கு**  
நெல்லியடிச் சந்தியில் இருந்து 1/2 கி.மீ தூரத்தில் நெல்லியடி பருத்தித்துறை வீதிக்கு கிழக்குப் பக்கமாகவும் அவ்வீதியை மேற்கு எல்லையாகவும், வீதிப்பக்கம் 23 அடி அகலத்தையுமுடைய 2 பரப்பு நீள் சதுரக் காணி விற்பனைக்கு, தொடர்புக்கு: 0714720177, 0773140495 (10603)(6-7-8)

**மலாமகள் தேவை**  
யாழ். இந்து கௌரவ குடும்பத்தைச் சேர்ந்த செல்வாங்கு குற்றமற்ற 1979 ஆம் ஆண்டு பிறந்த, தனியார் கம்பனியில் உயர் பதவி வகிக்கும் மணமகளுக்கு பெற்றோர் படித்த, நற்பண்புகளுள்ள அழகிய மணமகளை எதிர் பார்த்துக்கின்றார்கள். பொருத்தமான வர்கள் முழு விவரத்துடன் தொடர்பு கொள்ளவும். விளம்பர இல. 4195. உதயன் பணிமனை, 361, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (10552)(6-7-8)

**வீடு விற்பனைக்கு**  
நீசாலை மாடாடிப் பிள்ளையார் கோயிலடியில், A9 வீதிக்கு 100 நிற்றர் தொலைவில், 6 அறைகளுடன் சகல வசதிகளையும் கொண்ட 5 1/2 பரப்புக் காணியுடன் வீடு விற்பனைக்குக் கொடுக்கப்படுகிறது. தொடர்பு: 0779235935

**மரண அறிவித்தல்**  
திருமதி குமாரசாமி தாமராதேவி (கிவி)  
G.P.S. நோட், கல்வியங்காட்டைப் பிறப்பிடமாகவும், புலவணர் வீதி, கல்வியங்காட்டை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி குமாரசாமி தாமராதேவி 12.11.2011 சனிக்கிழமை காலமானார்.  
அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான துரைசிங்கம்-பொன்னம்மா தம்பதியரின் அன்பு மகளும், காலஞ்சென்றவர்களான செல்லப்பா-செல்லம்மா தம்பதியரின் மருமகளும், குமாரசாமியின் (Rtd. CTB முகாரி) அன்பு மனைவியும், துஷந்தன் (கனடா), ஜிசந்தன் (தபால் ஊழியர்-யாழ்.தபாலகம்), சஜிதா (பிரான்ஸ்), நிஷாந்தன் (2012 கணிதப் பிரிவு யா.இ.க.) ஆகியோரின் பாசமிகு தாயும், கேசலிங்கம், சிறிகாந்தன் (சிறி), காலஞ்சென்ற சண்முகராசா (கனடா-ராசு) மற்றும் கணேஷ்வரன் (பிரான்ஸ்-குட்டி), சித்திராதேவி (கனடா) ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியும், சற்குணதேவி, இராஜேஸ்வரி (கனடா), நோசலின் (பிரான்ஸ்), செல்வராசா (கனடா) ஆகியோரின் மைத்துனியும், சின்னத்த துரை-பரமேஸ்வரி (கனடா-சின்னமணி), தர்மலிங்கம்- அரியரட்னம், D.நடல்லைநாதன்-நிர்மலவதனி (UK) ஆகியோரின் மைத்துனியும், சகோதரியும், பிரசன்னா (பிரான்ஸ்), லக்ஷ்ணா, சயந்தன் (கனடா) ஆகியோரின் மாமியும், ஹரிகரன் (கனடா), ஹர்சலா (கனடா) ஆகியோரின் பெரியதாயும், பிரியாவின் (பிரான்ஸ்) பாசமிகு பேர்த்தியும் ஆவார்.  
அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (20.11.2011) ஞாயிற்றுக்கிழமை அவரது இல்லத்தில் மு.ப. 11 மணியளவில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக திருநெல்வேலி இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.  
இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.  
தகவல்: புலவணர் வீதி, (10548)(6-7-5) கல்வியங்காட்டை, குடும்பத்தினர்.

**3 ஆம் தவணை வினாத்தாள்கள் (நாவல் வெளியீடு)**  
தரம் 1 முதல் O/L வரை (3 கல் மாடங்களுடன்) கிடைக்கும் இடங்கள்  
\* நாவல் கல்விநிலையம் ஆணைப்பதி, யாழ்ப்பாணம்.  
\* புலவணர் கல்விநிலையம் ஆணைப்பதி, யாழ்ப்பாணம்.  
\* அன்னைப் பள்ளிகளை, யாழ்ப்பாணம்.  
புலமைப் பரிசில்-2012 (நாவல் வெளியீடு) வேற்றிக் கனி-05  
மாதிநிர் பர் 363 (ஞாயிறு கோபுரம்)  
\* வெளி மானவர்களுக்குப் பரிசீலனைக்குத் தேற்றலாய்  
\* விருப்பிய 8 தேற்க வில்பர் 363 நடை பெறுகின்றது.  
★ தொடர்பு நாவல் கல்வி நிலையம், ஆணைப்பதி, யாழ்ப்பாணம். T.P- 0774598440

**காணி விற்பனைக்கு**  
கொடிகாமம் பருத்தித்துறை பிரதான வீதியில், 15 பரப்பு தென்னங்காணி விற்பனைக்குண்டு. தொடர்புக்கு: 0772861747

**மாதாந்தம் ரூ 50,000/- வேண்டுமா?**  
கோன் ஐஸ்கிரீம் மெஷின் குளு-குளு ஐடியா!!  
• சோயா வெணிலா சொக்லட் கவைகள்  
• இலவச பயிற்சி  
• விற்பனையின் பின் சேவை  
விலை ரூ 99,000/- கில் கிழம்பு புக்தம் புகியது  
**WINRICH INTERNATIONAL (PVT) LTD.**  
(Member of Plus int.)  
No. 18, Ground Floor, Lucky Plaza, St. Anthony's Mawatha, Kollupitiya, Colombo 03, Sri Lanka.  
தமிழில் தகவல்பெற (யூகேஸ்) Hot Line: 077 391 8870, 077 106 6002

**NALRAVI SPOKEN ENGLISH**  
பயிற்சி நெறியைப் பற்றி:  
• 100 மணி நேர/3 மாத கால கற்கை நெறி  
• முற்றுமுழுதாக ஆங்கிலச் சூழலை ஏற்படுத்தி, அதிக நேரப் பேச்சுப் பயிற்சி  
• வீரவான இலக்கண விளக்கங்கள் (IELTS கற்கை நெறிக்குச் சமமான இலக்கணப் பகுதிகள்)  
• வீட்டில் சுயமாக பயிற்சி பெற ஆங்கில ஆசிரியர் திரு. ஜெய நல்லாயின் குரலில் பிரீத்தானிய உச்சரிப்பு முறையில் தமிழ் விளக்கங்களுடன் கூடிய 3 AUDIO CDக்கள்  
• ஒவ்வொருவாருடனும் அன்பான முறையில் தனிப்பட்ட கவனம்  
ஆங்கிலம் சற்றேனும் பேச முடியாதவர்களுக்கு விசேட வகுப்புகள்  
யாருக்காக:  
• 16 வயதிற்கு மேற்பட்ட ஆங்கிலம் பேச ஆசைப்படுகும் அனைவருக்கும்  
• பல பேச்சு ஆங்கில வகுப்புகளுக்குச் சென்று ஆங்கிலம் பேச முடியாதவர்களுக்கும்  
வகுப்பு பிரிவுகள்:  
• BATCH 1 - சனி காலை மட்டும் வகுப்புகள்  
• BATCH 2 - சனி மாலை மட்டும் வகுப்புகள்  
• BATCH 3 - ஞாயிறு காலை மட்டும் வகுப்புகள்  
• BATCH 4 - ஞாயிறு மாலை மட்டும் வகுப்புகள்  
• BATCH 5 - வெள்ளி தவிர்த்த ஏனைய கிழமை நாட்களில் காலை மட்டும் வகுப்புகள்  
• BATCH 6 - வெள்ளி தவிர்த்த ஏனைய கிழமை நாட்களில் மாலை மட்டும் வகுப்புகள்  
**NALBON INSTITUTE OF ENGLISH STUDIES**  
We are born for your bond  
Head Office: 527 2nd Floor, Galle Road Colombo 6, Tel 0112 363656 Fax 2360004  
Jaffna Branch: 62/20 3rd Floor, Stanley Road Jaffna, Tel 021 221 9 221  
Website: www.nalravi.com E-mail: nalravi@yahoo.com  
(NALRAVI ENGLISH LANGUAGE CENTRE)  
இப்பத்திரிகை, நியூ உதயன் பப்ளிகேசன் (பிறைவேற்ற) லிமிடெட் நிறுவனத்தினால் யாழ்ப்பாணம் கஸ்தூரியார் வீதியில் 361ஆம் இலக்கத்திலுள்ள அவர்களது பணிமனையில் 20.11.2011 இல் அச்சிட்டு வெளியிடப்பெற்றது.



எரிடுக்கு வீடு வாசலாடி இருக்கிறதோ இல்லையோ.. உடல் பருமன், நீரிழிவு நோய், உயர்ந்த அழுத்தம் இருக்கிறது. எதை சாப்பிட்டாலும் பித்தம் தெரியும் என்று ஆராய்ச்சிகளும் தொடர்ச்சியாக நடந்து வருகின்றன. ஆஸ்திரேலியாவின் சதர்ன் குவின்ஸ் லேண்ட் பல்கலைக்கழகத்தின் உயிர் மருத்துவத்துறை விஞ்ஞானிகள் சரிபத்தில் இதுதொடர்பாக தீவிர ஆய்வு மேற்கொண்டனர்.

பெரிய வெங்காயத்தில் இருந்து எடுக்கப்பட்ட சத்துக்களை எலிகளுக்கு செலுத்தி இந்த ஆய்வு நடத்தப்பட்டது. இது வெற்றிகரமாக நடந்ததைத் தொடர்ந்து மனிதர்களிடமும் அடுத்தகட்ட சோதனை நடத்தப்பட்டது. அதிலும் வெற்றி. இந்த

ஆய்வு பற்றி ஆராய்ச்சி யாளர்கள் கூறுவதாவது:

உடலில் தேவையற்ற கொழுப்புகளை குறைத்து பருமனை கட்டுப்படுத்துவதிலும் நீரிழிவு நோய் பாதிப்புகளை குறைப்பதிலும் ரத்த அழுத்தத்தை சீராக வைப்பதிலும் பெரிய வெங்காயம் சிறப்பாக செயல்படுகிறது.

இதுதவிர, கல்லீரல் பாதிக்கப்படாமலும் காக்கிறது. இதுதொடர்பாக தீவிர ஆராய்ச்சி செய்து வருகிறோம். பெரிய வெங்காயத்தை பச்சையாகவோ, சமைத்தோ தினமும் சாப்படுவது மிகவும் நல்லது. பல்வேறு நோய்கள் வராமல் அது தடுக்கிறது.

## நீரிழிவு நோய்க் கட்டுப்பாட்டுக்கு பெரிய வெங்காயம்



### செழிப்பான வாழ்க்கைக்கு

CIC நிறுவனம் தேசாப்த காலத்திற்கும் மேலாக, பயிர்ச்செய்கை, பெயின்றுகள், நுகர்வுப் பொருட்கள் போன்ற துறைகளில் நாட்டை போலித்து வளர்த்து வருகின்றது. பல வருடங்களுக்கு முன் பிரித்தானியாவிலுள்ள ICI நிறுவனத்தின் வர்த்தக நிலையமாக ஆரம்பிக்கப்பட்டு, திட்டமிட்ட அபிவிருத்திக்கான CIC கொள்கையின் பிரதிபலனாக, உணவு, மருத்துப் பொருட்கள் மற்றும் உடல்நல பராமரிப்புப் பொருட்கள் போன்ற பிரதான உற்பத்திப் பொருட்களுக்கும் தனது வர்த்தகத்தை விஸ்தரித்துள்ளது. தற்போது CIC நிறுவனம் "ஜோன்சன் அன்ட் ஜோன்சன்" மற்றும் "சின்ஜென்டா" உட்பட உலகப் பிரசித்தி பெற்ற பல நிறுவனங்களைப் பிரதிநிதித்துவப்படுத்தும் பாரிய நிறுவனமாகவும் மாறியுள்ளது.

CIC நிறுவனத்தின் புதிய வணிகக் குறியீடு, இலங்கையின் வளமிக்க மண்ணில் இருந்து வெளிவரும் பாசத்தையும் போலுணவையும் எடுத்துக் காட்டி, சக்தியுடன் எழுந்திருந்து, பேரபிமானத்துடன் முன் சென்று தன்னையும் பாதுகாத்து, நிறுவனத்தின் பணியை திரும்பவும் ஆரம்பித்துள்ளது.





# கொடுப்பனவுகள் வந்து சேர்ந்தன

தென்மராட்சி, நவ. 20  
தென்மராட்சிப் பிரதேச செயலகத்துக்கு தற்செயல் நிவாரண உதவி கோரி விண்ணப்பித்தவர்களில் 19 பேருக்கான

கொடுப்பனவுகள் மாகாண சமூக சேவைகள் திணைக்களத்தினால் பிரதேச செயலகத்துக்கு அனுப்பி வைக்கப்பட்டுள்ளன. பின்வரும் பயனாளிகள் எதிர்வரும் 23ஆம் திகதி புதன்கிழமை தமது தேசிய அடையாள அட்டை, குடும்ப அட்டை ஆகியவற்றுடன் பிரதேச செயலக சமூக சேவைகள் பிரிவுடன் தொடர்பு கொண்டு கொடுப்பனவைப் பெற்றுக் கொள்ளுமாறு அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

### காய்ப் தெற்கு

பெ.புஷ்பாகரன், செ.சௌந்தரராசா, கு.யோகேஸ்வரன், வி.கவிதா, க.ஸ்ரீஸ்கந்தராசா, மு.சரஸ்வதி, ச.கணேஸ், த.சிவகரன், து.லிங்கராசா, சி.லோகேஸ்வரன், ஸ்ரீ.செல்வரதி, ப.விஜிதா, ஜெ.சாந்தி, க.நடராசா-நுணாவில் கிழக்கு, து.சசி கலா-நுணாவில் மேற்கு, த.சிவகொழுந்து-சிவன்கோயிலடி, சாவகச்சேரி, சி.முருகானந்தன்-மட்டுவில் வடக்கு, மா.ஈஸ்வரி-பாலாவி தெற்கு, ச.ஜெயகுமாரி-வரணி இயற்றாலை. (ம-207)

## சமுர்த்தி நிவாரணம் விநியோகம்

தென்மராட்சிப் பிரதேச சமுர்த்திப் பயனாளிகளுக்கான நவம்பர் மாத உலர் உணவுப் பொருள் கள் கைதடி, சாவகச்சேரி, கொடிகாமம் ஆகிய பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் கிளைக்களத்தில் விநியோகிக்கப்பட்டு வருகின்றன. நிவாரணப் பொருள்களை எதிர்வரும் 25 ஆம் திகதிக்கு முன்னர் பெற்றுக் கொள்ளுமாறு அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (ம-207)

## பாராடி வாழ்த்துகின்றோம்

UNIVERSITY OF WESTMINSTER  
கல்நாட்டில் கல்வி பயின்று கொடுப்பு  
BMCH மணிப்பலத்தில் 29.10.2011  
அன்று B.Sc. Honours in Software  
Engineering பட்டம் பெற்ற



செல்வன் சற்குணநாதன் இராகவன்  
மேலும் பல பட்டங்கள் பெற்று வாழ்வில்  
உயர்ந்தி பாராடி வாழ்த்துகின்றோம்.

250, ஸ்ரீராமலி வீதி, வாழ்த்துவோர்:  
யாழ்ப்பாணம். (10666)(3,6,9) குடும்பத்தினரும், உறவினரும்.

## முதலாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி

தே.நாள்	மறைவு
01	30
01	11
1930	2010



### அமர் நாகமணி பூமணி

கடந்த 30.11.2010 அன்று சிவபதமடைந்த எமது குடும்பத்தலைவி அமர் நாகமணி பூமணி அவர்களின் முதலாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி கிரியைகள் இன்று (20.11.2011) ஞாயிற்றுக்கிழமை முற்பகல் 11 மணியளவில் அன்னாரின் இல்லத்தில் நடைபெற இருப்பதால் அத்தருணம் தாங்களும் தங்கள் குடும்ப சகிதம் வருகை தந்து அன்னாரின் ஆத்ம சாந்திப் பிரார்த்தனையிலும் தொடர்ந்து நடைபெறும் மதியபோசன நிகழ்விலும் கலந்து கொள்ளுமாறு அன்புடன் வேண்டுகிறோம்.  
கலைப்பாடல் வீதி,  
நவாவி தெற்கு, மணிப்பலம் (C/10699)(6/7/8) குடும்பத்தினர்

# வீட்டுக்கிருத்திய அழைப்பு



தே.நாள்: 19.11.07.07  
மறைவு: 22.10.2011

## தம்பிஜயா கமலேஸ்வரன்

கடந்த 22.10.2011 அன்று இறைவனடி சேர்ந்த எமது குடும்பத் தலைவரின் வீட்டுக்கிருத்திய நிகழ்வுகள் நாளை (21.11.2011) திங்கட்கிழமை மு.ப. 10 மணியளவில் எமது இல்லத்தில் நடைபெறும் நிகழ்வில் தாங்கள் குடும்ப சகிதம் வருகை தந்து அன்னாரின் ஆத்மசாந்திப் பிரார்த்தனையிலும் அதனைத் தொடர்ந்து இடம்பெறும் மதியபோசனத்திலும் கலந்துகொள்ளுமாறு அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

ஈஸ்வரி இல்லம்,  
இணுவில் மேற்கு, இணுவில். (10622)(1,6,22)

## 31 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும் ஆத்மசாந்திப் பிரார்த்தனையும்



தீருமதி புவனேஸ்வரி  
வில்வரத்தினம்



தோற்றம்: 02.02.1952  
மறைவு: 21.10.2011

புங்குடுதீவு 9 ஆம் வட்டாரத்தைப் பிறப்பிடமாகவும், இல.10, கிருஸ்ணபிள்ளை லேன், ஈச்சமோட்டையை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி புவனேஸ்வரி வில்வரத்தினம் கடந்த 21.10.2011 அன்று இறைவனடி சேர்ந்த எமது அன்புத் தெய்வம் நோயுற்று வைத்தியசாலையில் அனுமதித்திருந்த வேளையில் வந்து பார்த்து உதவி செய்தவர்களுக்கும் அவரின் உதிர்வுச் செய்தி கேட்டு உடன் வருகை தந்து எமைத் தேற்றிய அயலவர், உற்றார், உறவினர், நண்பர்களுக்கும் இறுதிக்கிரியையின்போது மலர் வளையம், மலர் மாலை அணிவித்து அஞ்சலி செலுத்தியோருக்கும் கண்ணீர் அஞ்சலி மூலமும் பத்திரிகை மூலமும் பிரசுரித்தவர் களுக்கும் வெளிநாட்டிலும் உள்நாட்டிலும் இருந்து தொலை பேசி மூலம் ஆறுதல் கூறியவர்களுக்கும் இன்றுவரை பல் வேறு வழிகளில் உதவிகள் புரிந்தும் ஒத்தாசை வழங்கியவர் களுக்கும் எமது மனமார்ந்த நன்றிகளைத் தெரிவித்துக் கொள்வதுடன், இன்று (20.11.2011) ஞாயிற்றுக்கிழமை மு.ப. 11.00 மணியளவில் அன்னாரது இல்லத்தில் நடைபெறும் ஆத்மசாந்திப் பிரார்த்தனையிலும் தொடர்ந்து இடம்பெறும் மதியபோசன நிகழ்விலும் கலந்து கொள்ளும் வண்ணம் உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

இல.10, கிருஸ்ணபிள்ளை லேன், (10621) குடும்பத்தினர்.  
ஈச்சமோட்டை, யாழ்ப்பாணம். (5,6,22)

### விற்பனை

வள்ளுவர்நை 33 Lane, 47th Laneல் வீதி. யாழ். நாவல் வீதியில் ஜோடி காங்கு முள்ளல் கான்பும் விற்பனைத் துண்டு தரநர் தேவைல்லை. 0775023448, 0778198773



IOM International Organization for Migration

## INVITATION FOR TENDER: ITB LK11-006

### CONSTRUCTION OF COW SHEDS

International Organization for Migration (IOM) is the leading inter-governmental organization in the field of migration and works to ensure the orderly and humane management of migration, to promote international cooperation on migration issues, to assist in the search for practical solutions to migration problems and to provide humanitarian assistance to migrants in need, including refugees and internally displaced people.

In the framework of the Transitional Initiatives for Sustainable Return and Reintegration for IDPs in Sri Lanka funded by AusAID, the IOM Bids Evaluation and Awards Committee ("BEAC") now invites interested Contractors or implementing partners to bid for:

Type of Work	Intended Time for Completion	Location	Minimum Requirement
Construction of Cow Sheds	02 Months	Killinochchi	ICTAD Registration or NGO's with relevant experience

- A complete set of bidding documents in English can be obtained for a non-refundable bid fee of LKR 2000/- (Sri Lankan Rupees Two Thousand only) on submission of a written application:  
To: The Chairman, IOM BEAC,  
At: Colombo and Killinochchi IOM offices (Address are given below)  
From: 21st November to 25th November 2011 Between: 10:00 am to 04:30 pm  
Bidding documents may be inspected free of charge at the IOM office
- The site visit and pre-bid meeting is scheduled at 10:00 am on 01st December 2011, where IOM staff will conduct a review of proposed project, tour of the site, scheduling requirements and provide technical guidance.  
All parties will meet at the IOM Killinochchi office situated at 155th Mile Post, Jaffna Road, Killinochchi. Interested parties are requested to confirm their participation with the IOM Procurement Focal Point by fax on 011-2502356 latest by the 29th November 2011.
- The deadline for the submission and the public opening of bids is scheduled as follows:  
Bid Closing: 06th December 2011, 10.00 am  
Bid Opening: 06th December 2011, 10.15 am  
Venue: IOM Office, No: 05, Police Park Place Colombo-05.  
Bidders may send one (1) representative to observe the opening of bids at the time and location specified above.
- Bids must be delivered either by registered post or hand delivered to the IOM Office in Colombo. Bids submitted on any other form will be rejected. It is the exclusive responsibility of bidders to ensure that the sealed envelopes containing the bid reach the above address before the specified closing time. Delivery to any other IOM office location will be at the risk of the bidder and will not constitute timely delivery. Bids received after the above mentioned closing time will be automatically rejected.
- All bidders shall be registered and hold a relevant valid registration.
- Bids shall be valid for a period of 60 calendar days after submission of bids.
- IOM will not be responsible for any costs or expenses incurred by the bidders in connection with the preparation or delivery of bids.
- For further details, please contact the IOM Procurement Focal Point Colombo on 011-5325300
- IOM reserves the right to accept or reject any bid, and to cancel the bidding process and reject all bids at any time prior to contract award, without thereby incurring any liability to the affected bidders.

Sd/-

The Chairman,

IOM Bids Evaluation and Awards Committee (BEAC),

No. 1, Police Park Place, Colombo - 05.



Johnson's baby®  
“ஆனந்த பொழுதுகள்”

உங்கள் குழந்தைகளுடன்  
ஆனந்தமாய் கழித்த தருணங்களை  
புகைப்படங்களாக  
டிசம்பர் 15ம் திகதிக்கு முன்னர்  
எமக்கு அனுப்பிவையுங்கள்.

வெற்றியாளர்களாகும் 12 பேருக்கு  
ஒரு வருடத்திற்கான  
ஜோன்சன்ஸ் பேபி தயாரிப்புகள்\*

மற்றும்

வெற்றிபெறும் புகைப்படங்கள்  
2012 ஜோன்சன்ஸ் பேபி  
கலண்டரிலும் இடம்பெறும்



த.பெ.இல. 352, கொழும்பு

happysnappy@johnsonsbaby.lk

JOHNSONS BABY  
SRI LANKA



நானும்  
என் செல்லமும்  
எப்பவும்  
Johnson's baby®  
யோட்தான்

\* ஒரு வருடத்திற்கு ரூ.50,000 பெறுதலுள்ள ஜோன்சன்ஸ் பேபி தயாரிப்புகள்



மிகப் பெரிய  
சர்வதேச  
நிதியின் சக்தி

+ 11.50%  
கவர்ச்சிகரமான  
வட்டி

ஒரிக்ஸ் குழும நிறுவனமானது உலகிலுள்ள  
பாரிய குத்தகைக் கம்பனியும் ஐப்பானின்  
இரண்டாவது பாரிய நிதிச் சேவை வழங்குனருமான  
ஐப்பான் ஒரிக்ஸ் கோர்ப்பரேஷனின்  
பக்கபலத்துடனேயே இயங்குகின்றது.  
அதுவே எங்கள் பலமும் சக்தியும் ஆகும்.

நிலையான வைப்புகளுக்கு  
வருடத்திற்கு

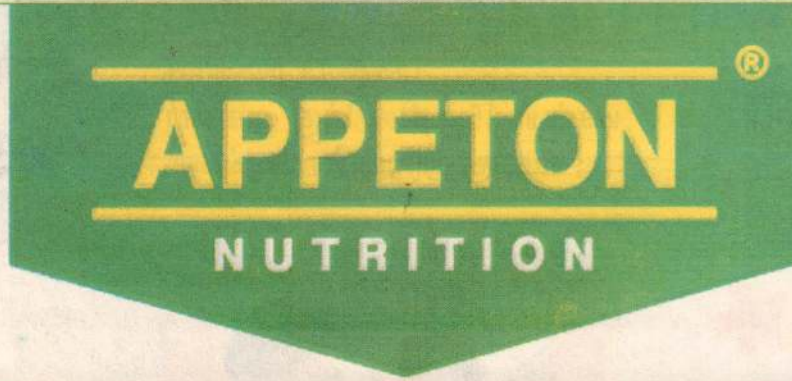
12 மாதங்கள்  
நிறைவான வட்டி  
(வ.மொ.வ.வ. 11.50%)

லங்கா ஒரிக்ஸ்  
பினான்ஸ்  
(ஒரு LOLC குழுமக் கம்பனி)

லங்கா ஒரிக்ஸ் பினான்ஸ் பிளெசி  
இல: 100/11 புதிர் ஜம்பவந்தையார மாவத்தலை, ராஜகிரியா.  
தொலைபேசி: 58808800 தொலைநம்பல்: 28656022  
ஈ-மெயில்: lori@lankaox.com  
இணையத்தளம்: www.lankaox.com

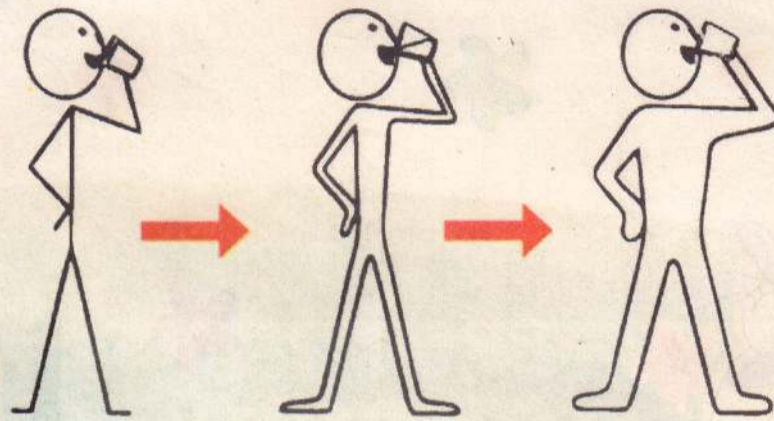
தாரித அழைப்பு  
0773815602





# WEIGHT GAIN™

அதி புரத நிறை உணவு  
ஆரோக்கியமாக உடல் எடை அதிகரிக்க



Appeton Weight Gain இயற்கை ஊட்டச்சத்துக்களுடன்  
உடல் தசைகளின் வளர்ச்சிக்கு உருவாக்கப்பட்ட உயர் புரத உணவு



சிறுவர்



பிரான்ஸில் தயாரிக்கப்பட்ட  
விஞ்ஞான சிந்தனை  
தயாரிக்கப்பட்ட  
அதிபுரோட்டின்  
மேன்மை

வளர்ந்தோர்

வியரம்	அதிகபடிய சில்லறை விலை
அபெட்டன் வேய்ட் கேன் - வளர்ந்தோர் 450 கி	ரூ.2950.00
அபெட்டன் வேய்ட் கேன் - சிறுவர்களுக்கு 450 கி	ரூ.2300.00

இப்போது நாடு முழுவதமுள்ள பாமசிகளிலும் நவீன சந்தைகளிலும் பெற்றுக்கொள்ள முடியும்.

மேலதிக தகவல்களுக்கு அழையுங்கள் - 2676213

இது எமது அறிவுரை மாத்திரமே, வைத்திய ஆலோசனைகளுக்கு உங்கள் வைத்தியரை நாடவும்.

சந்தைப்படுத்துவோர்

**Lewis Brown**  
Pharmaceuticals (Pvt) Ltd  
A MEMBER OF THE DELMEGE GROUP

101, வினாயலங்கார மலத்தை, கொழும்பு 10, இலங்கை.  
தொலைபேசி : (+94 11) 7729248, 2676213  
தொலைநகல் : (+94 11) 2698139, 2698149  
மின்னஞ்சல் : Pharma@delmege.com  
www.delmege.com, www.delmege.lk

தயாரிப்பாளர்கள்:  
கொடரா மார் (M) Sdn Bhd,  
1, ஜலான் TTC 12,  
செங் இன்டஸ்ரியல் எஸ்டேட், 75250 மெலேகா, மலேசியா.  
தொலைபேசி : +606 336 2222 தொலைநகல் : +606 336 6122



**இரத்தினக்கல் மற்றும் தங்க நகை வர்த்தகத்தில் ஈடுபட்டிருப்போருக்கு அரிய வாய்ப்பு**

Wax Injector Pen plating Ultrasonic Microscope Magentic polisher

- நிபிதெக்ரோமீற்றர், மைக்கிரஸ்கோப், ஸ்பெக்ஸ்ரஸ் கோப், பிறிசிடியம் ரெஸ்ரர், இரத்தினக்கல் மற்றும் தங்கம் பரிசோதனைக் கருவி, டிஜிற்றல் தராசு, காஸ்டிங் பொலிஷிங் மெசின் வகைகள்.
- இன்வெஸ் மன்ட் பவுடர், காஸ்ரல்டோ றப்பர் வகைகள், மெழுகு மற்றும் சிவப்பாக்கல் வகைகள்.
- வெள்ளி மற்றும் ஏனைய உலோக வகைகள்.
- ருவிஷர், கண்ணாடித் தாரிகை, றப்பர் வீல், ஒழுங்குபடுத்தக் கூடிய நாடா வகைகள், ப்ரஷ் வகைகள், ஒழுங்கு படுத்த நத்தக்க கோவைகள், மன்ரில் வகைகள்.
- பர்ஸ் வகைகள், அரிம்பு கட்டு மற்றும் இடுக்கி வகைகள்.
- ஆர்-ஐ-இரசம், ரோடியம் T.D இரசம் மற்றும் சுத்த மாக்கும் இரசம்.
- இரத்தினக்கல் பைக்கற் மற்றும் இரத்தினக்கல் பெட்டிகள், ரிங், பென்ரன்சன் மற்றும் காதணிப் பெட்டி வகைகள்.
- இரத்தினக்கல் வெட்டும் பிளேட், டிஸ்க் வகைகள்.
- டிஜிற்றல் கேஜ், டொச் வகைகள், பொலிஷிங் துணி வகைகள் மற்றும் ஜெம் லூப் வகைகள்.

NEUTEC/USA PRESIDIUM SMITH umicore  
castaldo Heraeus (Kerr) DENSPY Neycraft NIQUA

**ZAM JEWELCRAFTS**  
471, GALLE ROAD, COLOMBO 3 TEL : 0112585964  
Email : Info@zamjewelcrafts.lk FAX: 0112585974

உங்கள் சிறார்களின் கைவண்ணங்களைச் சுமந்து வெளி வருகிறது உதயனின் மற்றுமொரு வெளியீடு....

**'அர்ச்சனா'**

**SWISSTEK**  
டைல் மோட்டார்

ஈடுபட்டும் மற்றும் வோல் டைல்களைப் பதிப்பதற்கான நவீன உடனடி கலவை

சர்வதேச நியமங்களுக்கமைய தயாரிக்கப்பட்டது

சகல வங்காடைகள் காட்சியறைகளிலும் நாவலங்குமுள்ள விற்பனை முகவர்களிடும் கிடைக்கும்.

**ஒரு பவுஸு/க்கு**  
24 Kt - 51,000/-  
22 Kt - 43,000/-  
**Per Gold Sovereign**

Interest from 1%  
அதி கூடிய அடகு தொகைக்கு வட்டி வீதம் 1% இருந்து

**யாழ்ப்பாணம் கிளையில்**

365 நாள் கனம் சேவையை வழங்கும்  
**SWARNAMAHAL FINANCIAL SERVICES PLC**  
Pawning Service அடகுச் சேவை

**0772 268 723**  
கவர்ணமறாஸ் பிவான்ரியல் சேர்விஸஸ் பிரைவட் லிட். 338, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம் தொ.பே: 021 222 0245

**தற்கால குடும்ப வாகனம்**

**பஜாஜ்**

**200cc எஞ்ஜினுடன் கூடிய RE 205 முச்சக்கர வண்டியில்...**

**நிகரற்ற சிறப்பியல்புகள் மற்றும் அதிவிசேட சேவைகள் பல!**

**மேலும் கூடுதலான எரிபொருள் செயற்திறன்**

**மேலும் கூடுதலான சக்தியும் வினைத்திறனும்**

**மேலும் சிறப்பான சமநிலை கொண்ட இலகுவான வாகன ஒட்டம்**

**மேலும் சொகுசான பயணம்**

- உங்களுக்கு அர்ப்பணிப்புடன் சேவையாற்றுவன பிரதேச அலுவலகங்கள் 20 மற்றும் விற்பனை அலுவலகங்கள் 16
- 1500க்கும் அதிகமான அங்கீகரிக்கப்பட்ட விற்பனை, சேவை மற்றும் அசல் உதிரிப்பாகங்களுக்கான முகவர் வலையமைப்பு
- நிகரற்ற உத்தரவாதம், விற்பனைக்கு பின்னரான விசேட சேவை

**மேலும் தெளிவான காட்சியைத் தருகின்ற அழகான முன்பக்க கண்ணாடி**

**உலோக பின்னணியை கொண்ட கண்கவர் டாஷ் போட்**

**நீண்ட தூரம் பரவக்கூடியதும் மிகக் கூடுதலான ஒளிபாய தரவல்லதுமான இரு பிரதான மின் விளக்குகள்**

**12V DC மின் விநியோகம் (செல்லித் தொலைபேசியின் charger அல்லது lighter இடுகைகளைப் பயன்படுத்தலாம்)**

**மேம்படுத்தப்பட்ட நினைவு மிபர் கட்டமைப்பு**

**தண்ணீர்ப்பாக்க உயிர்ப்பித்தல் கவிட்ச்**

**எரிபொருள் நிரப்புவதற்கான பூட்டக்கூடிய வெளிப்பாக்க துவாரம்**

**ஒட்டுமொத்த மிக இலகுவான இயக்கக்கூடிய எரிபொருள் வால்வு (Fuel Cock)**

**நீண்ட காலம் பாவிக்கக்கூடிய பராமரிக்க தீலகுவான வாயு ஒத்தகரிப்புக் கருவி (Paper Air Cleaner Element)**

**எஞ்ஜின் பனணைய் குளிர்சாதனம் கட்டமைப்பு (Engine Oil Cooler)**

**Digitized by Noolaham Foundation.**  
75, ஹைட் பார்க் கோர்னர், கொழும்பு 02, தொலைபேசி: 011 4700600, தொலைநகல்: 011 4700677  
மின்னஞ்சல்: info@dpnco.com இணையத்தளம்: www.dpnco.com



**HONDA**

**DIO**

all else will become background

new **DIO** GET NOTICED

Enjoy THE QUALITY

**Features of DIO**

- Tail light with multi reflector
- Maintenance Free battery
- Spacious under seat storage
- Comfortable two-tone seat
- Sticking instrumental panel
- Tyres with Tuff-up tubes

**Availability of Colours:**

Price: 127,678 (+Taxes) • Jacket & Helmet FREE with each purchase.

**Special offer for the Government Employees**

Down Payment Rs. 14,300/-

**BANK OF CEYLON BOC** Financial Partner

Available at **Stafford Motor Co. (Pvt) Ltd.**

Corporate office: 718/7, Maradana Road, Colombo 10. Tel: 011-7607200  
Motorcycle complex : 161, Colombo Road, Raththanapiya. Tel: 011-7607450  
& all authorised Honda sales dealers islandwide

உங்கள் தங்க நகைகளுக்கு அதிகூடிய கடனும்!

₹.46,000/= 24K

₹.42,500/= 22K

விரைவான சேவை

அடகு வைத்த நகைகளை முன்னறிவித்தலின்றி உடனடியாக மீட்டுக்கொள்ளலாம்.

அதிர்ஷ்டசாலிகள் பலருக்கு வெற்றி வாய்ப்பு

இலங்கையில் முதல் நடவையாக அடகு வைத்த தங்க நகைகளை இலவசமாக மீட்பதற்குப் பொன்னான வாய்ப்பு!

மாதாந்தம் ₹.10,000 வரை வெல்லலாம்.  
3 மாதங்களுக்கு ஒரு தடவை ₹.100,000 வரை வெல்லலாம்.

நிபந்தனைகளுக்கு உட்பட்டது

**யுனியன் வங்கி**  
மேலி டிஜித்தல் பிரொடி

தலைமை அலுவலகம்: 159, அல்பிரட் பிளேஸ், கொழும்பு 03. Tel: (011) 2374100 www.unionb.com  
அச்சுலேலி | மட்டக்களப்பு | கன்னகம் | ஊரண | யாழ்ப்பாணம் | வண்பு | கொள்ளுப்பிட்டி | திருகோணமலை | காலி | கெட்டிபுத்தே | குருநாகல் | மன்னார் | மாத்தளை | மொறட்டுவை | நாவலை | திருகோழியூர் | நடுகோவை | பழைய கோளகத் தெரு | முக்கோட்டை | வைகாசி | வெள்ளைத்தே | வெள்ளப்படி | வத்தளை | கம்பஹா | கடலத்தே

**GlucosCare**

குருதியில் குளுக்கோஸ் மட்டத்தை கட்டுப்படுத்த இயற்கை வழி

- சீங்கப்பூரில் கிரைமாத் செய்யப்பட்ட ஓர்ஜினல் ஜிம்மிடா சில்லிவெஸ்ட்ரீ இல் கிருந்து தயாரிக்கப்பட்ட 100% கியற்கை முல்கை தேயிலை
- சதையக் கலங்களில் இன்சலின் சுரக்கப்பட்டு, நீரிழிவுக்கு நவாரணம் வழங்குகிறது.
- குடற்பகுதிகளில் சீனி அிகத்துறிஞ்சல் செயல்பாடுகளை கட்டுப்படுத்துகின்றது.
- உடற்பருமன் மற்றும் கொலஸ்ட்ரோலைக் கட்டுப்படுத்தி, உடலுக்கு சக்தியை வழங்குகின்றது.
- விஞ்ஞானரீதியாகவும் மருத்துவரீதியாகவும் நடுயிக்கப்பட்டுள்ளது.

பக்க விளைவுகள் அற்றது

சிறந்த பெறுபேற்றிற்கு 14 நாட்கள் தினமும் 03 கோப்பைகள்

விலை ரூ. 1,150/-

**UNIMED HEALTHCARE (PVT) LTD.**

No.12, Frazer Avenue, Dehiwala, Sri Lanka. Email: info@unimedhealthcare.com

ஏக விநியோகஸ்தர்கள்

யாழ்ப்பாணம் - Brishman Healthcare Products 077 268 8812  
மட்டக்களப்பு - Citymax Marketing 077 779 0545

Digitized by Noolaham Foundation noolaham.org | aavanaham.org

www.unimedhealthcare.com



சோயா துறையிலே  தரச்சான்றிதழை  
898

வென்ற  
ஒரே ஒரு வியாபாரநாமம்

**CBL**  
**LANKASOY**

தேசிய சோயா உற்பத்தித் துறையில் முன்னோடி  
தேசிய சோயா வியாபாரச் சந்தையில் முதல் ஸ்தானம்  
இலங்கையின் தரச்சான்றிதழை வென்ற ஒரே ஒரு வியாபாரநாமம்



சுவையில்  
குணத்தில்  
தரத்தில்  
**உயர்வானது**

சோயா வியாபாரச் சந்தையில் முன்னோடியான  
லங்காசோய்  
தமக்கு கிடைக்கப்பெற்ற இந்த உந்து சக்தியுடன்  
அன்றுபோல் இன்றும் இன்றுபோல் நாளையும்  
பாவனையாளர்களின் நன்மதிப்பை வென்ற வண்ணம்  
அவர்களுக்கு தரத்திலும் சுவையிலும் மற்றும் குணத்திலும்  
நிறைவான பல உற்பத்திகளைப் படைத்திட  
தயாராக உள்ளனர்

**CBL**  
**LANKASOY**

சுவை குணம் நிகரற்ற தரம்  
noolaham.org | aavanaham.org

**CBL**  
Copyright © 2011







**கவர்ச்சியானதும், பாதுகாப்பானதுமான உங்களது கனவு இல்லம்!**



**தெகீவளையில் சமுத்திரத்தின் எழில் மிகு இயற்கைக் காட்சிகள் அமைந்த சூழலில் இல்லிடம்**

தொடர்பு: 0777 368 764

அலகரத் தொடர்பு: 0777 763 148

சிவ் அக் கொன்ஸ்ட்ரக்ஷன் (பிரைவேட்) லிமிடெட்  
20, 2nd lane, Dehivala.

City Tower  
Your Dream Home...

வணிக செயல்பாட்டு நெய் (பி.பி.பி.) அங்கீகாரம் வழங்கியுள்ளதும்  
E-mail: info@citytower.com Web: www.citytower.com  
அலகரத்: 15B, V/A, பின்புலம், சிவ் அக் கொன்ஸ்ட்ரக்ஷன், சிவ் அக் கொன்ஸ்ட்ரக்ஷன், சிவ் அக் கொன்ஸ்ட்ரக்ஷன்  
Tel: 2367878 Fax: 2367818

**உணவு உடைகள் உடுத்த வாரீர்...!**

அக்டோபஸ் தோலினால் செய்த மேலாடை, கடல் பாசியினால் செய்யப்பட்ட மினி ஸ்கேர்ட், அல்லது சொக்கலேட்டால் செய்யப்பட்ட ஆடைகள் உடுத்தும் மனிதர்களை எங்காவது பார்த்திருக்கிறீர்களா?

ஜேர்மனியின் பேர்லினில் இடம்பெறவுள்ள கண்காட்சி ஒன்றில், எதிர்வரும் ஜனவரி மாதம் வரை இவர்களை பார்வையிடலாம். முழுக்க முழுக்க நாம் உண்ணும் பெரும்பாலான மரக்கறி வகைகளிலிருந்து, இறைச்சி வகை வரை, அனைத்து வகையான உணவு வகைகளையும், அழகிய பேஷன் ஆடைகளாக வடிவமைத்து, உடுத்தி புகைப்படங்களுக்கு போஸ்கொடுக்கிறார்கள் இந்த மாடல்கள்.

ஆஸ்திரேலிய சமையல் வல்லுனரான ரோலாண்ட் டிரெய்ல் வழிநடத்தில் உருவாக்கப்பட்ட இந்த வித்தியாசமான முயற்சி பார்வையாளர்களிடையே பெரும் வரவேற்பை பெற்றுள்ளது.



மாடல்களை வைத்து எடுக்கப்பட்ட 50 இற்கு மேற்பட்ட அழகிய புகைப்படங்களை, அருங்காட்சியத்தின் கண்காட்சிக்காக காட்சிப்படுத்தியுள்ளனர்.

இவை தொடர்பாக விமர்சனங்கள் எழுந்துள்ள போதும் ஆபாசத்தை முன்னிலைப்படுத்தவில்லை. இவை, உணவுக்காக நாம் வழங்கும் கௌரவம். ஒவ்வொரு வருடமும் ஜேர்மனியில் மாத்திரம் 5000 தொன் நிறையுடைய பான் உபயோகப்படுத்தாமலே வீசப்படுகிறது. இப்படி நாம் விரயம் செய்யும் உணவுகள் தொன் கணக்கில் கிடக்கின்றன. உணவுடன் நெருங்கிய தொடர்புடைய நாம் எப்படி இவற்றை விரயமாக்க முடியும்? என இந்த கண்காட்சியத்தை நடத்தும் பெர்லின் அருங்காட்சிய உரிமையாளர் லியெஸ்லோட் குக்லர் தெரிவிக்கிறார்.

பிரபல ஆங்கில பின்னணிப் பாடகி லேடி ககா கடந்த வருடம் பச்சையான மாட்டிறைச்சியால் செய்யப்பட்ட ஆடையை அப்படியே உடுத்தி மேடைக்கு வந்திருந்ததன் மூலம் கடும் விமர்சனங்களை சந்தித்திருந்தார்.

எனினும் உணவுகளில் ஆடைகளை அழகழகாக வடிவமைத்து, உடுத்தி அழகு பார்க்கும் இந்த புதிய கலைக்கு, இக்குழுவினர் இடையே பெரும் வரவேற்பு கிடைத்துள்ளது. வர்த்தக ரீதியிலும் இதனை லாபகரமாக்கியுள்ளார் இதன் இயக்குனர். தற்போது பேர்லின் அருங்காட்சியத்தில் ஜனவரி மாதம் முதல் இக்கண்காட்சி நடத்தப்படவுள்ளது.

**1942** SINCE

**மனம் விரும்பியது போல வேலை வாங்குங்கள்**

**KENDE Arc Welding Transformers**  
ரூ. 12,750/- இலிருந்து

**Blue Whale Air Compressor**  
ரூ. 19,429/- இலிருந்து

**ATLAS Chainsaw**  
ரூ. 22,846/- இலிருந்து

உடனடி அழைப்புகளுக்கு  
**0115 225247**

நாடு முழுவதுமுள்ள எமது விநியோகத்தர்களிடமிருந்து பெற்றுக் கொள்ள முடியும்.

**S4 சென். அன்ரனீஸ் ஹாட்வொயர் (பிறைவேட்) லிமிடெட்**  
524, ஸ்ரீ சங்கராஜ மாவத்தை, கொழும்பு 10, தொ.பெ.சி. 2324261 - 5, 3225246 தொ.த.கல். 2337386 இணையம்: www.stanthony's.lk  
Reaching for Excellence

**1942** SINCE

**VENUS FANS**

**தூய காற்றின் இதமான சுகம்**

உங்கள் இல்லத்துக்கும் மற்றும் வியாபாரத்துக்கும்

ரூ. 3,874/- இலிருந்து

உடனடி அழைப்புகளுக்கு  
**0115 225247**

நாடு முழுவதுமுள்ள எமது விநியோகத்தர்களிடமிருந்து பெற்றுக் கொள்ள முடியும்.

**S4 சென். அன்ரனீஸ் ஹாட்வொயர் (பிறைவேட்) லிமிடெட்**  
524, ஸ்ரீ சங்கராஜ மாவத்தை, கொழும்பு 10, தொ.பெ.சி. 2324261 - 5, 3225246 தொ.த.கல். 2337386 இணையம்: www.stanthony's.lk  
Reaching for Excellence

**தரம் 5 மாணவர்களே! வாங்கிவிட்டீர்களா? உங்கள் வெற்றிக்கான வாழிகாட்டி**

**புலமைச்சுடர்**  
2012 (தரம் 4, 5) மாணவர்களுக்கான ஒரு வாரகால ஆக்கங்களைத் தாங்கி வரும் சிறப்பு வழிகாட்டி

முற்றிலும் புதிய யாடத்திட்டத்தைத் தழுவினது **07**

பக்கங்கள்: 122      14.11.2011 - 20.11.2011      முத்திரை: 15/-

**கையேட்டை அலங்கரிப்பவை**

- தரம் 04 மாணவர்களுக்கான வினாத்தாள் I
- வாரம் 05 வினா - விடைபுற விளக்கங்களும்
- கற்றல் குறிப்புகள்
- கட்டுரைக்களம்
- தமிழ்மொழி கணிதம்
- பெற்றோருக்கான ஆலோசனைகள்
- கற்றாடல் ஆங்கிலம்
- முளைக்கு வேலை
- கடந்தகால வினாக்கள்
- சிங்களம்
- வாரம் ஒரு பிராணி
- பயிற்சிகள்

**யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகம் அனுப்பும் பதிவு**

இவ்வாறு தரம் 04 மாணவர்களுக்கு புலமைச்சுடர் 192 பக்கங்களைப் பெற்றுக் கொள்ளும் வாய்ப்பு உள்ளது. இது மூலம் மாணவர்கள் தங்கள் தங்கள் தரம் 04 மாணவர்களுக்கான ஆக்கங்களைத் தாங்கி வரும் சிறப்பு வழிகாட்டி பெறும் வாய்ப்பு உள்ளது. இது மூலம் மாணவர்கள் தங்கள் தங்கள் தரம் 04 மாணவர்களுக்கான ஆக்கங்களைத் தாங்கி வரும் சிறப்பு வழிகாட்டி பெறும் வாய்ப்பு உள்ளது.

தரம் 192 பக்கங்களைப் பெற்று அனுப்பும் வாய்ப்பு உள்ளது. இது மூலம் மாணவர்கள் தங்கள் தங்கள் தரம் 04 மாணவர்களுக்கான ஆக்கங்களைத் தாங்கி வரும் சிறப்பு வழிகாட்டி பெறும் வாய்ப்பு உள்ளது.

**தரம் 04 மாணவர்களுக்கான வினாத்தாள் I**

பெற்றோருக்கான ஆலோசனைகள்

முளைக்கு வேலை

கடந்தகால வினாக்கள்

வாரம் ஒரு பிராணி

பயிற்சிகள்

**புலமைச்சுடர்**

பெற்றோருக்கான ஆலோசனைகள்

முளைக்கு வேலை

கடந்தகால வினாக்கள்

வாரம் ஒரு பிராணி

பயிற்சிகள்

**அருகில் உள்ள பத்திரிகை முகவர்களிடமும், புத்தகசாலைகளிலும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.**

தொடர்புகளுக்கு: 071 6850005, 071 4273035.





# உலக நீரிழிவு மாதத்தை முன்னிட்டு விஷேட சலுகை.

உங்கள் குருதியில் சக்கரையின் அளவை  
கணித்துக்கொள்ள ப்ரொடிஜி ஓட்டோகோட்  
மற்றும் ப்ரொடிஜி பொக்கட்

இந்த விளம்பரத்தை எந்தவித பிரதான பாடலி,  
Arpico மற்றும் Laugfs சுப்பளங்கட்களின் வழக்கி  
இந்த சலுகையைப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

கேள்விகள்  
ஓட்டோ கோட் முகவர்கள் உள்ளூர்



PRODIGY  
**AutoCode**  
Handy Easy Fast  
~~Rs. 5950/=~~  
Rs. 4950/=

கிளங்கையில் கோர்ட்  
முறை கில்லாமல்  
ஒரு சூள்  
கிரத்தத்தில்  
உங்கள்  
சக்கரையின் அளவை  
கணக்கும்



எந்த ஒரு பழைய கருவிமயம்  
கொடுத்து புதிய கருவிமயம்  
பெற்றுக்கொள்ளலாம்

பெங்களூரு, இந்தியா

விசைத் தகவல்களுக்கு தூரணம் அழைக்கவும் 07733464342

PRODIGY  
**Pocket**  
Small Fast Convenient  
~~Rs. 3950/=~~  
Rs. 2950/=



விசைத் தகவல்களுக்கு 3010 திகதி நவம்பர்  
2011 வரை மட்டுமே.

Imported and Marketed by  **EMAR PHARMA (PVT) LTD.**

No.23, Anderson Road, Kalubowila, Dehiwela.  
Ter.:2810913/4 Fax: 2768475 E-mail: emar79@sltnet.lk



## இந்தப் பிடி என்றும் சறுக்காது



மோட்டார் சைக்கிள் மற்றும்  
முச்சக்கரவண்டி டயர்

தமிழ்நாடு நன் ஞா மலர் செய்தி

மோட்டார் சைக்கிள் மற்றும் முச்சக்கரவண்டிகளில் பாதுகாப்பு என்பது ஒரு மிக முக்கியான விடயமாகும். டயர்களானது செயற்கிரகமும் ஆற்றலுடனும் வீதியைப் பற்றிப் பிடித்து உங்களின் வாகனத்தைக் கட்டுப்பாட்டில் வைத்திருக்க வேண்டும். MRF டயர்கள் உருவாக்கப்பட்டிருப்பது, வீதியைப் பற்றிப்பிடிப்பதற்காகவும் அதன் வடிவமைப்பு வீதியில் சறுக்காமல் பயணிப்பதற்குமேயாகும். அத்துடன் இவை சாதாரண டயர்களை விட மும்மடங்கு அதிக தூரம் பயணிப்பதற்காகவே உருவாக்கப்பட்டிருக்கின்றன. உங்கள் பயணத்தில் பாதுகாப்பை உறுதி செய்துகொள்ள MRF டயரைகளையே உபயோகியுங்கள்.

விலை ரூ. 2,850/- இலிருந்து  
மேற்குறிப்பிட்ட விலை  
முள்ளிவிவரம் மாறுபடலாம்.



Digitized by Noolaham Foundation  
noolaham.org | aayanaham.org



தமிழ்நாடு நன் ஞா மலர் செய்தி  
75, என்டி பார் கோண்டி, கோழும்பு 02. தொ.பெ: 011-4700600 மின்னஞ்சல்: info@dpmco.com இணையத்தளம்: www.dpmco.com

